



## La Universidad de Burgos se queda de nuevo sin rector

**Nuevo aplazamiento en la designación, que podría producirse el 1 de julio en favor de Marcos Sacristán Represa**

□ No hay dos sin tres, y salvo sorpresas de última hora, el Consejo de Ministros que se celebra hoy no nombrará rector de la Universidad de Burgos

para presidir la Comisión Gestora que también se debería haber creado.

Sin embargo, un mes después de publicarse la ley en el Boletín Oficial del Estado, el ministro de Educación no parece haberse decidido todavía por quien debe ocupar el puesto. Sobre la mesa tenía hasta ahora el nombre de dos catedráticos, Jorge Túa Moreno, de la Universidad Autónoma de Madrid, y el vallisoletano Alejandro Menéndez. La inseguridad del máximo responsable de la Educación en España ha llevado al aplazamiento del nombramiento previsible hasta el próximo uno de julio, con la inclusión de un nuevo nombre, el de Marcos Sacristán Represa, que ya fuera candidato al rectorado de Valladolid en 1990, elecciones que ganó Tejerina.

Los parlamentarios burgaleses han mostrado su preocupación por este retraso. Juan Carlos Aparicio, del PP, ha manifestado que la incapacidad del ministro «ha generado una situación de expectación y pesimismo en el campus y en la ciudad de Burgos». Federico Sanz, diputado socialista, confía en que no se demore más allá del primero de julio.

Por otra parte, ayer se suspendieron durante unas horas los exámenes de selectividad de Biología por una filtración involuntaria.

PAGINA 5



ESTEBAN COBO/EFE

Juan Renedo declaró ante el Tribunal Superior de Cantabria por el «caso Hormaechea».

## Renedo reconoce haber comunicado a Hormaechea la compra de «Las Llamas»

□ Juan Renedo, cuñado de Juan Hormaechea, declaró ayer ante el Tribunal Superior de Justicia de Cantabria. El constructor burgalés, presuntamente favorecido por haberse excluido una propiedad suya de un conjunto de interés cultural, aseguró que cuando comenzó las negociaciones para la compra de dicha finca ya conocía que Las Llamas iba a ser declarado conjunto de interés cultural y reconoció

haber comunicado a su cuñado Hormaechea la compra de este terreno, «lo cual no le gustó mucho», precisó.

Agregó que el entonces alcalde de Santander, Manuel Huerta, le citó en su despacho tras solicitar licencia para construir en esta zona y le dijo que iba a utilizar su condición de cuñado de Hormaechea para lograr que éste paralizara dicho expediente de Las Llamas, según informa

la agencia Efe.

Por su parte, Manuel Pardo, presidente de la comisión de investigación del «caso Hormaechea», calificó de «desviación clamorosa y premeditada» la incoación del expediente por el que se declaró conjunto de interés cultural la zona de Las Llamas en Santander, de la cual se excluyó la finca comprada por Juan Renedo.

PAGINA 28

## La cosecha de Ribera del 93 es calificada de «regular»

□ El comité de calificación de la cosecha de vinos de la Ribera del Duero decidió ayer calificar de regular la correspondiente a 1993, según las características que detectó en las pruebas a las que sometió a 20 tintos jóvenes de esa añada. El Consejo

Regulador deberá ahora ratificar o rechazar la propuesta realizada por los técnicos.

Los catadores justificaron su calificación en el elevado listón de calidad que se exige a los vinos de la Ribera del Duero.

PAGINA 22

## Lucas pide entrevistarse con González para tratar sobre los fondos de cohesión

**Con esta iniciativa, el presidente de la Junta pretende evitar que la región sea víctima «de la política de la tenaza»**

Autonomías».

Con esta iniciativa Lucas pretende evitar que Castilla y León sea víctima «de la política de la tenaza», consistente, a su juicio, en primar al sur y al norte de España en detrimento de esta Comunidad Autónoma, según manifestó en una reunión con un grupo de periodistas.

Para Lucas, «después del 12 de junio ha aparecido otra fuerza política que para el PSOE va a ser vital, como es IU en el sur, y se va aplicar aquí la política de la tenaza: por el sur vamos a ver el precio que exige IU para que el señor Chaves sea presidente de Andalucía, se mantenga en el cargo y sus presupuestos puedan aprobarse».

PAGINA 24

**MUEBLES**  
**evelio**

General Yagüe, 32

**Muebles de cocina de gran calidad.**

**La Primitiva**

**SORTEO JUEVES, DIA 23**

**1 - 12 - 23 - 35 - 40 - 45**

Complementario 2      Reintegro 9



**6 Juez y Sierra esperan resultados de la reunión contra la crisis**

**7 Ecología y ocio, aspectos que potenciará el Plan del Castillo**

**11 El concinero del psiquiátrico de Oña será despedido**

**17 Fuego: «No hay riesgo de accidente en Garoña»**

**20 Un niño mirandés participa hoy en «Qué apostamos»**

**48 Pesquera, Aranzana y Laso, en el Clinic de baloncesto**

**49 Sergi, Arantxa y Burillo, adelante en Wimbledon**

FIRMA INVITADA

# González, con dos barajas

**A**CABARAMOS. Don Felipe González nos recuerda ahora que disolver las Cortes es prerrogativa presidencial. ¡Clases de Derecho Constitucional a estas alturas! Quizás algunos las necesiten, pero no la oposición. En cambio, al inquilino de La Moncloa le falta refrescar la memoria con un manual de ética política.

Porque si es legal que desee agotar la legislatura, moralmente no puede cerrar los ojos ante el voto de censura sufrido el 12 de junio. ¿Qué tiene que suceder entonces para que el presidente disuelva las Cortes y pregunte a los españoles su opinión al respecto? Simplemente que Pujol lo quiera. Una primera conclusión inexorable es, por lo tanto, que España está gobernada desde la Generalitat de Cataluña.

Ahora bien. Hay otra conclusión y es la de que el líder socialista practica una doble moral. Porque fue él quien, faltando tres días para las elecciones, aseguró que estos comicios eran un «test nacional», un juicio a su Gobierno y a la oposición.

Y lo reconoció porque se dio cuenta que si no planteaba las europeas como un combate entre Aznar y él (lo del franquismo no era suficiente), perdía la batalla. Confiaba que presentándose él como alternativa (no el PSOE, ni Fernando Morán), los españoles tropezarían en la misma piedra del 6 de junio del 93, y revalidarían su gestión.

Pero como tal apuesta personal quedó destrozada a manos de Aznar, sólo días después regresa a otra moral: la preelectoral, cuando repetía que el 12 de junio sólo se ventilaban 64 escaños en el Parlamento Europeo. O sea: cuando se trata de sacar votos, lo que se decide es si Felipe continúa o no en La Moncloa. Pero como ha perdido las elecciones, cambia de registro y declara sin enrojecer que únicamente se decidía la composición del Parlamento Europeo, no el futuro del político Felipe González.

¿Qué hubiera ocurrido de haber ganado las europeas? Sin ninguna duda, lo que ya venían reiterando los socialistas: que Aznar estaba obligado a dimitir de presidente del PP.

González juega con dos barajas y las cartas marcadas. Así gana cualquiera, menos quien acude a las urnas, y eso es un desprecio al electorado.



MARIANO GONZALEZ

PERSONAS



**IZASKUN AYARZA** será proclamada esta tarde «reina» de las fiestas y Graciano Palomo dará lectura al pregón de la semana mayor festera. Con esto se inauguran las fiestas de San Pedro y San Pablo que deseamos a todos los burgaleses muy felices, en primer lugar a las propias «reinas» de todas las Peñas, Casas Regionales y Sociedades de Burgos.

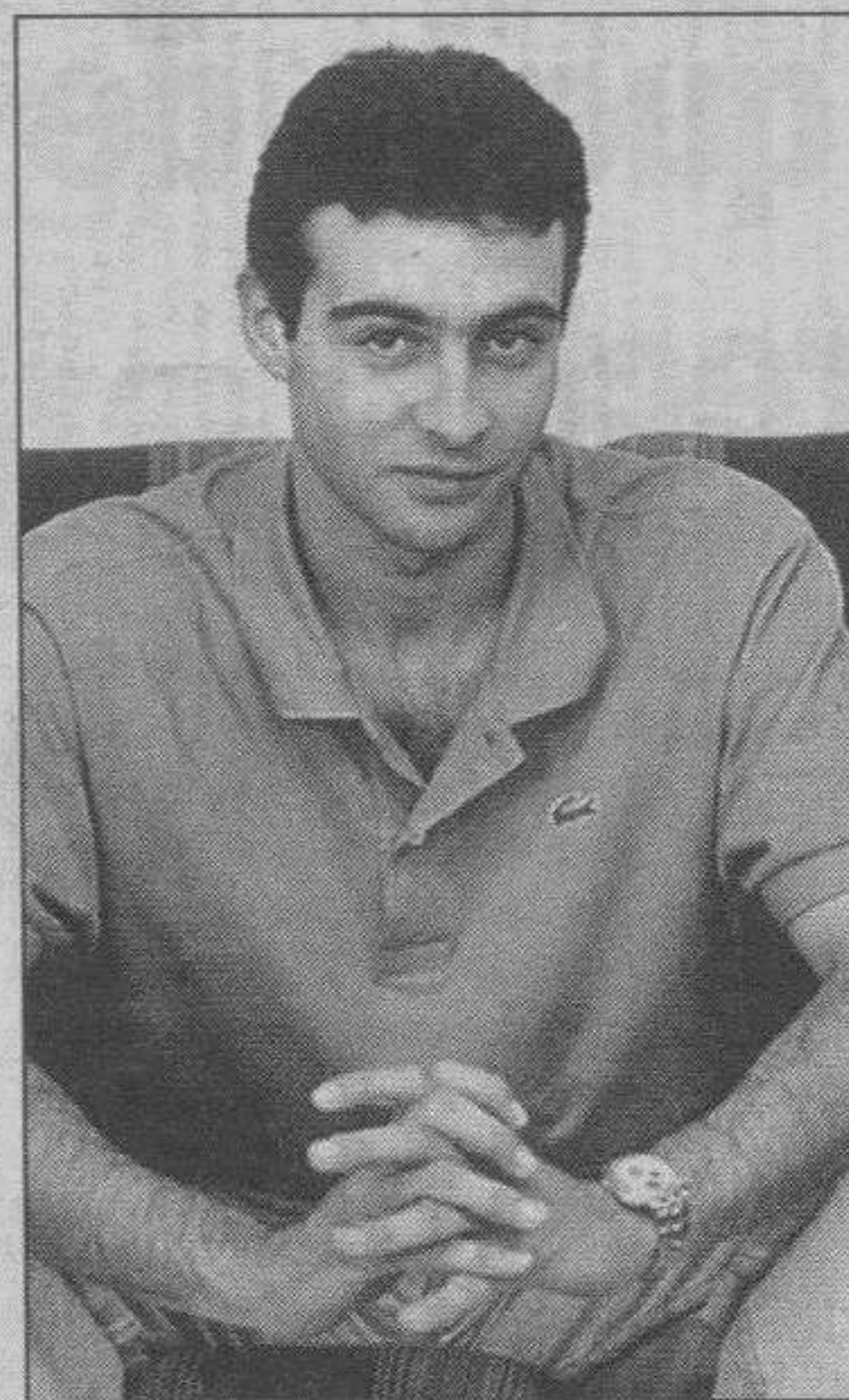
**GONZALO SEBASTIAN**, escritor y durante bastantes años colaborador de nuestro periódico, ha presentado en Burgos el libro «El soldado de Lara», dentro de los actos conmemorativos del 75 aniversario de la fundación de Aldecoa. Las aventuras y desventuras del joven burgalés llenan las páginas de esta obra literaria hecha con el calor y el saber con que Gonzalo sabe hacer las cosas de su tierra, aunque lleve cuarenta años en Argentina.

**AIDA ALVAREZ** ha declarado algo que los periodistas habían recogido, que se había dicho con la repulsa del PSOE y que ahora ha reconocido ante el juez que cobró 97 millones de pesetas, del asunto FILESA. El pago era por unos informes, pero como en todos los demás casos nunca se aclara dónde y quién encargó unos informes que no aparecen por ninguna parte.

**JAVIER CLEMENTE**, seleccionador nacional, ya no tiene más oportunidades que la del lunes próximo. Se ha dado una de cal y otra de arena. Frente

a Alemania las cosas fueron diferentes, pero a Bolivia hay que ganarle como sea. No va a más. De todos modos, siempre pasa lo mismo: estamos mal con los débiles y muy bien ante los fuertes, pero no sacamos todo el provecho deseado.

**ENRIQUE PONCE**, el torero que el año pasado consiguió el trofeo a la mejor faena de nues-



tras ferias, ha declarado a *Che-lis* que «siempre salgo a darlo todo. Espero volver a conseguir este año el mismo trofeo». Además afirma que torear con Espartaco y ser testigo de la alternativa de Umbreño, «constituye un acontecimiento bonito. Ojalá tenga suerte el chaval, al que no conozco personalmente».

**LUIS PORRAS**, el magnífico dibujante burgalés, sigue cosechando éxitos por donde quiera que va. Ahora, seguramente como prueba de sus sentimientos hacia los mayores, tiene expuestas sus obras en el Hogar de la Tercera Edad (del Inersor) en Aguilar de Campoo, donde estará hasta el día 30 próximo. No hace mucha falta que le deseemos éxito (que lo tiene en cada exposición), pero como expresión de nuestro afecto, pues eso: que triunfe.

**JUAN MANUEL REOL TEJADA** tomaba posesión, ahora hará 25 años, de la presidencia de la Junta de la Lucha contra el Cáncer en Burgos, lucha que ahora se reaviva y que llama a todos.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

24 DE JUNIO DE 1969

- La «Mesa» de Burgos ha celebrado un acto en que se ha dado lectura al pregón de las fiestas de San Pedro en Madrid y se ha proclamado a la «reina», cuyo título ha recaído en la señorita Concepción Merino Pérez, a quien impuso la banda el presidente de la entidad, don Eduardo Valero García.

- Se celebró el XX Aniversario de la fundación de ADEMAR. Entre los actos celebrados figuró el homenaje que los antiguos alumnos tributaron al Hermano Angel Martínez, primer asesor de la Asociación.

HACE 50 AÑOS

24 DE JUNIO DE 1944

- El teniente general Yagüe, capitán general de la VI Región, nos remitió un donativo de dos mil pesetas, a fin de que con motivo de su fiesta onomástica, que se celebra hoy, sean distribuidas entre el Patronato de Viudas y Huérfanos del Ejército, Beneficencia Muni-

cipal, Fiestas de la Banderita y Limosna del Papa.

- Hoy debuta en el Teatro Principal una compañía en la que figuran Ricardo Calvo, Guillermo Marín, Félix Navarro, Elvira Noriega, Lola Alba y otras figuras.

HACE 75 AÑOS

24 DE JUNIO DE 1919

- Merced a las gestiones del señor alcalde se ha conseguido de los señores arzobispo y director del Seminario de San José, que durante las próximas ferias se alojen en dicho edificio 50 guardias civiles, que vendrán a Burgos para prestar su servicio en el expresado día.

HACE 100 AÑOS

24 DE JUNIO DE 1894

- Los toros que serán lidiados en las próximas ferias llegaron ayer al Monte de la Abadesa, a excepción de los de Benjumea. Fueron muchos los aficionados que se acercaron a verlos, regresando muy satisfechos.

**Munrique** PINCHOS - TAPAS - MESON JABIGO - HORNO PARRILLA  
**RESTAURANTE**  
 Abierto desde las 7 de la mañana.  
 San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



*mi diario*  
**Sin cambios**

PERSIO

**E**N toda asamblea en la que se sienta el respeto a la libertad y a la expresión democrática en su más pura esencia nadie tiene derecho a decir nada que lo ponga en cuestión, pero se ha comentado mucho en Burgos en los ambientes políticos la renovación en bloque de los altos cargos, los «mandamás» del PSOE burgalés en el último congreso, con apenas alguna oposición de los que ya estuvieron antes en el machito. No se puede comprender que no haya renovaciones y cambios, aun en tiempos tan controvertidos y con el varapalo político de los últimos comicios. Se ha dicho que en la calle San Cosme hace falta más un cambio que un premio de la Lotería a un arruinado. El cambio del cambio no puede ser sólo una frase.

TARJETA DE SUSCRIPCION

<b>DATOS PERSONALES</b>		<b>MODALIDADES DE PAGO</b>	
Apellidos _____		Pagaré anualmente una cuota de _____ pesetas, mediante:	
Nombre _____		<input type="checkbox"/> Efectivo	
Domiciliado en _____		<input type="checkbox"/> Cheque adjunto a favor de Amigos de la Catedral de Burgos	
Calle _____ n.º _____		<input type="checkbox"/> Domiciliación en el Banco o Caja de Ahorros _____	
C. P. _____ Teléfono _____		c/c n.º _____	
<b>DATOS DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS</b>		Agencia domiciliada en _____	
Razón Social _____		Calle de _____ C. P. _____	
Actividad _____		_____ a _____ de _____ de 199 _____	
Domiciliada en _____		Firma, _____	
Calle _____ n.º _____			
C. P. _____ Teléfono _____			



**AMIGOS DE LA CATEDRAL DE BURGOS**

Edificio del Consulado - Institución «Fernán González».  
 Paseo del Espolón, 14 - 09003 Burgos

RETINA



LUIS LOPEZ ARAICO

**MUSICA MILITAR.**— Esta de la fotografía es, por supuesto, la de la División «Maestrazgo» nº 3, que se apuntó un éxito detrás de otro en su visita a Burgos. A muchos (a más de los que se supone) se nos fueron las consideraciones hacia la nostalgia, cuando Burgos tenía no una, sino dos Bandas militares: la de la Academia de Ingenieros y la de «San Marcial». Ahora tenemos, mientras dure, lo que queda de la del Gobierno Militar. Las cosas serán como tienen que ser, pero ya decimos: tuvimos dos Bandas militares que también servían a la ciudad.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Agujero

□ Junto a los mingitorios del Teatro Principal hay un agujero producido por la rotura de una de esas baldosas translúcidas. Se ha tapado con una plancha metálica para que alguien no terminara por romperse la crisma, pero muchos se preguntan si eso es suficiente. Hay quien opina que no.

Que se abran

□ Y aprovechando lo de la baldosa, el mismo comunicante nos pide que digamos eso de tantas otras veces: que se abran, por higiene (siquiera por eso) unos servicios que nadie ve

motivos para que se hayan cerrado. Es queja popular que, como tal, recogemos.

Reaccionarios

□ Se reúnen para digerir una derrota y, aprovechando que el Pisuegra no pasa por Burgos capital, dicen, con toda solemnidad y seguridad, que hacemos la provincia más reaccionaria de España. Alguien se pregunta que reaccionarios ante qué clase de revolución. Y añade: «Y mire usted que la mayoría se siente la mar de a gusto en ciertas reacciones». Habrá que admitir que ambas consideraciones responden a criterios *sui generis*. O lo que sea.

Rapidez

□ Ya que nos hemos enterado, con rapidez y tal, de que las obras de la Quinta, con el *slurry* y todo lo demás, son de los servicios de la Delegación de la Junta, ¿por qué no se emplea una rapidez semejante en la cuestión de pintar las señales horizontales, imitando la eficacia de la empresa que realizó las obras? Es sólo una pregunta.

Poema sinfónico

□ Hay que admitir que ha sido un obsequio propio de almas grandes y delicadas lo del poema sinfónico,

recién presentado. No es por nada, pero son muchos los que se preguntan si los burgaleses, en justa reciprocidad, no podíamos hacer algo parecido con Valencia. Claro que tiempo y motivos habrá, ¿verdad, señor alcalde?

Parajes

□ Un lector, como recordarán, se echaba las manos a la cabeza por el estado en que quedó el Parral tras la jira reciente. A nosotros nos ha ocurrido lo mismo en ese y otros parajes. Y, ciertamente, aquí no pueden valer reproches a la autoridad. Es cuestión de educación a escala colectiva, que hace muchos años que se echa en falta.

**DISCOTECA** Esta noche fiesta "JOHNNIE WALKER" Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

**ESECTACULOS PRONES** Calle Vitoria, 17. (Edinco)

OROS

**FERNANDO SEBASTIAN**  
Arzobispo de Pamplona  
«La Iglesia tiene pendiente una mayor valoración de las aportaciones de la mujer y de su pleno reconocimiento como persona y miembro activo del Reino de Dios».

BASTOS

**JOSE LUIS NUÑEZ**  
Presidente del F.C. Barcelona  
«Es incierto que haya contactado con los representantes de Hagi y Proshinecki».

**HUMOR**

QUIEN A HIERRO ATRACA... ...A HIERRO HUYE

solución práctica a la ola de atracos de gasolineras

EDITORIAL

Una mancha verde de seis hectáreas

**E**L proyecto del Plan Parcial Gamonal-Norte se ha aprobado en su fase inicial de manera unánime. Es su autor el arquitecto Carlos Martínez García. Llama la atención ese total acuerdo en un Concejo en el que la izquierda está sistemáticamente en contra de todo lo que haga en este materia el grupo de gobierno. La verdad es que hay razones para pensar que lo que se pretende hacer entre el Polígono «Río Vena» y Casa la Vega es algo que merece la pena tenerlo en cuenta. Es un modo de reparar las aberraciones y barbaridades y abusos cometidos en Burgos desde la segunda mitad de los años 60 hasta nuestros días como un ejemplo para otros descabros que no pertenecen precisamente al anterior período municipal y que son una auténtica colmena residencial, como lo construido en la zona de La Alhóndiga, en pleno corazón de Burgos.

En descargo quizás haya que decir que el concepto urbanístico, afortunadamente, se ha modificado mucho. Se ha mejorado porque es más caro y reclama un mayor desembolso en dotaciones que acaso antes ni se tenían en cuenta. Antes se hacía el inmueble y luego llegaban cuando podían los servicios, las aceras, el alumbrado, etc. En este momento, todo lo contrario. Claro que el dejar espacios para zonas verdes y ajardinadas es otra cosa que está directamente relacionada con la especulación. Seis hectáreas de mancha verde es lo que prevé el Plan de Gamonal-Norte con unas ochocientas viviendas, unos 70.000 habitantes, pero dentro de los criterios racionales, humanos, sociales y recreativos y de ocio que reclama la sociedad de nuestro tiempo. Se ha calificado en el seno del Ayuntamiento de ciudad-jardín, lo que supone la antítesis de lo que se hizo en el barrio de Gamonal, de prisa, sin planes aparentes, sin orden ni concierto porque acaso lo que más importaba entonces era promover puestos de trabajo, traer mano de obra y hacer funcionar el polo industrial que dobló la población. No había ni tiempo, ni recursos ni ideas, pero parece claro que en el fondo se benefició a Burgos en el orden industrial y se cometieron daños irreparables en el urbanístico.

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarellos

**DIARIO DE BURGOS**  
Redactor Jefe: Antonio José Mencia  
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.  
Redacción: Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarrats y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matias, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.  
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.  
Jefes de Sección Focomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610  
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694  
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958  
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

# Cartelera

## GRAN TEATRO

TEMPORADA DE FERIAS Y FIESTAS 94  
**¡¡HOY!!**, A LAS 8,15 TARDE Y 11,15 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION  
 COMPANIA DE REVISTAS  
 LUIS PARDOS

EN LA REVISTA COMICO-MUSICAL,  
**«UNA MORENA Y UNA RUBIA»**

BELLISIMAS VEDETTES.  
 SIMPATIQUISIMOS COMICOS.  
 UN FABULOSO BALLET. CON LA  
 ACTUACION ESTELAR DE  
**JOSE GUARDIOLA**



## CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45

EL PERRO MAS FAMOSO CON  
 NUEVAS Y MAS DIVERTIDAS  
 PERRERIAS...  
**CHARLES  
 GRODIN**



**Beethoven 2**  
 La familia crece  
 UNA DELICIA: PARA TODOS LOS  
 PUBLICOS

ATENCION AL HORARIO:  
 4,30 - 6,30 - 8,15 Y 10,30



RECOMENDADA: PARA TODA  
 LA FAMILIA

## VAN COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
 VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30 - 8,10

¿JAMAICANOS SOBRE EL HIELO?  
 WALT DISNEY PRESENTA UNA  
 DIVERTIDA COMEDIA BASADA  
 EN UN CASO REAL

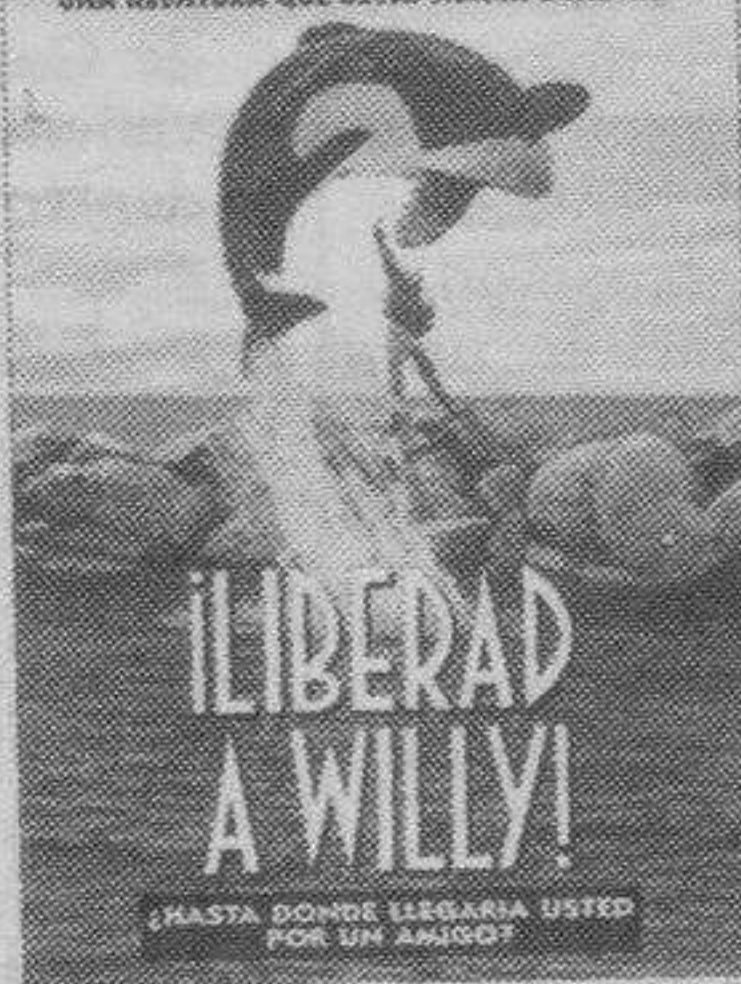
**«ELEGIDOS PARA  
 EL TRIUNFO»**  
 APTA PARA TODOS

10,45

**«MISTERIOSO ASESINATO  
 EN MANHATTAN»**  
 DE WOODY ALLEN  
 APTA PARA TODOS

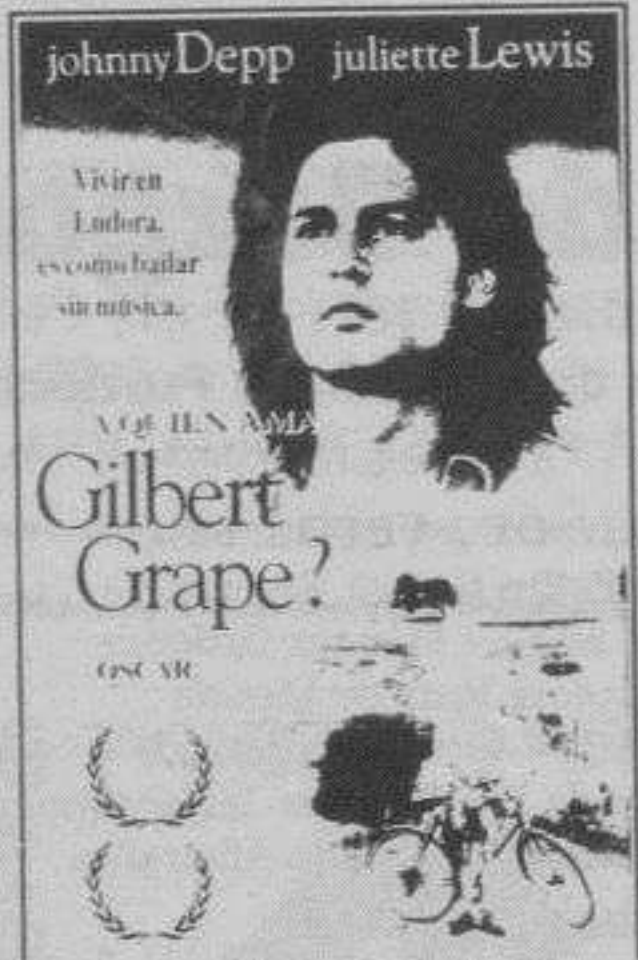
5,30 - 8,10 - 10,45

UN NIÑO DE LA CALLE. UNA BALLENA ASESINA.  
 UNA AMISTAD COMO BESTER NO PODIA IMAGINAR.  
 UNA AVENTURA QUE USTED NUNCA OLVIDARA.

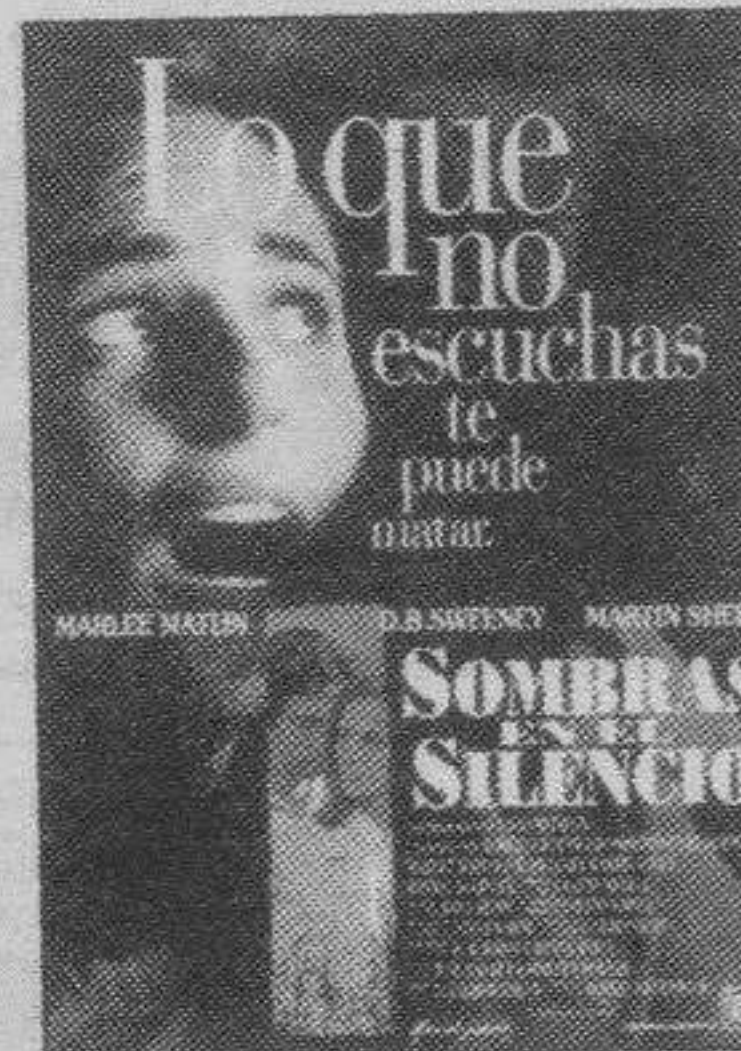


APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30  
 JOHNNY DEPP - JULIETTE LEWIS



NO REC. MEN. 13



NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30  
 UNA PELFA DE 50 AÑOS



NO REC. MEN. 7

5,15 - 8,00 - 10,30  
 EN BUSCA DE UNA FORTUNA,  
 ENCONTRARON UN INFIERNO



NO REC. MEN. 18

## FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: M.<sup>a</sup> Angeles de Domingo, General Mola, 32; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); Carmen Domingo, General Dávila, 21.

**SERVICIO DE URGENCIA.**- De once de la noche a nueve y media de la mañana: M.<sup>a</sup> Angeles de Domingo, General Mola, 32.

## TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

**Barómetro.**- Presión atmosférica, 689,7 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente.**- Máxima, de 31,3 grados, a las 18,05 horas de la tarde. Mínima, de 8,8 grados, a las 6,30 horas de la mañana.

**Viento.**- Sureste.  
**Humedad.**- 53%.

## REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.**- Cristian Ibáñez Moreno, Berta Tejedor López, Alvaro Alonso Alonso.

**DEFUNCIONES.**- Crescente García Castro, 60 años, de Villahizán de Treviño; María Cleofé García Rodríguez, 82 años, de Quintanilla de la Mata.

## AGENDA

- A las 21 horas, en la Plaza del Rey San Fernando, inicio de las Fiestas de San Pedro y San Pablo 1994.
- A las 20 horas, en el Colegio Fernando de Rojas, Títeres «Los Gigantillos».
- A las 20,30, en el Salón Teatro Vigón, de la Caja Municipal, proyección de la película «La cámara oscura».
- A las 20,30, en el parque Félix Rodríguez de la Fuente, «Teatro de Calle».
- A las 18,45 y 21 horas, en la Casa de Cultura de Gamonal, Festival de Variedades.
- Fiestas de Verano en el CAMP de Fuentes Blancas. Actividades desde las 11 hasta las 20,00 horas.
- A las 20,30, en el bar «Al fondo hay sitio», en la Plaza de Roma, 3, proyección del video «50 años bastan».

**ABUTAXI**  
 Caballería, 55 - Burgos  
**RADIO TAXI**  
 27 77 77

**FUNERARIA  
 SAN JOSE**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 CAPILLAS VELATORIAS  
 Avda. del Cid, 83  
 Tfnos. 209452 - 222907

**CUPON PRO-CIEGOS**  
 10.516  
 Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

# Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Kenya Sáiz Gallo cumple 1 año.



Virginia García Muñoz cumple 1 año.



Vanesa Alegre Miguel cumple 10 años y estudia en Florentino R. Díaz Rey.



Sergio Benito Martínez cumple 6 años y estudia en Saldaña.



Alberto Teijeiro Martín cumple 1 año.



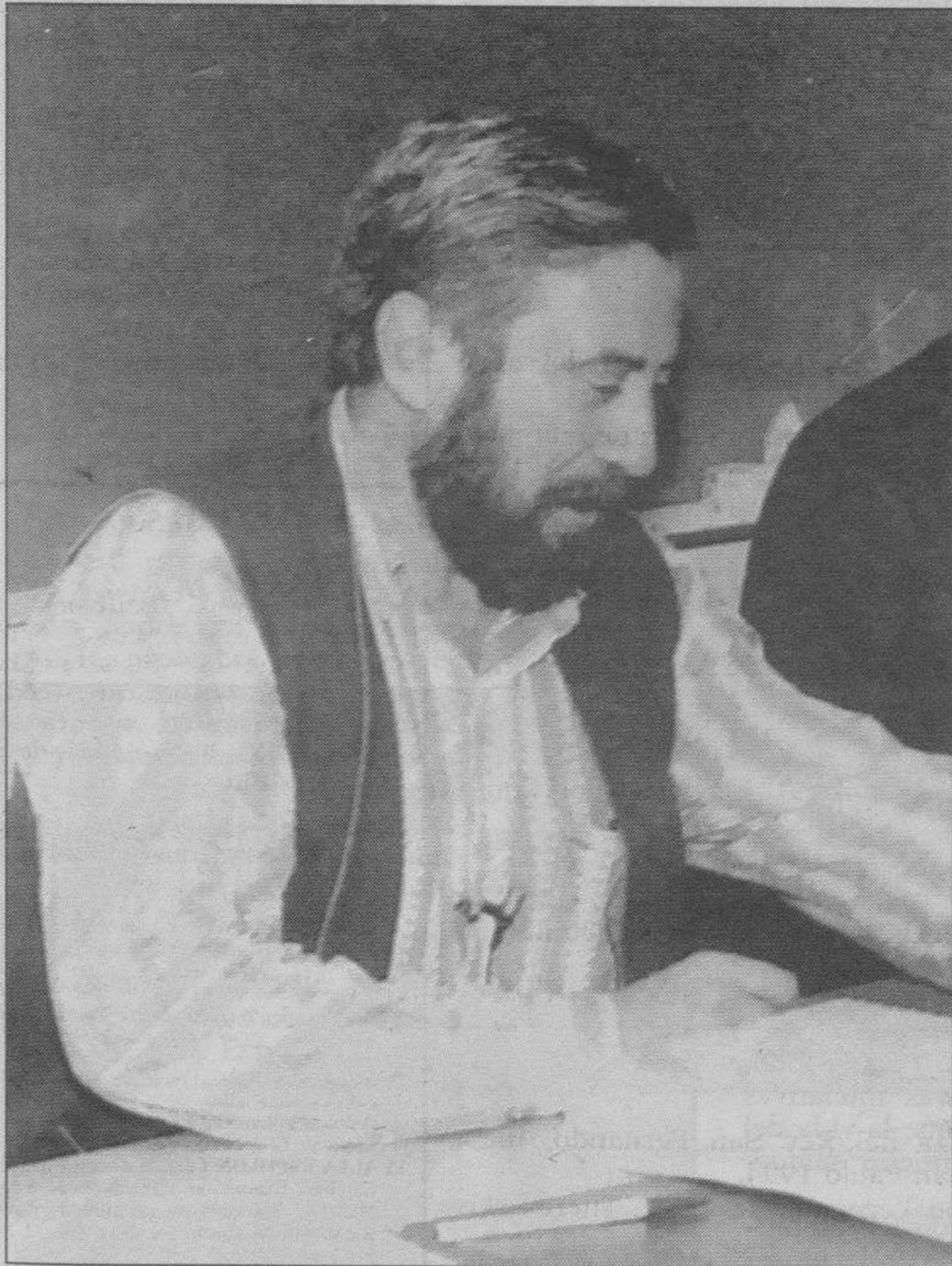
Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

## PRODUCTOS



Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo!  
 Sorteo diario: 24-06-94.  
 Número afortunado: 31.680.  
 Si has sido afortunado, llama al ☎ 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV. portátil.

## UNIVERSIDAD



DB

Jorge Túa, de la Autónoma de Madrid.



DB

Alejandro Menéndez, de Derecho de Valladolid.

## El ministro aplaza el nombramiento de rector y busca un tercer candidato

MONTserrat GOMEZ  
BURGOS

□ Marcos Sacristán Represa, catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Valladolid, podría ser, finalmente, la persona elegida por el Ministerio de Educación para presidir la Comisión Gestora de la Universidad de Burgos, según ha podido saber DB, aunque el nombramiento no se hará hasta el 1 de julio.

Un mes después de que la ley se publicara en el Boletín Oficial del Estado, el ministro Gustavo Suárez Pertierra parece no haber decidido aún a la persona que se hará cargo de dirigir los primeros pasos de la institución, pese a que su compromiso fue claro: se producirá una semana después de que entre en vigor la ley y se intentará llegar a un acuerdo con la Junta, que en el plazo de un año asumirá las competencias en materia universitaria.

Suárez Pertierra ha tenido

### Marcos Sacristán Represa podría ser el elegido en el Consejo de Ministros del día 1

en su mesa en este tiempo los nombres de dos catedráticos: Jorge Túa Pereda y Alejandro

Menéndez Moreno. Pese a que estos dos aspirantes figuraban como los únicos de una selección importante, el ministro ha decidido aplazar hasta el 1 de julio el nombramiento y, con toda seguridad, el asunto no sólo no irá hoy al Consejo de Ministros, sino que el número de aspirantes ha crecido.

El parlamentario socialista Federico Sanz confirmó la solicitud ministerial de contar con

siete días más para clarificar posiciones. Por su parte, Juan Carlos Aparicio, del PP, mostró su preocupación por este nuevo retraso y por la incapacidad del ministro para decidir con diligencia, «lo que ha generado una situación de expectación y pesimismo en el campus y en la ciudad de Burgos», manifestó.

Federico Sanz, que confía en que el nombramiento no se demore más allá del día 1, no descarta la entrada en lista de un tercer candidato. «Se están estudiando posibilidades que no se habían analizado detenidamente antes, pero nada está cerrado, tampoco se ha descartado que pueda ser uno de los dos anteriores», manifestó.

El nuevo hombre, Marcos Sacristán Represa, fue candidato al rectorado de Valladolid en 1990, elecciones que ganó Fernando Tejerina. Jorge Túa Pereda es catedrático de Económicas de la Autónoma de Madrid y Alejandro Menéndez, de Derecho de Valladolid.

### Filtración en Selectividad

□ BURGOS/M.G.-Las pruebas de Selectividad que debían haber concluido ayer por la mañana en el campus de Burgos, dependiente de Valladolid, tuvieron que demorar su final hasta la tarde, al haberse producido una filtración involuntaria de uno de los exámenes de

Biología.

Al detectarse que uno de los presidentes de tribunal de Valladolid había perdido una de las hojas de examen, se suspendió la prueba programada. Los nuevos exámenes llegaron por la tarde de Valladolid y a las seis se procedió a su realización.

## El disparo de la bomba marca el inicio de las fiestas-94

□ BURGOS.- Con el disparo de la bomba anunciadora, a las nueve de la noche, en la plaza del Rey San Fernando, comenzarán oficialmente las Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo 1994.

Aunque se vienen celebrando diferentes actos desde el pasado día 15, es hoy cuando se institucionaliza el ambiente festero.

El programa oficial contempla para hoy, entre las 10,00 y las 14,00 horas, en la plaza de Santiago, actividades participativas de cocción de rakú, organizadas por la escuela de artes El Alfar; De 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00, en la misma plaza, parque infantil.

A las seis de la tarde, en el recinto ferial de La Milnera, inauguración del Mercado del Camino; mientras a las siete y media, en la plaza del Rey San Fernando, concierto ofrecido por la Banda de Burgos «Impulso Musical».

A las ocho de la tarde, en el «Fernando de Rojas», despedida del teatro de títeres «Los Gigantillos», bajo la dirección de Karraskedo.

Pero será a partir de las nueve de la noche, con el disparo de la bomba anunciadora de las fiestas, cuando éstas comiencen oficialmente. Será en la plaza del Rey San Fernando, y acto seguido se procederá al izado de las banderas de España, Castilla-León y Burgos, a los acordes del Himno Nacional, interpretado por la Banda de Burgos. A continuación se procederá a la proclamación de las Reinas de las Fiestas, Izaskun Ayarza (juvenil) y Asunción Bercedo (infantil).

Después se procederá a la lectura del pregón, que correrá a cargo del periodista, escritor y colaborador de DB, Graciano Palomo. A su término se interpretará el Himno a Burgos, seguido de bailes por los Danzantes y Gigantones.

La primera sesión de fuegos artificiales, desde el puente de San Pablo, se disparará a las diez y media. A medianoche, en el Espolón, verbena en honor de las Reinas, a cargo de la orquesta «Quinta Dimensión». A la misma hora, en Yagüe, verbena. Media hora después de las doce, en la carpa de La Milnera, actuación del grupo «Platero y Tú».

### AYUNTAMIENTO DE PINEDA DE LA SIERRA ANUNCIO

Subasta pública para la enajenación de bienes inmuebles de propiedad municipal: escuelas viejas, casa del maestro y garaje I. Propositiones en sobre cerrado. Pliego de condiciones económico administrativo a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal. Fecha, hora y lugar de presentación de plicas y celebración de la subasta: Hasta las 12,00 h. del día 26 de Junio de 1994 y en la Casa Consistorial de Pineda de la Sierra.

El Alcalde,  
Santiago Rojo Gutiérrez.

### GRACIAS, HOSPITAL GENERAL YAGÜE

Nuestro hijo entró en el hospital por un accidente de tráfico con fractura de fémur, tibia y peroné, y se complicó desgraciadamente con una embolia grasa, pulmonar y cerebral, pasando en la UVI y en coma profundo 17 días, agravándose con una neumonía. Un virus le llevó posteriormente 4 días más a la UVI. Nuestro hijo ya está en casa y muy mejorado.

Desde aquí queremos agradecer a todo el personal de ese hospital, la profesionalidad y el cariño con que ha sido tratado nuestro hijo, y muy en especial al Servicio de la UVI, al de Traumatología y al de Cirugía Plástica.

Gracias,

M.R.O. Y M.C.R.L.

Han logrado, por primera vez en la historia reciente de Burgos, reunir a todos los agentes económicos de la provincia alrededor de una mesa para dialogar sobre las medidas de futuro que deben relanzar la actividad en todos los sectores. Todavía es pronto para valorar si todo quedará en bellas palabras, pero nadie duda de lo positivo de la idea.

## RAUL SIERRA

Secretario general de CC.OO.

**«En toda mi experiencia, no recuerdo una crisis igual»**

**H**ABLA con tranquilidad, pensándose cada palabra. La experiencia de muchos años al frente de Comisiones Obreras le ha enseñado a tomarse las cosas con calma y, sobre todo, a mostrarse cauto.

La reunión con los agentes económicos de la ciudad ha constituido un notable paso adelante, pero tampoco le desborda la ilusión porque sabe con certeza que todavía quedan muchos otros pasos pendientes.

—¿Qué ha sacado en limpio tras el encuentro?

—No se tomó ningún acuerdo concreto, aunque tiene una importancia en sí porque es la primera vez que se reúnen todas las instituciones y organismos que estaban allí. Es una reunión histórica en ese sentido.

—¿Hubo unanimidad en el análisis?

—En general sí, aunque las administraciones no reconocieron la gravedad del deterioro industrial. Según ellos, la situación no es tan difícil como en otras provincias, pero los datos no cuadran.

—¿Hasta dónde llegan las esperanzas tras el diálogo?

—Todos nos felicitaron por la iniciativa y todos estaban de acuerdo en

hacer algo por el relanzamiento industrial de la provincia.

—Habrà más encuentros...

—Sí, pretendemos reunirnos después de las fiestas de la ciudad. No podemos demorar mucho el impulso y sería en la semana del 4 al 9 de julio, aproximadamente.

—¿Cree que se firmarán compromisos concretos?

—Nosotros llevaremos las cosas más claras y espero que el resto de los presentes también presenten propuestas más concretas.

—¿Qué propuestas adelantó CC.OO.?

—Entre otros temas, pedimos que terminase el colapso parlamentario de la Agencia de Desarrollo Regional.

—Debilidad de los mercados, reforma laboral, negociación colectiva paralizada... ¿Qué medidas deben normalizar el maltrecho pulso económico

de Burgos?

—Es imprescindible relanzar la construcción como sea. Los Ayuntamientos se tienen que mojar en el tema del suelo y la Junta tiene que promover viviendas sociales. El soterramiento también supondría un impulso importante, al igual que el aeródromo.

—¿Recuerda un estancamiento semejante?

—No. Desde que yo llegué al cargo no. Y ya lo anunciamos y nos movilizamos para llamar la atención a los poderes públicos.

—¿Dónde está el final del túnel?

—Hasta ahora cada uno ha ido por su camino y la solución ha de llegar a través de un acuerdo global de todos los agentes que tenemos algo que ver en la situación económica. Es nuestra única posibilidad.

—Si no hay un cambio de actitud, ¿prevé un regreso de vacaciones «movido»?

—Bueno, puede haber dificultades en cuanto a la negociación. Espero que no, y que las asperezas se comiencen a limar en la mesa recién creada.

—¿Se puede notar en el entorno laboral el descalabro socialista?

—Aquí es muy difícil por la hegemonía del PP. No cabe duda que los trabajadores han dado un serio toque de atención a la política económica socialista. Los votos de IU también suponen un avance a la izquierda y un respaldo a nuestras posiciones.

—¿Qué nos ha de traer este modelo económico?

—Las condiciones de trabajo van a empeorar ante el peso de un poder empresarial casi omnímodo.

**Una vez finalizadas las fiestas, en la semana del 4 al 9, debe producirse un nuevo encuentro**



LUIS L. ARAICO

Sierra, impulsor de una reunión «histórica».

## JULIAN JUEZ

Secretario general de UGT

**«No queremos un foro para ver quién queda peor»**

**U**GT ha pasado uno de los peores años de toda su historia. La «jubilación» de Redondo, no tan brillante como hubieran deseado, ha marcado una nueva etapa en el sindicato.

Julián Juez, recién reelegido secretario general por otros cuatro años, es el encargado de llevar a la práctica esa renovación en Burgos. Y sobre todo, de elaborar nuevas iniciativas que demuestren que la vida del sindicato se mantiene saludable.

—¿Qué ha sacado «en limpio» de la reunión del 15 de junio?

—Por lo menos ha servido para sentar en una mesa a personas con capacidad de tomar decisiones.

—Han tenido que ser los sindicatos los que den el primer paso...

—Nosotros hemos jugado el papel que nos corresponde. En ningún momento hemos tomado una actitud acusadora o haciendo reivindicaciones propias de otros ámbitos.

—¿Qué mensaje puso UGT encima de la mesa?

—Todos estamos en Burgos y cada uno debe asumir la responsabilidad que le corresponde. Podemos colaborar para menguar la gravedad de la crisis.

—¿Habrà resultados en la próxima reunión?

—Pardilla ya ha declarado que la reunión quizá no sirva para mucho. Puede valer o no si sabemos qué es ese foro y para qué puede servir. Está claro que no vamos a legislar ni nada por el estilo.

—¿Lograron centrar el debate?

—Hubo análisis generales de política social, económica, política... incluso a nivel internacional. Evidentemente, si entramos ahí, se convertiría en un debate para ver quién queda mejor, porque no tenemos facultades para modificar nada.

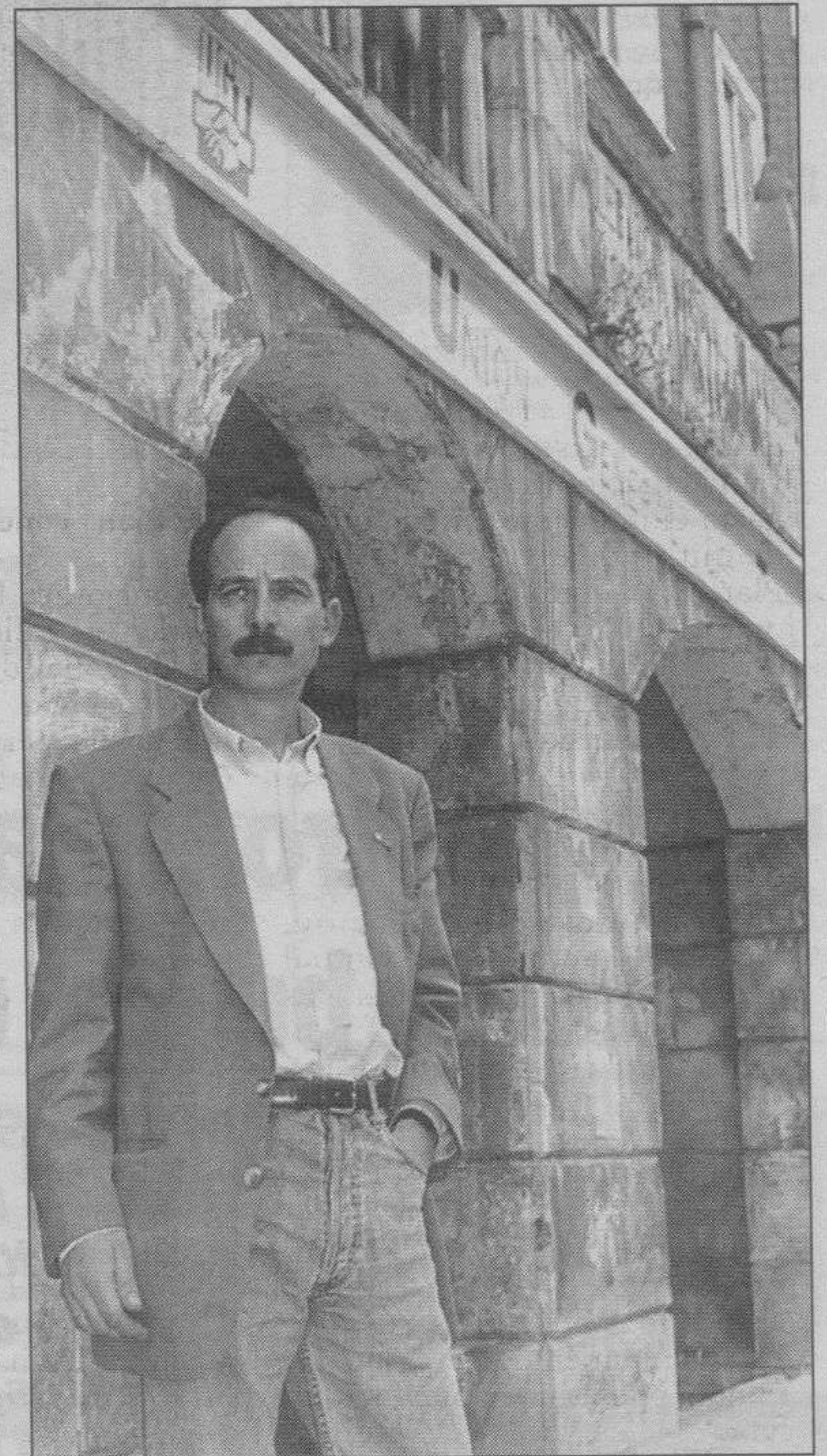
—Por tanto, se trata de coordinar esfuerzos a nivel local...

—Una comunidad de vecinos no puede hacer nada aunque estén mal las aceras o el alumbrado, pero sí arreglar el ascensor o limpiar la escalera si está sucia. Creo que con este símil se entiende lo que quiero decir.

—¿Dejará Burgos de ser algún día la «ciudad de las palabras»?

—Nosotros hemos hecho una petición formal. Ya es hora de que dejen de tirarse la pelota entre administraciones y de acusarse mutuamente. Debe terminar la desconfianza, porque finalmente podemos pagar todos ese recelo. ¿Qué van a hacer caso? Mucho nos tememos que no, pero que cada uno quede en su lugar. Los sindicatos no son los culpables de todo.

—¿Qué impresión tiene de la reacción económica?



LUIS L. ARAICO

El secretario acaba de ser reelegido.

—Lo que nosotros vemos es que empresas emblemáticas en Burgos están con el agua al cuello. No vale lanzar manifestaciones de autocomplacencia.

—¿Ha vivido alguna situación tan difícil?

—Habría que remontarse a principios de los ochenta. Los mecanismos de ajuste no estaban tan perfeccionados y la alarma era mayor.

—¿Cómo han afectado los escándalos de corrupción en el mundo laboral?

—El tema de la corrupción hay que analizarlo. En Burgos, también ha habido escándalos en el entorno del PP y, sin embargo, han incrementado sus votos. En Cataluña ha sucedido lo mismo. El desgaste socialista es muy complejo, aunque queda claro que influyen determinadas medidas del Gobierno y, está claro, los casos de corrupción.

—¿Habrà giro a la izquierda?

—La sociedad demanda otro estilo en la gestión de la cosa pública y que les solucionen sus problemas. Hay que acabar con una legión de marginados, no por su preparación, sino porque no tienen trabajo.

—¿Hay desilusión?

—No. Más bien es frustración ante la dureza del futuro; se palpa la preocupación por el mañana.

**«Ya es hora de que dejen de tirarse la pelota entre administraciones», declaró a DB el dirigente sindical**

# El Plan del Castillo potenciará los aspectos ecológicos y de ocio del parque

**No habrá nuevas actuaciones hasta la aprobación del Plan Especial, cuyo avance se expone el martes**

□ **BURGOS/I.P.**—El Plan Especial del Castillo, cuyo avance quedará expuesto a partir del día 28 en el Monasterio de San Juan donde ya se expone el PECH, protegerá el parque en los aspectos ecológico, arqueológico e histórico, al mismo tiempo que determinará las condiciones encaminadas a potenciar su uso de ocio y esparcimiento y hacer posibles los intercambios culturales y docentes.

Según acordaron ayer los miembros de las comisiones de Urbanismo y Castillo, en una reunión conjunta con los redactores del Plan Especial, a partir de ahora no se realizarán nuevas actuaciones en el parque hasta el momento en que quede definitivamente aprobado el Plan, que será el instrumento para diseñar los usos y estructuras del Castillo durante el período de vigencia del mismo.

Continuarán sus trabajos, sin embargo, las empresas contratadas, como la que realiza el restaurante-mirador y la que lleva a cabo las excavaciones arqueológicas. Igualmente, cualquier actuación puntual necesaria para consolidar las murallas, se hará, con independencia de que el Plan no esté aprobado.

## DETERMINAR USOS

Los redactores del Plan Especial del Castillo consideran necesario, por otra parte, que el Ayuntamiento vaya adquiriendo paulatinamente la totalidad de las 138 hectáreas del parque que son objeto de ordenación y protección dentro del Plan Especial.

Los técnicos de Prointec destacan la importancia de la planificación de accesos para conseguir la integración del parque en la ciudad. Dichos accesos se estructuran en rodados, peatonales y viarios y se corresponden básicamente con los que existen actualmente. Se preten-



LUIS L. ARAICO

**El Plan concede especial importancia a los accesos para integrar el parque en la ciudad.**

de mejorar la comunicación desde las calles de San Francisco, zona de la Residencia, San Esteban y San Pedro de la Fuente, pero de tal manera, como puntualizó el delegado para la recuperación del Castillo, «que habrá que ser restrictivos para que el parque no se conviertan en un inmenso garaje».

El avance del Plan Especial

contempla usos muy definidos, como las áreas infantiles (las ya existentes en la fuente del Obelisco, en la zona de San Esteban y otra de nueva creación junto a La Solana) y las zonas deportivas (algunas, igualmente, ya instaladas, como la bicicleta todo terreno, el circuito de mantenimiento físico y el circuito de orientación). En cuanto al campo de fútbol del Seminario,

se dotará de vestuarios y tendrá dimensiones de carácter oficial; igualmente, se contempla la posibilidad de utilizar otro espacio para escuela municipal de fútbol. En cuanto a la cancha, los técnicos de Prointec apuesta por darle unos usos polivalentes.

Por otra parte, el Plan Especial define los centros de servicios, algunos ya diseñados, como el propio mirador y la caseta informativa instalada junto al vagón. Además, según manifestó José Sagredo, en la cabecera del cerro de San Miguel se prevé recuperar el entorno que había en el cruce de carreteras (frente al depósito), donde se podrá instalar un mirador, así como otras actuaciones en La Solana.

Por otra parte, Sagredo encontró razonable la suspensión de actuaciones nuevas hasta la aprobación del Plan. En este sentido, el presidente de la Comisión de Urbanismo, Javier Pardilla, añadió que, aunque prácticamente todo lo que se ha venido haciendo está bien, él siempre ha defendido las actuaciones en el parque dentro de un Plan, criterio defendido asimismo por la oposición socialista y de IU.

## La ciudad de los niños

□ Además de la protección forestal del parque y de los múltiples usos contemplados en el Plan Especial en las 138 hectáreas de actuación, uno de los proyectos acogidos con más interés es la propuesta de los redactores de Prointec para hacer realidad lo que denominan «La ciudad de los niños».

Este espacio, concebido tanto con carácter educativo y didáctico como de ocio y esparcimiento, se ubicaría detrás de los depósitos de agua.

Según Sagredo, que acogió con satisfacción la idea de los redactores del Plan, en «La ciudad de los niños», se podría contar con aulas o un pequeño auditorio, con una zona de juegos infantiles y se instalarían maquetas de castillos de la comunidad autónoma y mapas en relieve, todo ellos encaminado a enseñar a los niños su propio entorno geográfico e, incluso, histórico. Con esta zona se completarían las ya existentes dedicadas a actividades y juegos infantiles.

## Programadas las actividades de verano en los Ceas y Aulas

□ **BURGOS/I.P.**—La comisión de Acción Social dio el visto bueno a los programas de verano a desarrollar en los Ceas y en Aulas de la Tercera Edad durante los meses de julio, agosto y primera quincena de septiembre.

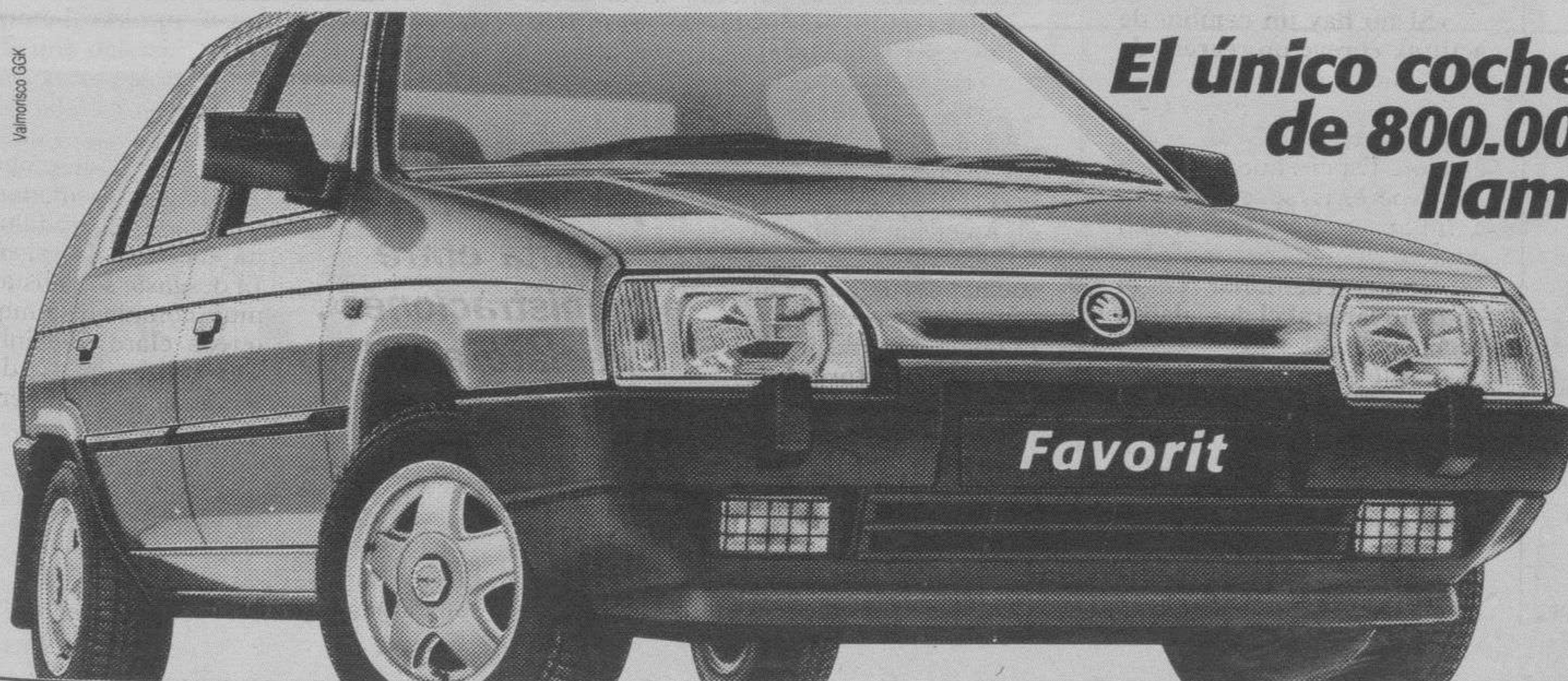
En cuanto a los programas socio-comunitarios que tendrán lugar en los siete Ceas, van destinados a la infancia y juventud, sectores que se quedan más desprotegidos que cualquier otro durante los meses estivales.

Cada Centro de Acción Social tendrá su propio programa, al que se sumarán otros dos, el de educación vial y el específico para Gamonal cuya duración es de seis meses y está destinado a la prevención de conductas asociales en jóvenes.

En cuanto a los programas socio-comunitarios, en cada Ceas las actividades y talleres tendrán sus propias características, aunque el objetivo es común para todos y va encaminado a la ocupación educativa del tiempo libre de los chavales desde los 6 hasta los 18 años.

Excursiones y visitas culturales, talleres de manualidades y estampaciones, actividades deportivas, aulas de la naturaleza, juegos populares, teatro y apoyo al estudio formarán parte de estas actuaciones estivales.

En cuanto a Aulas de la Tercera Edad, se trata de salir de las actividades de tipo academicista desarrolladas durante el curso, aunque sin dejar de lado algunas, como el programa de voluntariado en el que trabajan en torno a 20 personas jubiladas. Algunas novedades de este año serán las convivencias con otros colectivos de la tercera edad de ciudades cercanas. Por otra parte, los componentes del grupo de teatro viajarán a localidades de la provincia y se mantendrá la cena —con sopas de ajo— con los peregrinos. Se mantendrán algunos talleres, como pintura, esmalte y talla y se prevé un curso de educación vial y un taller de novelas radiofónicas, así como viajes culturales cada miércoles.



**El único coche de menos de 800.000 pts. que merece llamarse coche.**

Skoda Favorit INJECTION  
Desde 799.000 pts.\*

\* PVP recomendado, transporte, impuestos, descuento promocional y subvención gubernamental incluidos.



Grupo Volkswagen

Concesionario Oficial: DIMA MOTOR. Ctra. Madrid-Irún Km. 234. Villagonzalo Pedernales. Tel.: 20 85 08.

# Los dueños de dos solares en Alfareros denuncian irregularidades en un edificio

**Dicen que el bloque que construye «Servega», anexo a sus parcelas, no se ajusta a la licencia**

**La empresa afirma que los otros propietarios no han sido perjudicados**

□ BURGOS/G.B.-Los propietarios de los solares número 55 y 59 de la calle Alfareros denuncian en sendos escritos presentados en el Ayuntamiento una serie de irregularidades en la construcción de un edificio en el 61 de esta calle, promovido por «Servega S.A.», y afirman que la licencia y el proyecto de ejecución son nulos.

El Ayuntamiento concedió en diciembre de 1992 licencia de obra a «Vianney España S.A.», que posteriormente fue transmitida a «Servega S.A.», sobre la base de un proyecto básico que preveía la construcción de 32 viviendas, locales y garajes sobre el solar del número 61, propiedad de esta empresa, y otros tres solares de menor tamaño (números 55, 57 y 59) pertenecientes a diferentes propietarios.

La constructora —indicaba— había presentado una opción de compra a los propietarios de las otras parcelas, que no fue ejecutada una vez concedida la licencia de obra.

## DOS FASES

Posteriormente, presentó un proyecto de ejecución para realizar la obra en dos fases, la primera de las cuales prevé 22 viviendas, locales y garajes sólo en el número 61.

Sin embargo, los propietarios que han recurrido la licencia consideran que la promotora no ejecutará la segunda fase, y agregan que existen discrepancias entre el proyecto básico (que no contemplaba fases) y el de ejecución, que suponen cambios no sólo en la



PATRICIA

El edificio se encuentra situado en el número 61 de la calle Alfareros.

distribución interior del edificio sino también en sus estructuras y fachadas.

«Alquileres Burgos, S.L.», propietaria del número 55, afirma que el Ayuntamiento no puede aprobar el proyecto de ejecución por fases «cuando no tiene garantías de que dichas fases vayan a realizarse» y añade que «Servega» no podrá ejecutar la segunda fase, ya que la finca número 55 no será vendida.

Además, «Alquileres Burgos S.L.» denuncia que una parte del edificio está construyéndose fuera de la alineación oficial de la calle Avila, por lo que en esta zona tendría un fondo de 26 metros cuando el Plan General sólo permite 16 metros de fondo para esta parcela.

Junto a todo esto, los recurrentes piden en sus escritos que las irregularidades denunciadas no sean informadas por Carlos Zapater, ahora arquitecto municipal, ya que fue uno de los autores del proyecto.

De otro lado varias miembros de la familia Porras Sáinz, propietarios del número 59, indican en su escrito de alegaciones que «si la licencia se hubiese solicitado para cons-

truir exclusivamente sobre la parcela 61, ésta no se hubiera podido otorgar, ya que se dejarían parcelas colindantes de dimensiones inferiores a la mínima». Por ello, consideran nula la licencia «dado que ha sido solicitada ocultando las verdaderas intenciones, construir solamente sobre el 61».

## OPCION DE COMPRA

Por su parte, el gerente de «Servega, S.A.», Adolfo Prieto, afirmó que su empresa presentó una opción sobre los otros tres solares «en un precio acorde con las expectativas del mercado en aquel momento».

Posteriormente —añadió— la situación del mercado, con una caída de los precios, y la lentitud en la concesión de la licencia, hizo que la opción de compra no se materializase.

Prieto aseguró que tanto el solar en el que se construye el edificio como el anejo, en el caso de que todos los propietarios se pusieran de acuerdo, permiten obtener licencia de obras. «Lo que está claro es que nosotros no les hemos perjudicado, porque tienen reconocido

un derecho de edificación sobre su parcela que de la otra manera no tenían».

Ante las discrepancias surgidas, el responsable de esta empresa considera que la autoridad urbanística, en este caso el Ayuntamiento, es la que puede dilucidar quién tiene razón.

Adolfo Prieto reconoció que el proyecto básico y el de ejecución son distintos, aunque matizó «que los básicos recogen el volumen general de la edificación y los de ejecución el detalle», y dijo que la segunda fase no se ejecutará si no quieren los dueños de estos tres solares.

El presidente de la Comisión de Obras del Ayuntamiento, Paulino Benito, afirmó que está a la espera de conocer un informe de un técnico de este área y otro de Urbanismo. Benito añadió que las alegaciones serán estudiadas en la Comisión. En opinión del presidente de la Comisión municipal de Urbanismo, Javier Pardilla, el Ayuntamiento concede las licencias de obras «sin perjuicio de terceros», por lo que los problemas de la propiedad de los solares deben plantearse ante los tribunales.

## Cruce de denuncias por un lindero de 50 centímetros

□ Al margen del problema con los propietarios de los solares colindantes, la promotora «Servega» mantiene un contencioso con «Promociones Inmobiliarias Triple M, S.A.» y «Giménez Construcciones y Obras Públicas, S.A.» por la propiedad de un lindero de cincuenta centímetros, existente entre los edificios que ambas empresas construyen en los números 61 y 63 de la mencionada calle Alfareros.

«Servega» inició en 1993 un pleito de interdicto de obra nueva contra «Triple M» y «Giménez», que fue desestimado por sentencia del Juzgado, posteriormente confirmada por la Audiencia Provincial.

A su vez, las dos empresas que construyen en el número 63 iniciaron juicio de interdicto contra la promotora «Servega», que fue desestimado por el Juzgado, por lo que apelaron ante la Audiencia Provincial.

Al margen de estas acciones, «Triple M» y «Giménez Construcciones» presentaron un escrito de acusación contra «Servega» por un presunto delito de coacciones y de alteración de linderos y usurpación.

## QUERELLA

Además, la promotora «Triple M» ha presentado una querrela contra el representante legal y el gerente de «Servega», por un presunto delito de desobediencia a una orden judicial de paralización de las obras.

Por su parte, los responsables de «Servega» han optado por presentar un procedimiento declarativo, con objeto de que el juez decida sobre la propiedad del polémico lindero.

Burgos, días 24, 25 y 26 de junio de 1994

Recinto Ferial "La Milanera"

# Mercado del Camino



Horario: Viernes, día 24, de 18.00 a 21.00 horas.

Sábado, día 25, y domingo, día 26, de 10.00 a 15.00, y de 17.00 a 21.00 horas.

Patrocinan:



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

Ayuntamiento de Burgos

Organiza:



Colabora:

Junta de Castilla y León



# Los trabajadores de Fabisa se movilizan contra los despidos

**Los manifestantes recorrieron las instituciones de la ciudad para recabar apoyo político**

□ **BURGOS.**— Alrededor de un centenar de trabajadores de la empresa burgalesa *Fabisa* visitaron ayer a los máximos responsables de las instituciones con sede en Burgos para pedirles soluciones que eviten la extinción de 108 contratos, tal y como solicita el expediente elaborado por la dirección.

Los manifestantes se concentraron en el edificio de Usos Múltiples de la Junta a las nueve de la mañana, y tras entrevistarse con Ignacio Marín, recorrieron las calles de la capital hasta el Ayuntamiento y la Diputación. Según los portavoces sindicales, los responsables políticos tan sólo les pudieron prometer un inconcreto «haremos lo que esté en nuestra mano».

Por la tarde, los trabajadores de *Fabisa* se reunieron frente al Gobierno Civil y obtuvieron una respuesta más concreta de César Braña: el gobernador aseguró que la Dirección de Trabajo no apro-

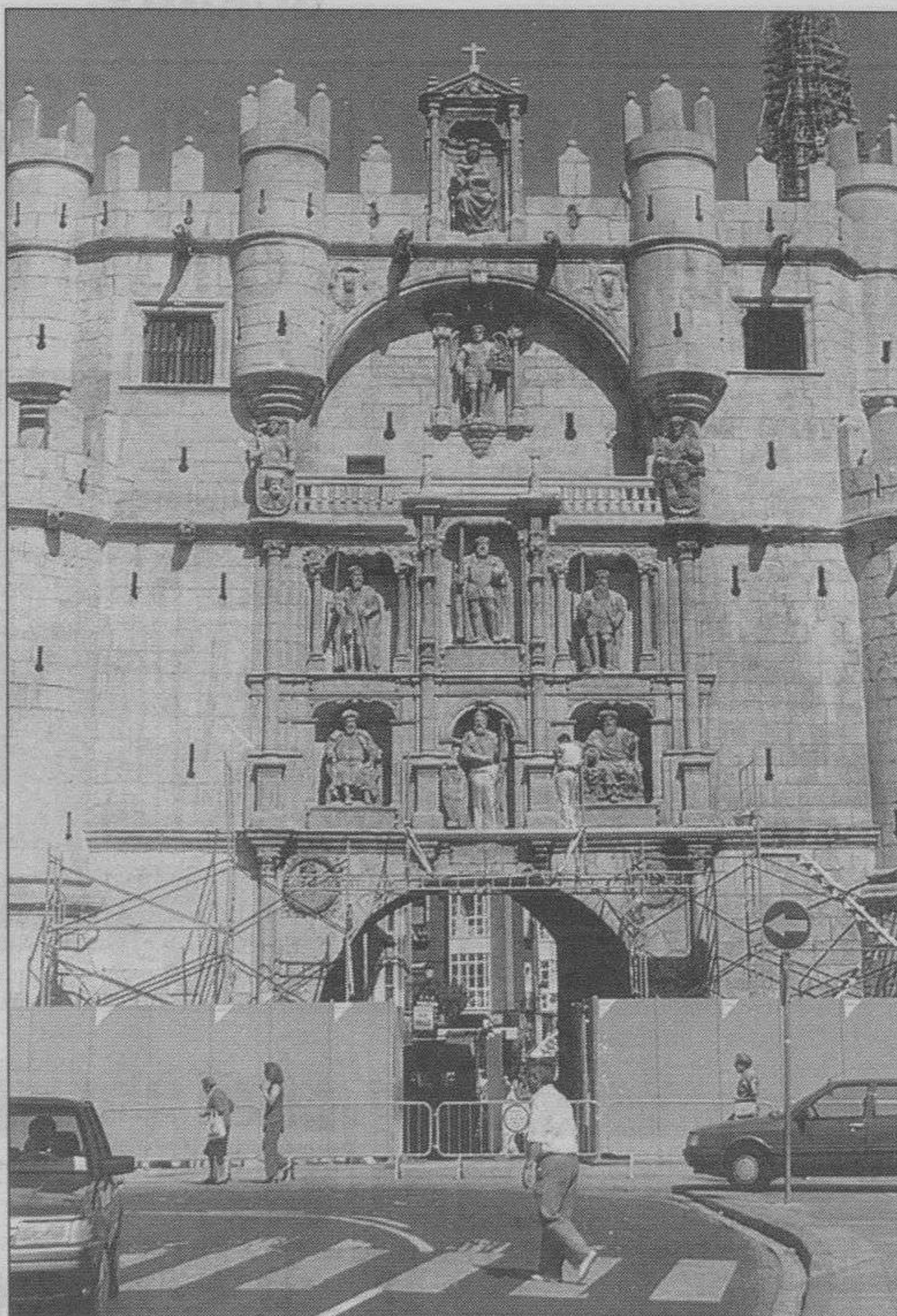
baría el expediente presentado «mientras la empresa no llegue a un acuerdo con el comité».

Dicho acuerdo, a decir del comité y de las centrales UGT y CC.OO., parece hartamente improbable, ya que el diálogo está roto por completo. Los trabajadores no están dispuestos a «aceptar el despido de 108 personas y una serie de rebajas salariales y sociales que nos dejarían en la más absoluta penuria».

Otro de los aspectos más criticados se centra en el plan de futuro de la empresa, que a juicio de los manifestantes, y tal como reza en el escrito entregado a las autoridades «deja en la incertidumbre la subsistencia de *Fabisa*».

También en este sentido, el grupo alemán *Edscha* ha sido acusado por los trabajadores de discriminar a la planta burgalesa. El propio César Braña informó que la Administración central tiene pruebas de que se están produciendo desvíos de pedidos en favor de otras plantas del grupo.

Ante la crítica situación, el comité se ha movilizó para evitar una regulación «que dejaría en una lamentable precariedad a 288 familias».



PATRICIA

**EL ARCO RECOPRA SU ESPLENDOR.**—El Arco de Santa María muestra desde ayer su fachada restaurada después de permanecer durante tres meses oculto tras una red protectora y un entramado de andamios, que serán retirados del todo hoy. El mal estado en el que se encontraban numerosos elementos de la fachada ha obligado a incrementar el presupuesto de las obras de restauración de los 9,5 millones iniciales en aproximadamente 2,8 millones más.

■ BREVES

**Homenaje al doctor Manuel Aguado**

□ **BURGOS.**— El doctor Manuel Aguado, jefe del servicio de Anestesia del «General Yagüe» y miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa, recibió en la noche del martes un homenaje por parte de sus compañeros, con motivo de su próxima jubilación.

Alrededor de centenar y medio de personas acudieron al Fernán González, para participar en el cariñoso homenaje que le ofrecieron sus compañeros, amigos y familiares, ya que a finales del próximo mes de agosto alcanzará la edad de jubilación, tras cerca de cuarenta años dedicados a la profesión.

**XXXV campaña de Manos Unidas 1994**

□ **BURGOS.**— La recaudación alcanzada por la Diócesis de Burgos, durante la XXXV campaña de Manos Unidas 1994, asciende a 77.201.433 pesetas.

Eso supone que la aportación media por burgalés es de 216,60 pesetas, ampliamente superior a la media nacional, de 140,79 pesetas.

Además, la recaudación lograda con el mercadillo asciende a 9.678.716 pesetas.

La recaudación a nivel nacional fue de 5.572.766.300 pesetas.

## El comité provincial del CDS aborda hoy la propuesta regional de disolución del partido

□ **BURGOS.**—El comité provincial del CDS mantendrá hoy un encuentro de trabajo el que abordarán la petición formulada desde el comité regional, en relación con la convocatoria urgente de un congreso extraordinario de disolución del partido, como consecuencia de los resultados obtenidos en las recientes elecciones europeas.

El presidente provincial de la formación centrista, Antonio Valverde, se mostró partidario de la disolución y manifestó que «es hora de dar libertad de conciencia a todos los militantes para que después cada uno haga lo que desee».

Valverde recordó que en el último congreso nacional los delegados de Castilla y León se mostraron contrarios a la gestión de la directiva nacional, ya que entonces «no respondía a planteamientos de CDS».

En la reunión que mantuvo el martes el comité regional se decidió por unanimidad pronunciarse en contra de la dimisión del presidente nacional, Rafael Calvo Ortega, quien ha comunicado su renuncia con carácter irrevocable. Los centristas de la región consideran que «así no se va uno de un partido, y si quiere hacerlo debe ser después de un congreso extraordinario».

Desde Castilla y León, con toda probabilidad, se creará un nuevo partido de centro de corte regionalista.

# GRAN TEATRO

ESPECIALISIMAS FERIAS Y FIESTAS 94

¡¡HOY!! A LAS 8,15 TARDE Y 11,15 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION

GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS LUIS PARDOS

En la revista cómico-musical,

«UNA MORENA Y UNA RUBIA»



ESPLENDIDAS VEETTES. LOS MAS SIMPATIQUISIMOS COMICOS. UN FABULOSO BALLET Y LA ACTUACION ESTELAR DE **JOSE GUARDIOLA**

VENTA DE LOCALIDADES

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde  
PRECIO ESPECIALISIMO: BUTACA 2.000 PESETAS

**BODEGAS SANTA EULALIA, S.A.** — El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado convocar Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará en el domicilio social calle Malpica, s/n, el día 25 de Junio de 1994, a las 11 horas o en segunda convocatoria el día siguiente en el mismo lugar y hora.

**ORDEN DEL DIA:** Primero: Examen de la Gestión Social y aprobación en su caso de las Cuentas Anuales, la aplicación del resultado e informe de Gestión del ejercicio 1993. Segundo: Ruegos y preguntas. Los accionistas tienen el derecho de examinar en el domicilio social, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta General. La Horra, 6 de Mayo de 1994. El Presidente del Consejo de Administración.

# GRAN TEATRO

ESPECIALISIMA TEMPORADA DE FERIAS Y FIESTAS 94

¡¡MAÑANA!! EN UNICA GALA A LAS 9 DE LA NOCHE

CONCHA MARQUEZ PIQUER

EN



CONCIERTO

CON LO MEJOR DE SU EXTENSO REPERTORIO DE CANCION ESPAÑOLA ACOMPAÑADA DE SU GRAN ORQUESTA

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde  
PRECIO ESPECIALISIMO: BUTACA 2.000 PESETAS

## El director de Educación y padres del «Cervantes» se reunirán a primeros de julio

□ **BURGOS/A.U.**—Los padres de alumnos del colegio público «Miguel de Cervantes» de Capiscol celebraron una reunión con el director provincial de Educación y Ciencia con el fin de encontrar una solución al problema planteado al quedar fuera once niños de tres años que habían solicitado plaza en este centro para el próximo curso.

El director provincial, Antonio Fernández Santos, pidió a los padres afectados que esperen hasta principios del mes de julio para conocer el resultado de las matriculaciones realizadas, cuyo plazo finaliza el día 30 de este mes.

En un principio, Fernández Santos indicó que existían posibilidades de admitir en el colegio, al menos, a aquellos chavales que ya cuentan con otros hermanos en el mismo, cuyas familias habían planteado los inconvenientes que supone el tener a sus hijos en

distintos centros educativos. De los doce que quedaron fuera, son ocho los que tienen hermanos en el «Cervantes».

La Dirección Provincial se comprometió a celebrar una nueva reunión en los primeros días de julio, para ver si el colegio podrá atender a los doce niños pendientes.

Una portavoz de las madres mostró su esperanza en que se solucione el problema y que sean admitidos «ya que nos gusta el centro, tenemos interés y estamos peleando para poder estar en él».

La Dirección Provincial pidió a los padres que matricularan a sus hijos de tres años en el «Claudio Sánchez Albornoz», después de que 24 niños de 4 años que solicitaron plaza en el «Florentino Díaz Reig» quedaran sin plaza, con el argumento de que para la delegación es prioritaria la escolarización total de los niños de 4 años.

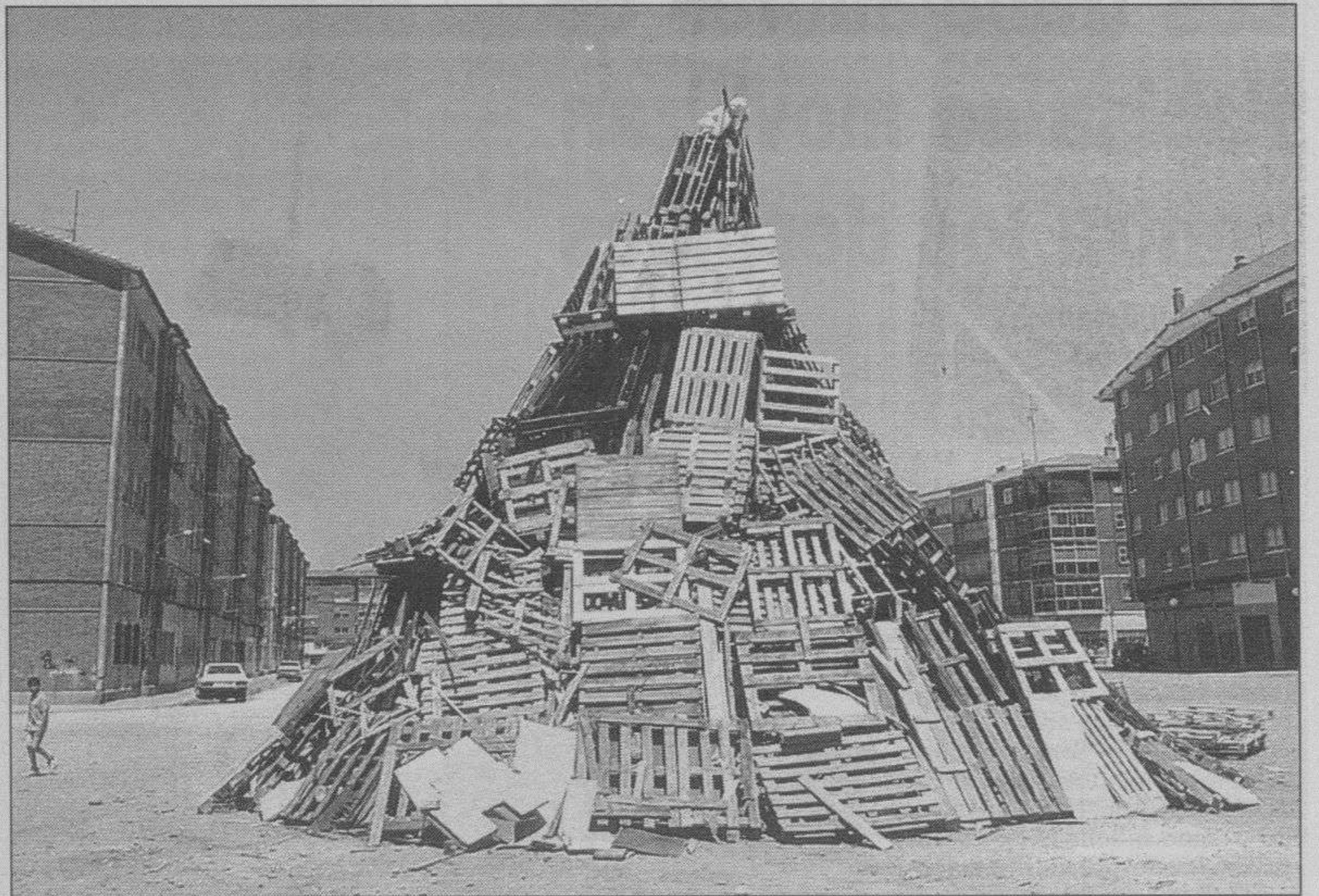
## El lunes empieza el horario de verano en la Casa de la Cultura y las bibliotecas

□ **BURGOS/A.U.**—La Casa de Cultura de Gamonal y la biblioteca «Gonzalo de Berceo» tendrán horario de verano a partir del próximo lunes, día 27.

Coincidiendo con las fiestas de San Pedro y el período veraniego ambas instalaciones permanecerán abiertas sólo por la mañana. En el caso de la Casa de la Cultura el horario será de 8 a 3 y en la biblioteca de 8,30 a 9,30.

Fuentes de ambas instalaciones explicaron que permanecerá así durante julio y agosto, hasta el día 5 de septiembre.

En el caso de la «Gonzalo de Berceo», su director, Juan Carlos Pérez Manrique, explicó que a partir de ese momento está previsto que se incorpore nuevo personal al centro, con el objeto de que pueda mantener un horario ininterrumpido de 9,00 a 21,00, del mismo modo que se hace en la biblioteca de la plaza de San Juan. Esta decisión fue ya aprobada en la Comisión de Cultura y Gobierno del Ayuntamiento, para atender las demandas de los usuarios de la biblioteca. Hasta el momento se abría de 10 a 2 y de 4 a 9 de la noche.



ANGEL AYALA

Las grandes torres de madera, listas para la hoguera, llevaban preparadas desde hace días.

## Gamonal y San Cristóbal vivieron la magia de la noche de San Juan

□ **BURGOS/A.UREÑA.**—Pasó ya la mítica noche de San Juan, la mágica noche más corta del año en la que todos se encomiendan a los duendes del fuego para que haga realidad los mejores deseos. Los jóvenes de Gamonal-Capiscol se quisieron unir un año más a la fiesta que, poco a poco, va adquiriendo tradición en la ciudad y que congregó a varios centenares de vecinos en distintos puntos.

Desde primera hora de la mañana estaba todo preparado. Entre las barriadas de la Inmaculada y Zurbarán se colocaron dos grandes torres de madera por tercer año consecutivo, que se quemaron a partir de las doce de la noche.

En la barriada San Cristóbal, junto a Villímar, los jóvenes también prepararon la suya. «Antes se organizaban por calles pero después se centralizaron todas en una» explica un responsable de la peña Jóvenes de

### Cientos de vecinos se reunieron junto a las hogueras con pinchos y chocolate

San Cristóbal, que, según recuerda, lleva celebrándose en este barrio desde hace «diez o doce años».

En La Inmaculada es ya el tercer año consecutivo que los chavales, entre los 16 y 19 años, se encargan de preparar el festejo. «Llevamos más de un mes recogiendo leña, todo el mundo ha colaborado y Firestone nos ha traído un camión de palés», comenta Fernando. Después de encendidas las grandes hogueras hacia el cielo se prepararon —de acuerdo con sus pequeños presupuestos— morros, chuletas, morcilla o chocolate «hasta

que llegue», explican.

Para financiarlo se repartieron papeletas y sorteado un televisor. También estuvo presente un retén de bomberos, alerta para prevenir cualquier incidente con el fuego, aunque se echó de menos la verbena.

«El año pasado sí que tuvimos», dice Fernando, «pero este año el Ayuntamiento se ha estado poco en ese aspecto, porque cada vez somos más gente, empezamos pocos y ahora somos muchos más».

Los chavales de San Cristóbal, por su parte, tuvieron un pequeño enfado al ver que alguien intentó encender la hoguera antes de tiempo. Pero, afortunadamente, quedó en nada. Para la hoguera han contado también con la colaboración de algunas empresas.

Al final hubo fuego, buenos deseos, un pincho y un chocolate para todos. Pasó, una noche más, la fiesta de San Juan.



PATRICIA

Los cocineros han creado un menú acorde con el gran cartel de la feria.

## «Los Chapiteles»: cómo ahondar en la cultura taurina a través de la creación gastronómica

□ **BURGOS/R.V.**—Faltan menos de dos días para que comience la feria de San Pedro y el restaurante «Los Chapiteles» ha querido recibirla, como dicen los taurinos, a *puerta gaiola*, con unas jornadas que ahondan en la cultura del toro por la senda de la gastronomía.

Los propietarios del restaurante han creado un menú que ofrece continuos «guiños» al aficionado, tanto en los nombres de los platos como en los ingredientes que los conforman.

Por supuesto, en días tan señalados como los que se acercan, el toro se convertirá en protagonista antes y después de sentarse a la mesa: primero, a probar —por seleccionar sólo algunas de las delicias que com-

ponen la carta— el *nido de criadillas*, *sesos y mollejas*, o el *zancarrón de res al orégano y setas*, o el *ruedo de hojaldre al chocolate...*; después, a recordar anécdotas y curiosidades en una buena tertulia de sobremesa; y finalmente, claro está, a la plaza.

Los buenos aficionados, o tan sólo buenos *gourmets*, podrán llevar a cabo este plan del 25 al 30 de junio, y también el 1 y 2 de julio.

Estas Segundas Jornadas Gastronómicas, tras el éxito del pasado año, llevan camino de convertirse en un clásico dentro de las fiestas patronales. Ahora sólo falta que las corridas estén a la altura de la cocina de Laureano Mendizábal.



PATRICIA

Frente a la Diputación se encontraba la Unidad Móvil de información junto con una mesa petitoria.

## Buena reacción de los burgaleses en la cuestación contra el cáncer

□ BURGOS/A.G.-La ciudad se vio ayer «inundada» de las catorce mesas petitorias de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) que realizaba su primera cuestación después de inaugurar su nueva sede y renovar la Junta. Josefina Santamaría, su presidenta, explicó que la gente ha reaccionado «bastante bien» para celebrarse en un día laborable pero que se esperaba más.

Hasta el lunes no se conocerá la cifra exacta del contenido de las huchas que fueron depositadas en entidades de ahorro de la ciudad.

Las mesas se encontraban en la plaza de San Bruno, en la de Santiago, frente a la Casa de Cultura de Gamonal, a la entrada de la calle Francisco Grandmontagne, en San Lesmes, Avenida del Cid, Capitanía, Catedral, Ayuntamiento,

**En la plaza de Santiago fue robada la mesa petitoria pero sin huchas**

Gobierno Civil, Correos, plaza de Vega, calle Madrid y frente a la Diputación que es donde estaba la Unidad Móvil de Información, equipada con una serie de ordenadores donde cada persona podía conocer si sus costumbres pueden hacerle miembro del grupo de riesgo a contraer esta enfermedad.

En el mismo camión había paneles explicativos de las normas y cuidados que hay que observar para evitar los distintos tipos de cáncer.

Distintos colectivos ciudadanos

han colaborado en la cuestación: las Abuela de Gamonal, Casa de Europa, Amas de Casa «Jimena», Asociación de Laringectomizados, UNAE y el Centro Cultural de San Julián.

### INCIDENTES

Las personas que pedían con las huchas tuvieron que soportar alguna mala reacción de los ciudadanos que se quejaban de que «se ande todo el día pidiendo y luego no sabemos dónde va», y confundían la labor de esta asociación benéfica con la de alguna relacionada con la Administración. También tuvieron que oír: «Vete a pedir a Roldán». Como único incidente hay que reseñar el robo de la mesa que estaba en la plaza de Santiago cuando la abandonaron para entregar las huchas a las entidades de ahorro.

### DIPUTACION

## El cocinero de Oña que recibía regalos de los proveedores será despedido

**El coordinador del personal, el jefe administrativo y la gerente también son sancionados**

□ BURGOS/A.G.-La Diputación despedirá al jefe de cocina del Hospital Psiquiátrico San Salvador de Oña, pondrá una sanción de quince días de empleo y sueldo al coordinador de personal y al jefe administrativo y a la gerente de los centros hospitalarios les serán impuestos una advertencia y un expediente informativo, respectivamente.

Estos son los castigos que ha propuesto el instructor del expediente que ha analizado las irregularidades en el abastecimiento de alimentos al citado Hospital y que han sido aprobados por unanimidad por la Comisión de Personal de la Diputación, que se celebró ayer.

El informe, «muy exhaustivo», según lo definió el presidente de la Comisión, Romualdo Pino, recoge declaraciones del propio inculcado que reconoció prácticamente todo lo que se le había imputado y de los proveedores, personal del centro y superiores jerárquicos.

Desde el mes de abril en que se denunció esta situación, que ya se venía sospechando desde finales del año pasado, el cocinero ha estado separado del servicio y su despido será inminente, si bien podrá presentar las alegaciones que quepan en esta situación, explicó Pino.

Los hechos que le han costado la pérdida del puesto de trabajo al jefe de cocina del Hospital de Oña fueron la compra de cantidades de ali-

mentos tan ingentes que superaban con creces el consumo habitual del centro, recibir regalos de proveedores o pedir que le falsificaran facturas en las que figuraban alimentos de menor precio que los que él adquiriría. Tampoco cotejaba precios entre distintas casas y llegó a vender a habitantes de Oña langostinos y espárragos en el propio Hospital.

### RESPONSABILIDADES

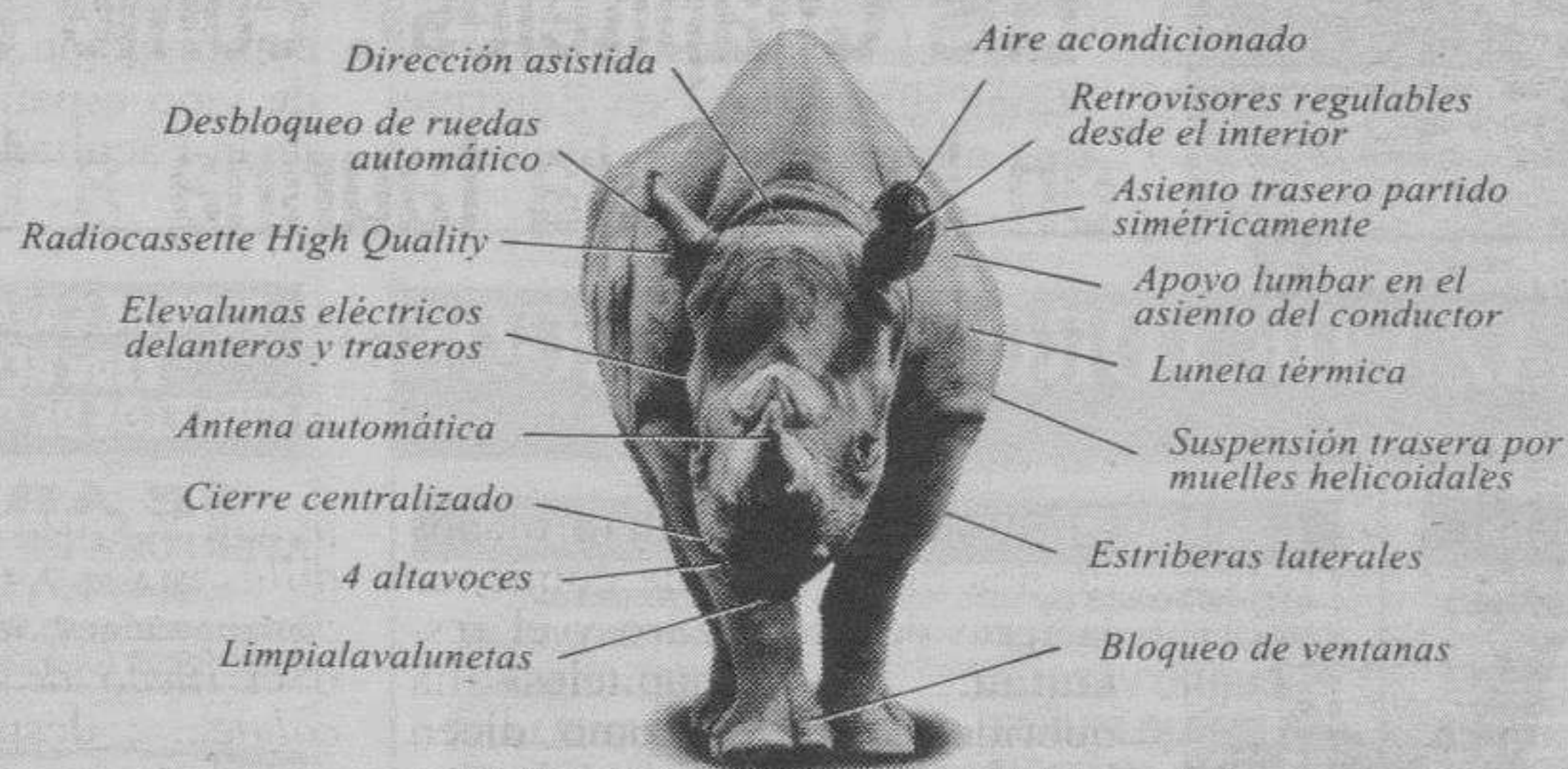
Gerardo Triana del PSOE, grupo que estuvo de acuerdo con el informe, anunció que realizarán una lectura más pormenorizada y que no descartan pedir responsabilidades políticas: «No puede quedarse sólo en el cocinero ya que alguien debía tutelar lo que se realizaba. Se tiene que garantizar que el dinero público se emplea bien», dijo.

Por otro lado, Personal ha encargado a Eli Somalo, funcionario que ha estado algún tiempo sin desarrollar el trabajo que tenía encomendado, la vigilancia de las carreteras del Condado de Treviño y de los aforos de las vías provinciales del Norte. El PSOE pedirá todos los partes de trabajo porque no creen que esta vez vaya a cumplir su deber.

Por otro lado, se dio lectura de un documento aclaratorio del régimen de compatibilidad del jefe de servicio de Urbanismo y Arquitectura, Daniel Gómez. Los socialistas pedirán una relación de certificaciones firmadas por él «para ver las implicaciones con su trabajo», manifestó Triana.

Por último, la Comisión aprobó por unanimidad la contratación de un seguro de vida para los trabajadores laborales de la Diputación. Hasta ahora, sólo los funcionarios tenían ese seguro.

## UN KORANDO ES UN RINOCERONTE DISEÑADO POR UN SIBARITA Y FINANCIADO AL 0%\*



SSANGYONG

KORANDO Family  
La fuerza y el equipamiento

\*1.500.000 PTAS AL 0% DE INTERES EN FINANCIACION A UN AÑO CON UNA ENTRADA DESDE 1.336.000 PTAS

A TRAVÉS DE EUROCREDITO ENT. FIN. S.A. INTERESES SUBVENCIONADOS POR INTERNED, S.A.  
EJEMPLO DE FINANCIACION  
P.V.P. 2.836.000 PTS. ENTRADA 1.336.000 PTS.  
12 CUOTAS MENSUALES DE 125.000 PTS. TAE 0%

2.836.000 pts.

I.V.A. transporte e impuesto de matriculación incluidos.

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE JULIO DE 1994

TALLERES PORTUGAL, S.L. VITORIA, 258. 09007 BURGOS. TLF: (947) 48 50 13 - 48 17 58. (24 H).  
ALFREDO CONDE. CTRA. NACIONAL I, KM. 318. 09400 MIRANDA DE EBRO (BURGOS) TLF: (942) 31 26 38- 31 08 96.

# El «Yagüe» premia a los mejores en investigación

□ BURGOS/M.G.—El salón de actos del Hospital «General Yagüe» se quedó varios minutos en silencio mientras María Victoria López Blázquez narraba su experiencia personal y profesional en Ruanda y Camerún.

La conferencia de esta médica extremeña, miembro de *Medicus Mundi*, fue el principal atractivo de la clausura del curso académico en el «Yagüe», que entregó en este acto los premios a la Investigación, que otorga la Comisión de Investigación, Docencia y Formación Continuada.

«Trabajar en Africa es de una gran riqueza, que se contrapone a la pobreza de la gente que allí vive», dijo Victoria, que volverá a Burundi en las próximas semanas. El SIDA, la tuberculosis, la falta de medios y, sobre todo, el espectáculo de la guerra, cómo mataban a enfermeras y médicos por pertenecer a una determinada etnia, han sido las imágenes más fuertes de varios años de trabajo en el

**Victoria López contó su experiencia como médico en Ruanda y Camerún**

corazón de este gran continente. María Victoria López, directora del Hospital de Namba en Ruanda, máster en Medicina Tropical, galardonada con dos Premios Príncipe de Asturias, en 1991 a la Concordia y en 1994 a la Comunicación, mostró diapositivas que hablaban por sí solas: dependencias sanitarias insuficientes para atender a una población de más de 200.000 personas, las condiciones higiénicas, el hambre, la desnutrición, las costumbres, las constantes de un pueblo marcado ahora por las diferencias tribales. «Africa tiene solución, pero a largo plazo. El día que Africa despierte, nos vamos a enterar»,



PATRICIA

María Victoria López, en el centro, ordena las diapositivas que trajo de Africa.

comentó. «Ellos, que deben ser los protagonistas de su historia, se dan cuenta de quiénes van allí a explotarles y quiénes van a ayudarles, se dan perfecta cuenta».

Tras la sorprendente narración, fueron entregados los premios a la Investigación. Iria Vallina López Dórga, residente

de Análisis Clínicos, conseguía el Premio al mejor proyecto de investigación, dotado con 100.000 pesetas. El trabajo, dirigido por Evelia Malla Pérez, lleva por título «Evaluación de los niveles del inhibidor 1 del activador del plasminógeno como predictores de episodios isquémicos agudos».

La mejor publicación científica, premiada con 100.000 pesetas, fue la de Alberto Miján de la Torre, del Servicio de Medicina Interna, y Carmen Marne Trapero, del Servicio de Análisis Clínicos-Bacteriología, fue distinguida como autora de la mejor comunicación científica, recibirá 50.000 pesetas.



PATRICIA

Berta Sanchiz Ramos pronunció la lección magistral.

## La Escuela de Enfermería entrega diplomas a los alumnos de la XIV Promoción

□ BURGOS.—La Escuela de Enfermería entregó ayer los diplomas a los alumnos de la XIV promoción que este año concluyen sus estudios en la citada escuela.

El acto académico se celebró en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, con la presencia de la directora del centro, la vicerrectora y el director provincial del Insalud, estos dos últimos asistían poco después a la clausura del curso académico del Hospital «General Yagüe», en el que también estuvo el decano de la Facultad de Medicina de Valladolid, Juan José Mateos Otero.

En el Hospital del Rey, los recién diplomados en Enfermería, alumnos de la Escuela y

numerosos profesionales, que llenaban el Aula Magna, tuvieron la oportunidad de escuchar a Berta Sanchiz Ramos, jefa de Servicio de Enfermería de la Dirección General de Ordenación Profesional del Ministerio de Sanidad y Consumo, que fue la encargada de pronunciar la lección magistral sobre «La enfermera en la Unión Europea». Berta Sanchiz hizo una exposición del marco europeo en el que ejerce el profesional de la sanidad y la situación de la enfermera.

Para finalizar, se hizo entrega de los diplomas y se dio por clausurado el curso 93-94. A continuación, se sirvió una copa de vino español en la cafetería de la Facultad de Derecho.

### SALAS DE LOS INFANTES

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción  
Don Javier R. Díez Moro, Juez de Primera Instancia de Salas de los Infantes.  
**Hace saber:** Que en este Juzgado, a instancia de doña Alicia Muñoz González, se tramita al número 58/94 expediente de dominio sobre inmatriculación en el Registro de la Propiedad de la siguiente finca:  
Urbana: Casa sita en Vilviestre del Pinar al Barrio de San Roque, número 23 (actual número 43), con una superficie de 71.975 m<sup>2</sup>, consta de planta y primer piso. Linda por el frente con carretera de San Leonardo de Yagüe, por la derecha entrando, con calle pública; por su izquierda entrando, con calleja y casa de don Camilo Medavilla Blanco, y por su espalda con casa de don Domingo Muñoz González.  
Dicha vivienda fue adquirida en virtud de escritura privada de partición de herencia, de fecha 25 de agosto de 1972, otorgada en favor de doña Alicia Muñoz González, a la muerte de sus padres, don Juan Muñoz Rubio y doña Eudvigis González García.  
Por resolución de esta fecha, se cita por el presente a aquellas personas ignoradas a quienes la acción ejercitada pueda perjudicar, para que dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente puedan comparecer en este Juzgado, alegando cuanto a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.  
Y para que conste y a los efectos acordados, expido el presente en Salas de los Infantes, a 21 de Junio de 1994.  
Javier R. Díez Moro

**EL CONTESTADOR**

¿Moción de confianza, cambio de Gobierno o elecciones anticipadas?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

**PLAZA DE TOROS DE BURGOS**  
Empresa ROCA - VICTOR - Con motivo de su tradicional Feria Taurina

<b>SABADO, 25 JUNIO</b> CORRIDA DE REJONEO 6 TOROS de D. FELIX HERNANDEZ REJONEADORES JAVIER BUENDIA FERMIN BOHORQUEZ LUIS DOMEQ ANTONIO DOMEQ	<b>DOMINGO, 26 JUNIO</b> 6 TOROS de LA CARDENILLA CURRO VAZQUEZ EMILIO MUÑOZ JULIO APARICIO	<b>LUNES, 27 JUNIO</b> 6 TOROS de HNOS. de D. FELIPE BARTOLOME RAFAEL CAMINO DAVID CASTRO LUGUILLANO MANOLO SANCHEZ
<b>MARTES, 28 JUNIO</b> 6 TOROS de D. JOSE LUIS MARCA JUAN RUIZ ESPARTACO ENRIQUE PONCE FGO. MIGUEL UMBRETEÑO Que toma la alternativa	<b>MIÉRCOLES, 29 JUNIO</b> 6 TOROS de D. CARMEN y D. ARACELI PEREZ VICTOR MENDEZ DOMINGO VALDERRAMA JOSE IGNACIO RAMOS De Burgos	<b>JUEVES, 30 JUNIO</b> 6 TOROS de D. GABRIEL ROJAS JOSE MARI MANZANARES PACO OJEDA JOSE M. ARROYO JOSELITO
<b>VIERNES, 1 JULIO</b> 6 TOROS de LOS MILLARES JUAN MORA MIGUEL BAEZ LITRI JESULIN DE UBRIQUE	<b>SABADO, 2 JULIO</b> 6 TOROS de D. JOAQUIN BUENDIA JOSE ORTEGA CANO CESAR RINCON FINITO DE CORDOBA	<b>DOMINGO, 3 JULIO</b> EL MEJOR ESPECTACULO COMICO - TAURINO MUSICAL EL BOMBERO TORERO Con la lidia de 3 bravos becerros

TODAS LAS CORRIDAS COMENZARAN A LAS 6,30 DE LA TADE

**COTO DE CAZA MAYOR Y MENOR**  
2200 HECTAREAS EN CIRUELOS DE CERVERA (BURGOS)

**SE ARRIENDA**  
APERTURA DE Plicas, DOMINGO, DIA 26 A LAS 13 HORAS  
Información: ☎ 947/ 534005 (mañanas)  
☎ 528855 (viernes, tarde). Srta. Raquel.

**Deguste sus riquísimas especialidades:**

- Salmón al Hojaldre
- Cordero Asado
- Pimientos asados horno leña
- Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

**Huerta Romeros** *¡Nuevo en Burgos!*

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey.  
☎ 26 32 35. BURGOS.

## ■ BREVES

## Apostolado de la Oración

□ **BURGOS.**— La Junta General de Caballeros y Señoras se celebra hoy, viernes, a las 19,00 horas, en la Capilla de los P.P. Jesuitas de la Merced y será dirigida por el Padre Director, Eduardo Cristóbal.

## Colegio de Administradores de Fincas Urbanas

□ **BURGOS.**— A las 12,00, en el salón de la Caja del Círculo (plaza España), comenzará la convocatoria extraordinaria, especial y exclusiva para los administradores de fincas colegiados, con despacho profesional en Burgos o su provincia.

En la reunión, y tras los acuerdos adoptados en la Junta celebrada el 22 de abril, se procederá al nombramiento de la comisión gestora, a la fijación de la sede social, la apertura de cuenta corriente y disponibilidad de sus fondos, el establecimiento de las cuotas colegiales, para cerrar con los informes y propuestas.

## VI Certamen Provincial de Poesía «Cid Campeador»

□ **BURGOS.**— Alberto Nebreda Gete, con el poema «Agua», resultó vencedor del VI Certamen Provincial de Poesía «Cid Campeador», que realizó el Hogar de la Tercera Edad del Carmen.

Segundo fue Marcelino Llorente con «El arrepentimiento», seguido de Eleuterio Vivanco con «A nuestra Catedral enferma». Los premios se entregarán el 14 de julio.

## «Serología del embarazo»

□ **BURGOS.**— A partir de las 9,30 horas de mañana, en la sede del Colegio de Farmacéuticos (Conde Jordana, 1-6º), se celebra el XXXIX Fin de Semana Científico de la Asociación Española de Farmacéuticos Analistas, bajo el título de «Serología del embarazo».

Profesionales de los hospitales «Miguel Servet» (Zaragoza) y «Apóstol Santiago» (Miranda) serán los encargados de desarrollar las sesiones, dedicadas a la hepatitis, Ruberola, sífilis y toxoplasmosis.

## Semana Cultural castellano-leonesa

□ **ASTRABUDUA/CHELIS.**— Conferencias, festivales de danzas y mesas redondas, se ha desarrollado en la población de Astrabudúa. Los actos, en honor de San Fernando, patrono de Castilla, han contado con la presencia del alcalde Jon Fano.

Si el pasado año las jornadas concluyeron con una exposición de vino de Castilla y León, este año lo han hecho con una muestra de trajes regionales de todas las provincias de nuestra región y con una exposición de fotografías antiguas, entre las que destaca una de 1840, que recoge el paseo del Espolón burgalés.



LUIS LOPEZ ARAICO

Un acto cultural en el Círculo de la Unión que siguió al descubrimiento de una gran obra artística.

## La «reina» del Círculo de la Unión descubrió la obra de Luis Ortega

**Alberto Ibáñez y Carlos Frühbeck encomiaron al autor y su ejecutoria**

□ **BURGOS/A. S.**— Como ya habíamos informado, el Círculo de la Unión ha aumentado su colección de arte, incorporando a su colección una bella obra de Luis Ortega, que figurará de ahora en adelante en la pared que hace frente a otra gran obra: la del pintor Vela Zanetti, descubierta hace unos años.

El acto contó con la presencia de la Junta directiva de la entidad, cuyo presidente, Carlos Frühbeck de Burgos, tuvo a su cargo la presentación de este acontecimiento cultural, glosando lo que significa en sus dimensiones de transcendencia para el Círculo de la Unión, resuelto todo en una bella obra de uno de los pintores más significados de la ciudad, Luis Ortega. Como ya informamos, a este artista se le encargó una obra, dejando a su criterio el motivo de la misma, inclinándose por una bellísima escena cartujana, como ya

indicamos en nuestra edición de ayer, en la que también comentamos el cuadro, que fue descubierto por la «reina» de la Sociedad, señorita María García Eroles, que fue quien presidió el acto de ayer.

El profesor Alberto C. Ibáñez Pérez pronunció una enjundiosa lección relativa a la calidad de la obra que ahora se verá en el salón principal del Círculo de la Unión, glosando la personalidad artística de Luis Ortega y su evolución dentro de una densa biografía dedicada por entero a la pintura, tanto como

autor muy significado y como profesor.

Finalmente, Luis Ortega dio las gracias al Círculo de la Unión por haber depositado su confianza en él a la hora de aumentar el patrimonio resuelto en arte, lo mismo que por el detalle de dejar a su elección el motivo de la obra, lo que le ha permitido plasmar una escena cartujana, como eje de una idea que siempre le atrajo, acaso en la medida que ha podido atraer a muchos burgaleses. Dio también las gracias a Carlos Frühbeck y Alberto Ibáñez por las palabras que le habían dedicado.

Desde que se ha conocido la iniciativa de encomendar esta obra a Luis Ortega, son muchos los comentarios elogiosos que se han producido.

Tras el acto reseñado, en el salón de té de la Sociedad fue servido un vino de honor.

## Giménez Rico estará en el homenaje a González Sinde

□ **BURGOS.**— El director de cine burgalés Antonio Giménez Rico estará presente en el homenaje que el Encuentro Internacional de Cine (ENINCI) rendirá, al también director burgalés, José M<sup>a</sup> González Sinde.

Giménez Rico será el encargado de moderar una mesa redonda sobre la obra de su colega y paisano, que se celebrará el 13 de agosto, y a la que ya han comprometido su presencia diferentes personas vinculadas al mundo del cine, como actores, directores y familiares del propio homenajeado.

El ENINCI rendirá un merecido homenaje a González Sinde. En el mismo se proyectarán las películas en las que intervino en alguna de sus dos facetas: tanto como director como desde la producción.

En Antonio Giménez Rico confluyen varias circunstancias por las que el comité organizador del encuentro internacional cinematográfico de Burgos ha considerado que era la persona idónea para coordinar no sólo la mesa redonda, sino todas las actividades que se realizarán en torno a este merecido homenaje.

## BURGALESES

Ambos son y han ejercido siempre de burgaleses. Giménez Rico sucedió a González Sinde al frente de la presidencia de las Academias de las Artes y Ciencias Cinematográficas de España. Ambos cineastas mantuvieron siempre una profunda amistad que se unió en los años sesenta aún antes de que juntos pusieran en marcha el proyecto de realizar para Televisión Española la serie «Plinio», una de las más famosas.

### COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DEL EDIFICIO VITORIA, 7 Y CONDESTABLE, 1 BURGOS SUBASTA

**OBJETO:** Vivienda situada en Planta octava, letra A, del edificio. Tiene su acceso por el portal n.º 7 de la calle de Vitoria y le es anejo un trastero en la planta sótano. Ocupa una superficie aproximada de 68 metros cuadrados y está distribuido en entrada, pequeño vestíbulo, dos habitaciones, cocina que a su vez comunica con otra habitación y un cuarto de baño.

**FECHA DE CELEBRACION:** Día 5 de Julio del año en curso, a las 18 horas.

**LUGAR DE CELEBRACION:** Despacho notarial de D. José María Gómez-Oliveros y D. Julián Sastre Martín, calle Vitoria, 28, Burgos.

**PRECIO MINIMO DE SALIDA:** Catorce millones quinientas mil pesetas (14.500.000 ptas.).

## CONDICIONES DE PARTICIPACION:

- 1.º—Todo el que desee participar deberá depositar el 20% del precio mínimo de salida, en el despacho notarial donde ha de celebrarse la subasta, y hasta las 19,30 horas del día hábil inmediatamente anterior al de la celebración (los sábados no se consideran hábiles). El depósito será en metálico, cheque conformado o bancario.
- 2.º—Para realizar el depósito previo y para participar en la subasta deberá aportarse la documentación necesaria para identificar al participante, que puede ser representado por poder o ser persona jurídica. (No se admite el remate con facultad de ceder a terceros).
- 3.º—Serán de cuenta del rematante cuantos gastos profesionales e impuestos se deriven de la transmisión, que incluirán los de la correspondiente escritura pública, el acta de celebración de la subasta y este anuncio.
- 4.º—Hasta las 13,30 horas del siguiente día hábil al de la celebración de la subasta, cualquiera de los actuales propietarios de viviendas o locales comerciales del edificio Vitoria, 7 y Condestable, 1, podrá ejercer un derecho de preferente adquisición sobre la Vivienda subastada y en las mismas condiciones del remate. Se ejercerá en la Notaría donde se ha celebrado la subasta, en las siguientes condiciones:
  - a).—Depósito en el Despacho Notarial del 10% del importe del remate, en metálico o mediante cheque conformado o de entidad bancaria.
  - b).—Exhibición del documento público, debidamente inscrito en el Registro de la Propiedad, que le acredite como titular de la vivienda o local comercial en el edificio Vitoria, 7 y Condestable, 1. No cabe cesión a tercero.
- 5.º—La escritura pública de transmisión se otorgará en el plazo de los 15 días hábiles siguientes al de la subasta. El rematante o titular del derecho de adquisición preferente deberá acreditar, en ese momento, haber realizado ingreso por el resto del remate y demás gastos ocasionados (acta de subasta y anuncios) en la cuenta corriente número 7342-9, del Banco Bilbao-Vizcaya, oficina principal de calle Vitoria, 7, de la que es titular la Comunidad de Propietarios del edificio. Si no se realizase este depósito en el indicado plazo, se entenderá decaída la adjudicación.

Burgos, 22 de Junio de 1994.

Fdo. Don Antonio-Carlos Viejo Bañuelos.  
Presidente de la Comunidad.

**hp HEWLETT®  
PACKARD**



**OFERTA ESTRELLA  
HP DeskJet 520**

**98.500 P.V.P.  
HP DeskJet 560 C**

**JUMP  
ORDENADORES**

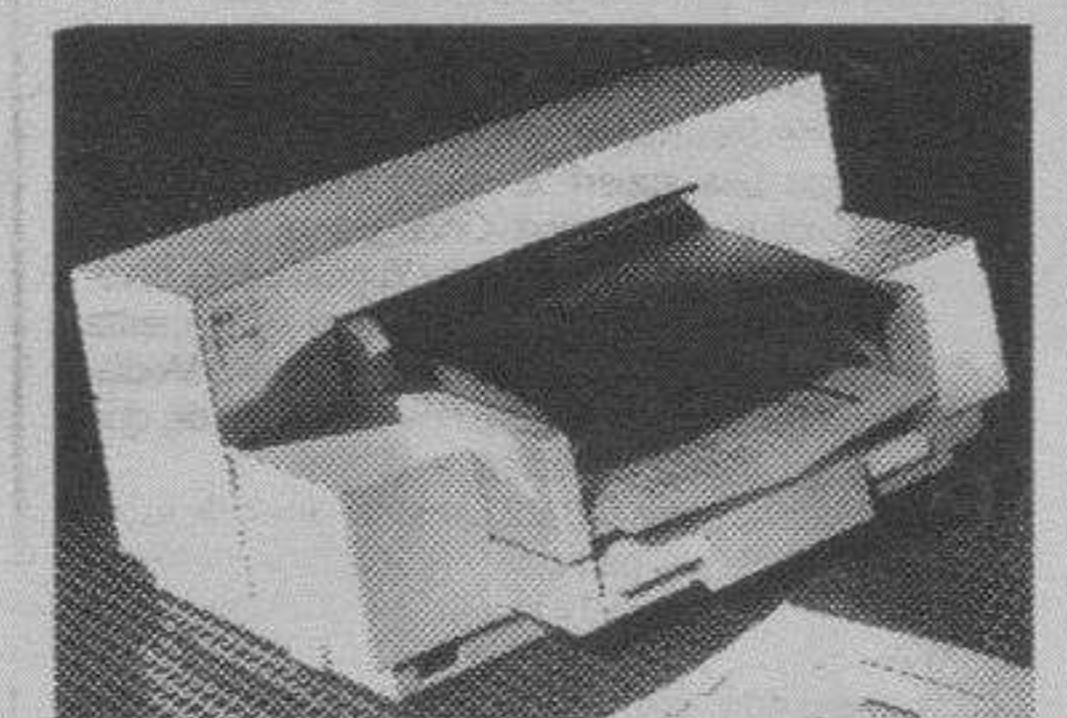
Pza. Virgen del Manzano, 19  
Teléf.: (947) 240702  
(09004) BURGOS

## IMPRESORAS

**113.000 P.V.P.**

**HP LaserJet 4L**

TODOS LOS PRECIOS INCLUYEN I.V.A.



**43.500 P.V.P.  
HP DeskJet 310**

**65.500 P.V.P.  
HP DeskJet 500 C**

26 TIENDAS EN ESPAÑA

PANORAMA GRAFICO



LUIS L. ARAICO

**ACTUACION DEL ORFEON BURGALES.**— La interpretación del Himno a Burgos puso el punto y final a la actuación que el Orfeón Buralés ofreció ayer en el Gran Teatro, dentro del programa de las fiestas de San Pedro. El concierto se dividió en dos partes, la primera dedicada a la música religiosa y la segunda a música popular, incluyendo el Canto a la Paz y la Cultura.



LUIS L. ARAICO

**III FESTIVAL FOLKLORICO INFANTIL DE UNICEF.**— La plaza de San Juan fue el escenario en el que se celebró el III Festival Folklórico Infantil, que organizó la delegación burgalesa de Unicef, en colaboración con el Comité de Folklore «Ciudad de Burgos», el Ayuntamiento y las Diputaciones de Zamora y Palencia. Esta actividad forma parte del programa «La educación para el ocio».



PATRICIA

**TESIS DOCTORAL SOBRE EL BARROCO.**— René Jesús Payo, profesor de Historia, obtuvo la máxima calificación «cum laude» por su tesis doctoral «El retablo en Burgos y su comarca durante los siglos XVII y XVIII», que defendió en la Facultad de Humanidades.



LUIS L. ARAICO

**UNA BELLA EXPOSICION DE ESCULTURAS.**— Tras su inauguración ayer, a las ocho y media de la tarde, se ve en el Hotel «Almirante Bonifaz» una interesante exposición de esculturas que firman F. Camino y Josefa León Tijero, muestra que comentaremos con el detenimiento que se merece.



ALBERTO RODRIGO

**VISITA A DIARIO DE BURGOS.**— Un grupo de treinta personas, integrantes del Hogar de la Tercera Edad del Carmen, visitaron las instalaciones de DB. Acompañados por personal de la casa, recorrieron todas las secciones que componen esta empresa, recibiendo explicaciones del trabajo que se realiza en cada una de ellas.



**BODAS DE ORO MATRIMONIALES.**— El pasado día 12 celebró, en la iglesia parroquial de Montuenga, sus bodas de oro el matrimonio formado por Marcelina Munguía y Demetrio Fernández, que el 14 de junio de 1944 se casaron en esa misma parroquia. Estuvieron acompañados por sus hijos, nietos y demás familiares que les expresaron su felicitación por el aniversario.

## CONCHA MARQUEZ PIQUER

### Tonadillera y cantante

# «De mi madre he heredado su arte y las cuerdas vocales»

A la sombra de su madre —una de las voces más brillantes de la canción española, doña Concha Piquer—, esta mujer de ojos verdes y en posesión de una voz maciza y contundente presentará este sábado en Burgos su espectáculo: «Concha Márquez Piquer, en concierto».

J.SAIZ  
BURGOS

**E**L mundo de la canción y la tonadilla *perdió* en 1988, a la postre sólo temporalmente, a una de las voces con más personalidad del panorama musical español pero, cuando todos daban por seguro que esta elegante y enérgica mujer ya no volvería a pisar un escenario —acababa de dar su último adiós a su hija Coral, muerta en un accidente— cuatro años después Concha Márquez Piquer retomó su actividad artística presentándose en el Teatro Apolo de Madrid con un nuevo espectáculo titulado «Madrid, Madrid»; actuación con la que cosechó un rotundo éxito, sobre todo a nivel personal.

Su debut profesional tuvo lugar en 1970 en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, donde actuó acompañada por una orquesta de 35 profesores. Su espectacular triunfo le abrió las puertas de la casa discográfica Columbia, con la que grabó varios discos.

Tras actuar en las más prestigiosas salas de la capital madrileña, en 1977 representa a España en el Festival de la Canción celebrado en Bulgaria, donde se alzó con el primer premio en dura pugna

con Shirley Bassy y Albano. A partir de este momento las galas se suceden por todo el territorio nacional, llegando incluso a cantar en Nueva York, Washington, Buenos Aires y Miami.

Hoy, a punto de cumplir sus bodas de plata sobre los escenarios de medio mundo, Concha Márquez Piquer regresa a Burgos con la misma ilusión que cuando actuaba en el extinto teatro Avenida.

—¿Cómo es el espectáculo que ofrecerá en Burgos?

—El concierto que ofreceré el sábado en el Gran Teatro está dividido en dos partes. En la primera, interpreto algunas de las canciones que popularizó mi madre, tributándole así mi más sincero homenaje. Para ello también contamos con un efecto de nubes sobre el que se proyecta la imagen de Concha Piquer y, encima de un sillón situado en el centro del escenario, mostramos al público tres de los elementos que mejor identifican a mi madre: un mantón de Manila, un abanico y un ramo de flores. Mientras tanto, se oye la voz de Concha Piquer y de la penumbra brota el sonido de la orquesta: comienza un espectáculo que, en su segunda parte, inundará el teatro con temas de Doménico Modugno, Juan Solano, Ata-



ARCHIVO/DB

Concha Márquez Piquer, una voz internacional.

hualpa Yupanqui, Cole Porter o Astor Piazzola.

—¿Comparte la opinión de que su arte es indisoluble del legado de su madre?

—De mi madre he heredado las cuerdas vocales y buena parte de sus conocimientos artísticos; valores a los que yo añado mi toque personal, que no es otro que mi voz desnuda y educada bajo la influencia de mi progenitora, aunque yo me sitúo en la línea de Ornella Vanoni o Mina.

—¿En qué momento artístico se encuentra Concha Márquez Piquer?

—En un momento ajetreadísimo porque, afortunadamente, no paro de hacer galas dentro y fuera de España. Estoy viviendo una época muy dulce en mi carrera como cantante aunque también echo de menos unas vacaciones, aún

a sabiendas de que esta profesión es así y hay que saber aprovechar las buenas rachas. Además de ofrecer conciertos y recitales, preparo un doble disco con algunas de las canciones de siempre.

—¿Se ha sentido infravalorada por el público español?

—No, nunca, pero sí es cierto que al público de este país le cuesta aplaudir más que a otros. Todo es cuestión de convencerle y yo sé que a la segunda o tercera canción ya le tengo en el bolsillo.

—¿Cómo vive sus giras por provincias?

—Tengo muy claro que en esta profesión el que paga manda y por ello, en mis actuaciones me entrego con la misma sinceridad ante una audiencia de 200 que de 7.000 personas porque yo doy el corazón cuando canto.

## Santiago Díaz Santos, las abstracciones geométricas de un pintor constructivista

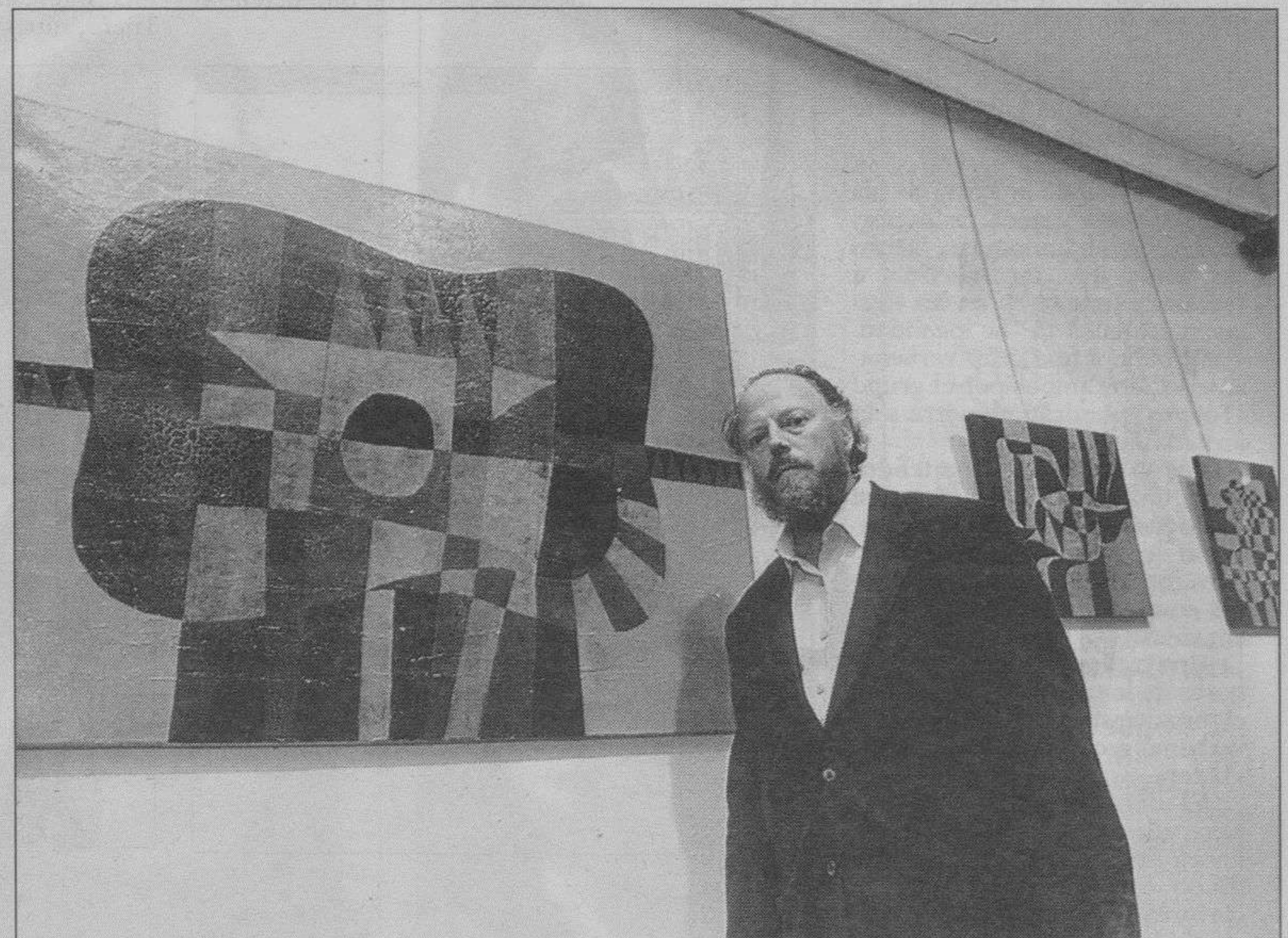
■ BURGOS/J.S.— Santiago Díaz Santos, artista madrileño casado con una burgalesa natural de Rabanera del Pinar, formado inicialmente en el Círculo de Bellas Artes de Madrid y dedicado a la pintura desde hace más de 30 años, expone hasta el 3 de julio en la sala del Consulado del Mar una selección de sus últimos trabajos pictóricos, situados en la órbita del constructivismo.

Sus 40 óleos sobre lienzo y tabla son un intento de armonizar formas, tonos y colores desde una visión abstracta y poblada de formas geométricas que remiten al espectador a un mundo de sensaciones puramente visuales, desprovistas de cualquier mensaje o incitación a la reflexión.

«Para mi, cada cuadro que

empiezo es un problema que debo solventar intentando buscar siempre la mayor calidad posible. De esta forma —prosigue Díaz Santos— trato de conseguir un estilo propio en el que cada obra entra a formar parte de un todo, de la misma manera, por ejemplo, que se resuelve un puzzle».

Su prolongada dedicación a la pintura le ha permitido vivir de este trabajo durante los últimos 30 años, contando en su haber con numerosos premios nacionales. En la actualidad, Santiago Díaz, admirador, entre otros, de la obra de Modigliani, tiene previsto abrir una sala de exposiciones en Rabanera del Pinar, localidad en la que dispone de un estudio y donde suele pasar los veranos.



LUIS L. ARAICO

Santiago Díaz posa junto a una de las obras incluidas en la muestra del Consulado del Mar.

### ■ BREVES

**Los feriantes donan 300.000 pesetas para la Catedral**

■ BURGOS.—La Asociación de Feriantes de Burgos, en nombre de sus casi cien asociados, entregará el próximo lunes al presidente del Cabildo, Ramón del Hoyo, un donativo por valor de 300.000 pesetas, como aportación a las obras de rehabilitación de la basílica.

**Taller de Artes Decorativas del colegio Maristas**

■ BURGOS.—Los alumnos del taller de Artes Decorativas del colegio Maristas, dirigido por Olga Murillo, presentan estos días en la sala de exposiciones «Hondillo», propiedad de la Caja del Círculo, una muestra de los trabajos realizados a lo largo del curso que ahora termina y en los que tienen cabida desde logradas pinturas al óleo, a artísticos muebles que han sido restaurados por los propios alumnos de este taller.

**Exposición de caricaturas de Eloy Luna en el pub «Salam»**

■ BURGOS.—El conocido dibujante burgalés Eloy Luna muestra hasta el próximo 16 de julio en el pub «Salam» (Calzadas, 25) una serie de caricaturas de pintores y «otras razas», realizadas con el humor y la solvencia técnica que le caracteriza.

**«Un día en la vida de Burgos», a través de la fotografía**

■ BURGOS.—El Foto Club «Contraluz» ha organizado una exposición de instantáneas en la nueva sala de la Caja Municipal (Victoria, 182-Gamonal) en la que, a través de las imágenes obtenidas por doce fotógrafos burgaleses, se ofrece al visitante una curiosa panorámica de la actividad cotidiana en la capital burgalesa a lo largo de un día cualquiera. Esta exposición será clausurada el próximo día 15.

# La Junta concede subvenciones por más de 124,2 millones para acción social

**Valle de Tobalina, Lerma, Sta. María del Campo, Cerezo y Soncillo reciben ayuda para centros de la tercera edad**

■ **BURGOS.**— La Junta de Castilla y León ha concedido ayuda a entidades públicas y privadas y a asociaciones, en concepto de obras, equipamientos, mantenimiento, actividades socioculturales, etc., por valor de 124,2 millones de pesetas.

La Comisión Provincial de Acción Social, que ha informado sobre las subvenciones, ha dejado pendientes de resolución para una próxima reunión los programas relativos a menores, promoción de la mujer, plan gitano y consejos sociales.

Las subvenciones más destacadas son las concedidas para la realización de Residencias de Ancianos en las localidades de Lerma, Cerezo de Río Tirón, Soncillo, Santa María del Campo y Quintana Martín Galíndez. De esta forma, los Ayuntamientos de Lerma y Santa María del Campo recibirán 18 millones cada uno, el de Valle de Tobalina 20 millones, al de Cerezo de Río Tirón 13 millones y al de Valle de Valdebezana 10 millones.

Dentro del sector público también han recibido ayudas para un Centro Social los Ayuntamientos de Milagros (4 millones), La Vid y Barrios (Zuzones, 1 millón), Pradoluengo (2 millones), Pinilla de los Barruecos (500.000) y Riocerezo



La Junta ha concedido, entre otras, una ayuda de 18 millones para la Residencia de Lerma.

(500.000). Belorado recibirá cuatro millones, la mitad para el acondicionamiento de la parcela destinada a Residencia de Ancianos y la otra para el Centro Ocupacional. Finalmente, Torresandino recibe dos millones para una Vivienda Hogar.

Por otra parte, la Junta ha concedido ayudas de 500.000 pesetas para el mantenimiento de la Residencia de la Tercera Edad de Torresandino, La Horra y Castrillo de la Vega; así como a la Diputación para sus centros de Fuentes Blancas (3 millones), San Agustín (3 millones) y San Miguel del Mon-

te (1 millón).

La Junta ha concedido también 13.657.000 pesetas, dentro de las ayudas concedidas al sector privado, a treinta y tres asociaciones y colectivos de jubilados, mujeres, vecinos, etc., de Anguix, Aranda, Burgos, Castrillo de la Reina, Cerezo de Río Tirón, Ciadoncha, Cilleruelo de Abajo, Fuentenebro, Hontoria del Pinar, Mahamud, Miranda, Pampliega, Pinilla de los Barruecos, Pradoluengo, Quintana de la Sierra, Salas de los Infantes, Santa María del Campo, Cucho, Villadiego, Villasana de Mena y Vilviestre del Pinar.

Por otro lado, el sector de minusválidos recibirá 6 millones de pesetas para la realización de actividades de ocio y tiempo libre, el fomento de la integración familiar y el mantenimiento de la residencia de ARANSBUR en la capital burgalesa.

Finalmente, entidades del sector privado y de otros sectores, como ACOREMA, Burgos ACOGE, ALDABA, Cáritas Diocesana, Teléfono de la Esperanza y Federación de Asociaciones «Francisco de Vitoria» recibirán ayudas por valor de 3.050.000 pesetas.

LUIS

## ■ CASTRILLO DEL VAL

# Juegos y música en las fiestas de San Juan

■ **BURGOS.**— A mediodía de hoy, con una misa, comenzarán las fiestas de San Juan Bautista en la localidad de Castrillo del Val, que se prolongarán durante el fin de semana.

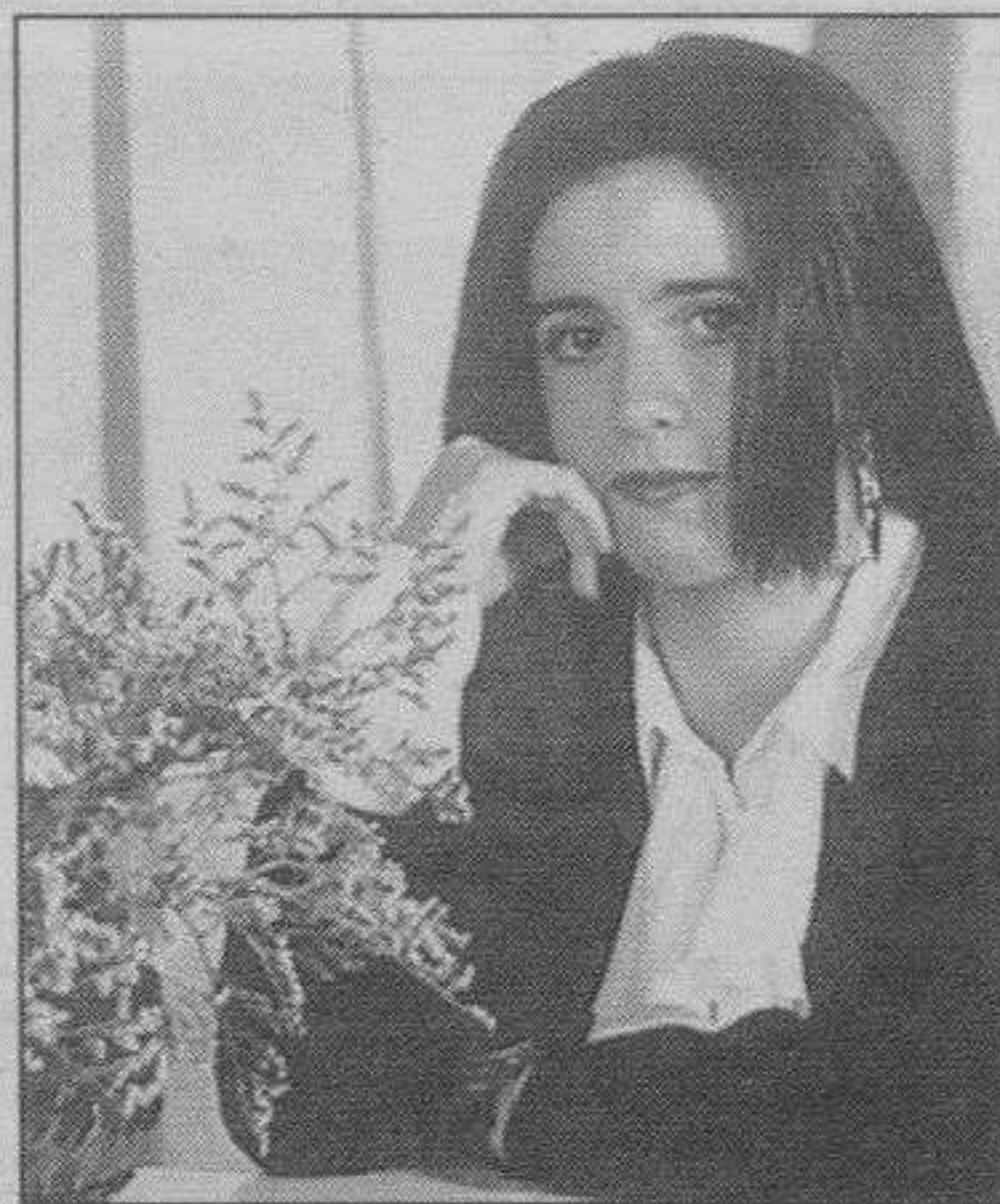
La lectura del pregón y la proclamación de la Reina de las Fiestas y sus damas de honor, junto con el chupinazo, serán los actos que introducirán a vecinos y forasteros en las fiestas patronales de la localidad.

El baile y una gran verbena, amenizados ambos por el grupo «Totem», pondrán el cierre a la jornada de San Juan.

Por su parte, mañana tendrá lugar una misa de difuntos, así como juegos infantiles y un concurso de cerámica. Por la tarde, volverán las comedias, y diversos concursos y juegos para los chavales.

Una chocolatada a altas horas de la madrugada pondrán el broche, tras el baile y una verbena, a cargo de la orquesta «Lider».

El domingo, tras dianas y pasacalles a ritmo de tuna, habrá una misa cantada por el grupo folklórico jotero «Aupa Navarra» y un baile vermouth con el mismo grupo. El baile de tarde y la verbena serán los actos con los que se cierran las fiestas de San Juan.



Laura Villa, reina de las fiestas.



Alba Fernández, reina infantil.



Marta Martín, dama de honor.



Eva Pérez, dama de honor.

## ■ VIVAR DEL CID

# El próximo mes se celebrará un homenaje a Rodrigo Díaz

■ **BURGOS.**— La Junta Vecinal de Vivar del Cid, en colaboración con la Asociación Hispania Nostra, ha programado para julio un acto cultural para exaltar la figura histórica de Rodrigo Díaz y su vinculación a esta localidad y llamar la atención de las autoridades sobre la necesidad de desarrollar la declaración de la localidad como sitio histórico.

El monasterio de Nuestra Señora del Espino, de las Madres Clarisas, será el escenario del acto cultural de reconocimiento y exaltación de El Cid que se celebrará el día 10 de julio a las seis de la tarde.

Además de los discursos e intervenciones, está prevista la actuación del cantautor Emiliano Valdeolivas.

Este acto, según explicó el presidente de la Junta Vecinal, Clemente García, tiene además del componente cultural un segundo objetivo y es realizar una llamada de atención a las Administraciones públicas para que la designación de Vivar del Cid como histórico no se quede en una simple declaración. «Nosotros poco podemos hacer si no nos ayudan. Las autoridades competentes tienen la obligación de velar por que se cumplan las determinaciones urbanísticas que impidan que se pierdan los pocos vestigios que conservamos de la época cidiana», añadió Clemente García.

## Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 22 - 6 - 1994

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo (Tipo III) .....	22,50 Pts.-Kg.
Cebada dos carreras .....	20,50 Pts.-Kg.
Cebada seis carreras .....	20,50 Pts.-Kg.

#### PORCINO CEBADO

Selecto .....	176 Pts.-Kg. vivo
Normal .....	171 Pts.-Kg. vivo
Graso .....	166 Pts.-Kg. vivo
Cerdas desvieje .....	105-115 Pts.-Kg. vivo

#### LECHONES

Lechón tipo Lerma .....	4.600 Ptas. Unidad
-------------------------	--------------------

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca .....	730 Ptas. Kg. canal
Terneras carne rosada .....	550 Ptas. Kg. canal
Añojos extra .....	520 Ptas. Kg. canal
Añojos primera .....	490 Ptas. Kg. canal
Añojos corriente .....	460 Ptas. Kg. canal
Vacas extra .....	450 Ptas. Kg. canal
Vacas primera .....	400 Ptas. Kg. canal
Vacas segunda .....	360 Ptas. Kg. canal
Vacas industria .....	330 Ptas. Kg. canal

#### COMENTARIO

- En cereales: mercado influenciado por la nueva cosecha.
- En porcino cebado, mercado fuerte.
- En lechones, mercado normalizado.
- En vacuno, añojos, mercado estable; vacas, escasez de oferta.



■ VALLE DE TOBALINA

# Donato Fuejo asegura que no existe riesgo de accidente en la central nuclear de Garoña

**El presidente del CSN resta importancia a la aparición de las grietas**

PALOMA MOZO/COLPISA  
MADRID

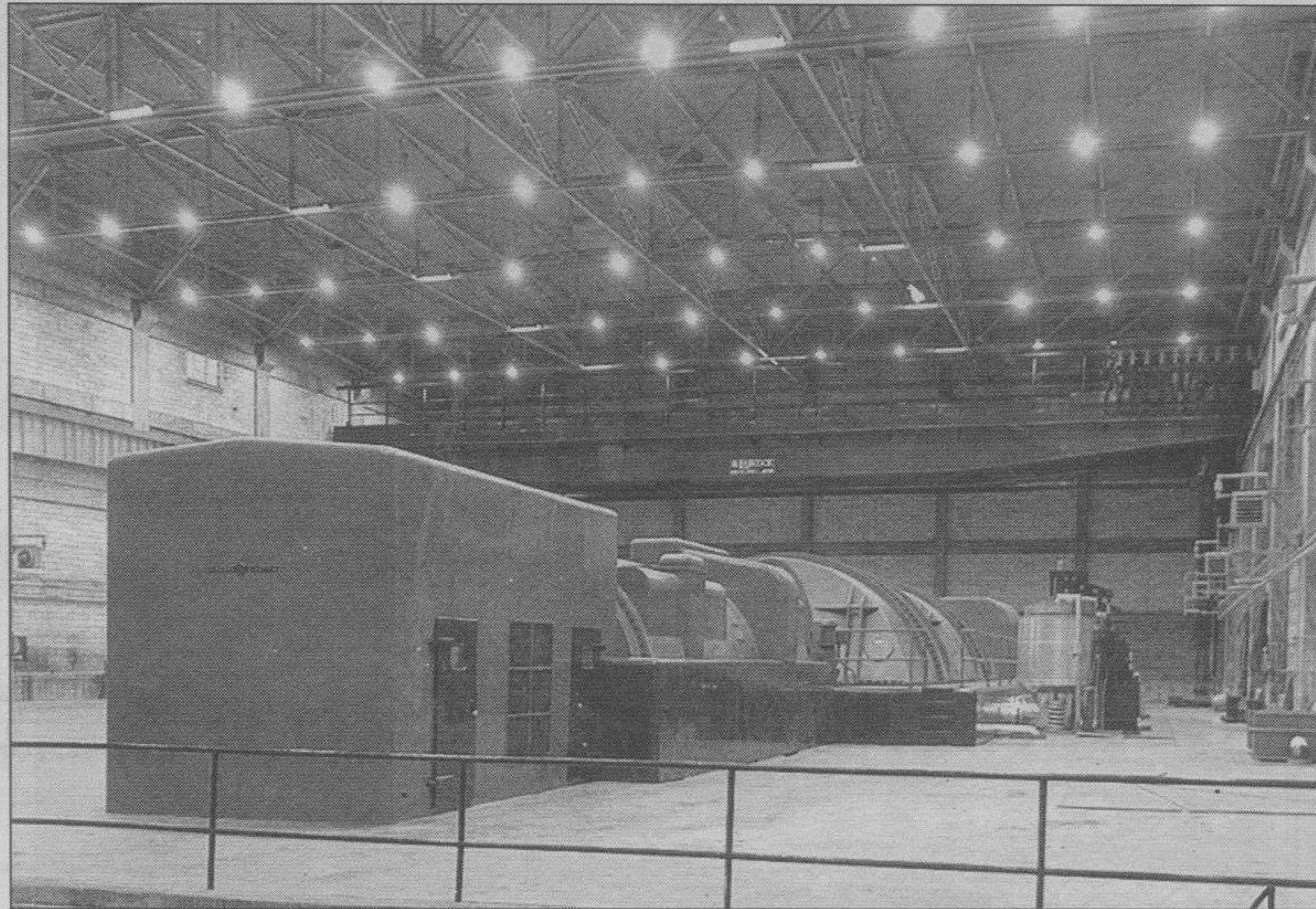
□ El presidente del Consejo de Seguridad Nuclear, Donato Fuejo, aseguró ayer en el transcurso de su comparecencia en el Senado que no existe peligro de accidente en la central nuclear de Santa María de Garoña ni riesgo para los trabajadores ni para la población circundante. Fuejo minimizó los daños que sufre esta central y afirmó que no comprometen su seguridad.

Fuejo precisó que la central tiene una grieta circunferencial a la altura de la mitad del núcleo y otras menores próximas a ella. Los daños se concentran en una estructura denominada barrilete que está situado en el interior de la vasija del reactor.

«El barrilete no forma parte de la barrera de presión por lo que no compromete la seguridad de la central. Además; la aparición de daños en el barrilete de la vasija es un fenómeno conocido desde los años 70 que se ha producido en múltiples centrales americanas, japonesas y europeas», justificó el presidente del Consejo de Seguridad Nuclear.

Según Fuejo, la central de Santa María de Garoña funciona con las incidencias habituales de cualquier instalación nuclear, nunca ha tenido fugas ni ha contaminado al exterior y la petición de cierre basada en razones de seguridad no está justificada.

«Los daños de la central no



Los daños se concentran en una estructura situada en el interior de la vasija del reactor.

afectan a la seguridad de la central, ni aún en el caso más extremo de daño. El riesgo para los trabajadores y la población circundante prácticamente no existe. Las grietas podrían aumentar pero en ese caso se pararía la central con toda la tranquilidad. De todas formas, los estudios han indicado que en este ciclo no tienen por qué producirse más grietas», precisó el presidente del CSN.

## UN SENADOR PIDE CERROJAZO

El representante del Grupo Mixto, Andrés Cuevas, poco satisfecho con las explicaciones de Donato Fuejo, recordó que alrededor de la nuclear de Garoña vive cerca de un millón y medio de personas y pidió su cierre. «Esta central está acabada desde el punto de vista

técnico y no valen ni remiendos ni maquillajes. Tenga valor ecológico y péguele el cerrojazo», solicitó a Fuejo.

Santa María de Garoña entró en operación en 1971, es la segunda nuclear más antigua de España después de Zorita y produce el 2,8 por 100 de la energía eléctrica española.

Un informe realizado por el grupo «Okologie» de Hanover (Alemania) para la organización ecologista Greenpeace, que se dio a conocer el pasado miércoles, asegura que Garoña presenta grietas susceptibles de causar un «grave accidente nuclear» en casi la mitad de las penetraciones de la barra de control.

En referencia a este informe, Fuejo manifestó en el Senado que el Consejo de Seguridad Nuclear no descalifica a nadie

y que tiene en cuenta todos los informes, pero que cuenta con otras fuentes de asesoramiento, «tanto nacionales como internacionales que le ofrecen mayores garantías».

Por otro lado, los grupos ecologistas y en especial la Coordinadora Contra Garoña ha venido reclamando insistentemente la paralización de la central nuclear ubicada en el Valle de Tobalina.

Para ello, miembros de dicho colectivo han comparecido, durante este mismo año, ante los Parlamentos de la Comunidad Autónoma de Aragón, La Rioja y el País Vasco para explicar las razones que motivan una urgente paralización de la central, entre las que estaban la aparición de fisuras en elementos del interior de la vasija.

## Junta y entidades financieras firmarán un convenio sobre viviendas rurales

□ BURGOS.- El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer un convenio, que será firmado próximamente por la Consejería de Fomento y entidades financieras, mediante el que la Administración regional dedicará 700 millones de pesetas a la subsidiación de tipos de interés para construcción y rehabilitación de viviendas rurales.

Las tres entidades financieras burgalesas participarán en el convenio, mediante la concesión de préstamos por un valor total de 485 millones de pesetas. De esta forma, la Caja Municipal de Burgos concederá créditos por valor de 300 millones de pesetas, mientras que la Caja de Ahorros del Círculo Católico lo hará por 115 millones y la Caja Rural de Burgos por 70 millones.

El convenio contempla la subsidiación de intereses de un capital total de 5.690 millones. Los ingresos de las familias de los beneficiarios de las ayudas no podrán superar 3,5 veces el salario mínimo interprofesional. Asimismo, la cuantía de los préstamos subsidiados no podrá superar los 2,5 millones en caso de reforma ni los 6 millones en caso de nueva construcción.

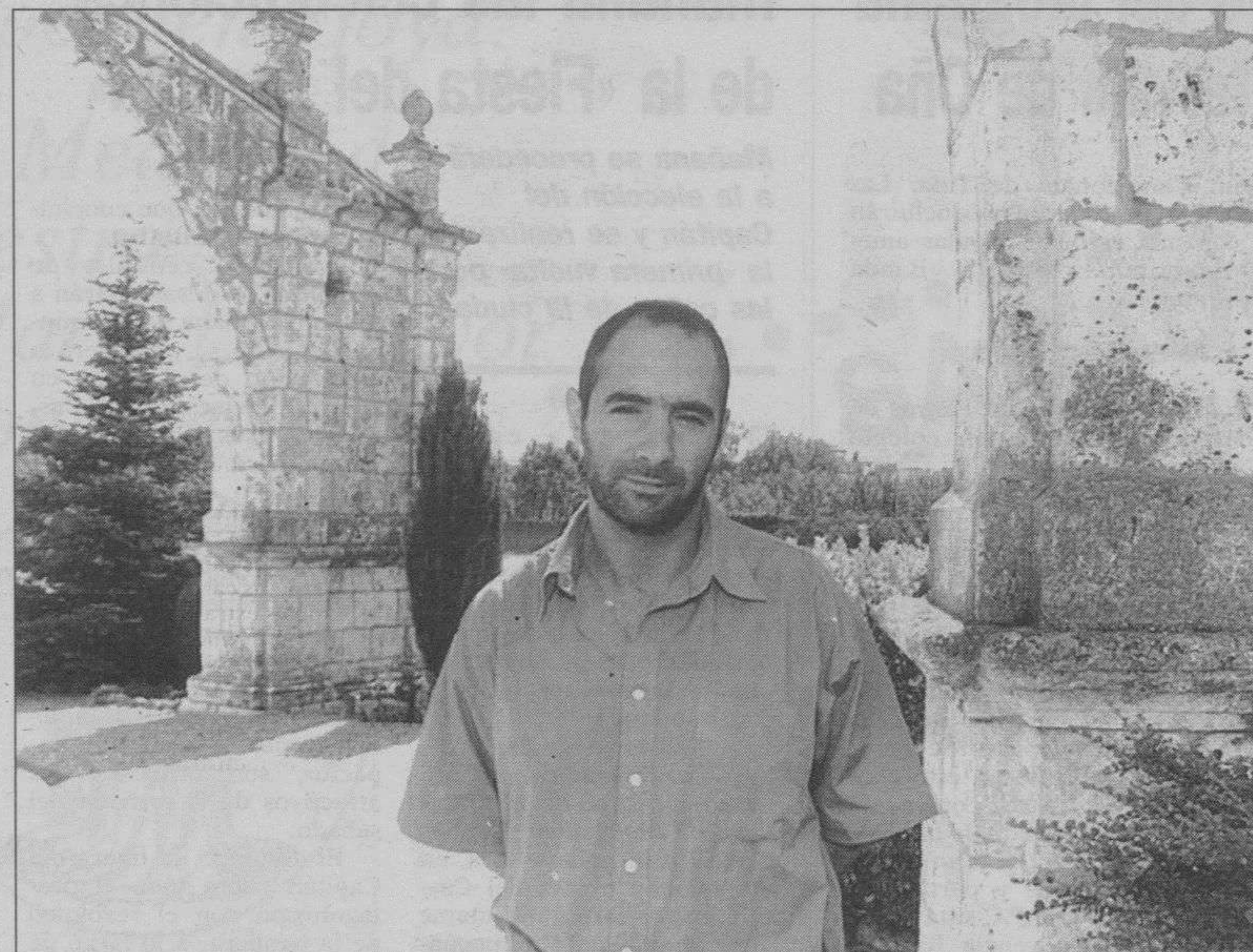
Por otro lado, la Junta, en el Consejo de Gobierno, denegó la constitución de Bricia, perteneciente al municipio de Alfoz de Bricia, como entidad de ámbito inferior al municipal debido a la insuficiencia de población y, consecuentemente, la limitación de patrimonio y de fuentes de ingresos con los que poder realizar una descentralización administrativa que garantice un mejor y más eficaz funcionamiento de los servicios públicos.

Finalmente, la Junta aprobó la construcción de un muro y el ajardinamiento de la Glorieta Castilla de Cerezo de Río Tirón con un presupuesto de 24,5 millones; así como la restauración de la iglesia de Santa Cruz de Medina de Pomar, que supondrá 38,9 millones de pesetas.

## EL FRANCISCANO JUZGADO POR INSUMISO SE RETIRA AL CONVENTO DE SAN PEDRO REGALADO EN LA AGUILERA.-

José Ramón Urcelay, franciscano juzgado la semana pasada por insumiso en la Audiencia Provincial de San Sebastián, se ha retirado durante una temporada al convento de San Pedro Regalado en la localidad burgalesa de La Aguilera.

Urcelay, que se encontraba destinado en la parroquia San Francisco de Asís del barrio pamplonés de Iturrana, se enfrenta a una pena de 18 meses de cárcel por haberse negado desde hace varios años a «hacer la mili» y a realizar la Prestación Social Sustitutoria. El joven franciscano, de 28 años, es el primer religioso juzgado por insumiso, aunque hay otros cinco franciscanos en la Comunidad Autónoma de Cantabria y varios sacerdotes en Vitoria que también se han declarado insumisos.



EFE

## Cafetería CLUB NAUTICO NUEVA APERTURA Y CAMBIO DE GERENCIA

Edelmiro Santos Dosuna comunica que a partir del día de la fecha ha tomado la administración del establecimiento público «CAFETERIA CLUB NAUTICO», de esta ciudad sita en el Paseo de La Virgen, s/n, sustituyendo a María Soledad Rozas Gorostiza.

Lo cual hace público para general conocimiento. Medina de Pomar, 22 de Junio de 1994  
Edelmiro Santos Dosuna  
Administrador

## El alcalde de Busto acusa a la Junta de dificultar la apertura de las piscinas

**«Estamos dispuestos a abrir con o sin permiso», declara el alcalde**

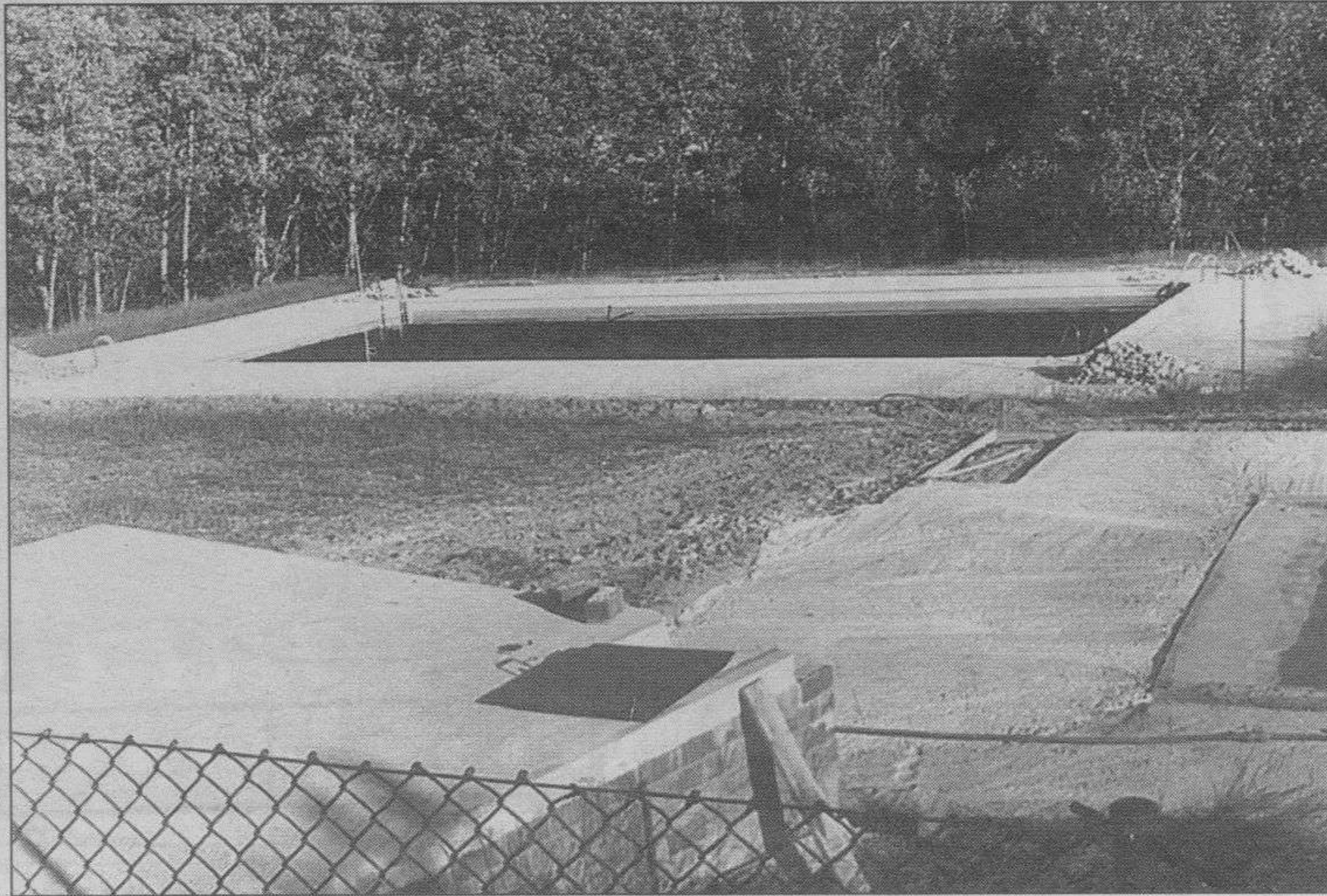
**El coste de las obras ha rebasado los 25 millones**

F. TRESPADERNE  
BUSTO DE BUREBA

□ Aurelio Escudero, alcalde de Busto de Bureba, ha acusado a la Junta de Castilla y León de dificultar e impedir la apertura de las piscinas municipales que se contruyeron el año pasado y que este año han sufrido varias reformas, siguiendo las indicaciones de la Delegación Territorial.

El Ayuntamiento solicitó el año pasado una subvención a la Junta para la construcción de las piscinas, esta solicitud se acompañó del proyecto técnico de obras que, según el alcalde, «fue visado y dado de paso por la Junta, pese a que se denegó la subvención por falta de presupuesto».

La Corporación municipal se encargó de acometer las obras, con los recursos propios y siguiendo el proyecto original. Un vez finalizadas las obras se solicitó el permiso de apertura a la Junta, permiso que fue denegado por entender que las instalaciones no



MONTEJO

El Ayuntamiento ha realizado varias mejoras en el proyecto que fue visado por la Junta.

reunían los requisitos exigidos. «Pedimos al funcionario, que visitó las instalaciones, que nos enviara por escrito las carencias y mejoras que había que realizar, se limitó a remitir —un año más tarde— un boletín y una nota indicando que si se abren las piscinas la responsabilidad es del alcalde, cuando creo que la responsabilidad es de ellos que dieron de paso el proyecto original».

En los últimos meses se han realizado las mejoras exigidas, «hemos construido los pediluvios, hemos vallado la

instalación, duchas nuevas, una entrada por las duchas del campo de fútbol y el paseo para entrar a las piscinas. Nos hemos gastado ocho millones de pesetas y ahora nos dicen que no hemos realizado nada, cuando no han sido capaces de acercarse a ver las mejoras efectuadas».

La piscinas se abrirán el próximo día quince de julio, una vez se rematen las labores que se están realizando. «Estamos dispuesto a abrir la instalación con o sin permiso de la Junta, ya que no estamos dispuestos a que nos humi-

llen», ha declarado el alcalde.

Escudero también ha manifestado —en relación a las actuaciones de la Junta en Busto de Bureba— que, «da vergüenza decir que, en cuatro años de legislatura, únicamente nos haya dado una miseria para el consultorio médico, que todavía estemos esperando una subvención por la reforestación que hicimos hace tres años y que nos quitaran otra —publicada incluso en el boletín oficial— para el abastecimiento de agua, simplemente porque hicimos la obra antes de tiempo».

## El «Concurso de Pesca Infantil», principal atractivo del programa de San Juan en la villa de Oña

□ OÑA/ISIDRO GANDIA.— Dentro del programa de actos, organizados con motivo de la festividad de San Juan, destaca el «Concurso de Pesca Infantil» que se celebrará mañana en las aguas del río Oca. En la jornada de hoy se oficiará una misa, a partir de las doce del mediodía, para continuar con un baile y verbena popular, a cargo de la orquesta «Moby Dick».

Por lo que respecta al «Concurso de Pesca Infantil», este comenzará a disputarse a primeras horas de la mañana y podrán participar niños y niñas hasta 16 años. Las aguas del río Oca serán repobladas con numerosas truchas, procedentes de la piscifactoría que la Diputación tiene en el Hospital de «San Salvador» de Oña. Se han establecido varios premios para cada una de las categorías y para la persona que logre la trucha de mayor tamaño.

Mañana, por la tarde, también se disputarán dos encuentros de fútbol de categoría juvenil e infantil, entre los equipos del C.F. Briviesca y de Oña, y

un Campeonato de Tuta. Las fiestas de San Juan concluirán con una verbena popular amenizada por la orquesta «Banda Sonora».

### ACAMPADA DE LA APA

La Asociación de Padres de Alumnos (APA) del colegio público San Salvador realizó una acampada, con pernocta incluida, con el fin de contribuir en la enseñanza y aprendizaje de sus hijos, dándoles a conocer las múltiples facetas que encierra la rica y variada naturaleza de la zona.

Los niños, cuyas edades oscilan entre los cuatro y los doce años, fueron capaces de participar activamente en esta convivencia-encuentro, comenzando por la instalación de las tiendas de campaña y terminando con una marcha y partido de fútbol. Para la APA, esta experiencia y convivencia ha sido considerada como el comienzo de otras iniciativas, que puedan beneficiar e influir en el desarrollo integral de los hijos.

## La ciudad de Frías inicia mañana las celebraciones de la «Fiesta del Capitán»

**Mañana se procederá a la elección del Capitán y se realizará la «primera vuelta» por las calles de la ciudad**

□ FRIAS.— La ciudad comienza hoy a vivir la tradicional y popular «Fiesta del Capitán», con la que se conmemora la guerra que mantuvieron los fredenses contra los Fernández de Velasco (duques de Frías) por cuestiones de impuestos, que se prolongará hasta el próximo lunes.

A las cinco de la tarde, desde el balcón de la Casa Consistorial, se disparará el cohete anunciador de las fiestas. A la misma hora, en el patio de armas del Castillo, comenzará a disputarse el ya tradicional Campeonato de Bolos «San Juan». En sesiones de tarde y noche, la orquesta «Banda Nocturna» amenizará la primera

verbena, con la que concluirá esta jornada festiva.

Los actos centrales de esta fiesta se desarrollarán a lo largo mañana y el domingo. Mañana se procederá a la elección del Capitán, en el patio de armas del Castillo, entre los candidatos que más aptitud demuestren en el revoloteo de la bandera, para a continuación realizar —acompañado de autoridades, dulzaineros y danzantes— la «primera vuelta» por las calles de la ciudad.

La final del Campeonato de Bolos, trofeo de Tiro al Plato y una verbena, amenizada por la orquesta «Impacto», son otros de los atractivos de la jornada del sábado.

El domingo, la figura del Capitán cobra todo el protagonismo con el revoloteo de la bandera, a lo largo de toda la mañana, y el baile de la «Jota del Capitán» y del «Baile de la Justicia», por la tarde.

### BREVES

#### Muestra del primer curso de la Escuela Municipal de Teatro

□ BRIVIESCA.— Los alumnos del primer curso de la Escuela Municipal de Teatro participarán esta tarde, a partir de las 18,30 horas y en el Cine Moderno, una muestra de las actividades realizadas a lo largo del curso. La muestra se compone de un recital de poesías, fábulas, bailes y canciones.

Mañana, dentro de la Muestra de Teatro Municipal, serán los alumnos del tercer curso los que escenifiquen la obra «Todas hijas de su madre», de Isabel Hidalgo. La primera representación comenzará a las siete de la tarde y la segunda a las diez de la noche. El precio de la entrada será de doscientas pesetas.

#### Actos sanjuaneros de la peña «Nuestra Señora y San Roque»

□ BRIVIESCA.— A las diez de la mañana, la peña «Nuestra Señora y San Roque» ofrecerá una chocolatada en la plaza de Santa María, con motivo de la festividad de San Juan. En la plaza Mayor, a la una del mediodía, se desarrollarán una serie de juegos infantiles y, a las seis un partido de fútbol sala femenino en el polideportivo cubierto.

El parque de «La Magdalena» será escenario de la tradicional merienda de «San Juan», a la que seguirá una verbena, toro de fuego y traca fin de fiestas. Mañana se celebrará un campeonato de «tuta» y el tradicional juego «En busca del tesoro». Los actos concluirán el domingo con un paseo cicloturista.

#### Campaña de vacunación contra la rabia y la hidatidosis

□ BRIVIESCA.— La Unidad Veterinaria de Briviesca, dependiente de la Consejería Agricultura y Ganadería, continuará hoy con la campaña de vacunación contra la rabia y segundo tratamiento de la hidatidosis. Por la mañana estarán en Busto de Bureba, Pino, Cereceda, Cilla-perlata, Piérnigas, Quintanabureba, Bañuelos, Prádanos, Quintanilla Cabe Rojas y Quintanaález.

Por la tarde se desplazarán a las localidades de Castil de Peones, Quintanavides, La Parte, Solduengo, Río Quintanilla, Quintanaopio, Cantabrana, benetrete, Terminón, Villanueva de los Montes, Zangandev, La Molina y Barcina de los Montes.

#### Excursión de la Peña Ciclista de Briviesca a Laredo

□ BRIVIESCA.— La Peña Ciclista de Briviesca ha programado, dentro de su calendario cicloturista para esta temporada, una ruta-excursión —el próximo día tres de julio— a la localidad santanderina de Laredo. Esta ruta consta de 126 kilómetros y la salida se realizará a las ocho de la mañana en dirección a Oña, Trespaderne, Medina de Pomar, Los Tornos, Ramales y Colindres. Los interesados pueden realizar la inscripción en la cafetería «Tagore», sede de la peña, antes del próximo día treinta.

**25 DE JUNIO**

*Fiestas de  
San Pedro*

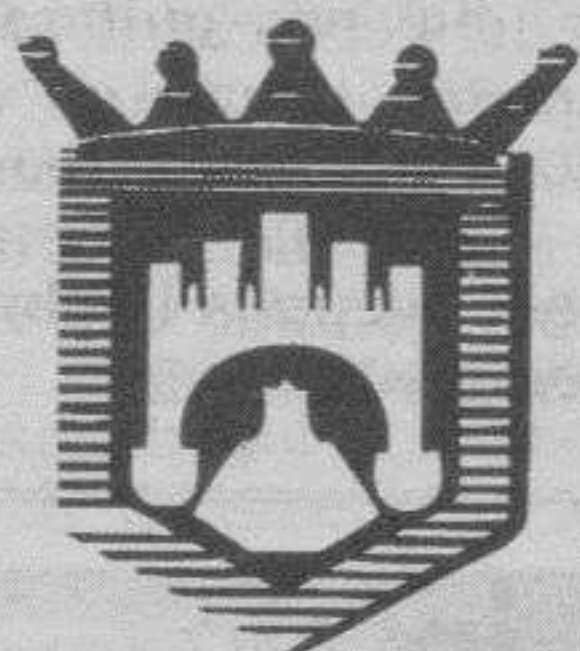
*y*

*San Pablo*

*Medalla  
de  
Nuestra Señora  
Santa María  
La Mayor  
en  
Plata de Ley*

*Para celebrar  
la ofrenda floral*

**Diario de Burgos**



*ofrece a sus lectores  
otra pequeña joya.*

*La Medalla de  
Nuestra Señora  
Sta. María La Mayor  
Patrona de Burgos*



**SABADO**  
*25 de Junio*  
con  
**Diario de Burgos**  
P.V.P. 200 PTS

\* Estas medallas son objetos de plata de 2ª Ley, con un contenido en plata pura superior a 800 milésimas

## CC.OO. cree que Renfe confunde expediente de regulación de empleo con prejubilaciones

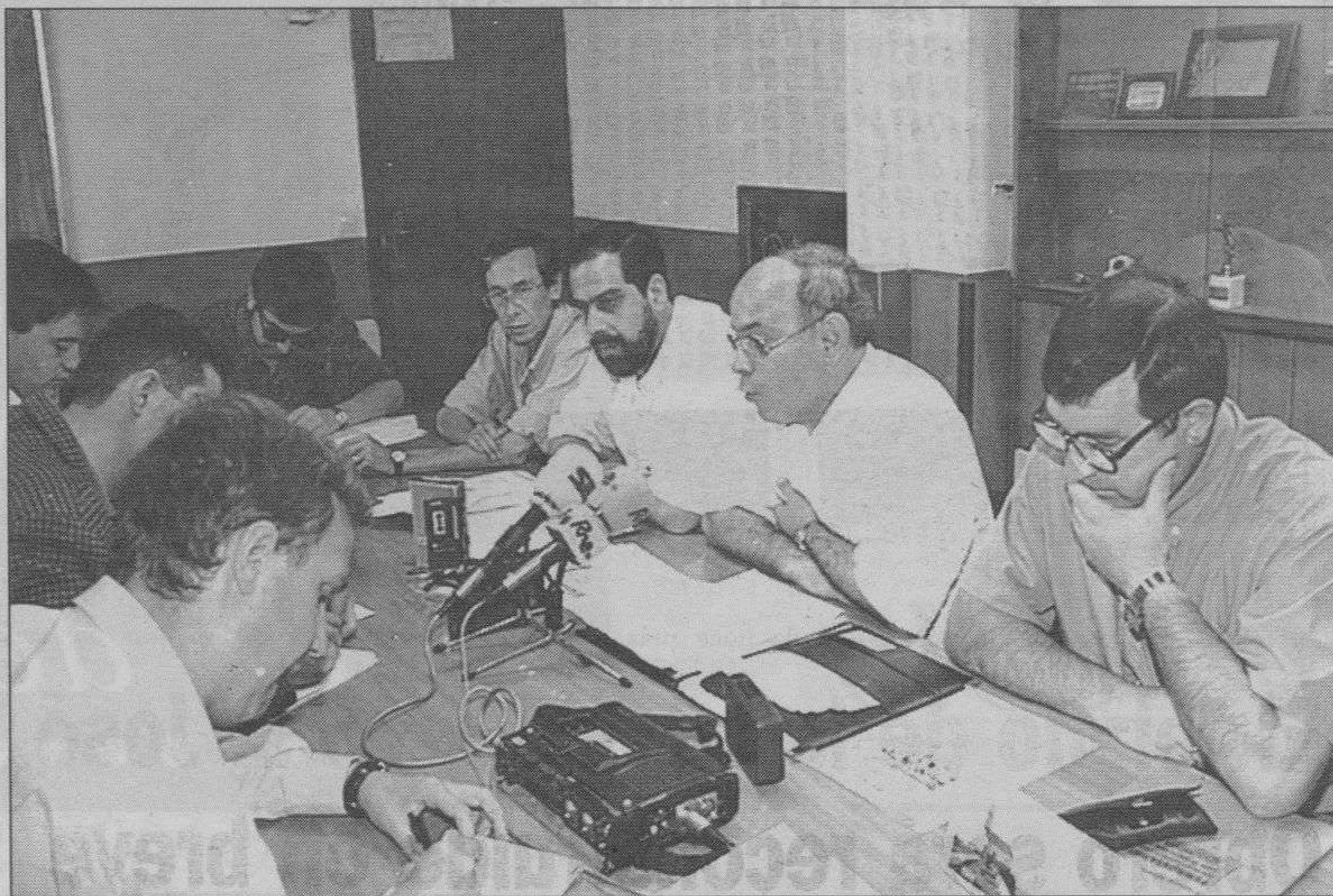
**Este sindicato se mostró muy crítico con los planes de esta compañía**

**Denuncian que la UGT pidió su expulsión del acto**

JESUS BUSTAMANTE  
MIRANDA DE EBRO

Las reacciones al «Plan Estratégico de Renfe 1994-98», expuesto en Miranda por el director general de Patrimonio de la compañía, Raimon Martínez, no se han hecho esperar. Los responsables de Sindicato Ferroviario de Comisiones Obreras mostraron ayer su malestar con la compañía, por entender que durante el acto público que sirvió de presentación a los planes de esta empresa ferroviaria, Raimon Martínez maquillaba el expediente de regulación de empleo, cuando en realidad se trata de jubilaciones anticipadas voluntarias, según este sindicato.

«Nos llevamos una sorpresa mayúscula cuando el director de Renfe dijo eso públicamente», aseguraba ayer José Luis Salazar, secretario provincial del Sindicato Ferroviario de Comisiones Obreras, que señalaba que este responsable de Renfe tampoco dijo nada en su intervención sobre la intención de Renfe de crear empresas



Los responsables de CC.OO. criticaron con dureza el Plan Estratégico que presentó Renfe.

filiales, que entiende «está siendo uno de los ejes del desmantelamiento de Renfe». En este sentido, CC.OO. considera que Renfe debe seguir siendo una empresa pública. «Salimos decepcionados del acto, con la impresión de ser los malos de la película», afirmó Salazar.

Comisiones Obreras mostró también su malestar con el sindicato UGT y denunció que Carlos Gutiérrez Cantera, representante ugetista del comité provincial de Burgos, solicitase al moderador del acto, el alcalde de Miranda, la expulsión de los representantes de CC.OO. cuan-

do éstos preguntaron por los planes de Renfe para la ciudad.

«Es inadmisibles que compañeros de otro sindicato tengan la osadía de pedir al alcalde que eche a los representantes de CC.OO.», dijo el secretario provincial de la Federación de Transporte de CC.OO., Julio Barredo, quien hacía extensiva su crítica al Ayuntamiento.

«El Plan Estratégico que nos presentaron —continúa Barredo— parece un cuento de hadas y lo cierto es que, en el mejor de los casos, se reducirán 10.000 empleos y Renfe quedará con 26.000 trabajadores, dato

que no se dijo en la presentación. No nos creemos lo que nos dijeron por infinidad de cuestiones», concluyó Barredo.

Los responsables de CC.OO., que creen que fueron objeto de una «encerrona», aseguraron haberse sentido «manipulados» por el teniente de alcalde cuando éste expuso al director de Patrimonio de Renfe los acuerdos adoptados por la Comisión de Defensa del Ferrocarril. «Fue un oportunismo por parte del portavoz socialista atribuirse la reivindicación de dichos acuerdos sin haber contado con este órgano», añadió Barredo.

**Los ferroviarios sostienen que la empresa fue poco concreta**

MIRANDA/J.B.—La presentación de los proyectos de Renfe para el cuatrienio 1994-98 ha caído como un jarro de agua fría entre los responsables de Comisiones Obreras en Renfe, que no dudan en calificar la presentación que tuvo lugar el martes en la Casa municipal de Cultura como «rampolona», mientras consideran que Renfe presentó una situación «muy bonita» e «idílica», ajena a la realidad. Según este sindicato, la intervención de Martínez Fraile careció de datos concretos que explicasen la realidad.

Este sindicato cargó también contra Simón Romanillos, quien había advertido con anterioridad de la posibilidad de que se produjeran actos de protesta durante dicho acto, y que se habían distribuido en la ciudad carteles anónimos de autoría «fácilmente identificable».

«No admito las denuncias del alcalde de que intentábamos reventar el acto; le pedimos que diga quién ha hecho el panfleto del que habla porque me da la ligera impresión de que igual lo ha hecho él», añadió Salazar.

CC.OO. entiende que la presencia del alcalde junto a Martínez Fraile en el acto de presentación hacía pensar en la implicación del Ayuntamiento en los planes de Renfe.

### BREVES

**Un joven resulta herido en un accidente de tráfico**

MIRANDA.—Un joven que viajaba en un ciclomotor de color rojo resultó ayer herido tras la colisión con un camión de carga en un accidente registrado en el cruce de las calles La Estación y carretera de Logroño a las cuatro y media de la tarde. El joven, de poco más de veinte años de edad, fue trasladado posteriormente por una ambulancia de Cruz Roja al hospital comarcal «Santiago Apóstol».

**«Familia Castellana» actúa esta mediodía en Treviño**

MIRANDA.—El grupo folclórico mirandés «Familia Castellana» actuará hoy a las doce del mediodía en la localidad burgalesa de Treviño. Este grupo interpretará una misa castellana en la Iglesia de San Pedro para actuar posteriormente en la Plaza Mayor. La actuación ha sido organizada por el Servicio de Cultura y Turismo de la Junta, y se enmarca entre las actividades culturales de este segundo semestre.

## Un mirandés de nueve años participa hoy en el concurso televisivo «Qué apostamos»

MIRANDA/I.LOPEZ.—Jesús García García, un joven mirandés de nueve años, participa hoy en el programa televisivo «Qué apostamos» que TVE ofrece esta noche, a partir de las nueve y media, en la primera cadena. Jesús demostrará en este concurso que cuenta con una sorprendente retentiva visual. Las cláusulas contenidas en el contrato firmado con la productora no permiten desvelar en qué consistirá la prueba de este joven concursante, aunque puede avanzarse que la misma está relacionada con un tema de absoluta actualidad como es el Mundial de Fútbol.

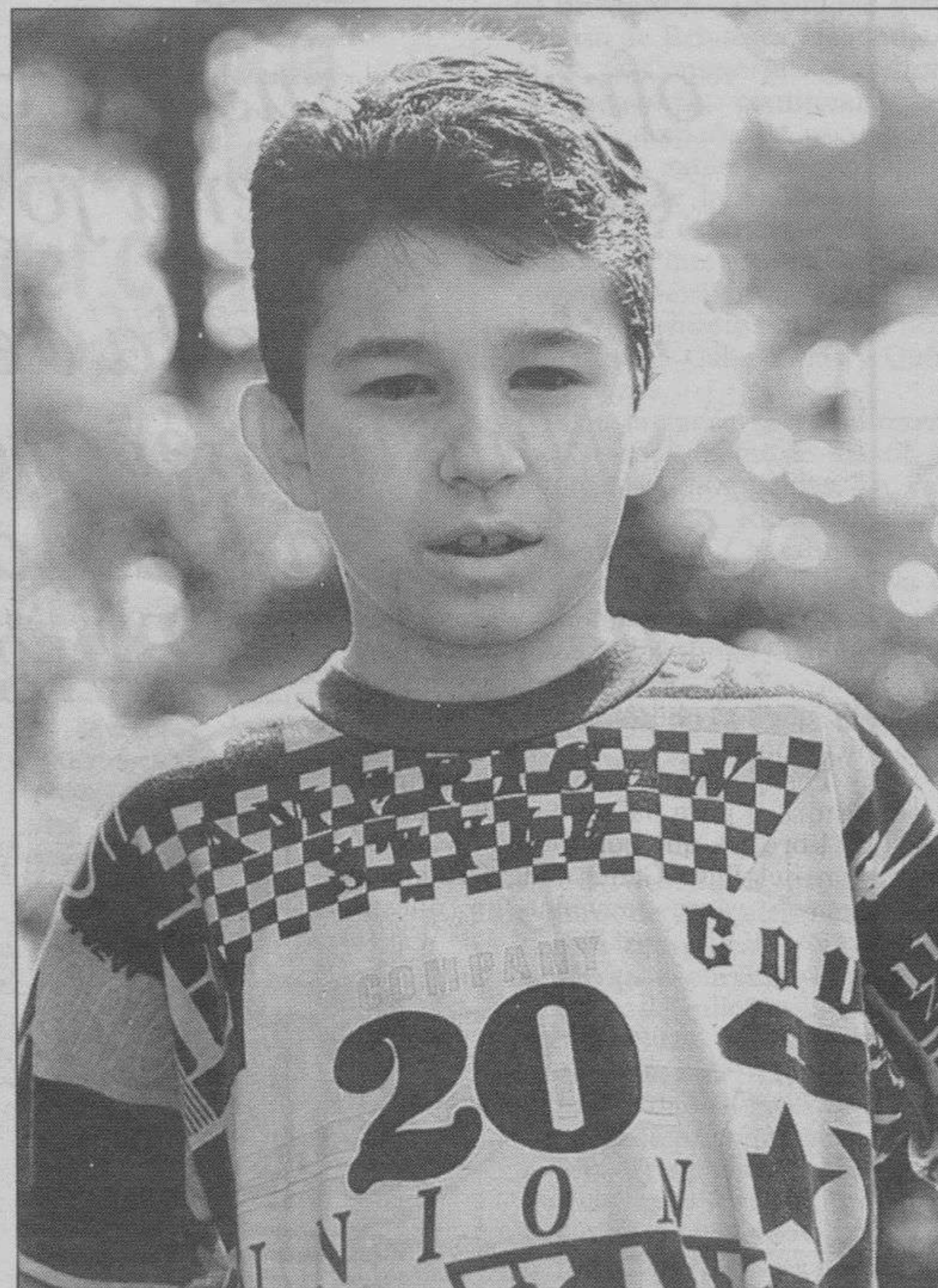
Este participante medirá esta noche sus habilidades con otros tres concursantes que demostrarán sobre el escenario sus capacidades en pruebas de habilidad, fuerza y exteriores. Jesús, que en las últimas semanas ha tenido que acudir a Madrid para realizar varias pruebas y posteriores ensayos generales, ha asegurado que acude al programa «totalmente tranquilo» y que su única pretensión es la de par-

participar y pasar un rato divertido con Ramón García, Ana García Obregón y el resto de concursantes.

Su padre, Jesús García, tiene absoluta confianza en que su hijo no se equivocará en su intervención, aunque matiza que «el chaval está preparado para que si queda el último y no gana no se lo tome mal». En este sentido, añade que lo importante es «ir y participar».

La fórmula de este concurso hace que la clasificación de los aspirantes no se conozca hasta el final del programa, ya que los premios dependen de las llamadas telefónicas que se reciban y de la consideración, por parte de los telespectadores, de cuál ha sido la prueba que más les ha gustado.

Jesús ha estudiado este año cuarto de EGB en el colegio de la Sagrada Familia. Su padre asegura que es «un chico normal» y que no destaca por encima de otros, sino que la habilidad con la que cuenta es la de tener una gran memoria fotográfica.



Jesús García demostrará en el programa su gran retentiva visual.

## BARRIOS

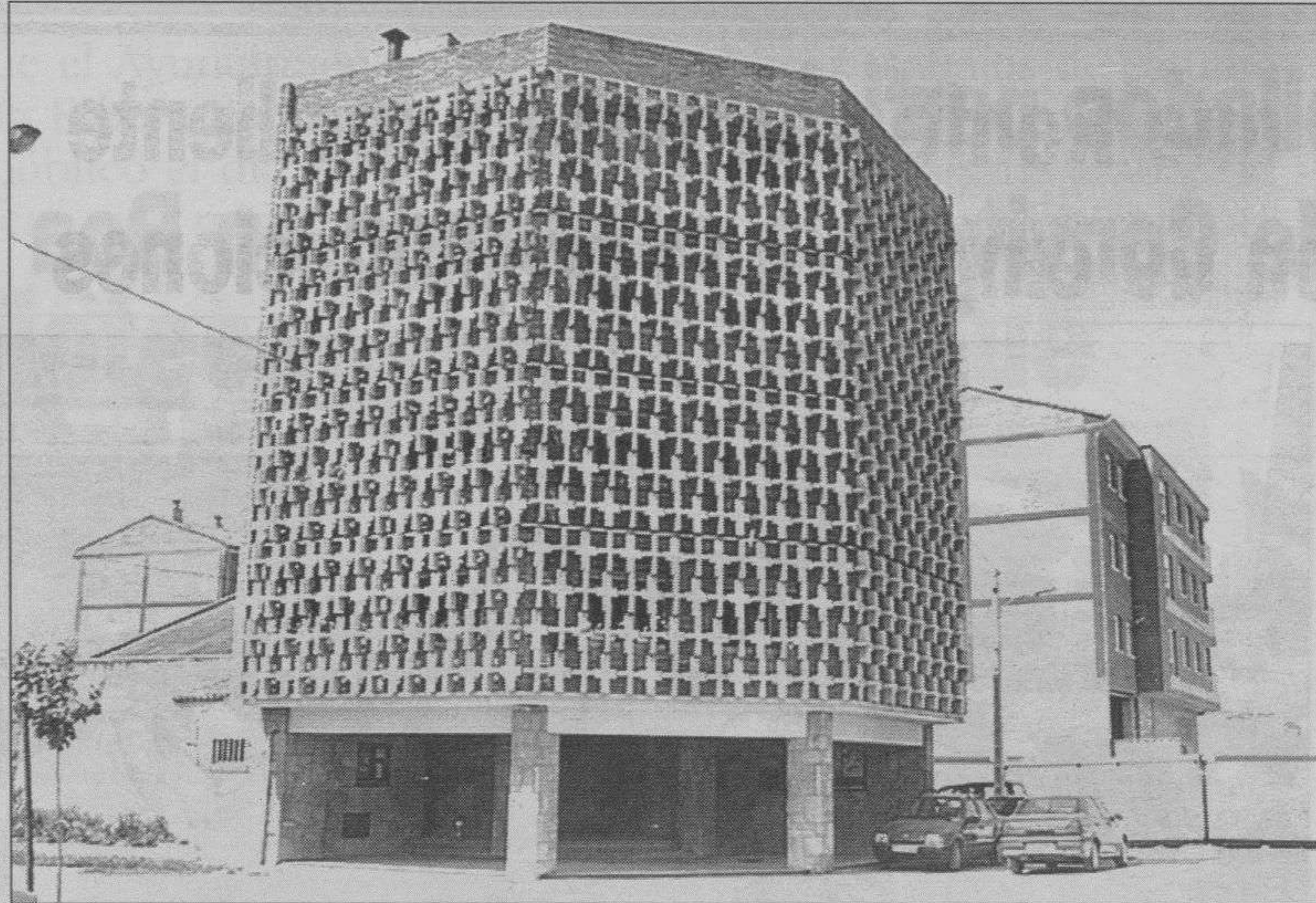
## Las asociaciones de vecinos alertan del peligro de la N-1 para Miranda

□ **MIRANDA/I.L.**-La Federación de Asociaciones de Vecinos ha remitido un escrito al Ayuntamiento y a los diferentes grupos políticos municipales en el que transmiten su preocupación por la problemática que presenta la carretera Nacional 1 y por la imposibilidad de desdoblarse el tramo comprendido entre Burgos y Miranda al existir la autopista. La intención de esta organización mirandesa es que los representantes políticos de la ciudad tomen conciencia de esta situación y apoyen las demandas contenidas en la moción presentada en el Ayuntamiento de Briviesca.

La pretensión de las asociaciones de vecinos es que los grupos políticos se reúnan con la Federación para abordar este problema, ya que creen que Miranda debe tomar conciencia de una situación que perjudica más a los ciudadanos de Miranda que a los de Briviesca.

El escrito remitido por la Federación incluye también una copia de la moción debatida por el Pleno del Ayuntamiento de Briviesca. De acuerdo con este último escrito, este colectivo ha manifestado que la fecha de reconversión al Estado de la A-1 debe cumplirse al final de la actual concesión, sin que exista la posibilidad de una prórroga, al tiempo que considera que debería reducirse el peaje en la autopista a todos los usuarios.

La Federación de Asociaciones de Vecinos, que indica que se ha enterado de la polémica suscitada con este asunto por la prensa, ha insistido en la necesidad de que Miranda tome una postura activa. Asimismo, este colectivo ha expresado su temor de que pueda producirse un retraso en el proyecto de desvío de la N-1.



TRUCHUELO

La iglesia de Las Matillas fue edificada hace más de 20 años y comienza a necesitar mejoras.

## El tejado de la iglesia de San José Obrero será reconstruido en breve

**El Arzobispado ha destinado un millón de pesetas para ayudar a acometer esta obra**

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.**-El tejado de la iglesia de San José Obrero del barrio de Las Matillas será en breve objeto de una reconstrucción total, dadas las necesidades urgentes de reparación después de los más de veinte años que lleva levantado este edificio. El proyecto de remodelación tiene un presupuesto total de cinco millones, cantidad que será sufragada en parte por el Arzobispado de Burgos y también por la propia comunidad del barrio. El dinero destinado por la institución eclesíástica asciende a un millón de pesetas.

El párroco, Angel Gutiérrez, explica que la intención es cambiar totalmente el actual tejado de uralita y, de forma especial, la parte más alta, que será traslúcida y que permitirá que el local cuente con una mayor luz procedente del exterior. Según señala Angel Gutiérrez, la parroquia dispone de dos millo-

nes de pesetas que el Arzobispado había proporcionado hace dos años para crear una terraza en la casa parroquial. «Nosotros hemos realizado esta obra y ese dinero que nos ha sobrado lo emplearemos ahora en la restauración del tejado», indicó.

El párroco ha destacado la colaboración que vienen prestando los fieles en esta parroquia, que cuenta con una comunidad cercana a las dos mil personas. «Nosotros damos a conocer todos los meses el estado de cuentas y la gente va colaborando cuando y como puede»,

añade Angel Gutiérrez.

La parroquia de San José Obrero ha sido siempre un lugar de encuentro del barrio y de las diferentes asociaciones. Con la construcción del Centro Cívico, y una vez que las asociaciones han ido disponiendo de locales para sus actividades, la parroquia se ha visto más des congestionada. No obstante, todavía sigue siendo un importante foco de la vida de Las Matillas, ya que en sus locales no sólo trabajan los grupos parroquiales y de catequesis, sino que también se organizan actividades socio-culturales.

«De la parroquia surgieron, por ejemplo, el colegio y la guardería», señala Gutiérrez, que añade que hoy en día aún se realizan diversos talleres, además de cursos de alfabetización. La parroquia también ha trabajado con las comunidades gitana y portuguesa.

### ■ BREVES

#### Anduva celebra sus fiestas durante este fin de semana

□ **MIRANDA.**-Los locales de la Asociación de Vecinos del Barrio de Anduva ofrecen a partir de las diez y media de esta mañana una chocolatada que servirá para abrir durante el fin de semana los actos que la Junta directiva de la asociación ha programado para celebrar las fiestas organizadas por este barrio. La asociación ha organizado para el domingo el «X Cross de Anduva», con la colaboración del Club Atletismo Mirandés. A lo largo de toda la semana la organización ha programado también otras actividades festivas.

#### Ameyugo celebrará la festividad de San Juan

□ **MIRANDA.**-Ameyugo celebra durante este fin de semana la festividad de San Juan con distintas actividades que se realizarán el viernes y el sábado. Las fiestas comenzaron oficialmente ayer por la noche, cuando se procedió a elegir a la reina y se celebró una chocolatada. Las fiestas continuarán hoy con un vermut en la Plaza Mayor y un campeonato de mus y tute. Juegos infantiles, bailes, un concurso de jotas y de disfraces y una carrera en bragas y calzoncillos a altas horas de la noche cerrarán la jornada festiva.

#### La Junta ofrece ayuda a la residencia de San Miguel

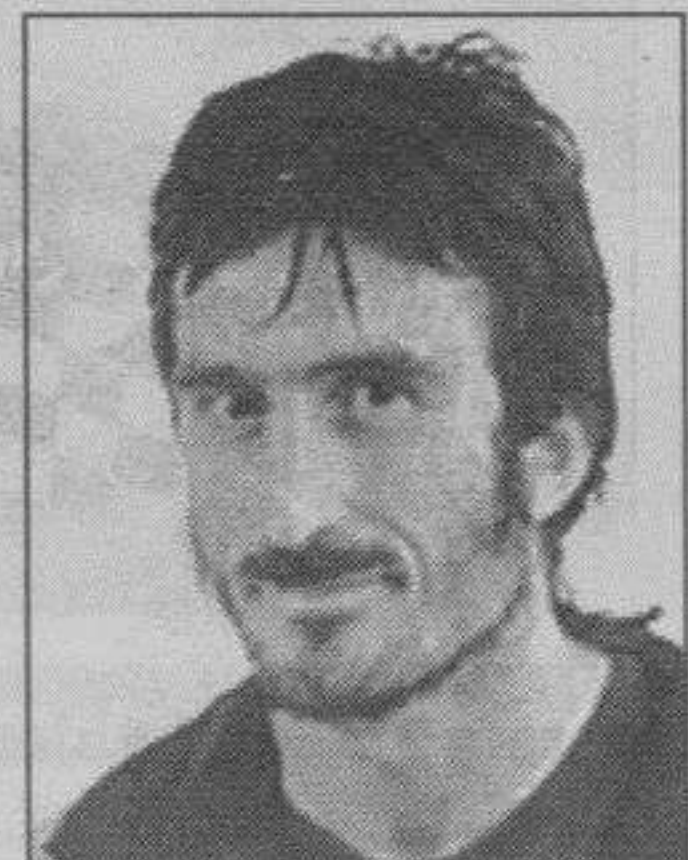
□ **MIRANDA.**-La Comisión Provincial Sectorial de Acción Social de la Junta de Castilla y León concedió ayer a la residencia de ancianos de «San Miguel del Monte» un millón de pesetas que se destinarán a obras de mantenimiento. Además, concedió a la asociación de la Tercera Edad «El Crucero» un total de 150.000 pesetas para organizar nuevos talleres de mantenimiento.

## El PGOU y la participación ciudadana

**D**ESDE nuestra creación en 1968, las asociaciones de vecinos hemos aportado nuestra colaboración en tareas sociales, culturales, deportivas y urbanísticas manteniendo y fomentando un espíritu crítico pero solidario, estableciendo relaciones de colaboración, llegando unas veces al acuerdo y otras a la denuncia para conseguir los que creíamos como justa reivindicación.

Posiblemente, éste sea un momento histórico para la ciudad de Miranda de Ebro, ya que con motivo de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana vamos a tener en nuestras manos la responsabilidad histórica de resolver algunas de las grandes cuestiones urbanísticas de Miranda, priorizando la recuperación de la ciudad por los ciudadanos, en todos sus aspectos, y la corrección de los desequilibrios y deficiencias que impidan esta recuperación.

Entendemos prioritario, desde esta Federación de Asociaciones de Vecinos,



J. IGNACIO ORTIZ PEREZ (\*)

el desarrollar una ciudad en la que el ciudadano sea el eje fundamental en los aspectos culturales, deportivos, urbanísticos, etc. Para conseguir que

los ciudadanos construyamos y disfrutemos de la ciudad que queremos proponemos las siguientes actuaciones a realizar desde las administraciones:

-Que se realicen unas jornadas en las que participen técnicos, empresarios del sector de la construcción, representantes de asociaciones de vecinos y consumidores, etc., para debatir todos los temas relativos a esta reforma.

-Que este avance se acompañe de un plan de información a los ciudadanos por los barrios con exposición itinerante del mismo.

-Atención especial a zonas periféricas de la ciudad y de barrios con deficiencias: urbanización de ciertos barrios.

-Plan Especial para el Casco Antiguo (Parte Vieja).

-Plan especial de reforma interior para la zona de la Nacional 1 y el paso a nivel de la calle Vitoria. Tras la desviación de la N-1.

-Plan especial de protección de la Naturaleza para las zonas de la Picota,

monte de los Sagrados Corazones, orillas del Ebro, San Juan del Monte, etc.

-Plan especial de equipamientos para las grandes superficies comerciales, atendiendo a los distintos intereses de la ciudad.

-Plan de equipamientos para absorber el posible crecimiento del Polígono Industrial de Bayas.

-Plan director que regule el planeamiento, ejecución y gestión de la peatonalización de distintas calles de la ciudad.

-Plan director de espacios libres públicos y sus correspondientes servicios.

Estamos, pues, ante una etapa de enorme importancia para el desarrollo de nuestra ciudad y, para ello, son imprescindibles las opiniones, propuestas y sugerencias de todos los ciudadanos y llegar al mayor consenso posible entre las distintas entidades y administraciones implicadas en el mismo.

JOSE IGNACIO ORTIZ es portavoz de la Federación de Asociaciones de Vecinos.

## Tres mil jubilados participaron en la II Jornada de Convivencia celebrada en Roa

**Asistieron representantes de varias provincias de la región**

**El acto estuvo muy bien organizado**

AURORA LAZARO  
ROA

Alrededor de 3.500 jubilados y pensionistas de toda la región participaron ayer en el II Día de Convivencia de Asociaciones de la Tercera Edad que organizó la Agrupación Comarcal de Jubilados y Pensionistas de la Ribera del Duero. Las actividades se desarrollaron, bajo una excelente organización, en la pradera de la ermita de la Virgen de la vega de Roa.

Aunque la cifra final de asistentes no llegó a lo previsto por los organizadores, -habían calculado unas 8.000 personas-, éstos se mostraban muy satisfechos por la respuesta obtenida. Además de la presencia de asociaciones de la Tercera Edad comarcales, acudieron también representantes de las provincias de Valladolid, Palencia, Salamanca, León, Burgos y Segovia.

La mayoría de las autoridades invitadas a los actos destacaron lo positivo de la iniciativa. El director provincial del INSERSO, Juan Antonio Santos, felicitó a los promotores de la jornada de convivencia por programar una elevada canti-



FLORENTINO LARA

La pradera de la ermita de la Virgen de la Vega fue el escenario de todas las actividades.

dad de actividades y animó a los mayores a continuar en esta línea para lograr una mejor integración en la sociedad: «Quiero animaros a que seáis los protagonistas de vuestras actividades y controléis el movimiento de la Tercera Edad. A divertirse, para rentabilizar así los dineros que nos gastamos en estas concentraciones».

### UNION Y SOLIDARIDAD

La representante del Ministerio de Asuntos Sociales, María Luisa Puente, reconoció la unión y entusiasmo de este sec-

tor de la población, y el actual jefe del gabinete del delegado de Gobierno en Castilla y León y ex-director provincial del INSERSO, Cándido Palacios, manifestó su satisfacción porque el movimiento de asociación iniciado durante su cargo habría fructificado en una confederación regional.

La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, calificó a este encuentro como un ejemplo de solidaridad y convivencia para el resto del país, mientras el presidente de la Corporación Municipal raudense, Miguel Miravalles, dió la bienvenida a su loca-

lidad a todos los presentes.

Los tres millares de jubilados y pensionistas disfrutaron en el pinar y la padra de la ermita de la Virgen de la Vega de un día caluroso y lleno de actos. Por la mañana asistieron a una misa de campaña, para posteriormente participar en las finales de petanca, tuta y bolos, el juego de pucheros y un baile vermouth.

Después de la comida asistieron a las actuaciones de jotas y cante clásico y del grupo Shezade, y a la entrega de trofeos. La jornada se clausuró con una sesión de baile.

## Braña y su preocupación electoral por las pensiones

ROA/A.L.- La sorpresa en el turno de intervenciones de las autoridades durante la celebración del II Día de Convivencia de Asociaciones de la Tercera Edad la ofreció el gobernador civil de la provincia, César Braña.

Conocedor quizás del amplio auditorio que iba a tener ayer, fue el único que descartó la improvisación para, en su lugar, sacar varios folios y leer un elaborado discurso cargado de electoralismo. La soflama del gobernador, si no se hubiera pronunciado en un entorno tan festivo e informal, se habría calificado de auténtico mitin.

Braña, por si acaso, recordó a los mayores que sus pensiones no han corrido ningún peligro a pesar de la crisis económica y de «algunos agoreros que habrán provocado el susto diciéndoles a ustedes que va a haber recortes en la pensión».

Se empeñó también en garantizar a los jubilados, que habían acudido a Roa con la única intención de convivir y divertirse, que sus pensiones no se verían afectadas por la inflación y que nunca habrá recortes porque «entramos en una época de bonanza».

Como delegado del Gobierno, recitó bien la lección, pero en el lugar y el momento equivocados.

## La cosecha de vino de la Ribera del Duero del 93, calificada de «regular»

ROA/A.L.- El comité de calificación de la cosecha de vinos de la Ribera del Duero decidió ayer calificar de regular la correspondiente a 1993, en base a las características que detectó en las pruebas a las que sometió a 20 tintos jóvenes de esa añada. El Consejo Regulador deberá ahora ratificar o rechazar la propuesta realizada por los técnicos.

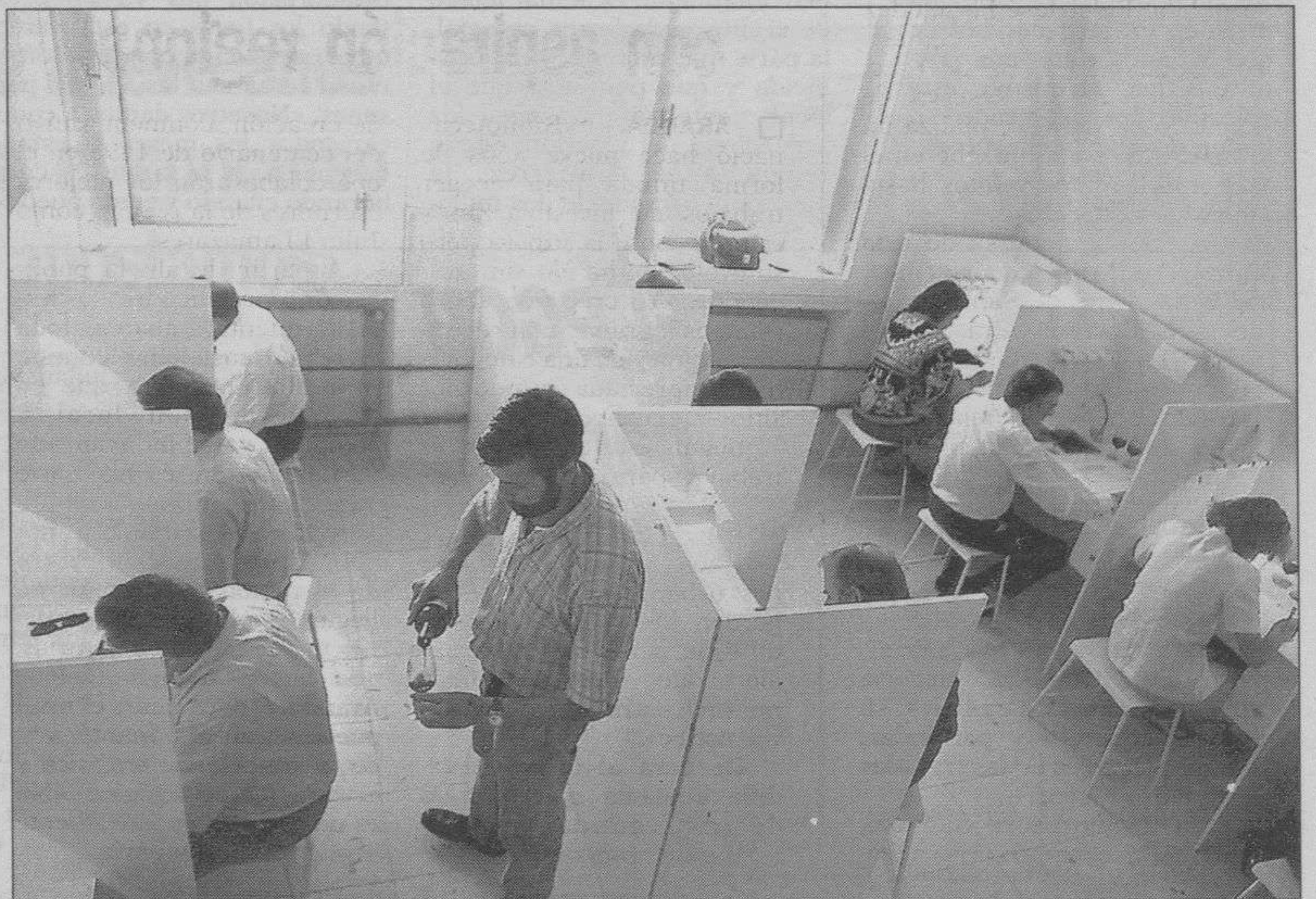
Once catadores examinaron el color, la limpidez, el olor, el sabor y la calidad de los 20 caldos probados, puntuando en cada caso en una escala de valoración que osciló entre los cero y los diez puntos. En la rueda de prensa que se improvisó posteriormente justificaron su calificación en el elevado listón de calidad que se exige a los vinos que produce la Ribera del Duero.

Isabel Mijares, representante de la prensa especializada, señaló que en los vinos sometidos a prueba no se habían

**Los técnicos creen que los vinos son correctos, pero no aptos para larga crianza**

encontrado defectos, aunque creían que no eran óptimos para una larga crianza. «Pensamos que si su vida no va a ser muy larga en las cualidades óptimas sensoriales, es preferible calificarlo de regular para que haya una gran honestidad».

Otro de los componentes, Pascual Herrera, director de la Estación Enológica de Castilla y León, destacó que las carencias que se han encontrado en los caldos «venían del campo». Explicó que se habían encontrado bajos de grado debido a una madurez incompleta de la uva, también de color, porque el fruto no vino con color, y



FLORENTINO LARA

Once catadores realizaron ayer la cata de los caldos en la sede del Consejo Regulador en Roa.

altos de acidez por la incorrecta madurez, así como faltos de extracto. «Un exceso de acidez se puede manejar, pero una falta de grado, color o madurez no se puede retocar, se puede disimular o presentar bien, pero viene así del campo».

El presidente de la Unión

Española de Catadores, José Luis González, hizo hincapié en el trabajo que habían efectuado los enólogos para elaborar unos vinos correctos a pesar de las deficientes condiciones con las que se recogió la uva en la campaña pasada: «les falta cuerpo, estructura y taninos, aunque los

pocos que tiene son buenos. Nos extrañaría mucho ver un gran reserva de la cosecha del 93, porque un reserva será difícil».

Entre los componentes del comité de calificación también se encontraba el presidente de la Asociación Española de Sumilleres, Jesús Flores.

## CULTURA

La revista anual que el Ayuntamiento edita para publicar trabajos de estudio e investigación de la Ribera del Duero ya está en imprenta. El número nueve se presentará al público el día 22 de julio y acoge en sus páginas trabajos inéditos que abarcan una miscelánea temática llena de «descubrimientos».

## «Biblioteca», suma y sigue

**Un estudio revela que la capilla de la Vera Cruz es obra de Rodrigo Gil de Ontañón**

JUAN CARLOS ONTORIA  
ARANDA DE DUERO

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Aranda ha enviado ya a la imprenta el número nueve de la revista «Biblioteca», publicación anual de estudio e investigación que se dirige desde la Biblioteca Municipal. Su presentación tendrá lugar el día 22 de julio y ya han confirmado su asistencia la práctica totalidad de los autores.

Este año la publicación se abre con un trabajo inédito del equipo de la Universidad Rovira i Virgili, de Tarragona, coordinado por Eudal Carbonell, uno de los paleontólogos que dirige las excavaciones de Atapuerca. «La dinámica ecosocial de los pobladores de la Sierra de Atapuerca» es una continuación del publicado el año pasado y aborda la incipiente organización social en relación con el medio, al tiempo que desarrolla los descubrimientos realizados.

### PRIMICIA MUNDIAL

El segundo artículo constituye una primicia mundial, según las palabras del coordinador de «Biblioteca», Manolo Arandilla. Fidel José Fernández y Fernández-Arroyo, catedrático de matemáticas de la UNED y director de la Reserva de Rapaces de Montejo, realiza un estudio sobre el alimoche en el que aporta datos y fotos hasta ahora desconocidos.

Una de las «joyas» de esta entrega la firma el académico de Bellas Artes de San Fernando, Luis Cervera Vera, con el título «La Plaza Mayor soportalada de Aranda de Duero» «apreciando lo que tenemos y cómo hay que conservarlo», señala Arandilla.

Hace una introducción de la evolución de la muralla y del caserío arandino, incluye planos, y analiza la Plaza del Trigo, y cómo la ciudad se va generando en torno a las plazas. Aprecia en detalle la categoría de cada uno de los edificios, su análisis concreto y particular, con desplegables de las tres alas de la Plaza Mayor.

Una colaboradora habitual, María José Zaparaín, inicia con un estudio concienzudo sobre



FLORENTINO LARA

Un estudio arquitectónico sobre la Plaza Mayor constituye una de las joyas de esta entrega.

«La villa de Guzmán, durante los siglos XVII y XVIII, su desarrollo urbanístico y arquitectónico», una serie relacionada con la zona de Roa.

«El Colegio de la Vera Cruz, una importante fundación docente en Aranda de Duero», de Inocencio Cadiñanos ha descubierto los planos primitivos

del colegio de la Vera Cruz en el Archivo Histórico Nacional y les ha desmenuzado en «El Colegio de la Vera Cruz, una importante fundación docente en Aranda de Duero».

Pero sin lugar a dudas para Manolo Arandilla la mayor aportación de este trabajo es la revelación del viejo proyecto de

la capilla del edificio de Rodrigo Gil de Ontañón, el más importante arquitecto del siglo XVI y autor entre otras de la Universidad de Alcalá de Henares.

### LEGADO DE GIL DE ONTAÑÓN

Según Arandilla no se llevó a efecto su proyecto, a excepción de la capilla de entrada por la Avenida del Ferial. «Esa bóveda que hay era la capilla funeraria del Obispo Acuña, que es de Rodrigo Gil de Ontañón, y era contigua a la capilla del Antiguo convento de San Francisco», explica emocionado el coordinador de la publicación.

En este número se inicia otro proyecto de «Biblioteca», consistente en profundizar en la toponimia de la Ribera. El pedagogo Hermógenes Perdiguer aborda el capítulo dedicado a la zona de Gumiel de Izán.

Fernando Molinero, catedrático de Geografía Económica de Valladolid, y Javier Pérez se encargan con «Ribera del Duero la consolidación de una comarca en el mapa mundial del vino» de hacer un estudio exhaustivo y comparativo sobre este importante sector de la comarca.

Jesús Moral continúa su análisis demográfico de Aranda, abarcando en esta ocasión el siglo XX. Un trabajo crítico sobre el significado de la biblioteca en la sociedad programada, de Manolo Arandilla, y el suplemento infantil, dedicado a los monumentos arandinos, completan este nuevo número de «Biblioteca».

## Una publicación cultural con aspiración regional

□ ARANDA.- «Biblioteca» nació hace nueve años de forma tímida para acoger trabajos de investigación y estudio sobre la Ribera pero su evolución ha ido «in crescendo». «Yo creo que ahora estamos logrando una revista muy digna y de una categoría que es apreciada en todos los sitios», reconoce Arandilla.

Según éste el objetivo es trabajar para que las cosas no se olviden y recuperar la memoria que el avance de los tiempos y las destrucciones urbanísticas han hecho perder. «Tenemos ese fin de difusión y de mantenernos alerta de nuestra historia, nuestro patrimonio cultural y artístico».

De cara al futuro Arandilla adelanta que para la décimosegunda entrega están preparando un número

de creación, conmemorativo del centenario de 1898 en el que colaborarán los mejores escritores de la región, como Julio LLamazares.

A partir de ahí la publicación dará un giro sustancial e intentará abarcar toda la región castellano-leonesa. Arandilla considera que en la investigación local y comarcal ya se ha avanzado bastante y que es necesario emprender nuevas metas.

«Hacer de Biblioteca una importante revista cultural de la región. A lo mejor no llegamos a los Cuadrenos del Norte que hacen en Asturias, que hace Cueto», prosigue Arandilla, para quien el nivel puede seguir alto manteniendo la miscelánea temática y el carácter pedagógico. «No es una revista excesivamente académica», sentencia.

## AGENDA

### MUSICA

► **Concierto Pro-Santa María.**— Día 28: Con motivo de la inauguración de la Casa de la Cultura el pianista arandino Antonio Baciero ofrece un concierto en la iglesia de San Juan. Los fondos recaudados se destinarán a la restauración del templo de Santa María. Iglesia de San Juan, 20,30 horas.

► **Música Hispanoamericana.**— Día 27: La Asociación de Mujeres Progresistas «Rosa de Lima Manzano» ha programado un concierto de música hispanoamericana a cargo del dúo de guitarras formado por Mariano Mangas Sánchez y Francisco Sagredo López. Casa de Cultura, 20,30 horas.

### CONFERENCIAS.-

► **El hombre de Atapuerca.**— Día 24: El director de las excavaciones de Atapuerca y Paleontólogo del Museo de Ciencias de Madrid, José María Bermúdez de Castro, ofrece una conferencia-coloquio bajo el título «Los homínidos de la Sierra de Atapuerca», organizada por la Asociación Socio Cultural Antonio Machado. Caja de Ahorros del Círculo Católico, 20,15 horas.

### FOLKLORE

► **Misa Rociera.**— Día 26: La Casa de Andalucía en Aranda organiza el domingo la IX Misa Rociera. A las 12,00 horas en la iglesia de Santa María hay misa cantada por el coro de la Casa de Andalucía de Getafe (Madrid). A la salida actuarán el grupo de sevillanas y jotas de la casa. Seguidamente se subirá en romería a la Virgen de las Viñas donde se cantará la Salve Rociera. Durante el recorrido, acompañados por caballistas, se bailarán sevillanas rocieras, cantadas por el coro de la Casa de Andalucía de Getafe.

### EXPOSICIONES

► **Cilleruelo de Abajo.**— Días 25 y 26: Coincidiendo con las fiestas patronales de Cilleruelo de Abajo el próximo fin de semana se podrá contemplar en las dependencias municipales una muestra de trabajos manuales realizados por miembros del Centro de Jubilados San Juan.

# Caja España



# Lucas exigirá a González mayor participación de la región en los fondos de cohesión

**Con esta iniciativa se pretende evitar agravios comparativos con otras Comunidades**

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha pedido una audiencia al presidente del Gobierno, Felipe González, para plantearle sus criterios y prioridades sobre el reparto de los Fondos de Cohesión europeos.

La decisión, que fue tomada en la reunión del Gobierno autónomo celebrada ayer, obedece, según la Junta, a la decisión de esta institución de «facilitar la gobernabilidad de la España de las Autonomías».

Con esta iniciativa Lucas pretende evitar que Castilla y León sea víctima «de la política de la tenaza», consistente, a su juicio, en primar al Sur y al Norte de España en detrimento de esta Comunidad Autónoma, según manifestó en una reunión con un grupo de periodistas.

Para Lucas, «después del 12 de junio ha aparecido otra fuerza política que para el PSOE va a ser vital, como es IU en el Sur, y se va aplicar aquí la política de la tenaza: por el Sur vamos a ver el precio que exige IU para que el señor Chaves sea presidente de Andalucía, se mantenga en el cargo y sus presupuestos puedan aprobarse».

«Si por el Sur -añadió- se produce un incremento claro de los presupuestos con cargo del



ARCHIVO/EFE

El Consejo de Gobierno de la Junta decidió solicitar la entrevista con Felipe González

FEDER y ayudas de ese tipo y por el Norte van las grandes inversiones en infraestructuras, esta Comunidad no tiene que permanecer indiferente ni parlamentaria ni políticamente».

Afirma Lucas que en España existe actualmente una «crisis de Estado» en la que «hay tres comunidades (Canarias, País Vasco y Cataluña) que, de una forma sigilosa, están llegando a acuerdos puntuales con el Gobierno en los que a mí, de todo lo que se está negociando, lo que más me inquieta son los fondos de cohesión, que son el

gran filón para las estructuras y las inversiones en España».

## INFERIOR

El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, al término del Consejo de Gobierno, afirmó que en 1993 Castilla y León recibió el 3 por ciento de los fondos de cohesión, «una cifra muy inferior a la de otros fondos de solidaridad como el Feder y los de compensación interregional que alcanzaron el 10,8 y 9,8 por ciento, respectivamente».

El Ejecutivo regional sostiene que si los fondos de cohesión se destinan a los países de la Unión Europea cuyo Producto Nacional Bruto (PNB) es inferior a la media, en el reparto nacional «debe tenerse en cuenta que no todas las regiones están igual, y en unas el PNB es inferior a la media europea y a la nacional».

El portavoz señaló que «aún no se puede hablar de temor sobre cómo se va a realizar el reparto, pero vamos a pedir antes de que nos lo den hecho y escrito».

## El Ejecutivo regional se opone a las macrocárceles

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo de Gobierno acordó oponerse a la construcción de macrocárceles en Castilla y León, y en especial a la de Segovia, ante las quejas transmitidas desde el Ayuntamiento de la ciudad.

Fernández Santiago afirmó que esta oposición «no es un tema nuevo» y, aunque en el caso de la prisión de Dueñas no se ha recibido ninguna queja, «estamos para avalar y hacer llegar al Gobierno central las protestas».

El portavoz criticó que la Administración central realiza este tipo de inversiones «sin tener en cuenta al Gobierno regional».

Por otro lado, entre los acuerdos del orden del día adoptados por los consejeros destaca la aportación de 700 millones de pesetas para financiar la construcción y rehabilitación de viviendas rurales en virtud del convenio que firmarán la Consejería de Fomento y entidades bancarias de la región.

El Consejo de Gobierno aprobó un decreto sobre justificación de subvenciones y transferencias para gastos de funcionamiento de las entidades institucionales de la Comunidad autónoma y de los consorcios en que participe la Administración regional.

## El Hospital Río Hortega ha decidido suspender todas las intervenciones quirúrgicas en el centro

□ VALLADOLID/ICAL.-La dirección del Hospital del Río Hortega de Valladolid ha suspendido hasta el próximo lunes las intervenciones quirúrgicas, para tratar de localizar la causa de las emanaciones detectadas en diferentes salas del centro sanitario.

Más de cien intervenciones han sido suspendidas para aclarar las emanaciones que han provocado dolores de cabeza, náuseas y vómitos entre el personal sanitario. El Hospital -que desarrolla un actividad normal en el resto de sus servicios- mantiene mientras tanto un quirófano de urgencia en la séptima planta donde no se han detectado los olores.

Las causas de estas emanaciones están siendo estudiadas por diferentes empresas. Se ha planteado la posibilidad de que se trate de monóxido de carbono procedente de los hornos crematorios aunque, fuentes de la investigación, no descartan que se trate de una intoxicación mucho más grave. Las emanaciones fueron denunciadas el pasado lunes por el sindicato de enfermería SATSE.

## Las Cortes admite a trámite la comisión de investigación sobre interinos de la Junta

□ VALLADOLID/ICAL.-La Mesa de las Cortes regionales ha admitido a trámite la solicitud de los grupos Socialista, CDS y Mixto para que se cree una comisión de investigación sobre la política de la Junta en la cobertura por personal interino de plazas destinadas a funcionarios.

La oposición parlamentaria solicita que se investigue también «la política aplicada para la cobertura de plazas laborales con personal de carácter eventual, criterios de contratación de personal a través de créditos de inversiones; política de cobertura de plazas a través de comisiones de servicio y adscripciones provisionales, y repercusiones de la misma en la promoción profesional de los funcionarios públicos».

La Mesa ha aprobado la solicitud de comparecencia presentada por el Grupo Popular para que el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José

María de la Guía, informe sobre las causas que motivaron la rotura del canal alto de Los Payuelos y qué medidas se van a adoptar para garantizar la seguridad de las personas y los cultivos afectados.

También fueron aceptadas tres solicitudes de comparecencia presentadas por el PSOE para que el consejero de Sanidad y Bienestar Social y el de Presidencia informen a las Cortes sobre los criterios seguidos en el reparto de subvenciones destinadas a residencias de la tercera edad; irregularidades referidas a la autorización y pago de facturas de gastos particulares a funcionarios con cargo a los fondos asignados al parque móvil de la Junta; y recomendaciones del consejero de Presidencia a los pequeños municipios respecto a su incorporación a la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

## Las cajas de ahorro acumulan casi dos billones de pesetas en depósitos de clientes

□ VALLADOLID/ICAL.-El volumen de dinero acumulado por las entidades de ahorro de Castilla y León en depósitos de clientes se cifra en casi dos billones de pesetas, mientras que la inversión crediticia se reduce a 661.631 millones de pesetas, según los datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA) al cierre del mes de abril.

La excesiva diferencia entre la inversión y el ahorro obliga a las entidades financieras a aumentar las partidas de obligaciones y valores de renta fija. Caja España se sitúa a la cabeza tanto en créditos a clientes (408.712 millones) y en depósitos (808.442 millones). Sin embargo, la primera entidad de ahorro de la región sólo obtuvo 360 millones de beneficios al cierre del primer trimestre del año, según los datos facilitados por la CECA.

Otro dato que destaca en las cuentas de activo y pasivo de las cajas de ahorro de Castilla y León es el dinero que destinan a provisiones para riesgos y car-

gas (28.490 millones). En el capítulo de reservas, las entidades de ahorro cuentan con un total de 133.140 millones.

Las seis cajas de ahorro de Castilla y León obtuvieron unos beneficios antes de impuestos de 7.134 millones de pesetas en el primer trimestre del año, según la misma fuente.

A la cabeza se situó la Caja de Ahorros de Avila, con 1.762 millones (1.189 netos), mientras que en el lado opuesto quedó Caja España, con 360 millones.

La Caja del Círculo Católico de Burgos tuvo unos beneficios antes de impuestos de 1.322 millones (953 netos). La Caja de Ahorros Municipal de Burgos registró 1.608 millones de resultados positivos (1.183 netos). La Caja de Ahorros de Salamanca y Soria obtuvo en el primer trimestre del año 1.522 millones de pesetas (1.123 después de impuestos). Por último, la Caja de Segovia registró entre enero y marzo unos beneficios brutos de 560 millones, que quedaron en 401 descontados los impuestos.



**E**L cáncer es un grupo de más de 100 enfermedades distintas. Ocurre cuando las células se trastornan y se dividen sin orden ni control. Uno de cada cuatro europeos desarrolla en algún momento de su vida un cáncer, y uno de cada cinco muere debido a esta enfermedad. Estas cifras incluyen la situación en España, así que esa es nuestra probabilidad de padecer un cáncer. En la provincia de Burgos se diagnostican unos 1.000 casos nuevos cada año; los más frecuentes son los cánceres de colon y recto, de estómago, de mama, de pulmón, de próstata y de vejiga.

Existe la impresión generalizada de que cada vez hay más cánceres. Es cierto. Cada año aumenta el número de pacientes que acuden a nuestra consulta y Hospital de Día. En gran parte esto se debe a que son enfermedades que aumentan con la edad, y actualmente vivimos más años. Hace miles de años nuestros ancestros vivían sin temer al cáncer, pero morían antes de que éste pudiera aparecer. También es cierto que hoy existen más métodos de tratamiento, y a más pacientes con tumores malignos se les ofrece la oportunidad de ser vistos en consulta por un especialista en oncología para valorar las crecientes posibilidades terapéuticas. Se ha estimado que para el año 2020 los cánceres en los europeos mayores de 65 años aumentarán un 49 por ciento en varones y un 34 por ciento en mujeres, es decir, habrá un millón de casos nuevos. Los sistemas sanitarios no están actualmente preparados para atenderlos, y hay pocos datos de que estén planeando los medios necesarios.

Conocida la importancia del problema, vayamos a sus causas. El tabaco causa hasta un tercio del total de cánceres, y no sólo de pulmón. También contribuye en la producción de los cánceres de labio, lengua, faringe, laringe, esófago, páncreas, vejiga, riñón... Y, como es sabido, el riesgo igualmente existe para los fumadores pasivos del humo de cigarrillos. Cuando se deja el tabaco, el riesgo de cáncer

## ¿Aumenta el cáncer? ¿Podemos prevenirlo?

DR. CARLOS GARCIA GIRON  
DRA. YOLANDA FERNANDEZ PEREZ  
DR. JESUS GOMEZ NAVARRO  
UNIDAD DE ONCOLOGIA MEDICA  
HOSPITAL GENERAL YAGÜE, BURGOS

va disminuyendo cada año. El otro gran determinante de tumores es el tipo de dieta. Parece que el exceso de grasas y la escasez de frutas y verduras, el exceso de alcohol, así como algún otro componente de la dieta, favorecen la aparición de ciertos tumores.

La luz del sol puede provocar cáncer de piel, sobre todo en personas de piel blanca, pecosa y que se quema con facilidad. Aunque acusados popularmente, causas como la contaminación, los aditivos alimentarios, las radiaciones y los factores del ambiente laboral contribuyen a no más de un 5 por ciento de todos los tumores. Asimismo, parece escaso el papel de los virus conocidos. Y, desde luego, el cáncer no se contagia. ¿Qué hay de la herencia? Algunas variedades de tumores (mama, ovario, colon, melanoma y otros) son más frecuentes en ciertas familias. Si ha surgido un caso en la nuestra, no está de más comentarlo con el médico y seguir indicaciones respecto a la prevención y chequeos.

Viendo en perspectiva lo ocurrido en los últimos cincuenta años, el único tipo de cáncer que ha aumentado, descontando el efecto del envejecimiento de la población, ha sido el de pulmón (en relación con el consumo de taba-

co), así que no hay evidencia de que vivamos en un mundo inundado de nuevos y misteriosos agentes productores de cáncer, como muchos piensan.

¿Qué podemos hacer para disminuir nuestro riesgo de tener un cáncer? Un panel de expertos ha creado el denominado *Código Europeo Contra el Cáncer*. Conocerlo y ponerlo en práctica puede evitarnos el padecer un cáncer. Véase la tabla 1.

En muchos casos, cuanto antes se diagnostica un cáncer mayores son las posibilidades de curarse. Por eso es importante el llamado diagnóstico precoz. Y por eso recomendamos consultar al médico en cuanto se detecte alguna anomalía sospechosa. Tanto en hombres como en mujeres debe vigilarse la piel: úlceras que no cicatrizan, lunares que cambian de tamaño, de color, o que sangran, son signos de alarma. En los fumadores y bebedores es aconsejable observarse la mucosa de la boca, y consultar si aparecen úlceras, sangrado, durezas o placas blancas o rojas persistentes. La presencia de sangre en las heces, a veces debida a unas simples hemorroides, puede hacer necesaria la realización de alguna prueba diagnóstica.

En los hombres en particular, es conveniente que el médico examine a partir de los 40-50 años la próstata mediante un tacto digital rectal. El cáncer de testículo ocurre con mayor frecuencia entre los 15 y los 34 años. Si se detecta una inflamación, pesadez o dolor inhabitual en un testículo se debe ir al médico.

En la mujer, las mamas merecen una especial atención: una autoexploración cuidadosa puede demostrar una tumoración anormal, en cuyo caso también se debe consultar. Si se diagnostica un cáncer, un tratamiento adecuado instaurado por el oncólogo puede aumentar las probabilidades de curación. También el cáncer de cuello uterino puede detectarse precozmente si se practican exámenes de citológicos periódicamente, por lo que toda mujer debería realizarse este tipo de análisis con regularidad.

## Fotos del Boletín Oficial del Estado



ERNESTO  
SAENZ DE  
BURUAGA  
ICAL

**H**ASTA hace unos meses para la mayoría de los españoles el BOE, la Gaceta de Madrid, era un periódico al que sólo se acudía para buscar una de esas cosas que o nos quitan el sueño o nos permiten conciliarlo. A nosotros o a los que sus nombres aparecen impresos. Era algo así como una biblia con la que nadie quiere tener especiales relaciones más allá de los organismos oficiales. Era tan plúmbeo su contenido que las medallas tenían que pasar por sus páginas para poder brillar al sol a falta de poner color y fotos.

Pero hace unos meses su exdirectora, Carmen Salanueva, aparecía en otros periódicos. En los de ir al Kiosko a por ellos y sorprenderte por las cosas que estaban pasando en España en el capítulo de la corrupción. Con titulares y fotos aparecía Salanueva perdiendo por el camino millones y llenando su casa de cuadros poniendo en práctica sus ensayos de imitadora de la Reina Sofía o de Carmen Romero.

El BOE, a los ojos de los españoles, era un lugar para la sospecha, y se asociaba en esa época a la picaresca de su gestora.

Salanueva se fue, la echaron, y llegó otra mujer, Beatriz Martín del Moral, para poner orden en las cuentas, paz en la tramoya de sus oficinas, e intentar acercarnos a todos los ciudadanos ese boletín cuyas siglas tienen tres siglos de historia y que como tal BOE nació en nuestra tierra, en Burgos, en 1936 en plena contienda civil.

Beatriz Martín del Moral es una mujer cautivadora, con un encanto nada habitual y que ha conseguido quitar el olor a rancio de un periódico y de una institución tan desconocida como desaprovechada.

El BOE tiene por ejemplo una librería en la que se recogen todas las publicaciones de la Administración pública Española y de la Comunidad Europea. Tiene un excelente servicio de documentación por el que se puede acceder a cualquier dato aparecido en el diario oficial desde el año 1771. Su informatización es de las más avanzadas de Europa y se puede acceder a su información a través de distintos soportes. Y acceder a sus servicios es gratis. Por si fuera poco da beneficios. Miles de millones en beneficios. A todo esto añadimos la gestión de su directora, una mujer a la que no hay que perder de vista, porque no es habitual encontrar sus hechuras, por desgracia, en las que conviven con armonía los detalles humanos con las dotes de mando. Es sin duda la mejor imagen para un BOE que quiere cambiar el polvo de sus libros por la tecnología del ordenador.

No descarten que esta mujer consiga introducir fotos en este periódico sólo de letras.

**E**L hecho de que la sociedad haya admitido como única pauta informativa los breves y muy digestivos mensajes de Prensa, Radio y Televisión, no excluye la presencia entre nosotros de textos menos simples pero más clarificadores del gallinero en el que vivimos, si bien su difusión no pasa de la endogamia: los leen quienes a priori ya comparten su contenido.

Es palpable que las idas y venidas del «suceso» político, en tanto que combate por la excelente puntuación del escándalo del adversario, tienen una gran capacidad e hipnosis para el ciudadano, pero es muy dudoso que tengan una verdadera importancia para la deseable superación de la sociedad hacia mejores metas. Quizá por eso no sea casual que aquellos que nos pastorean desde lo alto de las instituciones tengan siempre el tacto de patrocinar la presentación de un libro sobre el inofensivo azañismo, antes que otro dedicado a denunciar nuestra fragilísima base moral e intelectual.

Hace siete años, tras su regreso de una larga estancia docente en universidades inglesas, el sociólogo Salvador Giner escribió el ensayo titulado «El destino de la libertad», en el que analizó los perversos efectos experimentando en los anhelos de «progreso» y «racionalidad» que han albergado las últimas generaciones.

Uno de los planteamientos más aplicables al momento que vivimos es aquel en que el veterano catedrático de la Universidad de Barcelona se refiere al descrédito que ha sufrido el mando directo de las sociedades, de manera que los profesionales de la política se dedican ahora —y con éxito— a la creación de incentivos, desincentivos, ofertas, opcio-

## La política en las Páginas Amarillas

FRANCISCO BARRASA

nes y caminos aconsejados y desaconsejados a la ciudadanía gobernada.

Estando desprestigiado el mando directo de unos pocos sobre los muchos, se lleva a cabo ahora de manera indirecta, con lo que insospechadamente hay que acabar dando la razón a Carlos Marx cuando dijo que había que pasar del Gobierno de los hombres a la Administración de las cosas.

¿Qué otra cosa es hoy la política sino la Administración de las cosas, la gerencia de las condiciones de vida y la producción del hábitat? Eso sí, respetando el medio en el que se desenvuelven las conversaciones humanas, lo que denominamos «ideología participativa», pues ya nada puede realizarse sin concesiones a la participación.

Por mucho que los profesionales de la política pretendan por primera vez en la Historia negar la existencia de ese arte del pastoreo humano, la realidad indica que como tal la política no es posible si no cumple el requisito de una participación ciudadana limitada. Florecerá y obtendrá incluso dignidad si esa participación es relativamente amplia, pero se diluirá si es total. Por eso no

andaban faltos de razones los teóricos del marxismo cuando pensaban que el advenimiento de la igualdad y la libertad totales suponía la muerte de la política.

¿En qué fase del mecanismo de ordenación de las sociedades nos encontramos? Muy probablemente en el que acertaba a postular el profesor Giner como tecnocracia en el sentido de la degradación de la política hacia una gerencia experta en el conflicto y en la Administración de los recursos por parte de los peritos. Y siendo muy cierto que lo tecnocrático no tiene un buen ambiente por lo que significa de recuerdo de exageraciones de sus protagonistas, de su medio pelo o de su notoria incompetencia, no lo es menos que estamos viviendo en su territorio por mucho que los políticos se afanen en negar el nombre de lo que hacen; ellos siguen siendo por lo general vanidosos, impotentes antes los golpes de la Historia y Monarcas de la palabrería ante los ideales de los que alardean, pero en la práctica han abrazado la concepción gerencial del Gobierno.

Nos hemos instalado en un mundo en el que los problemas sociales —humanos por tanto— se conciben como cuestiones técnicamente solubles. La política es pues una actividad propia de expertos en la resolución de desequilibrios y desajustes específicos. Este es el reinado de los capaces de enfrentarse incluso con los imprevistos.

Ocurre, claro está, que a veces no tiene el público ni siquiera la suerte de que gobiernen los tecnócratas necesarios en el momento. A lo peor eso es lo que está pasando en esta piel de toro tan nuestra, y en cualquier momento los contribuyentes piden en las urnas el cambio de tercio tras consultar las Páginas Amarillas.

## Elecciones Generales ya

ELIAS GUTIERREZ GONZALEZ

**L**OS resultados electorales del pasado día 12 han dejado perfectamente claro que la democracia está viva y goza de buena salud; que el pueblo es soberano y que la alternancia en el poder es la base de toda sociedad política democrática.

Y de esta consulta popular -el pueblo ha hablado- se han obtenido conclusiones tajantes: que el socialismo felipista está herido de muerte; que el Gobierno socialista detenta un poder transitorio y en precario y que proceda la alternancia.

Procede, por ello, la convocatoria de elecciones generales en el más breve espacio de tiempo posible a fin de que el pueblo elija nuevo Gobierno y presidente y el Parlamento represente la voluntad del pueblo español, proporcionalmente a los diputados electos por cada partido.

La democracia, con mayúsculas, exige el respeto a la voluntad soberana del pueblo y ésta ha de acatarse en cada momento, en cada consulta general electoral. No vale argumentar que estas elecciones no vinculan al Gobierno ni afectan al mandato conferido, por cuatro años, en las pasadas elecciones generales.

Este razonamiento, técnicamente correcto, es moral y éticamente inadmisibles: un Gobierno contestado, apabullado por tan contundente derrota, no puede ignorar la voluntad mayoritaria del pueblo español y gobernar en contra de la voluntad mayoritaria de los españoles.

Pena nos causó la declaración del presidente del Gobierno de que seguiría gobernando por responsabilidad. Dudo mucho que se refiriera al período de tiempo necesario para disolver las Cortes y convocar elecciones generales; es más, creo sinceramente y ojalá me equivoque, que se refería a agotar esta legislatura, en cuyo caso su análisis fue absolutamente erróneo, ya que gobernaría por irresponsabilidad, que es todo lo contrario.

Porque, evidentemente, admirado, Sr. González, le ha llegado el turno, el momento de su salida de La Moncloa. El arrastrarse en el poder mismo demuestra una falta de talante democrático.

Adivino a la Jefatura del Gobierno con mayoría absoluta y Vd. no supo, en ningún momento controlar y administrar sabia y prudentemente el poder conferido. Por contra, su acción dinamitó el estado de derecho, enterró en la tumba infame del poder omnimodo a Montesquieu y la división de poderes; alentó el deterioro de las instituciones poniéndolas a su servicio partidista, que no al servicio de todos los españoles; nos inundó España de parados y fue, lenta pero inexorablemente, cercenando las conquistas sociales. Y, por si fuera poco nos llevó a la ruina moral y económica y abonó el campo para

que floreciera la hiedra de la corrupción.

Y el pueblo español ante tal presente y peor y más negro futuro al que Vd. le llevaba ha dicho: ¡Basta ya! ¡Fuera!

Y si el pueblo habla tan categóricamente, Sr. González, a Vd. no le queda otro camino que convocara elecciones, disolver el Parlamento y dimitir, y que las urnas digan quién debe gobernar (qué partido) y fijen el nuevo arco parlamentario.

Un Gobierno en precario no debe seguir en funciones, de la misma forma que el actual Parlamento no puede legislar si los diputados carecen de legitimidad moral aunque la tengan jurídica. Y Vd. debe dimitir. Vd. ya no es sino un cadáver político y, como tal cadáver, solamente le caben unos funerales dignos, aunque sea a la Federica, que aún está a tiempo, no sea que los Roldanes se multipliquen y le muerdan con sus dientes emponzoñados; no le vaya a pasar como aquel labrador confiado que encontró en el campo, aterida y medio muerta de frío a una víbora, la llevó a su cabaña, la dio calor, la amamantó y, en agradecimiento la víbora le mordió dándole muerte.

Los españoles, la mayoría, Sr. González, ya nos hemos dado cuenta de su forma de gobernar y a dónde nos

conduce. Y no nos gusta, sencillamente no nos gusta; de ahí nuestro rechazo.

Así que a presentar la dimisión y convocar elecciones generales. Si no lo hace nos dará muestra de su talante democrático y de que Vd. de democrata, nada, y de respeto a la voluntad del pueblo, cero.

Sr. González: ha dilapidado el capital más grande que jamás tuvo un gobernante en democracia en España y ha fracasado. Ha fracasado su modelo de sociedad; ha fracasado su modelo económico; ha fracasado en la construcción, armonización y articulación de la concordia entre los hombres y los pueblos de España y, por si fuera poco, nos ha llevado a la ruina económica y lo que es más grave, a la ruina moral.

Por Dios, no fracase ahora. Su momento ha llegado, váyase por la puerta si no grande al menos por la puerta principal, no sea que tenga que salir por la trasera.

Y si Vd. no acata la voluntad popular y no disuelve las Cortes y convoca elecciones generales incurrirá en uno de los delitos más grandes que en política pueden darse: el secuestro de la voluntad popular en beneficio propio y de sus acólitos y en perjuicio de España y de la democracia.

Y esto, Sr. González, desde la admiración teatral que le profeso, que no otra, -¡qué gran actor se pierde el mundo!, gritó Nerón cuando moría asesinado- me cuesta digerirlo.

Y aún más le costará digerirlo al pueblo español.

### Las tres verdades

Le agradeceré, inserte, si es posible, en ese periódico de su digna dirección estas cortas líneas, suponiendo sean de interés para algunos burgaleses.

Primera verdad.- Días pasados efectuado en compañía de unos amigos un viaje de recreo a Santander, después de haber pasado un día agradable y comer tranquilamente, retornamos a Burgos, visitando antes la ermita donde se venera la Patrona de Cantabria, la Bien Aparecida, el fraile que nos la presentó nos dijo que hasta la fecha era la única imagen de la Virgen que tenía el niño en su mano derecha, esta afirmación debió herir mi corazón, con el debido respeto pedí el micro y ante el asombro de mis compañeros de viaje dije que yo conocía en Burgos una imagen de la Virgen que también tenía el niño en su mano derecha y seguramente era mucho más antigua que la Patrona de Cantabria y que se encontraba en el centro de la ciudad, nada

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

menos que en lo alto del Arco de Santa María, que era la Patrona de Burgos, Santa María la Mayor, y se aseguraba que había salido con el niño en la mano derecha porque el artista que la esculpió lo hizo teniéndola a sus espaldas, me consta que mis compañeros una vez en Burgos se fueron a confirmar cuanto yo había dicho, puesto que al día siguiente me llamaron felicitándome.

Segunda verdad.- Muchos burgaleses saben que el Cid Campeador en su juventud, pasaba grandes temporadas en el Monasterio de San Pedro Cardena y que allí le enviaban cuantos caballos le regalaban, un buen día paseando por el claustro con el prior empezó a llover torrencialmente, se asomaron a una ventana y dijo el Prior, Rodrigo ese caballo tuyo es un babeiaca (palabra muy burgalesa) ve que está lloviendo torrencialmente y no es capaz de meterse debajo de un árbol para no mojarse, por esto dicen los entendidos que se llama Babeiaca el caballo del Cid Campeador.

Tercera verdad.- Supongo que muchos burgaleses ignoran dónde se encuentra la capilla de la Virgen de la Paloma, hasta mi corazón ha llegado su llamada diciéndome: Carlos, échame una mano, todos los días veo millares de burgaleses pasando a mis pies y no se dignan, supongo que por desconocimiento, levantar su vista para saludarme yo les enviaría mi bendición y mi sonrisa, sólo pasan por el túnel de la catedral

para ir a ver el Papamoscas que por lo feo que es le han colocado en lo más alto y oscuro, y si no fuese por su compañero Martinillos nadie se daría cuenta de él, díles que yo me encuentro en la fachada de la Catedral, en la calle de la Paloma, que espero su saludo, yo les enviaré el mío que me sale del corazón.

En mi próxima, les diré otras curiosidades de Burgos, tales como, donde está la iglesia de la Cuba, etc., etc.

En fin como decía mi abuela, a la cama no te irás sin saber una cosa más.

Atentamente.

Carlos Izquierdo Burgos.

### Encuentros musicales

El pasado día 3, de Junio, se celebró en el Polideportivo de nuestra ciudad, un encuentro de corales escolares, reuniendo un total de 1.500 niños de la capital y provincia.

Asistí porque entre ellas se encontraba una de mis hijas. El acto resultó impresionante. Me emocionaba ver tal cantidad de

niños unidos por una actividad común: la música. Comprendí perfectamente las palabras que el presentador nos dirigió: «Esto es una muestra del esfuerzo y el trabajo de estos entusiastas profesores».

Vaya desde aquí en mi nombre y en el de muchos padres que piensan como yo, nuestro agradecimiento y nuestro ánimo para seguir haciendo estos encuentros musicales.

Pero, Sr. director, al día siguiente cuando leía Diario de Burgos, esperaba encontrar esta noticia, bajo un titular y una fotografía, que fuera de acuerdo con las dimensiones del acto. Cuántas noticias -a mi juicio- menos importantes las adornan, las amplían y las repiten.

Y me pregunto: ¿Por qué hay tantas cosas que se hacen en nuestra ciudad a las que no se da importancia? ¿Por qué hay hechos a los que se les llama simplemente «juegos de niños»?

Con estas líneas no quisiera más que hacer una llamada de atención y dar a cada hecho el valor que se merece.

Muy agradecida por su atención.

F.S.C.

RAMON



LETRA PEQUEÑA

## Nuevo decano

JOAQUIN L. ORTEGA

**E**L final del curso en la Facultad de Teología ha traído el comienzo, por elección del Claustro, de su nuevo decano. El decano, no necesariamente ni el más viejo ni el más antiguo, será en este caso un teólogo sólo cuarentón. Un teólogo en flor.

Ocurre también que Santiago del Cura es ya un teólogo conocido por sus frutos.

Hombre de pensamiento

hondo y de expresión nítida, se mueve con autoridad y con soltura en las cuestiones más intrincadas de la teología: las estrictamente trinitarias.

En sus trabajos cuenta tanto el hilo del razonamiento como el cimiento de las lecturas que acredita a pie de página.

Con su elección, la Facultad parece haber optado por la teología de calidad, tan firme como actualizada. No tardará en notarse.



J.M. PASTOR/EFE

Pilar Rahola, de ERC, y Luis Ramallo, del PP, conversando durante el Pleno del Congreso.

## El Pleno del Congreso aprobó el dictamen de la comisión Roldán

**Gracias al PSOE, CiU y PNV no se responsabilizó a Felipe González y a Narcís Serra**

■ **MADRID/EFE.-** El pleno del Congreso aprobó ayer el dictamen de la comisión Roldán, que limita en el ex director general de la Guardia Civil la responsabilidad política del caso, y rechazó los votos particulares que pedían que se ampliara ésta a miembros del Gobierno, entre ellos Felipe González y Narcís Serra.

El dictamen fue aprobado por unanimidad -salvo un voto en contra por error del vicepresidente primero de la Cámara, el socialista José Beviá- excepto la conclusión relativa a las responsabilidades políticas, que salió adelante con los votos de PSOE, CiU, PNV y Coalición Canaria (171) y la oposición de PP, IU, y grupo mixto (126).

Con anterioridad fueron rechazados los votos particulares presentados por el PP, IU, grupo mixto y de Coalición Canaria, excepto uno de esta última formación relativo a cuestiones técnicas.

La primera en tomar la palabra fue la portavoz adjunta de IU, Rosa Aguilar, quien acusó a la «alianza» de socialistas y nacionalistas de ser la responsable de «cerrar en falso» la comisión y de no permitir que en ella se estudiaran nuevos documentos como la carta supuestamente remitida por Roldán al presidente del Gobierno.

Aguilar dijo que IU no se sumará a la «pantomima» de esos tres grupos respecto a las responsabilidades políticas recogidas en las conclusiones.

Para IU, además de Roldán, son responsables de lo ocurrido Felipe González; el vicepresidente, Narcís Serra; el ministro Julián García Vargas; los ex ministros José Barrionuevo, José Luis Corcuera, Antoni Asunción y Carlos Solchaga; el ex secretario de Estado Rafael Vera; el ex fiscal general del Estado, Eligio Hernández; y el director del CESID, Emilio Alonso Manglano.

Fue Luis Ramallo el encargado de defender el voto particular presentado por el grupo popular, que solicitaba la reapertura de la comisión de investigación y la responsabilidad política de todos los Gobiernos de Felipe González durante el mandato de Roldán y, en especial, del propio González y de los ministros que ocuparon Interior y Defensa.

Ramallo reconoció que el dictamen es digno, pero que sus conclusiones no son acordes con la constatación de los hechos, acusó al Gobierno de limitar la tarea investigadora, destacó la ineficacia de los servicios de inteligencia e hizo hincapié en que Roldán no pudo cometer solo las irregularidades en su gestión.

Lorenzo Olarte, de Coalición Canaria, pidió una mayor concreción en alguna de las conclusiones del dictamen y lamentó que «el silencio del grupo socialista haya respaldado algunos dislates en los últimos años».

Por parte del grupo mixto, el diputado del PAR José María Mur pidió en su voto particular la responsabilidad de Serra, mientras que la parlamentaria de ERC, Pilar Rahola achacó esa responsabilidad, además, a Barrionuevo, Corcuera, Asunción, García Vargas, Manglano y Eligio Hernández.

Rahola acusó a la «trilateral del poder» -en alusión al PSOE, CiU y PNV- de impedir que la comisión continuara sus trabajos.

En el turno en contra de los votos particulares, el socialista Alvaro Cuesta consideró que el



que proporcionó el Gobierno

- Se constata la transferencia anual entre 1987 y 1990 de importantes cantidades al apartado de fondos reservados, manejados con total opacidad.
- Abuso de las adjudicaciones de obras directas por motivos de seguridad que luego no se cumplen. Amiguismo y arbitrariedad.
- La utilización de los gastos por viajes y dietas puede ser delictiva, ya que sufragaba así actividades de placer

### CONCLUSIONES DEFINITIVAS SOBRE ROLDÁN

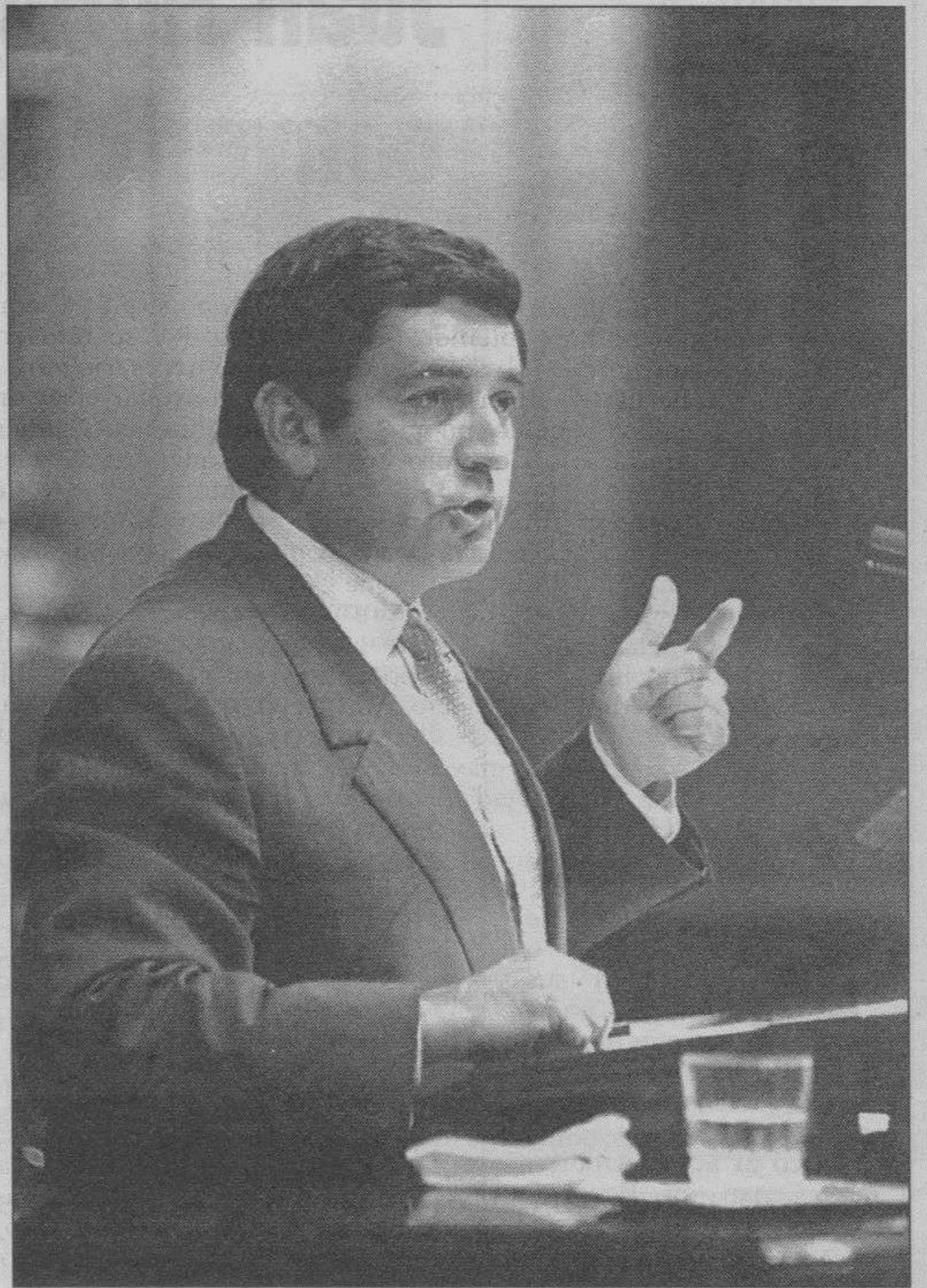
- Hay indicios de criminalidad, ya que Roldán incurrió en menoscabo de caudales o efectos públicos. También defraudó a Hacienda.
- Se constata el enriquecimiento ilícito del ex-director general. La empresa Europe Capital S.L. (cámara oscura para sus bienes) es la principal manifestación de la conducta corrompida de Roldán
- Obtenía ingresos no justificados, ajenos a su retribución oficial
- Mintió en la totalidad de los títulos académicos del currículum

GRAFÍA

único responsable es Roldán y, por tanto, no tienen sentido las peticiones de responsabilidad «en cascada» a los miembros del Gobierno y recordó que hay mecanismos para ello como la moción de censura.

Cuesta rechazó que en España exista una situación de corrupción generalizada, acusó a la portavoz de IU de «arrojar sombras de dudas de manera injustificada», negó que el Gobierno haya obstruido la labor de la comisión y destacó que «la tarea epistolar» de Roldán no debe ser argumento para mantener abierta la investigación.

El diputado del PNV, José Juan González de Txabarri, dijo que el caso Roldán no está cerrado porque pueden surgir nuevos datos y criticó que algunos grupos tuvieran redactadas



J.M. PASTOR/EFE

López de Lerma, de CiU, presidente de la comisión Roldán.

que sus instituciones políticas «no están cubiertas por la inmundicia, sino por la honradez y la moral».

El dictamen acusa a Roldán de comportamientos irregulares en los que hay indicios de criminalidad con menoscabo de caudales públicos, fraude a Hacienda y «amiguismo» en la adjudicación de las obras del instituto armado.

Debido a ello, el Congreso aprobó que se trasladen las conclusiones al Ministerio Fiscal para que obre en consecuencia.

### CONCLUSIONES

Resumen de las conclusiones de la comisión Roldán sintetizadas por Lerma:

- Se deducen indicios racionales de criminalidad en las actuaciones de Roldán y de «otras personas», así como indicios de que ha podido existir menoscabo de caudales o efectos públicos, constitutivo de responsabilidad contable, respecto de la gestión de los fondos presupuestarios asignados a la Guardia Civil durante la etapa Roldán.

- La comisión constata, en el orden jurídico-administrativo, que Roldán incumplió la legalidad vigente «al no realizar en plazo la declaración de actividades, incumplirla obligación de declarar sus bienes y patrimonio, y no respetar, en la práctica, el régimen de incompatibilidades» establecido.

- Existen serios indicios de que la adjudicación directa de obras y servicios durante la etapa Roldán se dirigió «al objetivo de favorecer determinadas empresas». La sospecha «se extiende» a encargos hechos a profesionales de la arquitectura, «que podrían incluso suponer ilícito penal».

- La existencia de ingresos y datos, tanto en los servicios centrales como en los periféricos de la Dirección General de la Guardia Civil, que son «absolutamente atípicos».

CRONICA  
PERSONAL**Bastón de  
González**

PILAR CERNUDA

**E**L bastón de González, o más bien sus bastones, parece que coquetean con el PP, pero en sus coqueteos no se cansan de recordar su apoyo público al actual Gobierno. Cenar en Bruselas Arzallus y Durán Lleida con Aznar, y tanto Arzallus como Durán Lleida declaran que hay que garantizar la estabilidad del Gobierno y que ese Gobierno es el más fuerte que conocen. Aznar, además de pagar la cuenta, cosa cara en la capital comunitaria, tuvo que poner al buen tiempo buena cara, y hacer como que no había oído los elogios a su adversario político Felipe González.

Arzallus es más difícil de llevar al huerto, aunque en las últimas semanas hace un esfuerzo por parecer más conciliador con el PP de Aznar. Pero Durán i Lleida no oculta que le gusta la proximidad a Aznar, y sus hombres en Madrid anuncian para la semana próxima un «tête à tête» con el presidente del PP. Mientras Pujol apuesta claramente por la continuidad de González -en julio comienzan las negociaciones CiU-PSOE para preparar los Presupuestos Generales del Estado- Durán i Lleida tiende puentes al PP por lo que pueda pasar. Es difícil en este momento arrancar a Pujol o a Arzallus una palabra negativa hacia González o su Gobierno, pero la política hace extraños compañeros de cama y no se puede apostar en contra de una coalición o pacto que en estos momentos podría parecer contra natura pero que dentro de unos meses a lo mejor no lo es tanto.

La cena de Bruselas dará mucho que hablar. En el PP la consideran un paso adelante para llevar a Aznar a La Moncloa si en su día gana las elecciones pero no con la mayoría suficiente. Pero de momento, sin embargo, Durán y Arzallus insisten en que mantienen unas discrepancias importantes con Aznar. Veremos qué nos depara el destino.

# Juan Hormaechea, en su defensa, intenta convertir a los querellantes en acusados

**Declaró Juan Renedo, cuñado del presidente, presuntamente favorecido**

□ **SANTANDER/EFE.**-El presidente cántabro, Juan Hormaechea, trató de convertir en acusados a los ex diputados querellantes que prestaron declaración ayer en calidad de testigos, por lo que el presidente del Tribunal, Claudio Movilla, le recordó que a quien se juzgaba era a él y a otros nueve procesados.

Hormaechea, quien colabora como abogado en su propia defensa, se encargó personalmente de interrogar a los ex diputados del grupo mixto y del PSOE, Manuel Pardo y Juan González Bedoya, respectivamente, que fueron quienes junto al secretario general del PRC, Miguel Angel Revilla, y el ex presidente del CDS, Manuel Garrido, presentaron la querrela que motivo el presente proceso.

Manuel Pardo, presidente de la comisión de investigación aprobada por la Asamblea Regional en 1990 para estudiar la gestión del gobierno de Hormaechea, protagonizó varios altercados con el presidente cántabro, que le acusó durante el interrogatorio de «presentar falso testimonio».

Las preguntas efectuadas por Hormaechea, que utilizó para justificar su actuación y exponer su programa político, provocaron varias amonestaciones por parte de Movilla, quien le recordó que «el debate lo dirijo yo, y creo que estoy permitiendo

preguntas y discusiones que no permitiría ningún juez de España».

Pardo explicó que cuando la comisión de investigación intentó acceder a la Consejería de Hacienda para revisar documentos el consejero, David Puebla, les enseñó personalmente un oficio firmado por el presidente prohibiendo a los funcionarios entregarles cualquier tipo de informe o escrito.

## DESVIACION CLAMOROSA

Destacó la forma «personalista y exclusivista» en que, a su juicio, Hormaechea dirigía el gobierno regional, y calificó de «desviación clamorosa y premeditada» la incoación del expediente por el que se declaró conjunto de interés cultural la zona de Las Llamas en Santander, de la cual se excluyó una finca propiedad de uno de los consejeros acusados, Gonzalo Piñeiro.

Pardo aseguró que la familia Piñeiro había adquirido esta fin-



L. MATIAS

**Juan Renedo.**

ca por algo más de veintidós millones de pesetas y la había vendido a un cuñado de Hormaechea, una vez incoado el expediente, en más de cien millones de pesetas.

## RENEDO

En este sentido el cuñado de Hormaechea, Juan Renedo, aseguró en su declaración que cuando comenzó las negociacio-

nes para la compra de dicha finca ya conocía que Las Llamas iba a ser declarado conjunto de interés cultural y reconoció haber comunicado a su cuñado Hormaechea la compra de este terreno, «lo cual no le gustó mucho», precisó.

Agregó que el entonces alcalde de Santander, Manuel Huerta, le citó en su despacho tras solicitar licencia para construir en esta zona y le dijo que iba a utilizar su condición de cuñado de Hormaechea para lograr que éste paralizara dicho expediente de Las Llamas.

Por su parte González Bedoya se ratificó en los términos de la querrela y reiteró que el Consejo de Gobierno presidido por Hormaechea se negó en los meses previos a la aprobación de la comisión de investigación, a enviar cualquier tipo de documentación a la Asamblea Regional o a los grupos parlamentarios.

Por otra parte, el jefe del Gabinete de Estudios y Asesoramiento de la Consejería de Obras Públicas, Beltrán Heredia, afirmó que el informe efectuado por la empresa Cantel, que le costó a la Diputación 48 millones de pesetas, él lo hubiera realizado en una semana y sin ningún cargo a las arcas regionales. El Consejo de Gobierno había aprobado los trabajos de Cantel.

## García Vargas, ministro de Defensa, afirma que España no enviará tropas a Ruanda

□ **MADRID/EFE.**- El ministro de Defensa, Julián García Vargas, aseguró ayer tarde, en la base aérea de Torrejón, que «en ningún caso vamos a enviar tropas a Ruanda».

García Vargas regresó ayer de Varsovia después de una visita oficial de tres días a Polonia y señaló, en relación a la operación de pacificación en Ruanda, que «el Ministerio español de Defensa, actuando siempre con prudencia, aportará apoyo aéreo y medios de transporte».

Sin embargo, García Vargas matizó que «si hubiera necesidad de proteger a nuestras tripulaciones, a nuestros aviones y únicamente para ello, enviaríamos un número muy reducido de soldados, pero exclusivamente para protección de pilotos y aviones».

El ministro manifestó también que el Gobierno español es muy sensible a las atrocidades que se cometen en Ruanda y, por tanto, cree necesaria una acción internacional para detenerlas y ya está en marcha una operación iniciada por Francia y con el respaldo de la ONU.

Señaló que España intervendrá en la operación si se cumplen tres condiciones: «nuestra aportación tiene que ser exclusivamente humanitaria, pues no se trata de apoyar iniciativas políticas; tenemos que aclarar qué medios se nos demandan y, por último, cuál es el plazo

que estos medios estarán a disposición de Naciones Unidas», dijo el ministro.

García Vargas informó que esta misma tarde hablará con su colega francés, con el embajador español en Naciones Unidas y con Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores, y anunció para hoy una nota oficial del Ministerio que dirige, que será hecha pública una vez celebrado el Consejo de Ministros.

Dijo que «la situación en Ruanda es terrible en las últimas semanas, no sólo por las matanzas; algunos aeropuertos no están muy operativos y por ello parte de la operación ha de realizarse desde aeropuertos de países limítrofes».

Además, el ministro subrayó que «hay que tener en cuenta que hay pendiente una decisión de enviar aviones al Norte de Italia para la operación que se lleva a cabo en la ex Yugoslavia y algunos C-130 van a estar empeñados en Yugoslavia durante algún tiempo y, por tanto, lo que podamos enviar a Ruanda será limitado».

Julián García Vargas, ministro de Defensa, insistió ante los periodistas, en que España no enviaría tropas a Ruanda y que solamente aportará el apoyo aéreo que pueda y los medios precisos de transporte.

## Blanca Rodríguez sigue en la cárcel, al no presentarse la fianza que la pide la juez

□ **MADRID/EFE.**- El juzgado de instrucción número 16 de Madrid, cerró a las tres de la tarde sin recibir la fianza de 50 millones de pesetas impuesta por la jueza Ana María Ferrer a la mujer de Luis Roldán, Blanca Rodríguez Porto, para que pueda salir de la cárcel de Avila en la que ingresó de madrugada.

La jueza que instruye el «caso Roldán», Ana María Ferrer, abandonó el juzgado sobre las 14,45 horas y dijo a los periodistas que «no hay ninguna novedad sobre el asunto», y no quiso responder a ninguna pregunta más.

Según fuentes del juzgado número 16 la magistrada Ferrer se ha despedido de los funcionarios hasta mañana (por hoy), por lo que, en principio, no se esperaba que se lleve a cabo ninguna diligencia sobre el caso.

La jueza, que investiga el enriquecimiento ilícito de Luis Roldán, decretó la noche del jueves la prisión bajo fianza de 50 millones de la esposa del prófugo, después de que ésta prestara declaración durante casi toda la jornada.

## QUEJAS DEL HERMANO

El hermano de Blanca, José Luis Rodríguez Porto, ha declarado que «no se han logrado» los 50 millones de

pesetas impuestos como fianza por la jueza Ana Ferrer para dejar en libertad a Blanca.

Las manifestaciones de José Luis Rodríguez Porto se han producido a su salida del Centro Penitenciario de Brieva (Avila), donde su hermana Blanca, esposa de Luis Roldán, permanece ingresada desde las 4,45 de esta madrugada.

José Luis Rodríguez Porto ha entregado a su hermana una maleta que contenía ropa «ante la posibilidad de que tenga que continuar en prisión unos días más» dadas las dificultades que se están encontrando para conseguir la fianza.

También ha denunciado «el trato vejatorio y lamentable que mi hermana padeció a lo largo del día de ayer» al mismo tiempo que dijo que a Blanca Rodríguez Porto «en el tiempo que he podido estar con ella la he encontrado destrozada».

Por su parte, el cónsul de Chile en España, Pedro Barros, visitaba en Brieva a la mujer de Roldán hacia las 12,30 de la mañana «para cumplir una misión consular ya que se trata de una ciudadana chilena».

Barros declaró que el director de la prisión, Jesús Martín Moreno, «me ha dado todas las garantías acerca de los derechos que asisten a Blanca Rodríguez».

## Ayudas por 9.151 millones para la realización de 90 proyectos

□ MADRID/EFE.- El Ministerio de Economía ha aprobado una subvención de 9.151,6 millones de pesetas para 90 proyectos acogidos a la Ley de Incentivos Regionales, que supondrán una inversión de 62.473 millones en once comunidades autónomas y crearán casi 1.400 puestos de trabajo.

De la inversión global, 44.570 millones de pesetas corresponden a ocho proyectos que, por tratarse de inversiones superiores a los 1.000 millones, requirieron la autorización de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

### INICIATIVA DE «REPSOL»

Entre esas ocho iniciativas empresariales, destaca la que llevará a cabo «Repsol Petróleo» en la localidad murciana de Cartagena, por valor de 20.074,2 millones de pesetas, para la que el Gobierno aprobó una ayuda de 1.605,9 millones -el ocho por ciento-, así como los 12.070,2 millones que invertirá «Intercontinental Química» en San Roque (Cádiz), que obtuvo una subvención de 3.017,5 millones, el 25 por ciento del total.

### 32 PROYECTOS PARA LA COMUNIDAD ANDALUZA

De los proyectos a los que en esta ocasión se les han concedido incentivos regionales, el mayor número -32- corresponde a la comunidad andaluza, para la que el Ministerio de Economía aprobó 5.129 millones de ayudas, el 20,6 por ciento de los 24.852,9 millones que se invertirán en la región y que servirán para crear 636 empleos.

El citado proyecto de Repsol hace que Murcia se sitúe en segundo lugar, aunque las cuatro iniciativas restantes supondrán sólo un gasto de unos 450

**Crearán casi 1.400 puestos de trabajo con una inversión de 62.473 millones**

**Trece proyectos corresponden a Castilla y León y dos de ellos a Medina y Miranda**

millones, que lograron una subvención de 107 millones.

### CATORCE PROYECTOS PARA VALENCIA

Los catorce proyectos que se llevarán a cabo en la Comunidad Valenciana han conseguido ayudas estatales de 511,7 millones, el 10,5 por ciento de los 4.869 millones que se invertirán para ejecutarlos, en tanto que en Castilla y León, el Ministerio de Economía aprobó una subvención de 694,2 millones de pesetas para los 4.752,4 millones que se invertirán en esta autonomía y que generarán 202 puestos de trabajo.

### INCENTIVOS PARA EXTREMADURA

Extremadura figuraría en primer lugar en cuanto a porcentaje de subvención, ya que las cinco iniciativas empresariales que se desarrollarán en esta comunidad autónoma y que supondrán una inversión de 762,3 millones, han recibido el 23,4 por ciento de incentivos.

A continuación se situaría Andalucía, con el 20,6 por ciento de subvención, y Canarias, en la que se concedieron ayudas del 17,7 por ciento para los 774,4 millones de pesetas que se invertirán en ejecutar cinco

proyectos.

### TRECE PROYECTOS PARA CASTILLA Y LEÓN

El Ministerio de Economía ha concedido una subvención de 694,2 millones de pesetas para trece proyectos acogidos a la Ley de Incentivos Regionales que se llevarán a cabo en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, y que supondrán una inversión global de 4.752,4 millones.

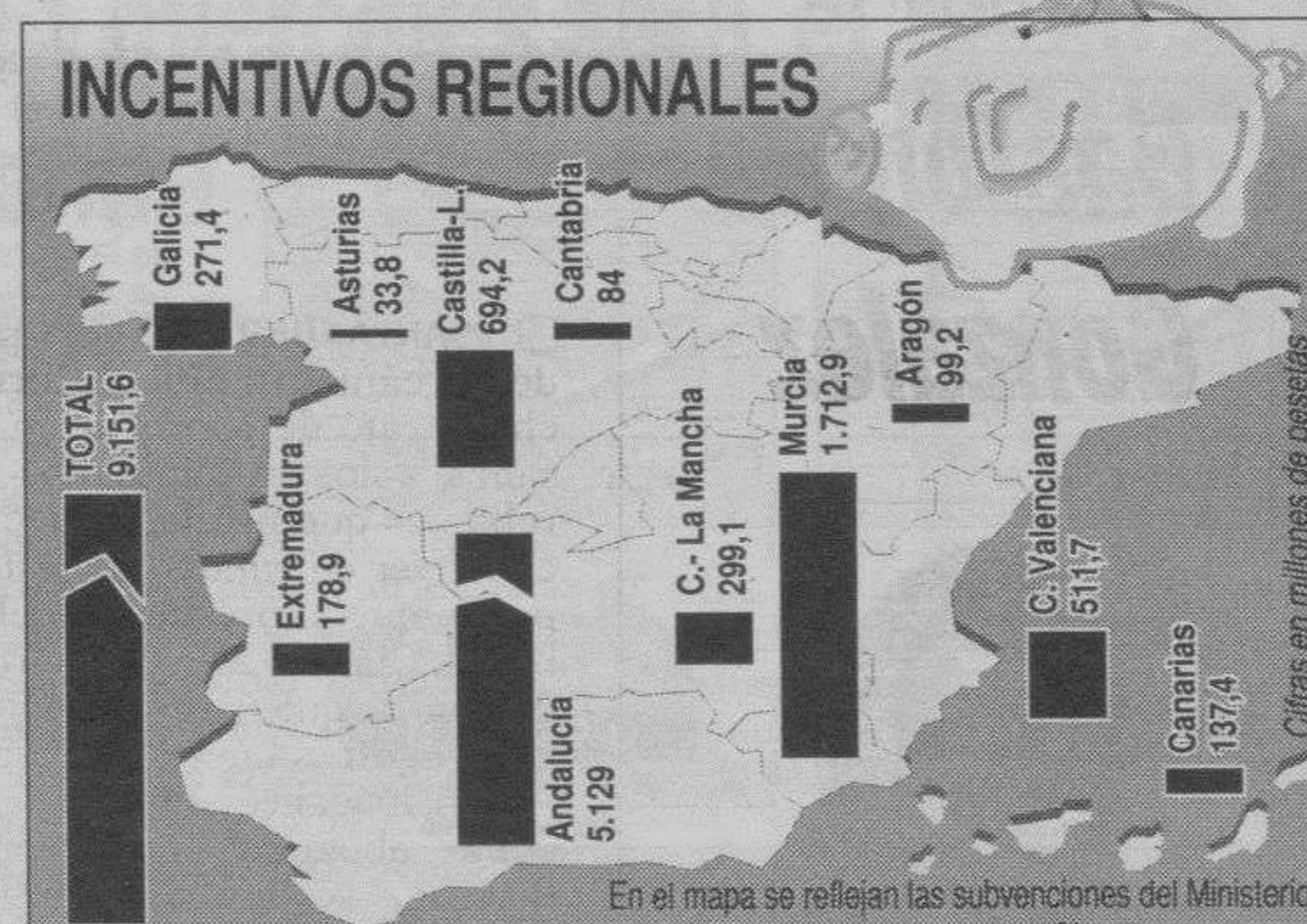
De estas iniciativas empresariales, que servirán para crear un total de 202 empleos, la que desarrollará en Arévalo (Ávila) «Plastic Omnium» por valor de 1.106,4 millones, tuvo que recibir el visto bueno de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos al tratarse de una inversión superior a los mil millones, según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

De las restantes, destacan por su cuantía las de Segovia, provincia en la que «Panorámico Segovia» destinará casi 634 millones a ejecutar un proyecto en la localidad de La Losa, que generará 40 empleos y que ha sido subvencionado con 76 millones, mientras que los 564,8 millones que invertirá «Alimentos Refrigerados» en la capital segoviana lograron una ayuda estatal del diez por ciento.

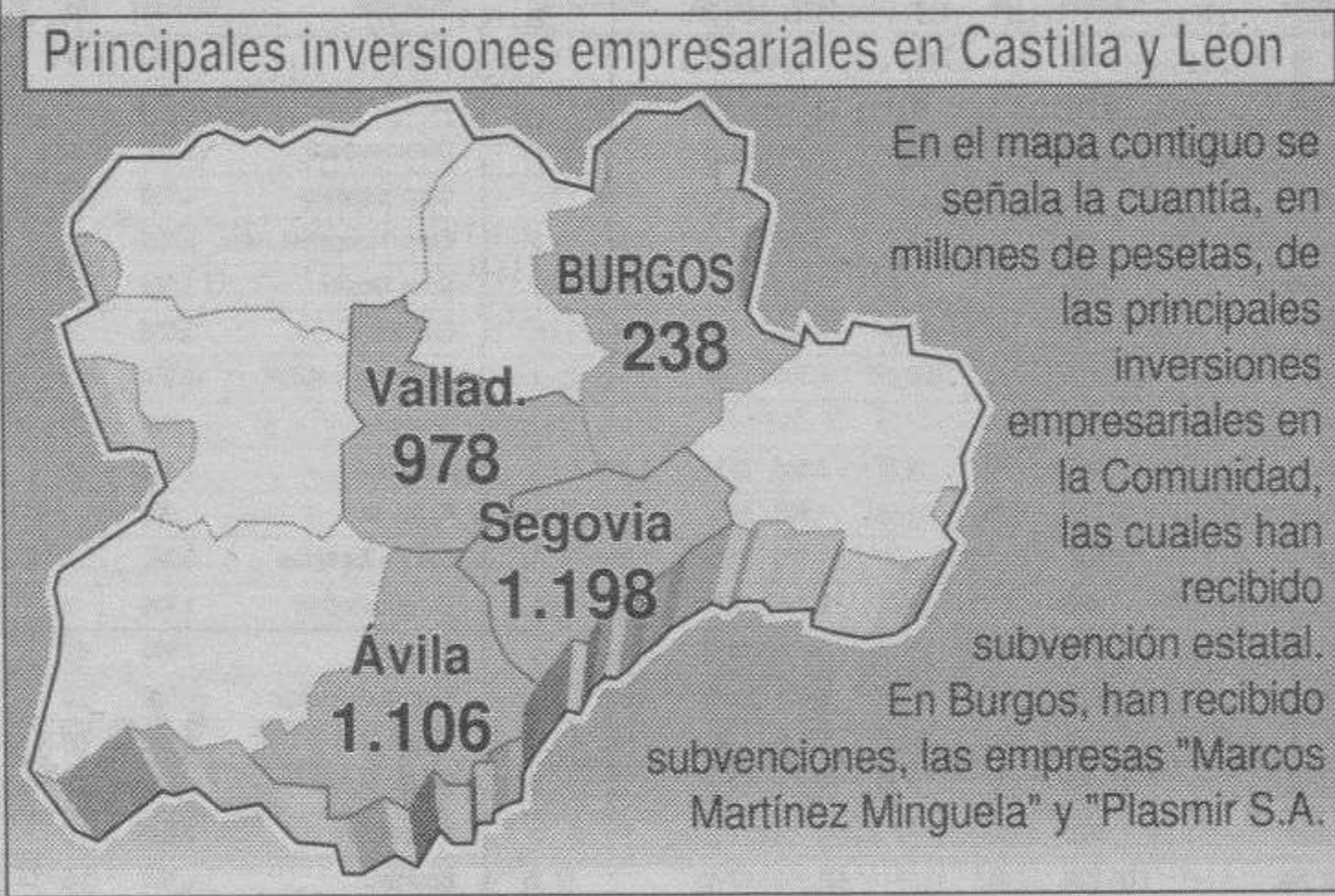
En Valladolid, «Hotelera Almaraz» gastará casi 803 millones en desarrollar su proyecto de Arroyo, para el que se aprobaron unos incentivos de 128,4 millones y que supondrá la creación de 40 nuevos empleos.

### SUBVENCIONES PARA MEDINA DE POMAR Y MIRANDA DE EBRO

Por su parte, la empresa «Marcos Martínez Minguela» invertirá en la localidad vallisoletana de Iscar 175,7 millones, subvencionados con 26,3 millones.



Comunidad Autónoma	Proyectos	Inversión subvencionada	%	Empleos
Andalucía	32	24.852,9	20,6	636
Aragón	2	731,5	13,5	39
Asturias	2	241,7	14,0	19
Canarias	5	774,4	17,7	51
Cantabria	1	646,2	13,0	33
Castilla-La Mancha	5	2.027,7	14,7	45
Castilla y León	13	4.752,4	14,6	202
C. Valenciana	14	4.869,0	10,5	59
Extremadura	5	762,3	23,4	83
Galicia	6	2.290,8	11,8	78
Murcia	5	20.524,1	8,3	153
<b>TOTAL</b>	<b>90</b>	<b>62.473,0</b>	<b>14,6</b>	<b>1.398</b>



El Ministerio de Economía aprobó ayudas por valor de 114,8 millones para los 675,3 que gastará «Minera Ofitas del Norte» en el municipio burgalés de Medina de Pomar.

En la misma provincia, la empresa «Plasmir, S.A.» consiguió una subvención del diez por ciento para los 124,6 millones que empleará en realizar su

proyecto de Miranda de Ebro, acogido igualmente a la Ley de Incentivos Regionales.

Dentro del reparto de subvenciones para los proyectos concedidos por el Ministerio de Economía, dos han correspondido a otros tantos municipios burgaleses, de los trece correspondientes a la comunidad autónoma de Castilla y León

## PULSO ECONOMICO

### La industria levanta la cabeza

PRIMO GONZALEZ

**D**E todos los indicadores que han salido a la luz pública en estos últimos días, uno de ellos llama especialmente la atención por su relevancia positiva: la recuperación de la industria española. El sector industrial ha abandonado en el primer trimestre de este año una fase de continuado deterioro en sus niveles de producción y después de haber destruido un buen porcentaje de empleo. En este primer trimestre de 1994, la industria española ha comenzado a levantar cabeza y ha mejorado sus cifras de producción sobre un año antes en torno a un 1 por ciento. Un aumento sin duda moderado pero que al menos rompe una tendencia de dos años de persistentes caídas en su producción.

La recuperación de la industria se está produciendo gracias a la importante demanda de los mercados exteriores, que se ha convertido en el principal, más bien en el único, motor del crecimiento económico del país. El crecimiento de las exportaciones ha sido superior al 19% en el primer trimestre del año, un aumento que no tiene precedentes en la economía española,

logrado en medio de una economía europea y mundial que está en fase de recuperación, pero no en fase de expansión, lo que añade bastante mérito al aumento de las ventas al exterior por parte de las industrias españolas.

Los beneficios de la devaluación han sido palpables en este aumento del dinamismo exportador español. Es una pena que la mejora competitiva la tengan que conseguir las industrias españolas mediante el recurso a devaluaciones competitivas, cuando un mejor control de los aumentos de costes y un mayor compromiso con la lucha

contra la inflación habrían permitido lograr los mismos objetivos sin destrucción de empleo y evitando los efectos distorsionantes de toda devaluación sobre la economía.

Hace diez años que la industria española no gozaba de unos niveles de demanda y de una cartera de pedidos tan importante como la que tiene en estos momentos. El crecimiento de las ventas al exterior de productos industriales quizás no se pueda sostener a medio plazo y es probable que las cifras del conjunto del año sean sensiblemente más moderadas. Un motivo de optimismo es el hecho de que la recuperación económica europea se encuentra en fase creciente y que los principales países de la Unión Europea van a mejorar sus tasas de crecimiento este año y el próximo, a juzgar por las previsiones económicas que han dado a conocer en las últimas semanas los principales organismos económicos internacionales, como la OCDE.

Este aumento de las exportaciones ha servido para dotar de un mayor dinamismo a la producción de las industrias españolas, gracias al cual la

destrucción de empleo ha sido bastante menor de lo que podría haber sido. Pero fabricar productos industriales sólo para la exportación es, por desgracia, insuficiente para que la industria española pueda sobrevivir. El sector industrial español es muy competitivo en algunas vertientes, pero la apertura del mercado español al exterior ha mermado también las posibilidades de ventas en el mercado interno a muchas empresas industriales del país. La mejora de la competencia española no ha sido la única ni un hecho aislado en el mundo industrializado.

Por este motivo, la industria española tiene que ocuparse también de recuperar mercados y clientes en el interior, en el propio mercado español, en el que la pérdida de presencia de los fabricantes españoles ha sido importante en los últimos tiempos porque nos hemos dejado arrebatar mercados, en ocasiones de forma bastante poco justificada. Mientras la industria española no recupere posiciones en el mercado interno, su plena recuperación de la capacidad será bastante difícil de alcanzar.



## El grupo Argentaria, preparado para la tercera privatización

**Fue anunciada por su presidente, Francisco Luzón, y se realizará en el próximo año**



J.M. DUEÑAS/EFE

Francisco Luzón.

□ MADRID/EFE.- El presidente de Argentaria, Francisco Luzón, afirmó ayer que este grupo se encuentra preparado para emprender una tercera privatización en 1995, siempre que el proyecto sea aprobado por el Estado, cuya participación no debería bajar en cualquier caso del 20 por ciento «durante algún tiempo».

En una rueda de prensa previa a la primera junta de accionistas pública de Argentaria, que se celebrará hoy, Luzón destacó que la pérdida de mayoría de capital estatal se resolverá con garantías de estabilidad para el grupo y descartó posibles «privatizaciones dramáticas» incluso con un hipotético Gobierno futuro del Partido Popular.

Sobre la composición del resto del accionariado, Luzón se mostró partidario de que los accionistas institucionales españoles aumenten su actual cuota del 4 por ciento hasta niveles del 8 al 10 por ciento y afirmó no preocuparle que la participación extranjera crezca desde el 24 hasta cerca del 30 por ciento.

También consideró aceptable que puedan consolidarse accionistas con cuotas del 1 al 3 por ciento, siempre que sean compatibles con los inte-

reses del Estado y del propio grupo bancario, al que no le gustaría ver un banco español en su accionariado.

Luzón explicó que la estrategia de Argentaria incluye su entrada en negocios «en desarrollo», distintos del puramente bancario y también de las actividades industriales, en algunos casos mediante compras de participaciones minoritarias en el capital de determinadas empresas.

Así, Argentaria prepara la compra de una participación en una compañía de aguas y se encuentra decidida a entrar en segmentos del mercado de las telecomunicaciones como

la telefonía móvil, el cable y la tecnología relacionada con la transmisión de información, así como a aumentar su presencia en el negocio inmobiliario, según precisó Luzón.

Tampoco descartó posibles compras de negocios bancarios, mediante operaciones como la adquisición de un banco mediano o de la red de una caja de ahorros, pero subrayó que no existen actualmente planes concretos de este tipo.

Además, el grupo abrirá nuevos puntos de comercialización en España y en el extranjero, «no necesariamente convencionales», y desarrollará su actividad de banca al por mayor con el fomento de redes paralelas y servicios de banca telefónica y electrónica.

Respecto al Banco Atlántico, controlado por el Arab Banking Corporation (ABC) y participado por el grupo español en un 24 por ciento, admitió que necesita una reorientación estratégica y expresó la disposición de Argentaria a vender su cuota si alguien le ofrece un buen precio.

En lo relativo al negocio extranjero, Argentaria potenciará la banca de inversión, así como la banca corporativa internacional en zonas como Portugal y el Norte de África.

Argentaria se sitúa a la cabeza del mercado bancario español por base de accionistas y por inversión crediticia nacional, con una posición de liderazgo en el negocio hipotecario, institucional y mayorista, y dispone de unas plusvalías latentes superiores a 100.000 millones de pesetas.

## «CASO RUBIO»

### El miércoles será el careo entre el ex gobernador y su amigo Manuel de la Concha

□ MADRID/EFE.- El ex gobernador del Banco de España Mariano Rubio y el ex síndico de la Bolsa de Madrid, Manuel de la Concha, mantendrán el próximo miércoles día 29 un careo ante el juez que investiga el caso Rubio, José Emilio Coronado, informaron ayer fuentes de la investigación.

El juez ha decidido practicar esta prueba ante las contradicciones en las que ambos incurrieron el pasado lunes durante su declaración judicial, en relación con unas operaciones vinculadas a la «cuenta negra» que poseía Mariano Rubio.

Entre estas contradicciones destaca que, mientras Rubio reconoció el lunes la existencia de la cuenta con dinero «B» 7MM, de la que era titular, De la Concha lo negó, según las mismas fuentes.

Otra de las contradicciones consiste en que el ex gobernador del Banco de España dijo que los 150 millones de pesetas que había en esta cuenta procedían de beneficios obtenidos en Bolsa con acciones de Sistemas AF, pero el ex síndico mantuvo que Rubio no participó en operaciones bursátiles.

Fuentes de la investigación explicaron ayer que el juez continúa las gestiones para remitir una comisión rogatoria a Suiza con el fin de investigar si Rubio y De la Concha tuvieron una cuenta corriente en el país helvético.

También estudia enviar otra comisión rogatoria a Argentina para interrogar a un ex socio

de Rubio.

El juez José María Coronado ha decidido además tomar declaración en los próximos días a los empleados del despacho del ex síndico de la Bolsa de Madrid.

#### EL JUEZ PIDE VIAJAR A SUIZA

El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón ha pedido a las autoridades suizas viajar con un representante del Ministerio Fiscal al país helvético, para investigar una supuesta evasión de capitales del ex gobernador del Banco de España, Mariano Rubio.

Fuentes de la investigación señalaron ayer que el magistrado ha remitido un fax en el que solicita a las autoridades suizas la práctica de una comisión rogatoria en aquel país con la personación de él mismo y de la fiscal encargada del caso en España, lo que constituye el primer trámite oficial para cumplimentar esta diligencia.

Esta petición se ha cursado a través del Ministerio de Justicia e Interior y de Interpol y tiene como objeto investigar si Rubio incurrió en un delito de evasión de capitales, si por tanto tenía cuentas en Suiza y determinar en su caso las cantidades de dinero.

Las fuentes consultadas explicaron que la Comisión no será inminente ya que requiere unos trámites para realizarla que aún no se han cumplimentado.

## Las Cámaras se rigen por una ley a la que no afecta la sentencia del Constitucional

□ MADRID/COLPISA.- Con relación a la sentencia del Tribunal Constitucional, sobre la Ley de Cámaras, el Ministerio de Comercio ha hecho pública la siguiente nota:

1.- El pronunciamiento del Tribunal Constitucional se concreta en la declaración de inconstitucionalidad de las Bases 4ª y 5ª de la Ley de 29 de Junio de 1911 y del artículo 1.º del Real Decreto Ley de 26 de Julio de 1929.

Las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación se rigen en la actualidad por la Ley Básica 3/1993 a la que no afecta la sentencia del Tribunal Constitucional y sigue por lo tanto vigente.

2.- Las Cámaras Oficiales de Comercio y turismo son instrumentos de vertebración social y económica, de animación de la vida económica en los municipios en los que se encuentran, desempeñando importantes funciones de interés público como son, entre otras, la promoción de la actividad exportadora de las empresas locales, mediante su

participación en el Plan Cameral de Promoción de Exportaciones, y el desarrollo de actividades de formación reglada y no reglada.

En todos los países de nuestro entorno (Francia, Alemania, Holanda, Italia, etc.), las Cámaras de Comercio juegan un papel similar e, incluso, de mayor y singular importancia, lo que indica la sintonía de las Cámaras con la cultura empresarial europea y el enraizamiento de estas instituciones en la vida local.

El Gobierno valora la contribución de las Cámaras de Comercio a la vida económica del país y desea su fortalecimiento para que sigan prestando, cada vez más eficazmente, los servicios que le son propios y adquieran niveles de actividad y dimensión similares a los de las Cámaras Europeas en el convencimiento de que ello redundará en el interés de la empresa española.

3.- El Gobierno toma nota de la sentencia del Tribunal Constitucional que estudiará con el tiempo y la profundidad necesarios.

## El plan de Iberia se apoyará en la reducción del gasto y una decidida política de alianzas

□ MADRID/EFE.- El plan estratégico de Iberia se apoyará en una decidida política de alianzas y en una «agresiva» reducción de gastos, afirmó ayer el presidente de la compañía, Javier Salas, que defendió que la compañía no está en situación de quiebra «ni en casi quiebra».

Javier Salas apuntó ayer ante la Comisión de Industria, Comercio y Turismo del Senado, las líneas generales del Plan Estratégico de la compañía que presentará en los próximos días al comisario de transportes de la Unión Europea.

Salas explicó sus vagas respuestas en algunos temas por la necesidad de no dar a conocer a la competencia las líneas estratégicas de la compañía. El plan busca un equilibrio de los resultados de Iberia para, posteriormente, elaborar un plan financiero que afiance a esta empresa.

Dijo que las alianzas con otras compañías aéreas fortalecerán la posición del mercado de Iberia y reiteró que hay un acuerdo con la compañía United Airlines que se tiene que desarrollar y se está negociando con Lufthansa con la que se



DANIEL BLANCO/EFE

El presidente de Iberia, Javier Salas, compareció en el Senado.

podría mejorar la presencia de Iberia en Extremo Oriente y en Europa del Este y la distribución del pasaje de las dos compañías en Centro y Sudamérica.

Preguntado sobre política de privatizaciones, el presidente de Iberia, que es el máximo responsable del INI y de TENEQ, respondió que él no habla de privatizar sino de comprar y

vender, de mejorar y fortalecer el grupo, y que para un grupo grande y diversificado «es prudente tener más de un accionista». En cuanto a la contención de gastos, dijo que la compañía puede actuar sobre un volumen de unos 180.000 millones de pesetas. En 1993 la compañía ahorró 3.000 millones de pesetas.

# La «Operación Santoña» contra el narcotráfico se saldó con 16 detenciones

**No se encontró droga, pero sí conexiones de los detenidos con el narcotráfico**

□ PONTEVEDRA/EFE.- Dieciséis personas han sido detenidas esta madrugada en Galicia y en Andalucía, en una operación contra el narcotráfico en la que no se ha encontrado droga, pero sí importante documentación «de alto valor probatorio».

El delegado del Gobierno en el Plan Nacional de la Droga, Carlos López Riaño, se desplazó ayer a Pontevedra, donde se practicaron la mayor parte de las detenciones, y destacó la importancia de la investigación financiera practicada en este operativo, que dirige el juez de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren.

En rueda de prensa, Riaño dijo que, con la documentación obtenida, los detenidos están vinculados «sin duda con el crimen organizado», en referencia a la actividad del narcotráfico, y apuntó la posibilidad de que hayan estado relacionados con clanes desarticulados, cuyos dirigentes están en la cárcel.

Las detenciones han sido practicadas en las localidades pontevedresas de Vilanova, Villagarcía, Lalín y Cambados,



RAQUEL/EFE

Carlos López Riaño, junto al gobernador civil de Pontevedra, explicaron la operación «Santoña»

mientras también se detuvo a un gallego en Cádiz y a una ciudadana francesa en Málaga, según fuentes de la investigación.

Como consecuencia de este operativo, en el que han participado unos 300 agentes de la Policía y la Guardia Civil, se

ha ordenado a 17 entidades bancarias el bloqueo de unas 200 cuentas, pertenecientes a 47 personas.

Pese a que no se ha incautado droga en la denominada «Operación Santoña», López Riaño dijo que lo sustancial de este dispositivo es que demues-

tra que «estas personas son responsables del delito de narcotráfico, y hasta ahora permanecían ajenas a la intervención de la justicia».

También indicó que se están estudiando «sus vínculos con otros clanes desarticulados, porque siempre hay nexos».

## Continúa incontrolado el incendio forestal de Valencia

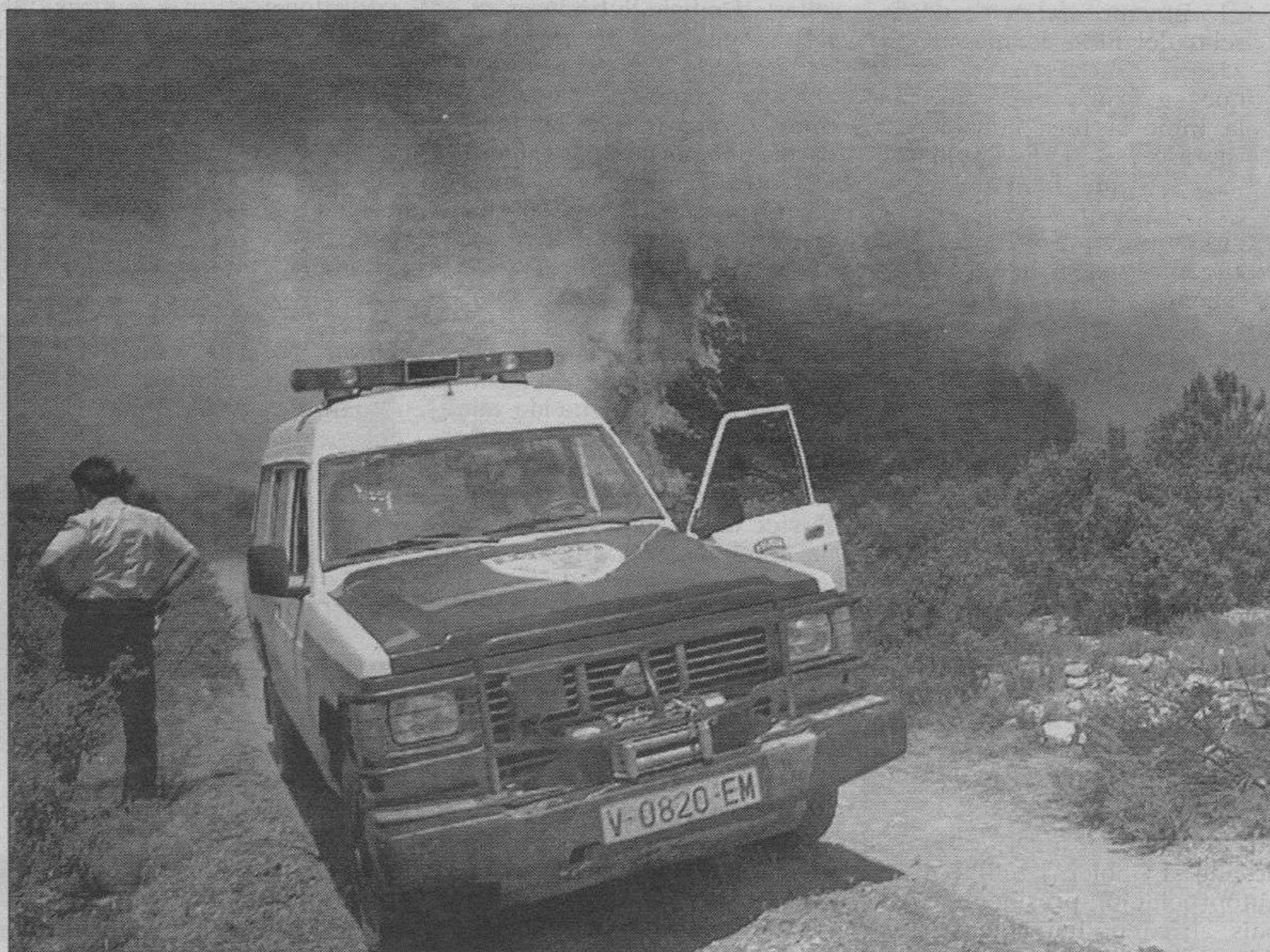
**En las últimas horas se ha desdoblado en dos frentes en un meandro del Turia**

□ VALENCIA/AFE.- El incendio forestal declarado en el término de Calles, que desde ayer ha quemado unas 1.500 hectáreas de pinar en el noroeste de la provincia de Valencia, continuaba sin ser controlado a primeras horas de la tarde de ayer, después de que el frente que se dirige a Benageber se desdoblara en dos focos de fuego activos.

Fuentes de la Oficina de Incendios de la Generalitat informaron a Efe que el fuego se halla localizado en un barranco por el que discurre el río Turia, y que al atravesar un meandro de este curso fluvial se ha dividido en dos frentes, uno que avanza hacia el norte y otro que lo hace en dirección suroeste, lo que hace más difícil su extinción.

El frente que ayer se dirigía hacia las zonas ya quemadas en las últimas semanas en los términos de Calles y Domeño, se mantiene controlado, por lo que los efectivos humanos, unos 300 hombres, intentan impedir el avance de las llamas hacia Benageber.

El origen del siniestro pudo



J. C. CARDENAS/EFE

En el incendio forestal de Calles han ardidó más de 1.500 Has. y continúa abierto en dos frentes.

deberse a los trabajos de una persona que realizaba una soldadura en la zona y que ha sido detenido por la Guardia Civil, habiendo sido puesto a disposición judicial.

El director general de Interior de la Generalitat Valenciana, Vicent Baeza, ha manifestado a Efe que el incendio pre-

senta «perspectivas favorables» de extinción, pese a la concentración de humo en la zona, que «dificulta la visibilidad aérea».

En la extinción del incendio, iniciado en la partida «Puente Alta» de Calles, intervienen 28 brigadas forestales, 11 aviones, 4 helicópteros y dos hidroaviones

Vicent Baeza calificó de «intensa» la labor de las brigadas forestales que «han atacado el fuego durante toda la noche», aunque indicó que «la ausencia de viento provoca que el humo quede encajonado en los barrancos de la zona afectada, y ello dificulta la visibilidad aérea».

### BREVES

#### Colgados

□ VALENCIA.- Tres albañiles se quedaron colgados durante unos minutos de los balcones y de un toldo de un quinto piso al desplomarse en Valencia, desde unos quince metros de altura, el andamio en el que trabajaban, que hirió de gravedad a una mujer que esperaba el autobús.

Según fuentes de los bomberos, el andamio, formado por dos ejes entre los que discurría una plataforma, se vino abajo al desprenderse la torre de la izquierda, que arrastró toda la estructura y la dejó atravesada en la calzada de la calle Alcalde Reig.

Los operarios, que fueron rescatados ilesos por los bomberos, trabajaban en la restauración de un edificio de doce alturas situado en el número seis de esta calle cuando la estructura se desprendió, sin que se sepa con exactitud si fue la fachada la que cedió o si el accidente obedeció a que el andamio no estaba correctamente sujeto a la fachada, según los bomberos.

#### Fotocopiaba billetes de 10.000 pesetas

□ CADIZ.- La Guardia Civil ha detenido en Arcos de la Frontera (Cádiz) a S.G.B., de 25 años, acusado de falsificar billetes de 10.000 pesetas mediante fotocopias de los mismos y de haberlos utilizado en varias localidades de la Sierra de Cádiz, confirmaron a Efe fuentes del Instituto armado.

La Policía Judicial de la Guardia Civil ha recuperado hasta el momento tres de estos billetes falsos, aunque las investigaciones continúan y no se descartan otras detenciones.

La primera noticia de billetes falsos en la sierra gaditana procedía de Algodonales, donde las 10.000 pesetas fotocopiadas se usaron durante las fiestas locales.

Posteriormente, se detectaron otros billetes de estos también en Setenil de las Bodegas, lo que hizo que la Guardia Civil incrementara la investigación del caso, ante la sospecha de una trama organizada que repartiera los billetes por las localidades serranas.

El dinero falso incautado carece de la imagen al agua-la que se observa al contraluz-, su tacto es distinto al de los legales y tienen la misma numeración, aunque según los agentes pueden pasar como buenos aprovechando la confusión que se puede crear en un bar donde hay muchos clientes.

#### Se estrella un helicóptero

□ MOSCU.- Al menos ocho personas murieron y otras tres resultaron heridas al precipitarse a tierra un helicóptero MI-8 en la república rusa de Tartaria (curso medio del Volga), informó ayer, jueves, la agencia Interfax.

El aparato cayó a unos 180 kilómetros al sureste de Kazán, la capital de Tartaria.



## Penetra en Ruanda el primer destacamento de fuerzas francesas

□ **NAIROBI/EFE.**—Intensos combates se libraban ayer en Kigali, mientras que el primer contingente de soldados franceses entró en Ruanda como parte de la denominada «Operación Turquesa» de ayuda humanitaria.

Fuentes gubernamentales francesas indicaron en París que los primeros soldados pasaron la frontera entre Zaire y Ruanda sobre las 13.30 GMT para intervenir en la región de Gisenyi, en el noroeste de Ruanda. Al mismo tiempo, entre 100 y 200 hombres pasaron la frontera ruandesa a la altura de Bukavu en dirección de Cyangugu, a bordo de vehículos de transporte apoyados por helicópteros.

La intervención según fuentes militares francesas pretende «crear un clima de seguridad» entre las poblaciones tutsi y hutu y, si fuera necesario, evitar matanzas, indicaron fuentes militares francesas.

Los 600 soldados de la Infantería de Marina y de la Legión Extranjera enviados a África esta semana constituyen el primer contingente de una fuerza total de 2.500 hombres movilizados para llevar a cabo esta operación militar de ayuda humanitaria.

Las tropas francesas pertenecen a unidades de la Fuerza de Acción Rápida y cuentan con el apoyo de vehículos blindados ligeros del tipo ERC-90, morteros pesados, ocho helicópteros Super-Puma, dos aviones Gazelle-Canon de reconocimiento y enlace, diez cazas Jaguar, con base en el norte del Zaire, y cuatro Mirage F1-CT. Asimismo, se prevé el envío de militares encargados de las comunicaciones con el general Romeo Dallaire, quien dirige en Kigali a las tropas de la Misión de la ONU en Ruanda. Las autoridades militares francesas tratarán de mantener contactos regulares con los comandantes de las fuerzas gubernamentales ruandesas que controlan las dos regiones donde intervienen tropas galas: Gisenyi, en el noroeste, y Cyangugu, en el suroeste.

**Tropas de élite apoyadas por diez blindados «fueron bien acogidas» en Cyangugu**

En Gisenyi, las tropas francesas deben ayudar a las poblaciones tutsi y hutu, mientras que en Cyangugu tendrán que proteger a unos 8.000 tutsis.

La operación militar francesa incluye asimismo un dispositivo médico de urgencia, compuesto de dos unidades instaladas en el Zaire para prestar ayuda a la población civil.

En los próximos días, se instalará cerca de Cyangugu un «dispositivo médico militar de intervención rápida», integrado por unas 60 personas, y compuesto de dos módulos médicos, uno quirúrgico y otro dental.

Una segunda unidad se establecerá en Gisenyi, donde se montará un «hospital militar de campaña». El Estado Mayor del Ejército francés indicó que las tropas de élite que entraron ayer en Cyangugu apoyadas por diez blindados ligeros «fueron



EE.UU. colabora en la operación con cincuenta blindados ligeros de transporte de tropas.

bien acogidas».

Tras llegar a Cyangugu, los soldados franceses recorrieron unos diez kilómetros para efectuar un «reconocimiento humanitario» en uno de los tres centros de refugiados tutsi.

El Estado Mayor agregó que lo más urgente es «valorar la situación humanitaria para organizar el trabajo de las organizaciones de caridad».

Pese a que todo el mundo está convencido de que hay que acabar con esa matanza, la iniciativa de Francia de acudir con

soldados en auxilio de la población civil ha despertado en medios diplomáticos bastante escepticismo y reticencia.

El recuerdo de la intervención estadounidense en Somalia está todavía muy presente y se teme que la presencia de los soldados franceses en Ruanda aliente aún más el deseo de venganza de los tutsis.

Italia por ejemplo condicionó la aportación de 450 militares a un acuerdo en las Naciones Unidas; otro sobre quién dirigirá las operaciones -Italia

quiere un mando por encima de las naciones participantes- y el asentimiento de las dos partes beligerantes.

«Dado que una de las partes en conflicto no ha dado su consentimiento, estamos trabajando diplomáticamente para superar este obstáculo», explicó Berlusconi en referencia al rechazo a la intervención por parte del guerrillero Frente Patriótico Ruandés (FPR), integrado mayoritariamente por combatientes de etnia tutsi.

Por otra parte, fuentes diplomáticas occidentales en Kinshasa manifestaron ayer que la intervención francesa en Ruanda es un magnífico «regalo-sorpresa» para el presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, quien al ceder su país como base de la «Operación Turquesa» espera cobrarse rápidamente el favor.

Las fuentes indicaron que Mobutu, que tiene prohibida la entrada en Francia debido a la manera autoritaria con que gobierna su país (sumido en un caos total político, económico y social), accedió rápidamente a prestar su ayuda al Gobierno de París, con la esperanza de poder así congraciarse.

Francia no tenía más alternativa que recurrir a Zaire, pues los gobiernos de los otros países vecinos de Ruanda (Uganda, Tanzania y Burundi) se oponen a la «Operación Turquesa».

## Protesta en Burundi contra la intervención

□ El representante en Bruselas del FPR, Jacques Bihozagara, reiteró ayer en París que su grupo integrado por la minoría tutsi considerará «agresores» a los soldados franceses que intervengan en Ruanda dentro de la operación «Turquesa». «Si los encontramos, habrá enfrentamientos» dijo y culpó al ex consejero del presidente francés para asuntos africanos, su hijo Jean Christophe Mitterrand, y a su jefe del Estado mayor, el general Christian Quesnot de engañar a la clase política francesa. Unos cien mil tutsis burundeses se manifestaron ayer

ante la Embajada francesa en Bujumbura en protesta por la intervención gala en Ruanda. «Los pasaremos por la guillotina», rezaba una de las pancartas que portaban los manifestantes frente a los 50 gendarmes franceses que protegen esa sede diplomática en la capital de Burundi.

Por otro lado la organización pro derechos humanos Amnistía Internacional (AI) ha solicitado al Gobierno francés que investigue la existencia y actividad de una unidad militar de ese país que entrenó a algunos responsables de las recientes matanzas perpetradas en Ruanda.

En un informe dado a conocer ayer en Londres, AI indica que la solicitud se hace ante las recientes afirmaciones de un ciudadano ruandés sobre la existencia de «escuadrones de la muerte» organizados y entrenados por una unidad militar francesa.

Esta unidad militar es conocida como «Détachement D'Assistance Militaire D'Instruction» (DAMI) y, al parecer, llevó a cabo operaciones en Ruanda hasta diciembre de 1993, añade el documento. AI afirma tener documentos más de 2.300 ejecuciones extrajudiciales por parte de las fuerzas de seguridad.

## Detenido en Nigeria el líder huído de la oposición

**EEUU pone en tela de juicio el compromiso de Lagos de restaurar la democracia**

□ **LAGOS/EFE.**—Moshood Abiola, empresario nigeriano que desafió al Gobierno militar y se autoproclamó presidente del país africano, fue detenido el miércoles por la noche en su domicilio de Ikeja, al norte de la capital nigeriana, informó uno de sus ayudantes.

Abiola, buscado por todas las fuerzas policiales de Nigeria, desafió el miércoles al régimen militar en el poder al tomar el uso de la palabra ante dos millares de sus seguidores, en pleno corazón de Lagos.

La Policía Federal no ha confirmado aún la detención del hombre más buscado del país, después de que burlase el arresto domiciliario a que estaba

Abiola deberá responder a las acusaciones de «complot y traición», lanzadas públicamente contra él por la Policía nigeriana, supuesto delito que puede suponerle su internamiento en prisión de por vida.

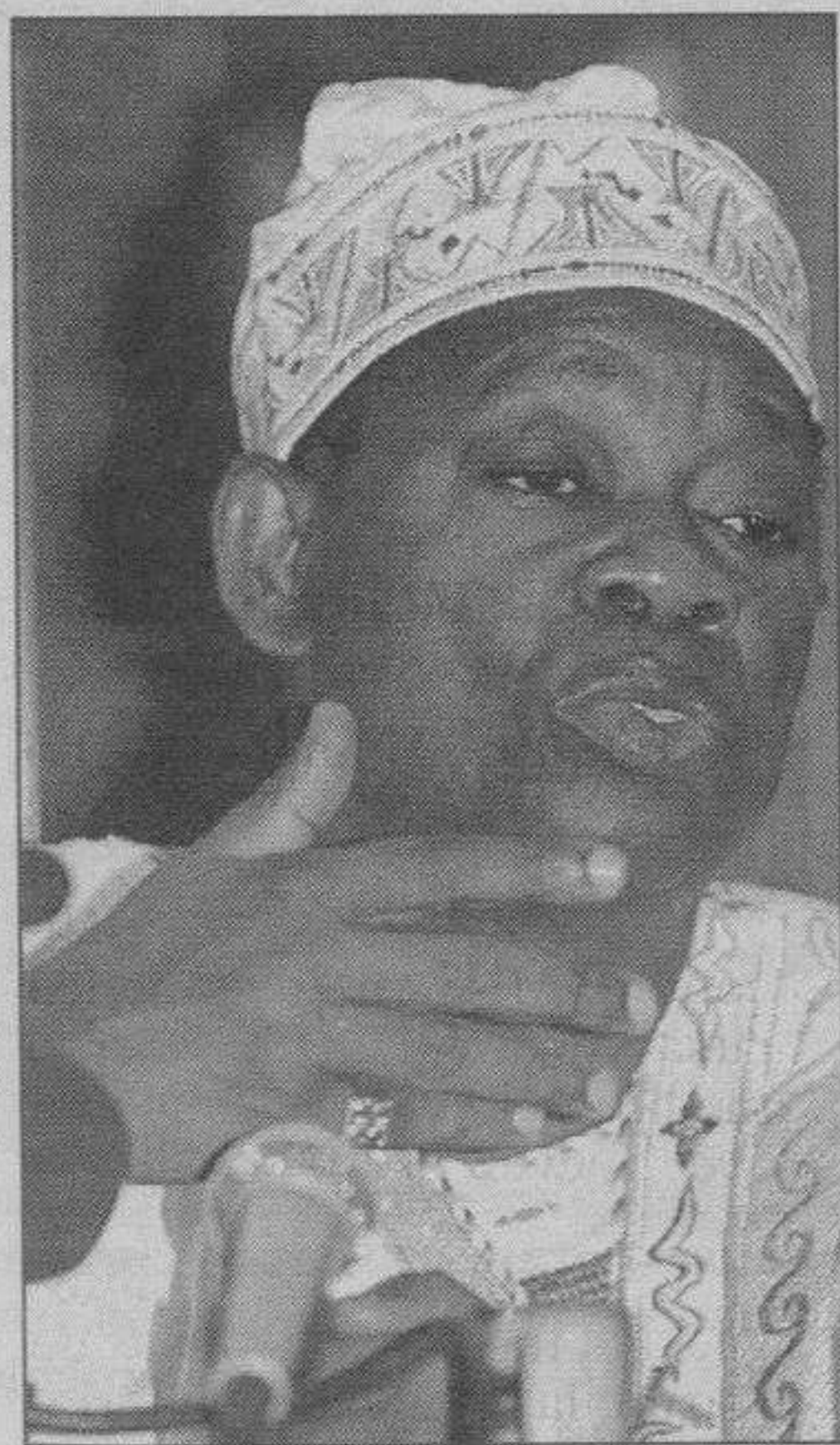
Grupos partidarios de la democracia en el país más poblado de África presionan al dirigente militar Sani Abacha para que entregue el poder a Abiola.

EE.UU. condenó ayer la detención del virtual vencedor de las elecciones presidenciales de hace un año, y puso en tela de juicio «el compromiso del Gobierno nigeriano con la restauración de la democracia». En un comunicado difundido por

la Embajada estadounidense en Lagos, se afirma que «la represión es totalmente opuesta al proceso democratizador» y en una democracia debe respetarse «el derecho a hablar libremente de todos los asuntos».

Antes de darse a conocer la detención el jefe de Estado, general Sani Abacha advirtió que el Gobierno nigeriano actuará con firmeza contra los elementos infiltrados en el Ejército nacional, para evitar los conflictos étnicos y religiosos y que el país se suma en el caos.

Previamente, Abacha había hecho un llamamiento a los líderes religiosos para que colaboren en el proceso de democratización del país.



AP

# González defenderá en Corfú el peso de España en una UE que mira al norte

**El apoyo a Lubbers al frente de la CE se mantiene, en ausencia de consenso**

MARIA JOSE ALEGRE  
CORFU

La «cumbre» de Jefes de Estado y de Gobierno que durante hoy y mañana se celebra en Corfú (Grecia) será el Consejo Europeo más fotogénico de los últimos tiempos. A la espera de que los «Doce» se pongan de acuerdo en la designación del sucesor de Jacques Delors al frente de la Comisión, algo difícil de conseguir, porque los trabajos previos no han alcanzado el éxito, la principal expectativa del encuentro reside en el hito histórico de que en torno a la mesa de mandatarios estarán sentadas dieciséis personas. Sin voto, pero con voz, los altos representantes de Austria, Noruega, Suecia y Finlandia se estrenan en un Consejo de la Unión Europea.

Precisamente este arranque, aunque todavía no pleno, de la Unión ampliada, provoca en la representación española la idea de que los próximos 18 meses en que se sucederán las presidencias comunitarias de Alemania, Francia y España serán la última oportunidad de ejercer un peso específico de «país grande del sur» en una Unión que ya mira hacia el norte. Alemania, que estará al frente de la UE en el segundo semestre de este año, ya ha anunciado que se propone concluir el máximo de acuerdos de asociación o cooperación con los países vecinos, y España querría que la algo indecisa presidencia griega se volcara en sacar adelante en Corfú propuestas concretas de relaciones con México, Mercosur y el Mediterráneo. Sin duda estas serían tareas donde el protagonismo español se da por descontado.

Además, se juega con la idea de que la presidencia española del segundo semestre de 1995 precederá al año fijado para la celebración de la Conferen-



Felipe González se entrevistó con el jefe de Estado austríaco, Thomas Kleistil.

cia Intergubernamental a la que se han asignado tareas de gran calado. Será en 1996 cuando se planteen las reformas institucionales derivadas de la ampliación, y un primer examen del tortuoso camino recorrido hacia la unión económica y monetaria. España quiere, y no lo oculta, responsabilizarse del «grupo de reflexión» que empezará sus trabajos justamente durante su mandato.

## APOYOS

El presidente del Gobierno español, Felipe González, ha acudido a Corfú, según fuentes oficiales, sin haber modificado su apoyo inicial al holandés Rudd Lubbers, que aspira a suceder a Delors, pero con la idea de desplazar su voto hacia su oponente, Jean-Luc Dehaene, en aras del consenso. Las mismas fuentes ven poco probable que, pese al desequilibrio evidente de los apoyos a los candidatos --el tercero en liza es actual responsable de comercio exterior de la Comisión Europea, Leon Brittan-- los Jefes de Estado y de Gobierno se pronuncien en favor de Lub-

bers o Dehaene delante de ellos, pues ambos representan a los respectivos países en la «cumbre».

Más impensable aún resulta la posibilidad de que el primer ministro belga Dehaene y el jefe de Gobierno holandés en funciones Rudd Lubbers, se ausenten en el momento del debate. O se produce acuerdo previo, al margen de la mesa, o será preciso aceptar la oferta del canciller alemán, Helmut Kohl, que ha propuesto convocar una «cumbre» extraordinaria casi de inmediato, antes de las vacaciones de verano, ya bajo presidencia germana y con la única finalidad de designar nuevo presidente de la Comisión Europea.

Sin consenso entre los líderes en esta materia, la agenda del Consejo Europeo de Corfú aparece algo devaluada. Habrá, eso sí, muchas más oportunidades gráficas que en otras ocasiones, porque están previstas las ceremonias de firma del acta de adhesión por parte de los nuevos Estados miembros de la Unión Europea, y también se llevará a cabo la solemne rúbrica del acuerdo de asociación entre la UE y la

Federación Rusa.

Fotos sí, reparto, no. Es la idea que se ha abierto camino en las horas previas a la «cumbre». En cierto modo vinculadas a la designación del sucesor de Delors están unas cuantas candidaturas a cargos de relevancia política mundial, donde una posición común de la UE puede resultar decisiva. Es el caso de la secretaria general de la recién nacida Organización Mundial del Comercio, que empezará a funcionar el 1 de enero de 1995, o el de la secretaria general de la Unión Europea Occidental, por no citar la secretaria general de la OTAN, puesto este último que no está vacante, pero que podría engrosar la lista en breve plazo, dada la grave enfermedad que padece su titular, Manfred Wörner. Delors, finalmente, se propone despedirse del sillón de primer ejecutivo comunitario con el éxito que supondría que los Doce dieran el visto bueno a una serie de macroproyectos de infraestructura del transporte y autopistas de la información, contenidos en los informes de los comités Christophersen y Bangemann, respectivamente.

## Elegido el primer Gobierno de la federación croato-musulmana bosnia

□ **SARAJEVO/EFE.**—El primer Gobierno de la nueva Federación croato-musulmana de Bosnia-Herzegovina, encabezado por el musulmán Haris Silajdzic, fue elegido ayer por la Asamblea Nacional de este país reunida en Sarajevo.

Los diputados eligieron al nuevo Gobierno, integrado por 10 musulmanes y seis croatas, por 83 votos a favor y seis en contra.

La cartera de Defensa y el cargo de viceprimer ministro han recaído en el croata Jadranko Prlic, que dirigió el Gobierno de la autoproclamada «república» croata de Herzeg Bosnia.

La elección de Prlic provocó varios retrasos en las labores de la Asamblea, ya que los musulmanes le culpan de haber instigado a la guerra con los croatas y de haber perseguido a civiles musulmanes en Herzegovina, región meridional bosnia.

Las carteras del Interior y de Asuntos Exteriores han quedado en manos de los ministros del Gobierno bosnio-musulmán, Fakir Alispahic e Irfan Ljubijankic, respectivamente.

La Asamblea rechazó la propuesta del miembro de la antigua Presidencia bosnia Mirko Pejanovic, serbio, de que entren a formar parte del Gobierno dos representantes de los serbios bosnios leales a las autoridades de Sarajevo.

Está previsto que este Gobierno federal se mantenga al frente de Bosnia hasta que se celebren las primeras elecciones, dentro de un año lo más tarde.

## ADVERTENCIA A WASHINGTON

Estados Unidos tendrá que aceptar la «total responsabilidad» de lo que pueda pasar en Bosnia-Herzegovina si Washington decreta un levantamiento unilateral del embargo de armamento en la zona del conflicto.

Esta es la posición común de los países europeos que tienen tropas en Bosnia-Herzegovina, tal y como la resumió ayer ante el comité de Fuerzas Armadas del Senado el general español Juan Martínez-Esparza.

Representantes de cuatro países con tropas en Bosnia --España, Francia, Gran Bretaña y Dinamarca-- comparecieron ante este comité para presentar la opinión de sus Gobiernos ante el eventual levantamiento del embargo, un paso cuyas consecuencias, según todos ellos, serían nefastas.

El Gobierno estadounidense, aún estando en principio a favor del levantamiento del embargo, se opone a dar el paso sin apoyo de los aliados.

«El resultado del levantamiento unilateral --opinó el delegado de España-- sería la guerra, la interrupción de la ayuda humanitaria y la imposibilidad de seguir adelante con las tareas de reconstrucción».

Los cuatro delegados dejaron claro que en caso de que Estados Unidos decida levantar unilateralmente el embargo, sus países, tras consultar con las demás naciones que tienen tropas en Bosnia, seguramente retirarían sus contingentes.

## «Un espectáculo excesivo y grotesco»

□ El presidente del Gobierno, Felipe González, calificó ayer de «espectáculo excesivo» el ambiente que ha rodeado la detención, interrogatorio e ingreso en prisión de la mujer del ex director de la guardia civil, Blanca Rodríguez Porto, y aseguró que «habría que reflexionar sobre quien es el responsable del carácter grotesco de esas imágenes».

González, que asiste en Corfú (Grecia) a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea, no quiso pronunciarse sobre si esta detención ayudará a la captura o regreso a España de Luis Roldán. «Es una evalua-

ción que yo no puedo hacer, que más bien sería para especialistas», apostilló. El Jefe del Ejecutivo realizó estas breves declaraciones a la salida del encuentro que habitualmente celebran los líderes socialistas europeos antes de cada cumbre comunitaria.

El presidente opinó que la cumbre de Corfú «no va a detener la marcha» del Libro Blanco presentado en diciembre para fomentar el crecimiento, la competitividad y el empleo en la Unión Europea (UE).

González añadió, no obstante, que «es posible» que no haya tiempo en el Consejo

Europeo para discutir los informes de los grupos Bangemann y Christophersen sobre los proyectos y acciones prioritarias en los ámbitos de las grandes redes de telecomunicaciones, transporte y energía.

Sobre política interior, el presidente del Gobierno volvió a señalar que sería un error desde el punto de vista político una convocatoria electoral anticipada, «pero que todo el mundo tiene derecho a opinar», dijo.

Por la tarde el presidente español y el jefe del Estado austríaco, Thomas Kleistil, mantuvieron una entrevista en

la que analizaron la experiencia española durante el período de adaptación hasta su incorporación a la Comunidad Europea (CE), en 1986.

Durante el encuentro, el presidente austríaco mostró su interés a Felipe González por los problemas que había tenido que resolver España en esos años y ambos acordaron continuar este intercambio de experiencias.

Felipe González trasladó al presidente austríaco su felicitación por el buen resultado del referéndum que permitirá a Austria formar parte de la nueva Unión Europea, a partir del próximo uno de enero.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

**Se vende TALLER CENTRICO CON CLIENTELA**  
Zona C/. Madrid. Interesados llamar al Teléfono: 20 46 01.

**SE VENDE O ALQUILA CAFETERIA PITAGORAS**  
Teléfono: 23 26 41

**PRIGO**  
Moneda 4, Plaza Vega 36, C/. Vitoria 184  
Si desea vender o comprar una vivienda, pase por Prigo y recibirá un regalo fresco para este verano.  
**¡FELICES FIESTAS PATRONALES!**

**CHALET**  
Nuevo, a estrenar, al lado de Burgos. En urbanización. Precio de obra.  
Tfno.: 26 11 41 - 22 13 27

**PAPAMOSCAS, S.L.**  
CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y PROYECTOS  
TELEFONO: 29 01 30

**TORREVIEJA SE VENDE APARTAMENTO**  
En casco urbano, cerca de playa, a estrenar. 71 m<sup>2</sup>. dos dorm., salón, cocina, baño completo y pl. garaje.  
**5.500.000.- Ptas.**  
Información ☎ 21 64 30. Horas comida.

**PARTICULAR VENDE PISO**  
Reyes Católicos, 42. Buena altura, 3 habitaciones, cocina completa, salón, 2 baños, garaje y trastero.  
Teléfono: 21 08 69

**VENDO PISO 120 M<sup>2</sup> UTILES**  
Reformado con calidad, tres, salón, baño, aseo y cocina totalmente equipada. Portal arreglado y ascensores nuevos, etc. Teléfono 220539. Alfonso X El Sabio, 42.

### PLAYA DE COBRECES (Cantabria)

Venta de apartamentos 110 m<sup>2</sup>, vistas mar y Picos Europa. (A 5 minutos Santillana Mar y Comillas).

Garaje (dos coches), portal de entrada independiente, cocina amueblada, jardín privado 130 m<sup>2</sup> aprox.

**PRECIO VENTA: 9.925.000 PTS.**

INFORMACION: Tfno.: 942-818137. (A partir 22 h.). Atendemos fines de semana.

### Laboral

**SE NECESITA Aprendiz o aprendiz**  
Con conocimientos de pastelería. Llamar al Telf. 206440, de 9 a 2 y 4 a 7

### SE NECESITA VENDEDOR/AR

para tienda dedicada a muebles de cocina, en Burgos capital, edad máxima 35 años, servicio militar cumplido, incorporación inmediata.

Enviar curriculum vitae y fotocopia reciente a: Centro de Recursos Humanos, **VENDEDOR MOBILIARIO COCINA**. Apdo. Correos 482 de Burgos.

### Motor

**Grandes Ofertas de Verano**  
Por la compra de un **AUTORADIO SONY**

### TECHO SOLAR

Aprovechese de la oferta que le hace:

**Regalo de una NEVERA**

CENTRO DE PERSONALIZACION DEL AUTOMOVIL

**Carlo Fernando**

Po IND. VILLAYUDA, C/ PARAMO, S/N. ☎ 48 38 30 09007 BURGOS.

### TODOS LOS MIERCOLES

**MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS**

### Servicios

**AGUA Y GAS**  
TRABAJOS DE FONTANERIA  
TELF. 29 10 01

### PSORIASIS

¿Cuántos remedios has probado ya? ¿Cuántos te faltan por probar?

Ahora podrás tener la solución

**¡¡CONFIANOS TU PIEL!!**

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Teléfono (947) 27 62 53

El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita y el diagnóstico son gratuitos.

A.D. Stauffer. C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93.

**BAR restaurante esmorera**  
Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa  
a precio más barato que en casa.  
**CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA**  
Abrimos a las 7,30 h.  
De lunes a viernes menús a 1.000 Ptas. 3 platos a elegir  
Instalaciones Inmejorables! Vitoria, 79 ☎ 22 00 11

### PISCINAS MUNICIPALES DE ESTEPAR

A 10 minutos de Burgos por la autovía.

**APERTURA: 26 DE JUNIO**

Nueva dirección: Angel Medina Varona y Victorino Varona Laguillo. Estépar (Burgos).

### LIMPIEZAS CRUCITA

C/. Trujillo, 10 - 09007 BURGOS  
SE HACEN TODA CLASE DE LIMPIEZAS, COMUNIDADES, FIN DE OBRAS, OFICINAS, MANTENIMIENTO, etc.  
**¡ECONOMICO!**  
Presupuesto sin compromiso ☎ 48 65 60

### Don Pepe

Estas Fiestas de San Pedro con el Extraordinario Cantante Canario

### REINALDO

Hoy, viernes, gran champanada gratis por el inicio de nuestras Fiestas.

Bajos del Plantío, s/n. Teléfono: 22 55 85

### Varios

**SE HA EXTRAVIADO PERRA FOX-TERRIER, EN BDA. YAGÜE, COLOR BLANCA Y NEGRA, LLEVA COLLAR VERDE, RESPONDE AL NOMBRE DE TROIKA. SE RECOMPENSARA.**  
TELF.S.: 202890 - 239015

### GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por los favores recibidos

C. G.

### MAQUINARIA - OCASION

SE VENDE LOTE DE MAQUINARIA COMPUESTO DE

Mandrinadora Juaristi, taladro Foradía, dos tornos Guruzpe, 3 plumas pórtico de 500 Kgs.; limadora, 2 afiladoras Elite, carretilla elevadora y Fresadora Correa.

**Total importe: 3.900.000 Ptas.**

Informes Teléfono: 29 83 79



**ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO**  
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION  
Teléfono 24 05 76

**YAMAHA CORTACÉSPEDES** ...Tecnología punta, gran rendimiento y excelente calidad

Distribuidor y servicio técnico:

**Leisa comercial**

Por la compra de un cortacésped a gasolina, **OBSEQUIO** de un inalámbrico.

C/ Madrid, 8 y Concepción, 4. ☎ 205560.

**PISCINAS PREFABRICADAS, SIN OBRA. 10 AÑOS GARANTIA**

- ☐ Manta solar cubrepiscinas
- ☐ Depuradoras y todos los accesorios
- ☐ Productos para el mantenimiento:

**ZENECA Baquacil**

Tratamiento sin cloro para el agua de la piscina

**Ferretería CD**

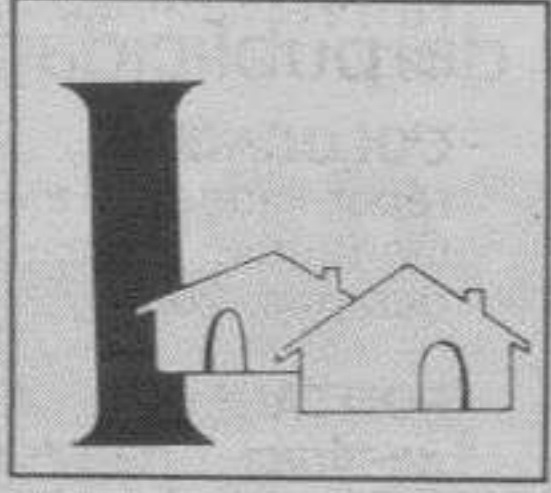
C/ Vitoria, 251. ☎ 48 54 30.

**INFORMATICA AZON, S.A.**  
General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51  
Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

**ORDENADOR IBM - 486 + IMPRESORA IBM DE INYECCION SOLO 225.500 (PRECIO + IVA)**

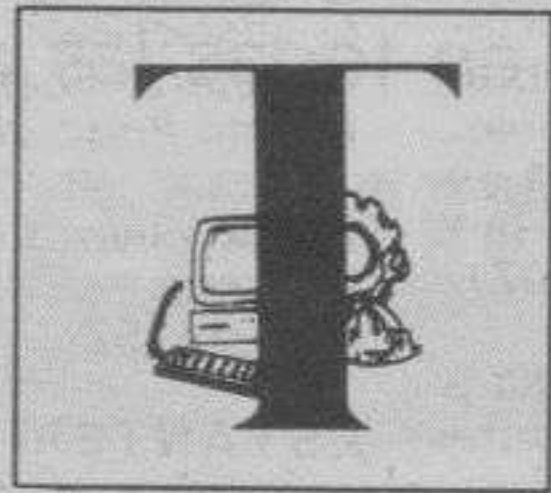
Concesionario Autorizado Ordenadores Personales

# POR PALABRAS



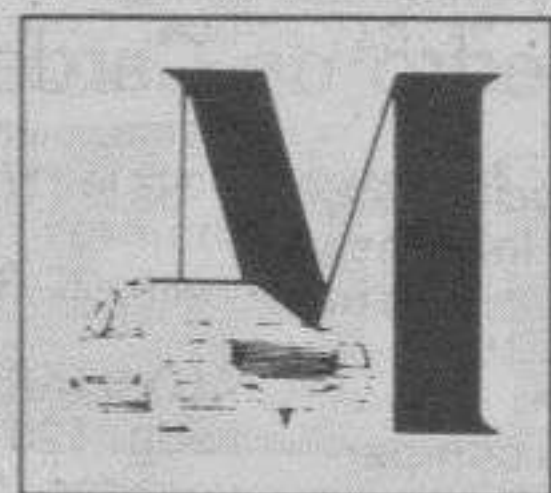
## INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



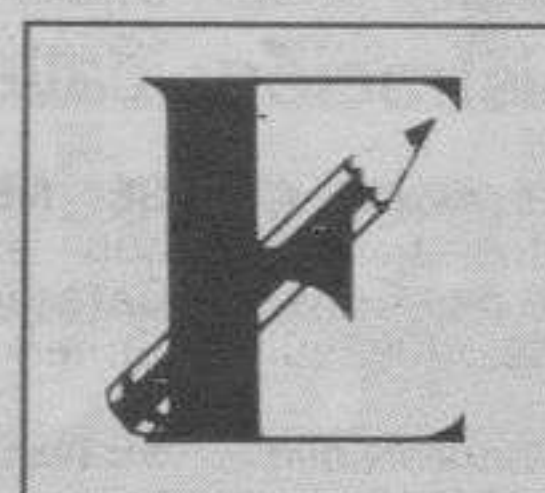
## TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



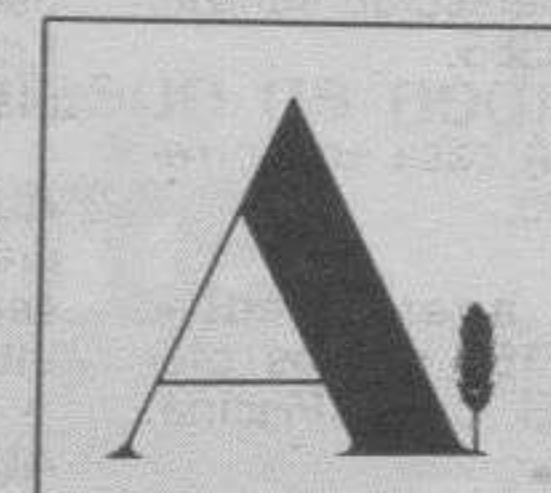
## MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



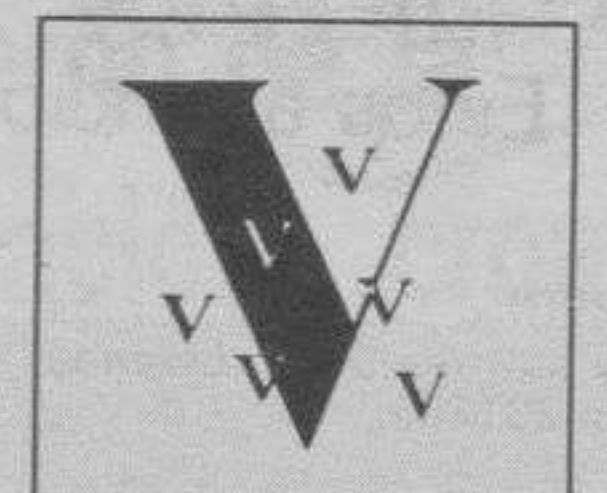
## ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



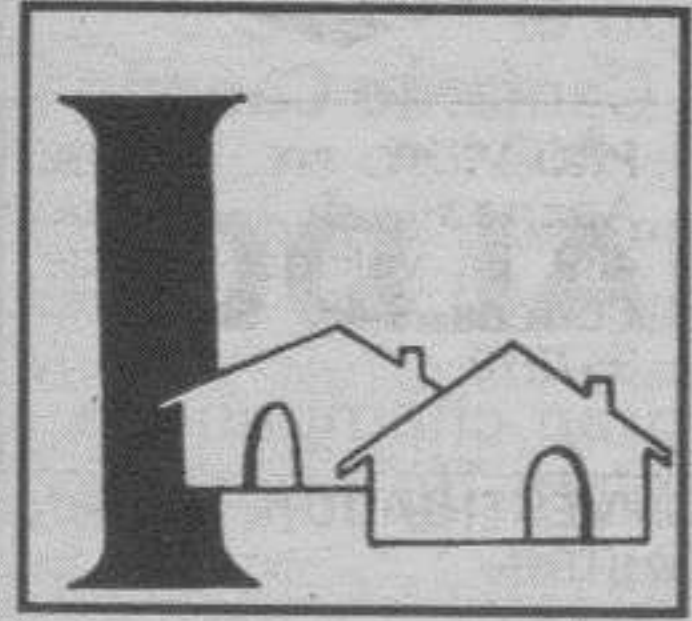
## AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



## VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### VENTAS

**JESUS Melón.** Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos, Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

**SE VENDE** chalet en Sotopalacios, jardín 300 m<sup>2</sup> ☎224386, 203880.

**C/ BRIVIESCA.** Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entrar a vivir. 207348 - 270145.

**VENDO** piso, zona Avda. Cid. Seminuevo, exterior, tres, salón, dos baños, serv. centrales, reciente reforma, para entrar a vivir. ☎216697.

**CAMBIAMOS** su piso por una vivienda adosada. ☎484322.

**CHALET** Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎481838 y 205982.

**VENDO** vivienda lujo. Villanueva Argañón. Excelente. Segunda vivienda. 264627 (Noches).

**VENDO** entreplanta Avda. Reyes Católicos, 35 m<sup>2</sup>, exterior. ☎441224.

**G-3.** Vendo piso a estrenar, tres dormitorios, garaje, trastero. 18.200.000.- ☎263727. No agencias.

**SE VENDE** piso Alfareros, tres, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción gas. 202308.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Padre Silverio. Cuatro, salón, baño, servicio, serv. centrales.

**HERRERIA.** Barrio Gimeno. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**HERRERIA.** Paseo Isla. Cuatro, salón, office, baño, servicio, calefacción central.

**HERRERIA.** Apartamento construcción, 65 m<sup>2</sup> útiles, pleno centro Burgos.

**SE VENDE** apartamento en Loredó. Cantabria. O se alquila de Julio a Septiembre. 942-237922.

**OPORTUNIDAD.** Apartamento nuevo, centro de Burgos. ☎203072.

**VENDO** piso. Calle Santa Bárbara. Frente Parque Artillería - G-2. Abstenerse Agencias. ☎236245 - 214449.

**ECONOMICOS.** Promotora vende pisos con garaje y trastero de 11 y 95 m<sup>2</sup>. Zona G-3. ☎200921.

**PICON** Agencia Inmobiliaria. Vitoria, siete, primero. ☎202021. Fax 202061.

**PICON.** Sotopalacios. Chalet estrenar, lujo, tres plantas. 300 metros terreno.

**PICON.** Plaza Roma. Impecable. Tres, salón, centralizado, garaje, trastero, exterior.

**PICON.** Calle Vitoria. Tres, salón, calefacción individual, ascensor, exterior. 9.400.000.

**PICON.** Calle Trinidad. Reformado, segundo, dos, salón, individualizado, exterior, soleado.

**PICON.** General Mola. Segundo. Dos, salón, cocina amueblada, galerías, soleado.

**PICON.** Diego Lainez. Cuatro, salón, dos baños, impecable, soleado. 19.000.000.

**PICON.** San Juan. Principio. 120 metros, calefacción individual, ascensor, terraza.

**PICON.** San Pedro Cardeña. Reformado. Dos, salón, individualizado, trastero. 8.900.000.

**PICON.** Pisonos. Seminuevo, tres, salón, baños, centralizado, doble garaje, trastero.

**PICON.** San Julián. Casa unifamiliar. Dos plantas, jardín privado, reformar.

**DELA FUENTE.** Próximo calle Madrid. Tres, sala, gas ventana. 9.500.000. San Pablo, 12-C.

**DELA FUENTE.** Luis Alberdi. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 265142.

**DELA FUENTE.** Chelets terminados, 10 kms. Burgos. 280 construidos, garaje, terreno, buenos materiales. ¡Buen precio! 265142.

**DELA FUENTE.** Isla. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, terrazas. Vistas río.

**DELA FUENTE.** Finca 4.500 metros. (Villamayor Montes). Merendero, pozo, piscina. Superbarata.

**DELA FUENTE.** Final Vigón. Tres, sala, cocina-comedor, central. Entrar vivir.

**DELA FUENTE.** Preciosa casa nueva. Próxima Burgos, dos plantas, ático, garaje, jardín.

**AGENCIA Ortega.** A.P.I. Calle Vitoria, 27, bajo, 262426. Calle Vitoria, 155, bajo, 219809.

**ORTEGA.** Avda. Del Cid. Exterior, cuatro, salón, dos baños, servicios centrales.

**ORTEGA.** Avda. Del Vena. 4º, 130 metros, cinco, salón, centralizado, garaje.

**ORTEGA.** Calle Morco. 110 metros. Tres, salón, baños, tres terrazas, trastero.

**ORTEGA.** Calle Soria. Tres dormitorios, salón, baños, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Calle Burgense. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada, baños, soleado.

**ORTEGA.** Eladio Perlado. Cuatro, salón, baños, exterior, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Avda. Constitución. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual gas.

**ORTEGA.** San Cristóbal. Tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior. 7.800.000 Ptas.

**ORTEGA.** Fincas urbanizables en Tomillares. 3.000 metros, divisibles de 800 metros.

**TORREVIEJA.** Residencial Marisol, estrenar dúplex 65 m<sup>2</sup>, dos dormitorios, piscina, 5.250.000.- 91-5211499.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

**ESTUPENDO** piso seminuevo, San Pedro Cardeña. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 17.500.000.- Ortega-Delgado. 227941.

**APARTAMENTO** Otamendi. Una, salón, central. 8.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

**APARTAMENTO** Capitanía, lujo, una, salón, gas. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO** G-3. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO** General Mola. 135 metros, cinco, salón, baños, central, garaje opcional. Ortega-Delgado. 227941.

**CHALET** Villatoro. Cuatro, salón, dos baños, jardín particular, garaje. Ortega-Delgado. 227941.

**PISO.** Santa Clara, reformadísimo, tres, salón, central, garaje opcional. 13.500.000.- Ortega-Delgado. 227941.

**ATICO.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎263779.

**PARQUE** Europa. Seminuevo, tres, salón, cocina, dos baños, garaje. Atico.

**DUPLEX.** Urge vender, Jeréz. Tres, dos baños, dos garajes. Atico.

**LAVADEROS** Seminuevo, cinco, salón, cocina, dos baños, garaje. Atico. 263779.

**PICO** céntrico, 180 metros, cinco, salón, soleado, reformar. Agencia Atico.

**ZONA** Venerables. Tres, salón, dos baños, lujo. 29.400.000. Vendo Atico.

**ULTIMO** apartamento, Jeréz, con terraza, jardín, calefacción gas, 9.300.000.- Atico.

**CHALET** Mirabueno, seminuevo, jardín, dos plantas, bodega, garaje, ático. 263779.

**EDIFICIO** Gasset. Cinco, tres, salón, tres baños, garaje. Agencia Atico.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎240413.

**SANTOS.** Calle Sevilla. 4º, tres, salón, cocina amueblada, exterior, gas ciudad. 240413.

**SANTOS.** Calle Vitoria 8º, 90 metros, tres, salón 20 metros, cocina amueblada, gas ciudad, buen precio.

**SANTOS.** Pedro Alfaro, 5º, exterior, tres, salón 18 metros, gas ciudad.

**SANTOS.** Francisco Grandmontagne. 3º, tres, salón, gas ciudad, garaje. 240413.

**SANTOS.** Calle Santiago. Nueva construcción, precioso apartamento, dos, salón, garaje, trastero.

**SANTOS.** Esteban Sáez Alvarado. Vendo local, 31 metros, acondicionado, servicio económico.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina Central. Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

**SANTOS.** Calle Huelva. Tercero, tres, salón 25 metros, dos baños, gas ciudad, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS.** Reyes Católicos. Principio, piso, tres, salón, dos baños, garaje. 275142.

**SANTOS.** Avda. Cid. 3º, principio, 150 m<sup>2</sup>, cuatro, salón, dos baños, central. 275142.

**SANTOS.** G-3. Vendo pisos, apartamentos, 2-3-4, salón, baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Barriada Illera. Vendo casa dos plantas, 400 m<sup>2</sup>, terreno, económica. 275142.

**SANTOS.** Chalet. San Pedro Cardeña. Terreno, materiales inmejorables. 275142.

**SANTOS.** Calle Burgense. Oportunidad, vendo apartamento, dos, salón, económico. 275142.

**SANTOS.** Vendo terreno, zona San Medel, de 600-2000 m<sup>2</sup>, económicos. 275142.

**SANTOS.** Los Tomillares. Vendo chalets, estrenar, terreno, materiales inmejorables.

**SANTOS.** Calle Santander. Precioso apartamento, un dormitorio, salón, reformadísimo. 275142.

**SANTOS.** Paseo Isla. Beyre. 4º, cuatro, salón, dos baños, trastero, buen precio.

**SANTOS.** San Lorenzo. Vendo casa, bajo más dos plantas. Económica. 275142.

**MARCOS.** Principio Calle Vitoria, apartamento, salón, exterior, 50 metros, buena altura. 273252.

**MARCOS.** Sombrerería. Apartamentos céntricos en construcción, una o dos habitaciones, desde 12.000.000.- 273252.

**MARCOS.** Objulio Fernández. Dos, salón, serv. centrales, 60 metros, garaje, trastero. 11.500.000.- 273252.

**MARCOS.** Local Calle Mérida. Barriada San Cristóbal. Venta o alquiler. 273252.

**GARCIFUENTES.** Naves venta - alquiler. Pentasa. Villalonquejar. Villabilla. Todas superficies. 275998.

**GARCIFUENTES.** Pisos venta. Todas zonas, estrenar y segunda mano. Precios desde 4.000.000.- 275998.

**SALOU.** Apartamentos desde 2.500.000.- Ptas. Posibilidad de alquiler. ☎977-371396 ó 371978.

**VENDO** piso. Padre Silverio. Amueblado completamente. 262888.

**MATALINDO** de Juarros. Particular. Vende casona piedra. 35 Kms. Burgos. Reformar. Económica. 260155.

**EUROCASAS:** Zona Lavaderos, tres, salón, para reformar, entrada: 1.500.000.- resto: 45.120.- ☎265251.

**EUROCASAS:** Calle Villalón, tres, salón, gas, reformado, entrada: 2.100.000.- Resto: 64.184.- ☎265251.

**EUROCASAS:** Barriada Illera. Tres, salón, gas, 8 años, entrada: 2.100.000.- Resto: 69.184.- ☎265251.

**EUROCASAS:** Merced. Tres, salón, dos baños, seminuevo, entrada: 3.000.000.- Resto: 102.272.- ☎265251.

**PRIGO.** Caja Ahorros Municipal. Tres, salón, baño, cocina, ascensor, gas ventana, amueblado. ☎204883.

**PRIGO.** Plaza Dr. Albiñana. Cinco, salón, baños, terraza, ascensor, servicios centrales. 15.457.- ☎204883.

**SE VENDE** casa, muy buen estado, con era, en Santibáñez Zarzaguda. Razón: 235064.

**VENERABLES.** Precio interesante. Dúplex, 100 m<sup>2</sup>, tres, dos baños. 236234.

**VENDO** cochera y bodega en Montuenga. Interesados llamar ☎405362.

**GIL-MERINO.** San Francisco. Tres, salón, entrar vivir, oportunidad. ☎274865. Calle Santander 3-4º.

**GIL-MERINO.** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 17.000.000.- ☎274865.

**GIL-MERINO.** Gamonal. Últimos pisos construcción, distintas alturas. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

**SE VENDE** dúplex. Calle Jeréz. 223377.

**MAGDA** González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎263954. Vitoria 168-1º-B. ☎226518.

**MAGDA** González. Luis Alberdi. Tres, salón, cocina, baño, terraza, reformado, gas ciudad.

**MAGDA** González. Alfareros. Cuatro, salón, cocina, baño, terraza, parquet, contraventanas, mínimos gastos.

**MAGDA** González. Francisco Gradmontagne. Tres, salón, cocina amueblada, baño, terraza, parquet, contraventanas.

**FINCAS-CID.** Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 26250.

**FINCAS-CID.** Frente Barriada Militar. Cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje, trastero. 22.500.000.- Ptas.

**FINCAS-CID.** Los Titos. Oportunidad única. Tres, salón, baños, garaje. 15.600.000.-

**FINCAS-CID.** G-9. Tres dormitorios, baños y garaje, servicios centrales, véalo.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Sotopalacios. Próxima construcción. Casa adosada de planta, piso, jardín, desde 12.000.000.- Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Carretera Poza-Calle Málaga. En construcción, 1,2,3 dormitorios, baño, aseo, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Villimar. Próxima construcción, viviendas adosadas de sótano, planta, piso, terraza.

**VENDO** piso pequeño o alquiler meses: Julio, Agosto. Zona Avda. del Cid. Pocos gastos comunidad. En alquiler plaza garaje. ☎225981.

**CANTABRIA.** Expléndida casa piedra, nueva, propia hostelería o vivienda, 450 metros cuadrados, 45.000 metros de terreno, tres cuartos de baño, tres servicios, piscina, tenis, vistas maravillosas, 10 minutos Santander por autopista. 942-277682.

**TORREVIEJA.** Facilidades, apartamentos desde 2.990.000. Casco urbano. Junto al mar. 96-6692311.

**TORREVIEJA.** Urge vender. 4.200.000.- Chalet. Jardín planta baja, dos dormitorios. 96-6692311.

**TORREVIEJA.** Oferta 5.700.000.- Apartamento, tres dormitorios, junto mar, casco urbano. 96-6692311.

**TORREVIEJA.** Ocasión. Chalet-Jardín, planta baja, 5.100.000.- Tres dormitorios. 96-6692311.

**TORREVIEJA.** Oportunidad. 4.900.000.- Apartamento dos dormitorios, casco urbano, junto mar. 96-6692311.

**VENDO** Regino Sáinz Maza. Cinco, salón, garaje, trastero. 200959. A partir 16,30.

**APARTAMENTO** junto Plaza Mayor, 60 m<sup>2</sup>, cuarto, dos habitaciones, trastero. Opción garaje. Barato. 277006.

**VENDO** piso, cinco, salón, cocina amueblada, dos baños. Torresandino (Burgos). 7.900.000.- ☎94-4216816.

**ALQUILERES**

**TORREVIEJA** Alquiler piso, tres habitaciones, salón, primera línea playa, Julio-Agosto. 271941. Llamar hasta las cuatro de la tarde.

**OFICINAS** 60 y 120 m<sup>2</sup>. Inmejorable situación. Informes ☎261018.

**PEÑISCOLA-** Benicarló. Alquileramos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

**PEÑISCOLA** alquiler Bungalows, junto playa, quincenas o meses. ☎227247.

**PLAYA** Gandía. Particular alquiler apartamentos meses de verano. Posibilidad quincenas. Informes al ☎96-2843922.

**GALICIA.** Alquiler apartamentos. El Grove (Pontevedra). Junto La Toja. 293003.

**APARTAMENTO.** Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calesa. Concepción 12. 201771.

**ALQUILO** piso amueblado, completo, dos habitaciones, Calle Soria, garaje, 90.000.- renta. ☎240404 ó 262233.

**SUANCES** Cantabria. Apartamento nuevo cerca playa. Terraza, quincenas. 942-576155.

**TORREVIEJA.** Alquiler apartamentos con piscina. ☎209415.

**SE ALQUILA** apartamento en Benidorm. ☎210118.

**NOJA** Cantabria. Alquiler casas. ☎942-671799 - 671570.

**GANDIA** y Torreveja. Alquiler apartamento, 1º - 2º línea. ☎206265. 3 a 6 tarde ó noches.

**TORREVIEJA.** Alquiler directamente, meses, quincenas. ☎96 - 5711406.

**ALQUILO** piso amueblado, 4, salón, 2 baños, calefacción central. 261272.

**OFICINAS,** dos o cuatro despachos, Reyes Católicos, 40 y 42. ☎298379 y 272685.

**ALQUILO** apartamentos en Benidorm. ☎274467.

**SALOU** Plaza Europa. Torreveja. La Muralla. 100 metros playa. Piscina, aire acondicionado, lavadora, TV. color. Económico. 219642.

**LAREDO.** Se alquilan apartamentos y chalets. ☎942-606952.

**ALQUILERES**  
3

**HERRERIA.** Alquiler pisos con y sin muebles, distintas zonas. 201460.

**ATICO** a estrenar, centro de Burgos. 203072.

**ALQUILER** de locales comerciales zona G-3 y de apartamentos de uso compartible. 200921.

**BENIDORM.** Alquiler apartamento. Informes 2590033.

**SE ALQUILAN** apartamentos en Peñíscola. 964-400803, llamar de 9 a 12 noche.

**PICON.** Calle Valladolid. Estudio lujo. Totalmente amueblado, ascensor. 55.000. 202021.

**DELAFUENTE.** Nave 480 metros, López Bravo, (entrando carretera Quintanadueñas). 265142.

**DELAFUENTE.** Reyes Católicos. Tres, salón, baños, amueblado, servicercentrales, garaje opcional.

**SE ALQUILA** nave a estrenar, 500 m<sup>2</sup> más oficinas y servicios. Con opción a compra. Polígono Villalonguejar. Precio interesante. 275391 - 484500.

**ORTEGA-DELGADO.** Parque Europa. Tres, salón, cocina amueblada, garaje. 65.000.- 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Loste. Dos, salón, cocina amueblada, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Bar, alquiler, zona Carrero, 40 metros. 55.000.- 227941.

**ALQUILO** piso sin muebles, completísimo, soleado, nueva zona Gamonal. 274347.

**BENIDORM** se alquila apartamento con parking y piscina. 2173648.

**GARCIFUENTES.** Alquiler locales comerciales: Avda. Generalísimo, 190 metros. Calle Merced, 40 metros. Avda. Vena, 25 metros, acondicionado. Petronila Casado, 40 metros, acondicionado. Vitoria, junto Hacienda, 240 metros. General Yagüe, 700 metros, divisible. 275998.

**GARCIFUENTES.** Alquiler viviendas: Vitoria, tres dormitorios. Delicias, dos dormitorios. Hondillo, estudio amueblado. San Juan, uno y tres dormitorios. Merced, estudio amueblado. San Zadornil, tres dormitorios. Villatoro, dos, tres, cuatro dormitorios, estrenar. 275998.

**PENSION** Angelinas. Santander. Junto estaciones. Habitaciones confortables, económicas. 942-312584.

**SE ALQUILA** Restaurante Complejo La Brújula. 430360.

**BENALMADENA.** Alquiler piso. Julio-Agosto. 230673.

**ALQUILO** piso. Virgen del Manzano. Cuatro habitaciones, salón, cocina, dos baños. 239144 - 211615.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Tardes: 213365.

**SE ALQUILA** casa en Torrevieja. 237730.

**ALQUILO** apartamento. Torrevieja. 150 metros playa. Playa El Cura. Piscina. 237557.

**SE ALQUILA** plaza de garaje. Calle Comuneros de Castilla. Buen precio. 264374.

**ALQUILO** apartamento Calle Santa Clara. Dormitorio, salón, amueblado, 45.000.- más comunidad. 209107 - 223825.

**ALQUILO** apartamento estrenar, en G-3. Dos, salón, garaje, trastero. 273586. Abstenerse Agencias.

**SAN PEDRO** y San Felices: Dos, salón, trastero. 45.000. San Pedro Cardena: Dos, salón, gas, reformado, amueblado, 50.000. Calle Barcelona: Tres, salón, amueblado, servicercentrales, 55.000. Gamonal: Cuatro, salón, garaje, trastero, 60.000.- Francisco Sarmiento: Tres, salón, servicercentrales, 65.000.- Castellana: Dos, salón, garaje, trastero, amueblado, 60.000.- Eurocasas: Servicios Inmobiliarios. 265251.

**NOJA** Cantabria. Alquiler precioso apartamento. Cinco plazas. Interesante. 94-4457599.

**LAREDO.** Apartamento económico. 94-4215089 - 4432326.

**NOJA.** Alquiler apartamento nuevo, garaje. 217745.

**LAREDO.** Cerca playa. Alquiler Apartamentos y estudio. Mese. Quincenas. 94-44530655.

**ALQUILO** piso buena zona. Julio-Septiembre, 6 camas. 272220.

**GUARDAMAR** alicante, alquiler apartamento cerca playa, zona tranquila. 265091.

**SALOU.** Alquiler en Residencial Las Palmas, situadas al centro, 17 apartamentos, 3-5 personas, con piscina, TV, color y parking. 977-352002 y 383488.

**ALQUILO** piso, tres, salón, gas. Calle Madrid. 59.000. 170391.

**SE ALQUILA** piso. Romanos, 46-1º-Izda.

**ALQUILO** piso amueblado. Julio-Agosto. Avda. Reyes Católicos. 220324 - 233000.

**NECESITO** plaza de garaje para Moto en Barrio del Pilar (La Sesá). 266186.

**ALQUILO** plaza garaje. Zona Avda. General Yagüe, 14-18. 274172, tardes.

**ZONA** Finisterre. La Coruña. 50 metros playa. Apartamento completamente equipado. 981-761144.

**BENICASIM** alquiler apartamento completo, primera quincena Julio, primera línea playa, piscina, tenis, aparcamiento. 260670.

**SARDIENRO.** Santander. Piso y apartamento, Julio, Agosto y Septiembre. 942-272907.

**SANTANDER** chalet estrenar, terreno particular, 15 Kms. Santander, 200 metros playas. 942-576248.

**ALQUILO** piso sin muebles, cuatro, salón, dos baños, servicercentrales, Avda. Constitución 23-3º. 209990.

**ALQUILO** apartamento Calle Santiago nº 2. 274742.

**ALQUILO** piso, San Bruno. Cuatro, salón, dos baños. 272148.

**NOJA.** Se alquila apartamento. Temporada de verano. 235800 - 225042.

**SE ALQUILA** piso en el centro, 48.000.- Ptas. Tres dormitorios y salón. Sin gastos. 262314.

**PISO** amueblado, con dos dormitorios y salón. 39.000.Ptas. Reformado, con sol. 267461.

**SE ALQUILA** piso para estudiantes, con cuatro dormitorios, amueblado, teléfono y calefacción. 268297.

**SE ALQUILA** piso en el centro, 48.000.- Ptas. Tres dormitorios y salón. Sin gastos. 262314.

**SE OFRECEN** poceros, para hacer y limpiar. 983-881841. Peñafiel.

**SE OFRECE** joven, para cualquier tipo de trabajo. 261968.

**SE TRASPASA** restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. 481838 y 206596.

**SE TRASPASA** joyería, renta indefinida. 205634 - 484170.

**SANTOS.** Lain Calvo. Traspaso local, 37 m<sup>2</sup>, acondicionado, contrato indefinido.

**SE VENDE** solar en zona urbana, Madrigalejo del Monte, para poder hacer 20 chalets adosados, con agua, luz y desagües. 173013.

**METALURGICAS** del Norte. Caravanas. Fabricación, colocación y venta de remolques y enganches. Pentasa 3. Nave 13. 484948.

**ALFA** 75 2.0 Cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

**MAZDA** 626 Coupe. Plena garantía. Ortiz Motor.

**OPEL** Kadet 1.800. Plena garantía. Ortiz Motor.

**OPEL** Kadet 1.600. Plena garantía. Ortiz Motor.

**PEUGEOT** 309. Plena garantía. Ortiz Motor.

**LANCIA** Y-10. Plena garantía. Ortiz Motor.

**MITSUBISHI** Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

**BERTONE.** Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

**VENDO** Yamaha TZR-80. Nueva. Procedente sorteo. 0 Kms. Llamar tardes: 212969.

**VENDO** camión Dodge. Dos ejes. 20 TM. Furgón BU-E. 170018.

**NECESITO** oficial para trabajos soldadura y hierro. 480223 mañanas. 262041 tardes.

**SE NECESITA** cocinero-a, con experiencia. Informes Cafeteria Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 202884, tardes.

**SE NECESITA** pastor. 534257.

**NECESITO** para Hotel, conserje de noche. Edad entre 30-40 años. 484252.

**SE NECESITA** oficial para asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

**SE NECESITA** oficial para pintura de automóvil. Interesados llamar 590160.

**IMPORANTE** empresa necesita tres personas. 209949.

**EMPLEO** Público. Reciba cada semana, información de todas las plazas libres, de las diferentes administraciones públicas. Llamar al 978-603733. Recibirá un boletín gratis.

**NECESITO** oficial-a para peluquería señoras. Con experiencia mínima tres años. Reserva absoluta a colocados. 216000.

**EMPRESA** comercial necesita personal, para diferentes puestos para su delegación en Aranda. Interesados llamar al 207245 de 9 a 2,30.

**SE NECESITAN** distribuidores, 350.000.- Ptas. Mensuales, escribir a Bancalero.S.L. Adjuntando Curriculum Vitae y teléfono de contacto, al apartado de Correos 8876. 41080-Savilla.

**CLUB** de Plaza El Puerto. San Sebastian. 943-525855. Señoritas. Pensión completa con habitación. 2.000.- Ptas-Día.

**NECESITO** oficial para trabajos soldadura y hierro. 480223 mañanas. 262041 tardes.

**SE NECESITA** cocinero-a, con experiencia. Informes Cafeteria Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 202884, tardes.

**SE NECESITA** pastor. 534257.

**NECESITO** para Hotel, conserje de noche. Edad entre 30-40 años. 484252.

**SE NECESITA** oficial para asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

**SE NECESITA** oficial para pintura de automóvil. Interesados llamar 590160.

**IMPORANTE** empresa necesita tres personas. 209949.

**EMPLEO** Público. Reciba cada semana, información de todas las plazas libres, de las diferentes administraciones públicas. Llamar al 978-603733. Recibirá un boletín gratis.

**NECESITO** oficial-a para peluquería señoras. Con experiencia mínima tres años. Reserva absoluta a colocados. 216000.

**EMPRESA** comercial necesita personal, para diferentes puestos para su delegación en Aranda. Interesados llamar al 207245 de 9 a 2,30.

**SE NECESITAN** distribuidores, 350.000.- Ptas. Mensuales, escribir a Bancalero.S.L. Adjuntando Curriculum Vitae y teléfono de contacto, al apartado de Correos 8876. 41080-Savilla.

**CLUB** de Plaza El Puerto. San Sebastian. 943-525855. Señoritas. Pensión completa con habitación. 2.000.- Ptas-Día.

**NECESITO** oficial para trabajos soldadura y hierro. 480223 mañanas. 262041 tardes.

**SE NECESITA** cocinero-a, con experiencia. Informes Cafeteria Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 202884, tardes.

**SE NECESITA** pastor. 534257.

**NECESITO** para Hotel, conserje de noche. Edad entre 30-40 años. 484252.

**SE NECESITA** oficial para asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

**SE NECESITA** oficial para pintura de automóvil. Interesados llamar 590160.

**IMPORANTE** empresa necesita tres personas. 209949.

**EMPLEO** Público. Reciba cada semana, información de todas las plazas libres, de las diferentes administraciones públicas. Llamar al 978-603733. Recibirá un boletín gratis.

**NECESITO** oficial-a para peluquería señoras. Con experiencia mínima tres años. Reserva absoluta a colocados. 216000.

**EMPRESA** comercial necesita personal, para diferentes puestos para su delegación en Aranda. Interesados llamar al 207245 de 9 a 2,30.

**SE NECESITAN** distribuidores, 350.000.- Ptas. Mensuales, escribir a Bancalero.S.L. Adjuntando Curriculum Vitae y teléfono de contacto, al apartado de Correos 8876. 41080-Savilla.

**CLUB** de Plaza El Puerto. San Sebastian. 943-525855. Señoritas. Pensión completa con habitación. 2.000.- Ptas-Día.

**NECESITO** oficial para trabajos soldadura y hierro. 480223 mañanas. 262041 tardes.

**SE NECESITA** cocinero-a, con experiencia. Informes Cafeteria Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 202884, tardes.

**SE NECESITA** pastor. 534257.

**NECESITO** para Hotel, conserje de noche. Edad entre 30-40 años. 484252.

**SE NECESITA** oficial para asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

**AUXILIARES** Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

**BACHILLER**, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

**DONT** apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**SE VENDE** cosechadora. J. Deere. Modelo: 630. Buen estado. 170343.

**COSECHADORA** Claas Dominator 76. 4 metros corte, aire acondicionado, perfecto estado. 1.650 horas, se vende en Rodezno (Rioja). 338011 - 338018.

**VENDO** Cosechadoras. John Deere, Modelos 1174 y 1072. New Hollan 1530. Tractores Hohn Deere 4240 - 3640 DT 3340 y DT. Varios mas. Talleres Mecánica Agrícola. 310255.

**SE VENDE** taladro de pie, grupo de soldar, esmeril y cortadora. 908-801039.

**FORD**, Internacional, Sames DT, Ebro, Ursus y arados revisados. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Kms. 234.

**VENDO** Retroexcavadora O&K RH-6. Rectificada, con martillo. Económica. 230828, tardes.

**SE VENDEN** dos vacas, una recién parida. Miguel Angel Arenas. Pedrosa del Príncipe.

**SE VENDEN** 23 ovejas. En Villadiego. 261728.

**VIVEROS** Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Carreteras 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por vía de servicio. 205239.

**DEMANDAS**  
7

**SE OFRECEN** poceros, para hacer y limpiar. 983-881841. Peñafiel.

**SE OFRECE** joven, para cualquier tipo de trabajo. 261968.



**VENTAS**  
8

**SE VENDE** solar en zona urbana, Madrigalejo del Monte, para poder hacer 20 chalets adosados, con agua, luz y desagües. 173013.

**METALURGICAS** del Norte. Caravanas. Fabricación, colocación y venta de remolques y enganches. Pentasa 3. Nave 13. 484948.

**ALFA** 75 2.0 Cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

**MAZDA** 626 Coupe. Plena garantía. Ortiz Motor.

**OPEL** Kadet 1.800. Plena garantía. Ortiz Motor.

**OPEL** Kadet 1.600. Plena garantía. Ortiz Motor.

**PEUGEOT** 309. Plena garantía. Ortiz Motor.

**LANCIA** Y-10. Plena garantía. Ortiz Motor.

**MITSUBISHI** Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

**BERTONE.** Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

**VENDO** Yamaha TZR-80. Nueva. Procedente sorteo. 0 Kms. Llamar tardes: 212969.

**VENDO** camión Dodge. Dos ejes. 20 TM. Furgón BU-E. 170018.

**NECESITO** oficial para trabajos soldadura y hierro. 480223 mañanas. 262041 tardes.

**SE NECESITA** cocinero-a, con experiencia. Informes Cafeteria Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

**SE NECESITA** chica compartir piso. 202884, tardes.

**SE NECESITA** pastor. 534257.

**NECESITO** para Hotel, conserje de noche. Edad entre 30-40 años. 484252.

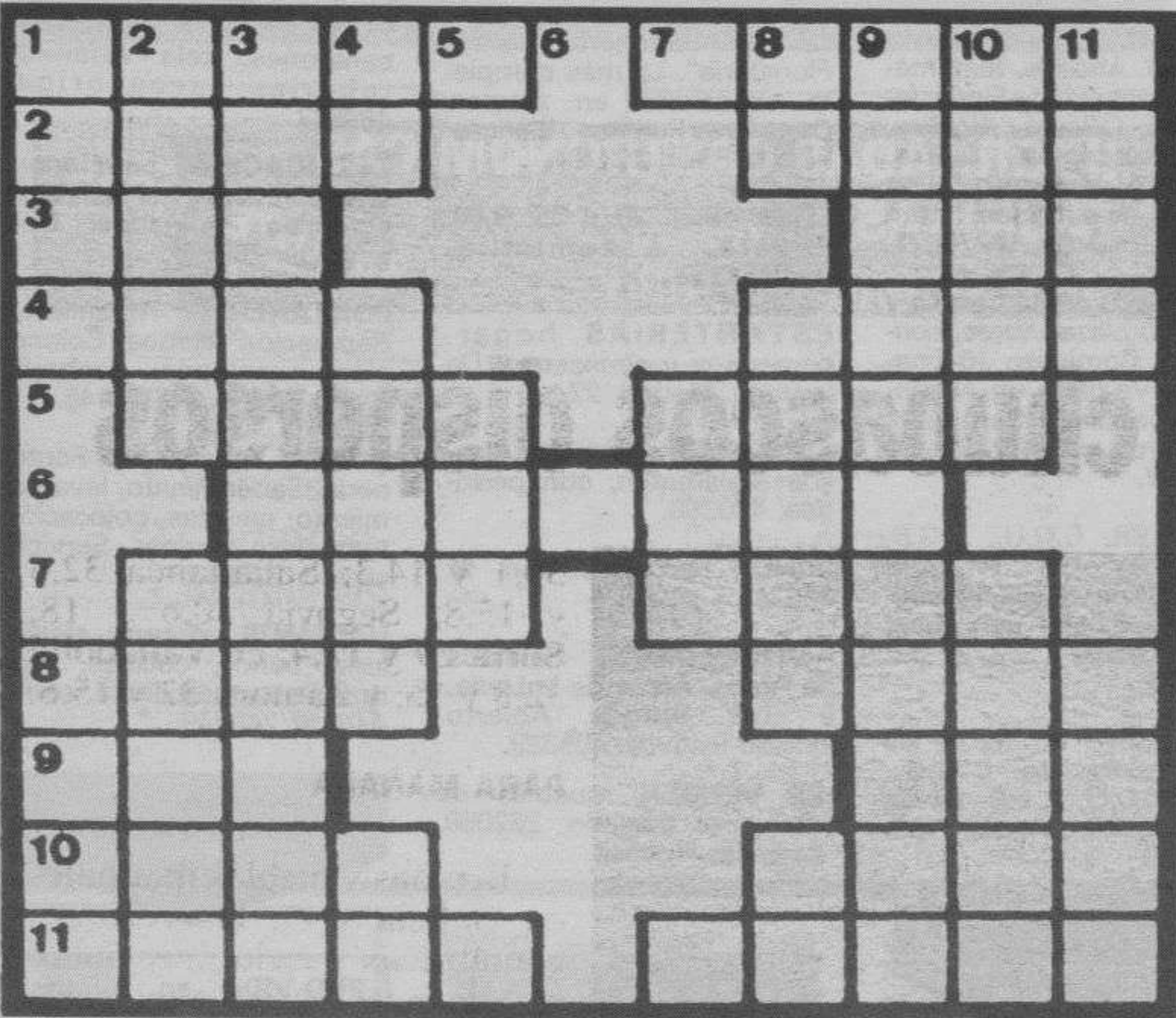
**SE NECESITA** oficial para asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

**NATIVA** da clases de Inglés, recuperaciones, E.G.B., B.U.P., C.O.U. y conversación. Preguntar por Marga: 219970.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

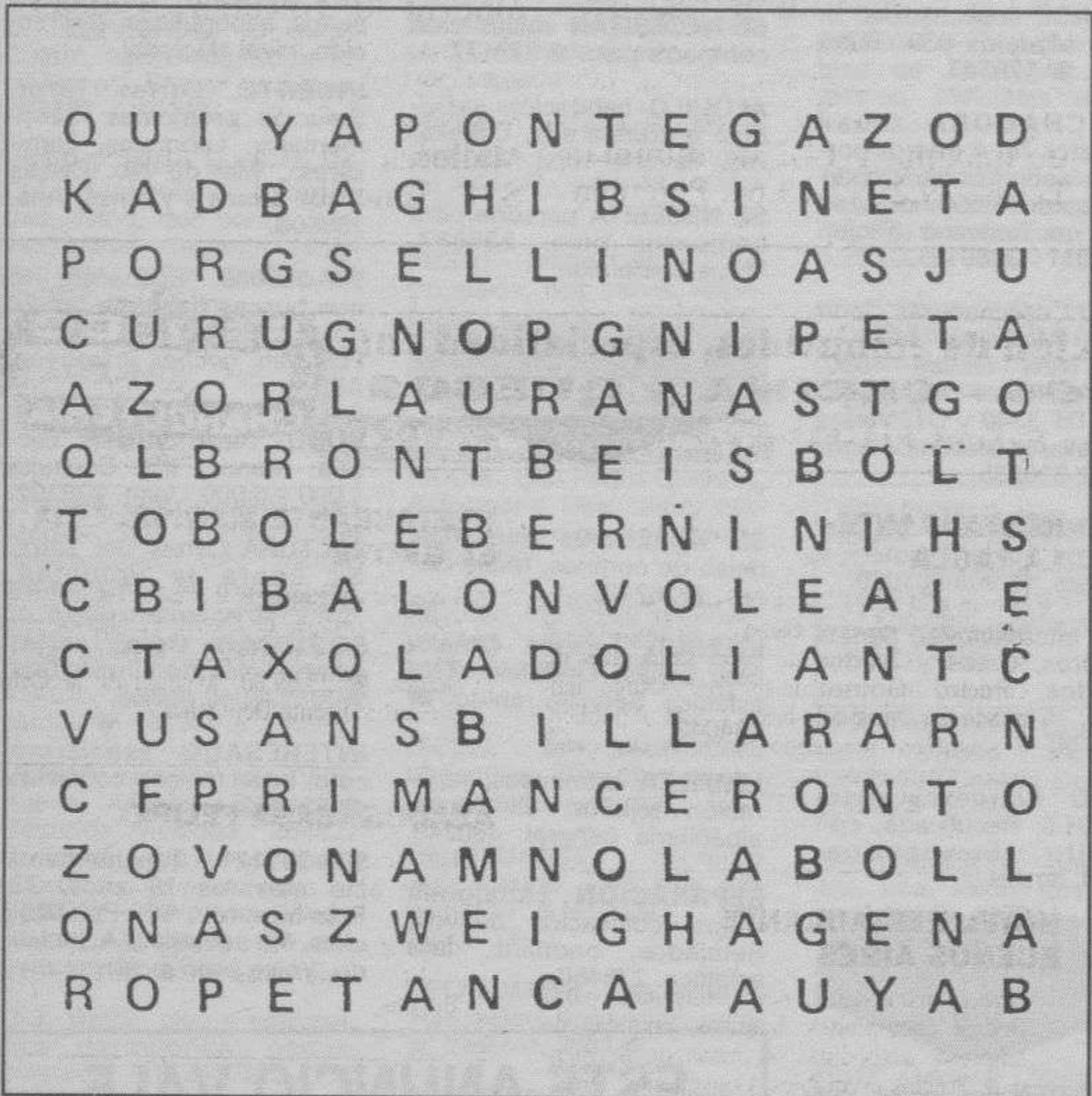
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Elevo la voz. Paraje. 2: Piedra muy dura. Roedor. 3: Fiera. Cantidad. 4: Vence. Única en su especie. 5: Barro. (al rev.) Una de las cinco partes del mundo. 6: Atento, cortés. 7: Composición musical para una sola voz. Voz para esforzarse a los niños a levantarse. 8: Querer. Martillo de madera. 9: Aviación militar inglesa. Hogar. 10: Color. Parte del brazo. 11: Ostentación en el porte exterior. Objetos.

**VERTICALES.**— 1: Bebida compuesta de ron, agua caliente azucarada y limón. (al rev.) Famoso arco romano tarraconense. 2: Arbusto espinoso de flores muy hermosas. Arreglo. 3: Colección de retratos. 4: Símbolo químico. (al rev.) Avenida, crecida. Consonantes diferentes. 5: Vocal. Fenómeno atmosférico. Vocal. 6: Vocal. 7: Número romano. Nombre de mujer. Cien. 8: Patria de Abraham. (al rev.) Acción de retirarse o de callar. Símbolo químico. 9: Dícese de la flor con los sépalos más o menos soldados entre sí (pl.). 10: Rey de los hunos. Instrumento para remover la tierra. 11: (al rev.) Antiguamente; rara, no común. Palo de la baraja.

● SOPA DE LETRAS

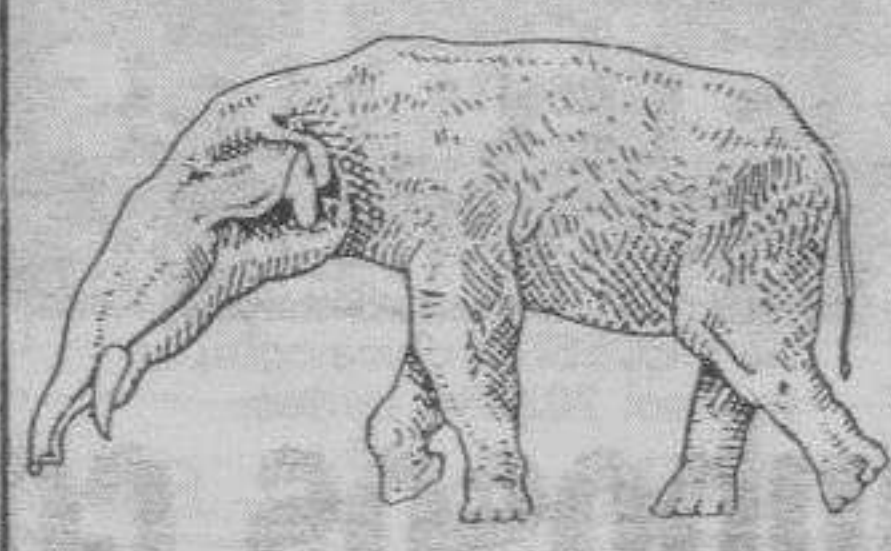


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Deportes de pelota.**

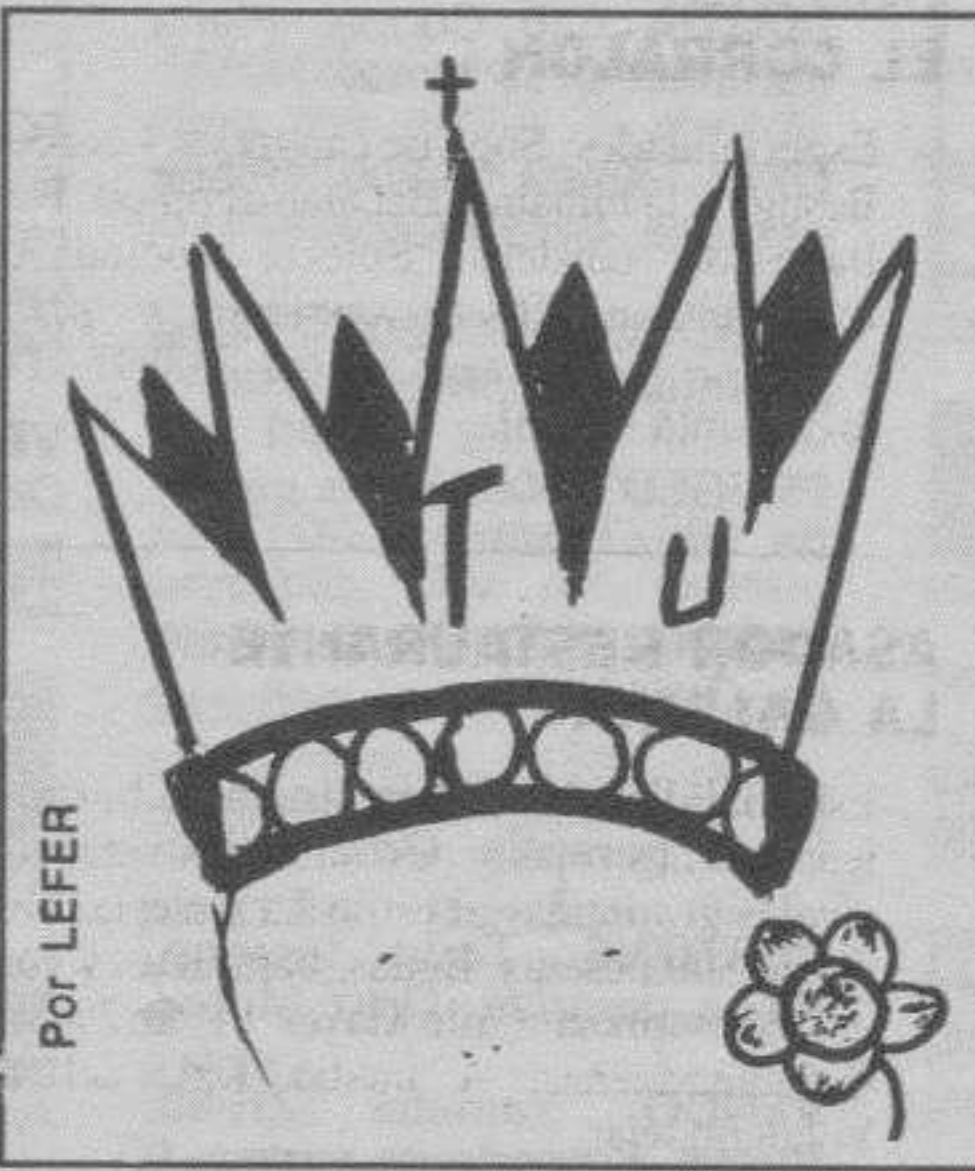
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

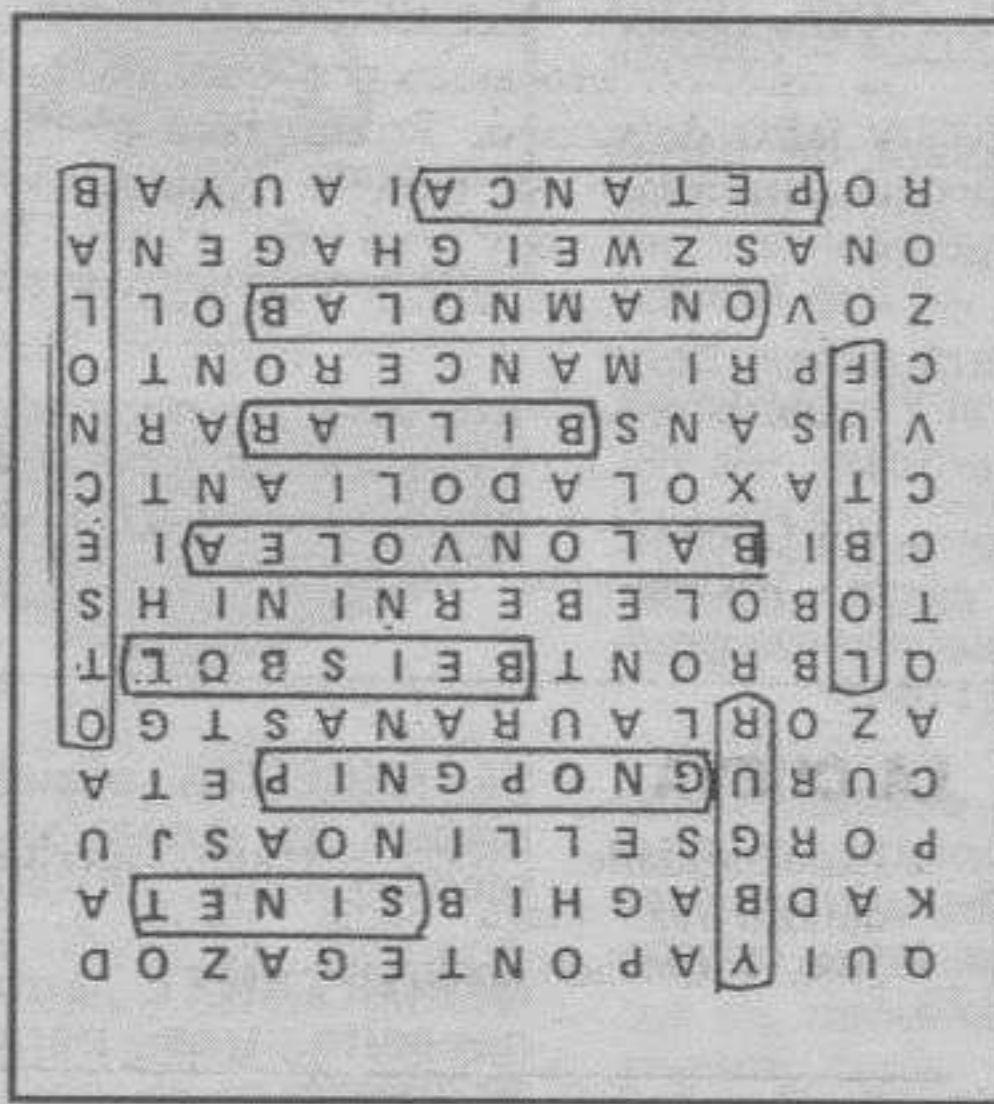
	UN PAIS AFRICANO	SESENTA SEGUNDOS	VASO SAGRADO TITANIO	CUCHILLO PLEGABLE
	UN GRADO MILITAR	CONJUNTO DE DOS		
	CAPITAL FILIPINA			
	MATRICULA DE PANAMA			
AFEITAR	PAIS SUD-AMERICANO		4 ROMANO CAMPEONES	
	CUERO			
		JICARA CUERDA GRUESA		
ASERTO PERPETUO	MANEJOS O EMPLEOS RASPAR EL VELLO			HUECO DE VENTANA
			LA PRIME-RA MUJER TOSTAR	
ONDA MARINA CUATRO-CIENTOS		TELA MUY SUTIL TABACO EN POLVO		LUGAR DE REFUGIO
	PERIODOS GEOLOGICOS COFRE		SIMBOLO DEL SODIO BATATA DE CHINA	
EDIFICIO EN CONSTRUCCION ARTICULO		TIENE 100 UN SIGLO YERNO DE MAHOMA		
	PREPOSICION NEGACION			SIMBOLO DEL OSMIO
GALERIA SUBTERRANEA CABELLO			MOLECULA-GRAMO	
		INDEMNE, NO DAÑADO		

● JEROGLIFICO

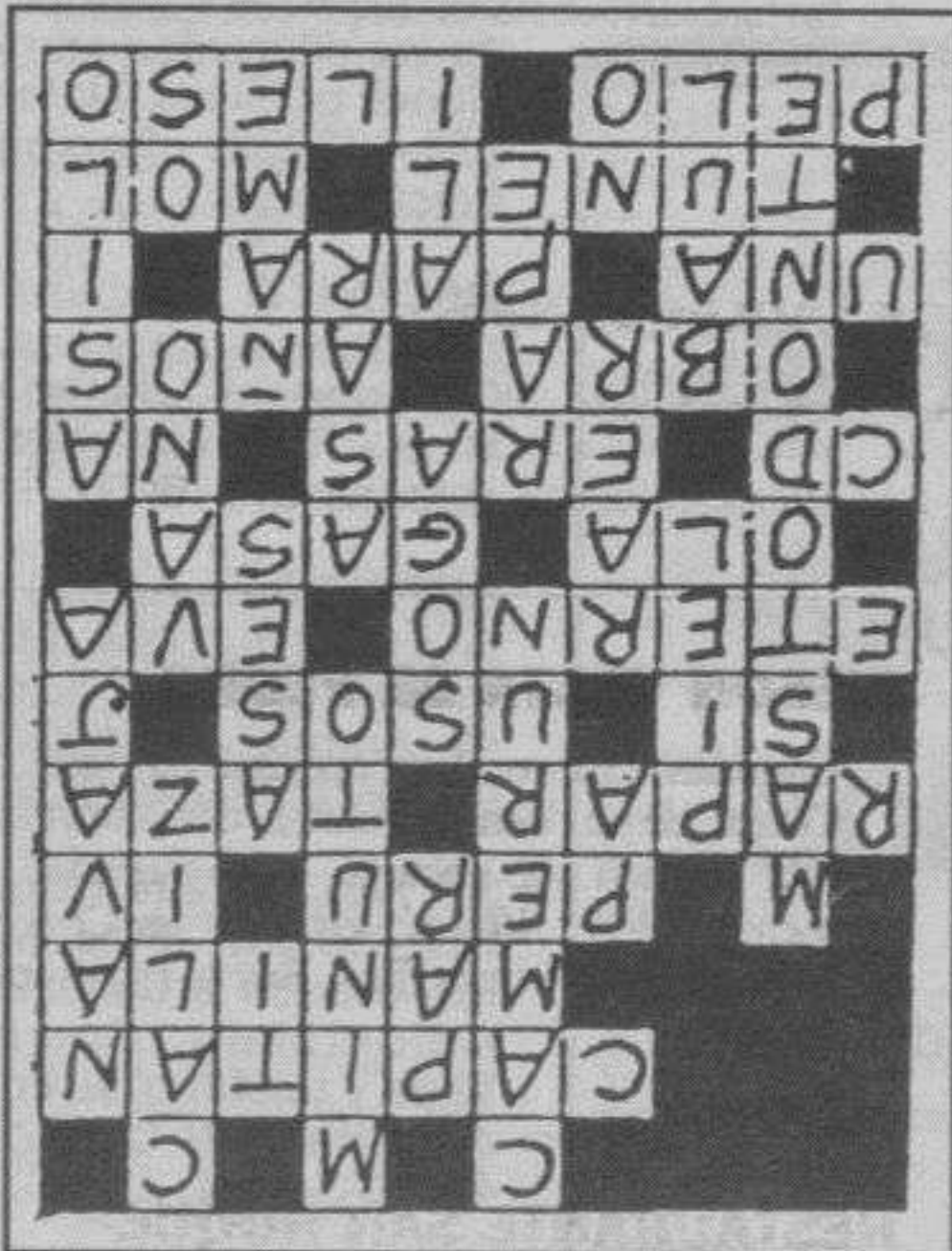


Para regalársela a su novia, ese muchacho...

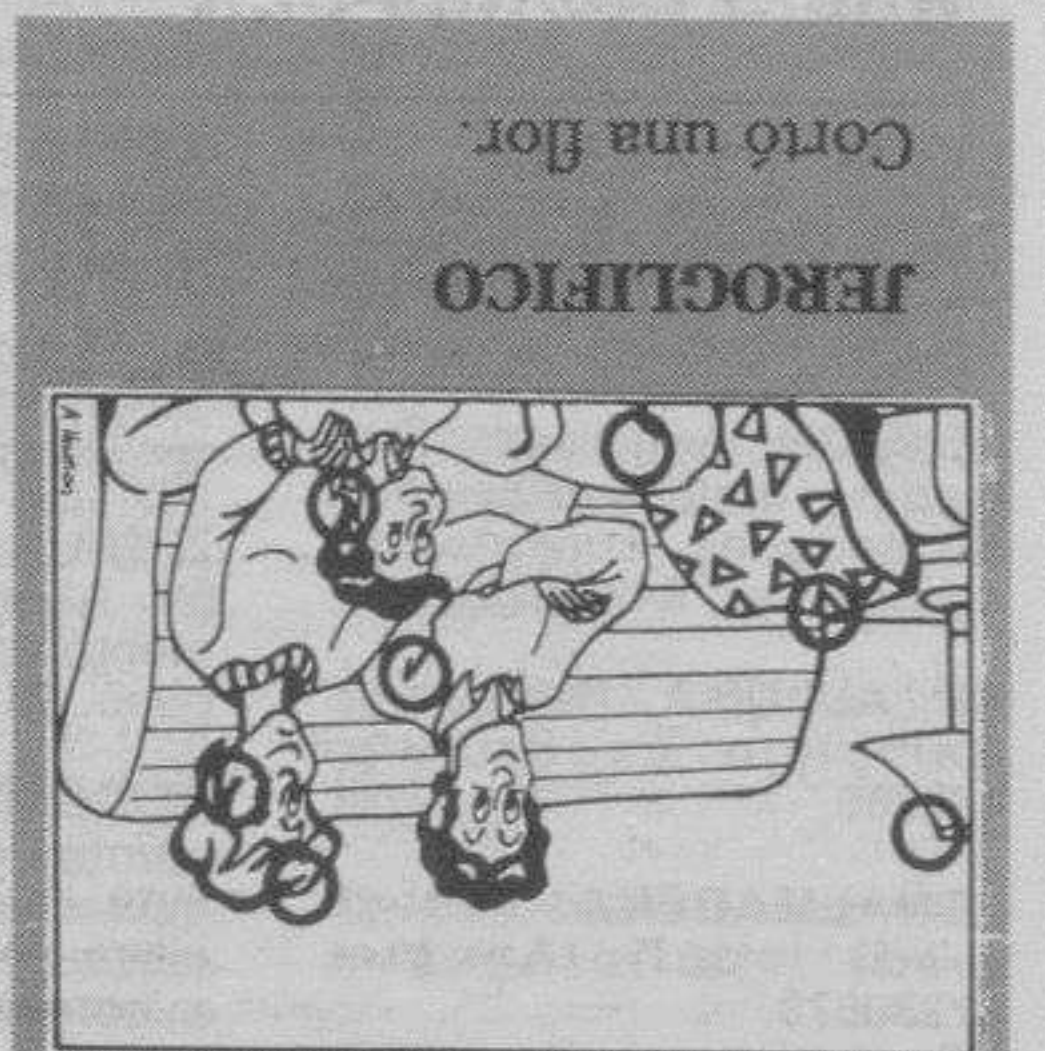
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



**SIETE ERRORES**

**HORIZONTALES.**— 1: Grito. Lugar. 2: Roca. Rata. 3: Oso. Mil. 4: Gana. Sota. 5: Lodo. 6: Misa. 7: Galante. 8: Aupa. 9: Mazo. 10: Codo. 11: Boato. Cosas.

**VERTICALES.**— 1: Grog. Arab. 2: Rosal. Amate. 3: Iconografía. 4: Ta. adak. 5: Ola. 6: A. 7: Ana. C. 8: Ur. sim. 9: Camosépalos. 10: Co. 11: Rala. Aupa. Azada. 11: Rala. Oros.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Mundiales de fútbol 94. 15,30: Los populares. 16,05: Especial fiestas de San Pedro 94. 17,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Mundiales de fútbol 94. (J. M.ª García). 21,00: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 4,20: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

**Cadena 100 Burgos**

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: (Chus S. Salvador); 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

**Cadena Dial. Burgos**

94.3. F.M.

**M-80**

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

**RNE Castilla y León**

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

**Radio Castilla-SER**

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

**Radio Castilla-40 Principales**

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

**Onda Cero Radio**

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

**Los Chapiteles**

Gral. Santocildes, 7 - Tlf. 20 59 98

**II JORNADAS GASTRONOMICAS TAURINAS**

Del 25 Junio al 2 Julio

LAS AUTENTICAS

**Intervalos nubosos con chubascos dispersos**

MEDINA CASADO

Las bajas presiones se centran hoy al Norte de nuestra Península, al tiempo que un frente de chubascos iniciará esta tarde su penetración por las regiones más occidentales, provocando -en consecuencia- una inestabilización atmosférica, más ostensible -seguramente- en la mitad septentrional de la Península y en las zonas montañosas.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Progresivo aumento de la nubosidad con chubascos débiles y dispersos.

Cantabria y País Vasco: Brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después.

La Rioja, Navarra y Aragón: Nubosidad de evolución diurna, ya pasado el medio día, con chubascos tormentosos generalmente débiles.

Cataluña: Cielo poco nuboso al principio y nuboso después con algunos chubascos débiles.

Baleares: Intervalos nubosos, seguramente sin mayores complicaciones.

Valencia, Murcia y Andalucía: Brumas o nieblas matinales y cielo poco nuboso.



Extremadura, las dos Castillas y Madrid: Nubosidad de evolución diurna, sobre todo ya pasado el mediodía, con algunos chubascos tormentosos débiles, principalmente en las zonas montañosas.

Canarias: Cielo nuboso al Norte de las islas.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero pronostica

para hoy, viernes, cielos poco nubosos aumentando a intervalos nubosos con chubascos dispersos ocasionalmente tormentosos. Las temperaturas sin cambios, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 10 y 17 grados.

Las temperaturas registradas ayer en las nueve provincias de la región fueron las siguientes: Avila 28,4 grados de máxima y 14,2 de mínima; León 29,2 y 15,6; Palencia

30,1 y 14,3; Salamanca 32,6 y 15,8; Segovia 30,6 y 18; Soria 29 y 11,4; en Valladolid 32,8 y 16; y Zamora 32 y 15,6.

PARA MAÑANA

Brumas y nieblas matinales en Galicia y en las regiones cantábricas y cielo muy nuboso después con chubascos generalmente débiles y tormentosos, más frecuentes por la tarde. Algunos chubascos, débiles y tormentosos, en el Alto Ebro, Aragón, Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura, frecuentes por la tarde y en zonas montañosas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 26, Santander 23, Oviedo 22, San Sebastián 20, Vitoria 23, Pamplona 24, Logroño 26, León 24, La Coruña 23, Valladolid 27, Salamanca 28, Zaragoza 27, Barcelona 27, Tarragona 28, Valencia 29, Alicante 28, Murcia 29, Madrid 30, Toledo 31, Ciudad Real 32, Albacete 26, Badajoz 34, Sevilla 33, Granada 30, Málaga 26, Cádiz 25, P. Mallorca 30, Las Palmas 31, S. C. Tenerife 24.

**RESTAURANTES**

Gran selección de embutidos, especialidad en: IBERICOS - CECINA y QUESOS  
A todos, muy Felices Fiestas C/ Calera. 37. ☎ 26 19 42.



**Radio Castilla-SER**

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

**Radio Castilla-40 Principales**

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

**Onda Cero Radio**

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

**ASADOR LOS TRILLOS**

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

**LA CUEVA**

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE DON NUÑO**

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

**ASADOR TORRES**

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

**MESON VENTA DE PEDRO**

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

**RESTAURANTE SAN ROQUE**

Villalbilla. ☎ 204449. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

**RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON**

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

**ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA**

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

**LA VARGA**

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

**RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II**

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

**MESON DEL VENA**

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**RESTAURANTE LA TABLA**

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletilas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

**HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES**

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltelos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

**MESON «VENTA EL MOLINO»**

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

**TONI**

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

**MESON DE LOS INFANTES**

Especialidades: olla podrida, lentejas medicinales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE**

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

**ASADOR «CASA FELIPE»**

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

**RESTAURANTE MANZANEDO**

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

**RESTAURANTE CHINO PEKIN**

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

**BARBACOA «CASA FELIPE»**

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

**HOSTAL ARLANZON**

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

EN FIESTAS DISFRUTE NUESTROS NUEVOS MENUS



RESTAURANTE HOTEL

CIUDAD DE BURGOS

Carrt. Madrid-Irún, Km.249 Telf. 43 10 41 Fax: 43 10 37

URGENCIAS

Table listing emergency services and their costs: Servicio de Policía (0.91), Serv. Pol. Municipal (0.92), Policía Municipal (28.88/34.39), Guardia Civil (22.90/04), Comisaría (27.68/01), Gobierno Civil (20.55/00), Jftura. Pr. Tráfico (22.11/12), Bomberos (0.80), Hospital G. Yagüe (28.18/18), S.S. (Urgen. Resi.) (28.18/00), A. Alcohólicos Anó. (23.65/52), A. Alcoh. Rehab. (ARBU) (24.19/24), S.O.S. droga (26.36/00), Cruz Roja (22.15/00), Serv. Amb. Cruz R. (23.22/22), Hospital Provincial (23.50/11), Tele SOS Burgos (20.90/90), Teléfono Esperanza (20.42/42), Gas Natural, averías (23.44/00), Iberdrola, avisos (48.40/81), Ambulancia (20.94/52), RENFE (20.35/60), Obras Públicas - Parque (20.19/23), Obras Públicas - Servicio 24 horas (20.64/20), Tele Ruta (91-5352222), Of. Mpal. Consumo (28.88/28), O. I. C. (M. I.) (900-150000), DYA. Urgencias - Ambulancias (24.12/12), Sex-Infom. C. L. (27.79/33)

Table listing emergency services and their costs: Bomberos (31.00/00), Guardia Civil (31.00/39), Seguridad Social (34.90/00), Cruz Roja (31.00/37), Policía (31.00/95), Gas natural (33.23/33)

Table listing emergency services and their costs: Bomberos (0.80), Guardia Civil (50.32/00), Policía Local (0.92), Guardia Civil (50.00/86), Cruz Roja (50.26/18), Policía (50.29/04), Gas natural (50.06/04), Obras Públicas (51.10/02)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (17.00/37), Cruz Roja (17.00/60)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (54.00/13), Cruz Roja (54.01/84)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (11.07/06), Centro de Salud (11.16/20)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (59.00/34), Cruz Roja (59.08/28)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (58.00/46), Cruz Roja (58.10/89)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (10.00/17), Cruz Roja (10.01/18)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (38.00/10), Ambulancia Municipal (38.00/21), Serv. Prev. y Salv. (38.09/89), Centro de Salud (38.03/47), Cruz Roja (38.20/38)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (36.16/04), Ambu. e Incendios (36.17/00), Centro de Salud (36.03/03), Cruz Roja (36.16/04)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (12.00/05), Cruz Roja (12.03/93)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (37.20/18), Centro de Salud (37.25/95), Centro de A. Social (37.24/93), Camping «El Vivero» (37.21/48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37.37/69)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (37.20/18), Centro de Salud (37.25/95), Centro de A. Social (37.24/93), Camping «El Vivero» (37.21/48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37.37/69)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (37.20/18), Centro de Salud (37.25/95), Centro de A. Social (37.24/93), Camping «El Vivero» (37.21/48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37.37/69)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (37.20/18), Centro de Salud (37.25/95), Centro de A. Social (37.24/93), Camping «El Vivero» (37.21/48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37.37/69)

Table listing emergency services and their costs: Guardia Civil (37.20/18), Centro de Salud (37.25/95), Centro de A. Social (37.24/93), Camping «El Vivero» (37.21/48), Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española (37.37/69)

VIAJES

Table listing train services: Ferrocarril: RENFE, Información (20.35/60), Paquexpres (20.36/60), Despacho Central (20.17/19), Miranda (31.20/05), Aranda (50.04/85)

Table listing bus services: Estación de Autobuses: Est. autobuses (26.55/65), Soto y Alonso (26.64/71), La Serrana (26.89/95), Continental (26.70/01), ANSA (26.29/29), Amaya (26.90/32), Arcerodillo (26.83/47), El Noroeste (26.38/02), Pisuerga (26.38/02), Enatcar (27.76/32), Iberbús (26.28/00), Jiménez (26.69/30), ZATRANS (26.63/70)

Table listing airport services: Aeropuertos: Madrid (91) 205 83 43, Bilbao (94) 453 06 40, Valladolid (983) 25 92 12, Vitoria (945) 27 33 00

Table listing customs services: Aduana (23.58/33)

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis) 27 77 77, Radio Taxis 48 10 10

HORARIOS DE TRENES

Table listing train destinations and departure times: Destino, Hora de salida. Barcelona (1) 01:36, Lisboa/Oporto 01:49, Barcelona 01:50, Madrid Chamartín 02:52, Coruña-Vigo 03:12, Gijón/Salamanca (2) 03:27, Gijón/Salamanca (3) 03:35, Hendaya/Bil./Pamp. 03:43, Hendaya 05:02, Hendaya/Bilbao (4) 05:27, Hendaya/Bilbao (5) 05:27, Madrid Chamartín 05:41, Madrid Chamartín 06:12, Bilbao (6) 06:58, Zamora 08:05, Madrid Chamartín (7) 08:40, Barcelona 10:12, Madrid Chamartín 11:19, Zaragoza 11:40, Coruña/Vigo/Salamanca 12:20, Hendaya/Bilbao 12:35, Hendaya 12:50, Vitoria (8) 14:00, Barcelona (9) 15:13, Gijón/Vigo/Coruña (10) 15:23, Madrid Chamartín (11) 15:45, Madrid/Algeciras 16:53, Salamanca 17:05, Vitoria/Zaragoza 17:13, Hendaya/Bilbao 17:46, Valladolid 18:40, Hendaya/Bilbao 18:44, Madrid Chamartín 19:03, Madrid Atocha 19:17, Salamanca 21:17, Vitoria (12) 21:33, Hendaya/París 21:48, París (13) 22:12, Málaga/Cádiz 22:37, Barcelona 22:42, La Coruña/Vigo (14) 23:28, La Coruña/Vigo (15) 23:28

- Observaciones correspondientes a la estación de Burgos: (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94. (2) No circula del 23-VI al 11-IX-94. (3) Circula del 23-VI al 11-IX-94. (4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (6) Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94. (7) No circula los domingos. (8) Los domingos sólo hasta Miranda. (9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94. (10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94. (11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94. (12) No circula los sábados. (13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94. (14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94. (15) Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines, days of service, and entry/exit times: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes like Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga, Aranda de Duero, Arenillas de Rioipisuerga, etc.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilar de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Zamora, etc.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services: LINEAS, MAS INFORMACION, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes to Alemania, Bélgica, Holanda, etc.

MONUMENTOS

Text describing various monuments and museums: Catedral, Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo, Museo de Pintura «Marceliano Santa María», Museo de Burgos, Monasterio de las Huelgas, Cartuja de Miraflores, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Monasterio de San Pedro de Cardena, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Colegiata de Covarrubias, Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas, Medina de Pomar, Monasterio de Santa Clara, Torres del Alcázar, Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, Iglesia Parroquial de la Santa Cruz, San Pedro de Tejada, Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego, Caleruega, Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán, Caleruega.



# Las Vírgenes peregrinas de Sahagún y Leiva

ALBANO GARCIA ABAD

Ya se nota menos afluencia de peregrinos por el Camino de Santiago en este otoño de 1993. Durante la primavera y el verano fueron muy numerosos. ¡Cuántos peregrinos, decíamos al ver pasar a tantos! Peregrinos y peregrinas. Pero sobre todo peregrinos. Quizá nos hemos olvidado algo de las peregrinas, tanto hablar de peregrinos.

Escribo desde León, etapa importante del Camino de Santiago y en cuya provincia hay una villa importante y célebre, también etapa en el Camino. En Sahagún hay una Virgen Peregrina, no menos célebre que la villa, de la que es Patrona muy querida y venerada.

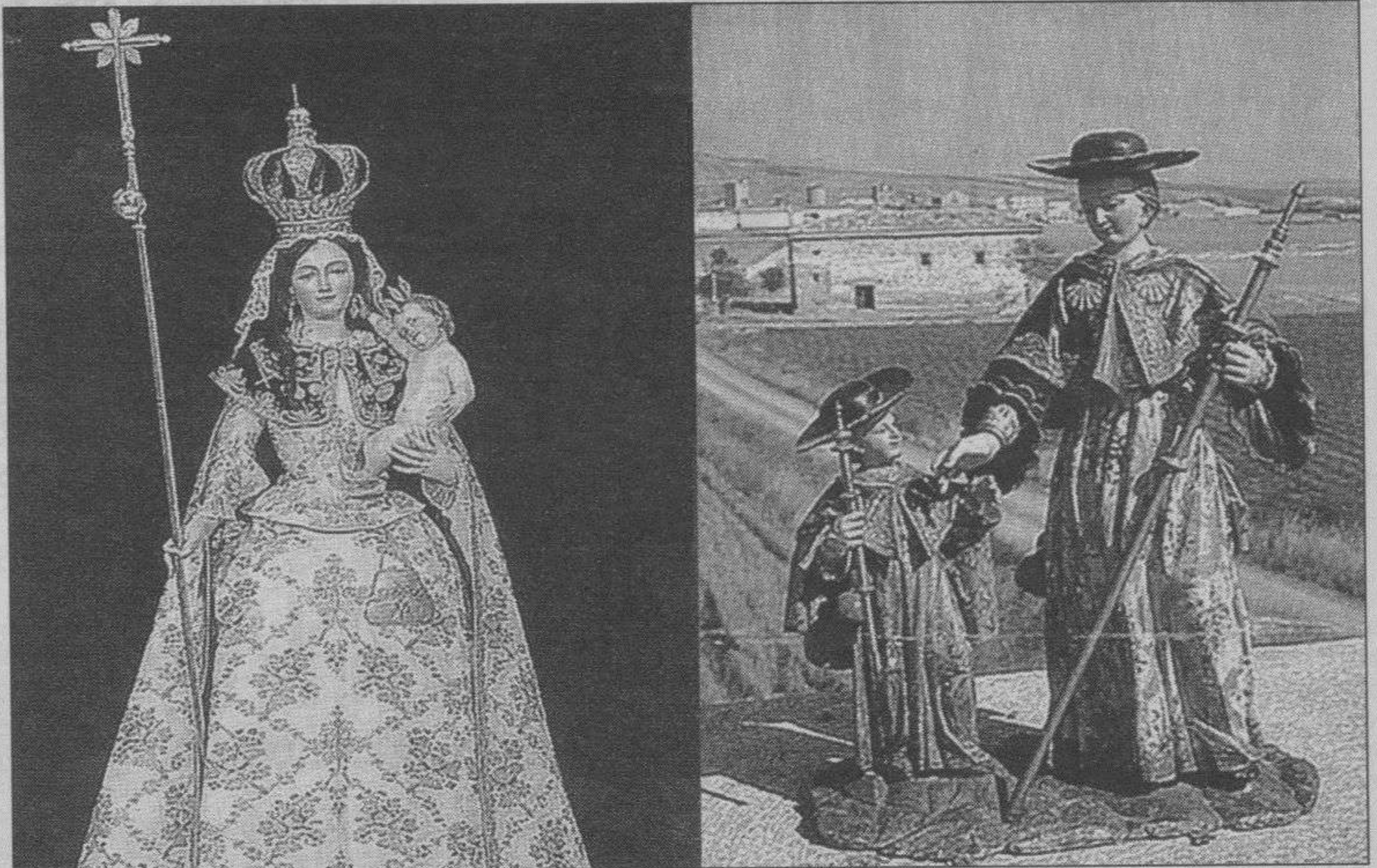
Pero yo he venido a este mundo peregrino en un pueblo burgalés, cercano al riojano de Leiva. En Leiva de Rioja hay también una Virgen Peregrina de la que no me cansaré de decir y hablar. La ermita y Virgen Peregrina de Leiva están en el que fue calzada y Camino de Santiago, hasta que Sancho el Mayor de Navarra, que también hizo de las suyas por León, desvió el Camino por Santo Domingo, Belorado, Villafranca Montes de Oca, mis caminos de infancia.

La Virgen Peregrina de Sahagún tiene una historia muy

bonita, histórica y real. El año 1687, habiendo ido los Padres Franciscanos, Fray Francisco Salmerón y Fray Felipe Fernández de Caso a Sevilla, éste visitó el taller de la escultora Luisa Roldán (la Roldana, hija de Pedro Roldán) y tan prendado quedó de una imagen de la Virgen «de peregrina belleza y vestida de peregrina», que no pudo disimular su pena, al no poder comprarla por no tener dinero. Pero de peregrino modo, fue el caso que un amigo mercader de Fray Felipe de Caso se enteró del caso. Y el mercader la compra y Fray Felipe la trae hasta Sahagún, donde es tan venerada, como casi venerarse pudiera en el cielo. La veneran los peregrinos al pasar y la veneran los de Sahagún, que también son peregrinos.

## LA PEREGRINA DE LEIVA

Leiva y su peregrina caen en la antigua calzada de Tricio-Libia (Leiva), Segisamunculo (Cerezo), Birovesca (Brivesca), etc. También sabía lo de Cuzcurrita... Trigo... Casalarreina... y Haro... Gracias a un Chávarri de Leiva, he llegado a saber la historia completa de la Peregrina de Leiva. Lo curioso es que yo la había oído contar casi igual, un poquito más acá de Leiva.



Virgen peregrina y Patrona de Sahagún (izquierda), y Virgen peregrina de Leiva.

La historia tiene regusto a Berceo y se cuenta así, tal como sucedió, o pudo haber sucedido. Venían de peregrinos por el Camino La virgen y su Hijo Jesús. Se les acabó la noche en Leiva y fueron a pedir albergue a la posada. Allí se enteran de que la bondadosa posadera estaba de duelo por la muerte de un hijo. La buena señora los recibe muy amable, pero sin poder disimular su pena, ni contenerse de contársela. Ante lo cual, el Niño Jesús, en una de esas ocurrencias que suelen tener los niños, le dice a la posadera,

¡Y usted quiere a la Virgen, señor?

-Mucho, hijo mío, y menos

de lo que yo quisiera quererla. -Pues pida usted un milagro a la Virgen.

Y el milagro fue que los de Leiva se enteraron de que la Virgen y su Hijo Jesús habían pasado por Leiva en peregrinación y que por lo mucho que los querían, la Virgen les prometió que con ellos se quedarían.

La Peregrina de Leiva es bonita, guapa y juvenil. Es más peregrina que la de Sahagún, llevando sombrero en vez de corona. Pero las dos Peregrinas -la de Leiva y la de Sahagún- son dos joyas de arte y de ternura humana y divina. No se las puede desconocer y no se las podrá olvidar, después de

haberlas visto.

Hoy día se habla de «hermanamiento» entre lugares homónimos. Se podría hablar también de «amadrinamiento» de santuarios de igual advocación.

Cerezo, Tormantos, Leiva, Herramélluri, Haro, Carrión, Ledigos, Terradillos, San Nicolás del Real Camino, Sahagún... Son pistas para peregrinos por La Rioja y por León. Hay también Peregrinas en Pontevedra y Zamora, algo más las dos citadas. Pero igual que los romeros decían que todos los caminos llevaban a Roma, también de las Peregrinas podemos decir que todos sus caminos llevan a Santiago y más allá.

## Agradecimiento

LA FAMILIA DE

### Don Claudio Sebastián Gutiérrez

Que falleció el pasado día 20 de Junio de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



LA SEÑORA

### Doña Florencia García Renedo

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Julián Peláez; hijos: Amparo, Primitivo, Evangelina, Rosa María, María Luisa y Julián; hijos políticos: Mateo Rueda, Benedicto Corral y José María Pascual; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivia: C/. Tahonas, número 18.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 24 de Junio de 1994.

## Un párroco comunica desde el púlpito su apostasía

□ VILAMARI (GERONA)/EFE.-

El cura de la parroquia de Vilamarí, Manuel Pont i Bosch, anunció a sus feligreses, desde el púlpito, que abandona el sacerdocio por haber perdido la fe al constatar que «la voluntad de la Iglesia Católica es la de dirigir, siempre al lado del dinero y del poder».

El párroco de 65 años, comunicó a sus feligreses la noticia durante el sermón que pronunció en el púlpito de la

iglesia de Vilamarí el pasado día 5 de junio con motivo de la festividad del Corpus, informa en su edición de ayer el diario «El Punt».

Manuel Pont i Bosch, señaló que adoptó la decisión después de una larga reflexión iniciada en el año 1988 cuando sufrió un accidente grave. Entonces, según dijo, ni el obispado de Girona ni ningún representante de la iglesia se interesó por su estado y esto lo hizo reflexionar en «la dis-

paridad de criterios entre lo que la iglesia predica y lo que hace».

El párroco comunicó primero su postura a sus feligreses y posteriormente lo hizo por carta al Obispado de Girona, que le pidió que reflexionara y se encomendara a Dios.

El párroco de Vilamarí ocupó con anterioridad el cargo de director de Radio Popular de Figueres y de la revista Vida Parroquial.



EL SEÑOR

### Don Máximo González de Roba

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Marcelina González; hijos: María Teresa, Jesús, Rosario, Francisca, Santiago, Ana María, Germán y Juan; hijos políticos: Manuel del Tío (difunto), María Nieves Villar, Amancio García, Eliecer Ortega, Valeriano Sastre y Rosa María García; hermanas: Narcisca, Carmen, Sor Teresa (religiosa), Rosario e Inés; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, día 24, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Advíncula (Pedrosa del Páramo), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Pedrosa del Páramo, 24 de Junio de 1994.

**AYÚDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MÁS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO.**  
 Ingrese su ayuda en la cuenta: c/c. nº 13255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa 6, 7º, 28008 MADRID - Tel. (91) 544 76 20.  
 JTM es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo que impulsa proyectos para jóvenes en 67 países. Inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82711. (C.F. G 786 744 88)

**TIENDA SU MANO A UN JOVEN: CONSTRUIRÁ UN MUNDO MEJOR**  
 Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Malí, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...



Análisis de los jugadores de la selección española

Brasil y Camerún se enfrentan hoy en el Grupo B

Azkargorta intentará sorprender a España

Colombia amaneció amargada. Su selección, dirigida por «Pacho» Maturana, había sufrido el mayor fracaso de su historia,

perdiendo ante Estados Unidos por 2-1. El técnico reconoce que ha sido «un fracaso total» y asegura que las amenazas de

muerte contra algunos miembros del equipo recibidas en la concentración han influido claramente.

## Colombia llora el fracaso de su selección

Un jugador y el segundo entrenador colombianos recibieron amenazas

IGNACIO TYLKO

LOS ANGELES (ENVIADO ESPECIAL)

□ La selección de Colombia ha sido la gran decepción de esta primera fase. Después de dos partidos y dos derrotas, ante Rumanía (3-1 y Estados Unidos (2-1), los colombianos están prácticamente eliminados y sólo un milagro, que pasa por una victoria holgada ante Suiza y la derrota de Rumanía ante Estados Unidos, les permitiría poder pasar como terceros de grupo.

A las derrotas se unen las amenazas de muerte sufridas por las familias del propio Maturana, su segundo entrenador, y el jugador Gabriel Jaime «Barrabás» Gómez si el centrocampista era alineado frente a los norteamericanos. Maturana, siempre claro en sus juicios, no esconde su enorme decepción: «Ha sido un fracaso total. Un equipo que logró encandilar a mucha gente no ha tenido la personalidad suficiente para responder a las expectativas en el momento cumbre. A los jugadores les pesaron como una losa todas las esperanzas que se habían generado en torno a ellos».

El técnico colombiano, que tras el Mundial se incorporará a la disciplina del Atlético de Madrid, considera que «ni a propósito se podía haber jugado tan mal estos dos partidos del Mundial». Maturana, quien reconoció que «lamentablemente no se pudieron realizar once cambios durante el descanso», no encuentra explicaciones a lo sucedido aunque afirma que «quienes querían hacer daño con las amenazas lo han conseguido». «Es cierto que al recibir las amenazas pensé en abandonar la concentración, pero no quiero comentar más sobre este tema», apuntó.

El afamado seleccionador colombiano insistió en el pésimo encuentro de los suyos. «Lo mal que jugamos no nos lo va



REUTER

Carlos Valderrama, junto a John Markes, durante el partido Colombia- Estados Unidos.

**Maturana reconoce que su equipo ha fracasado totalmente en este Mundial en el que partían como favoritos**

a quitar nadie. Lo malo no es perder sino de la forma que lo hemos hecho. Todos los jugadores estuvieron muy por debajo de sus posibilidades y demostraron falta de jerarquía porque fallaron cuando la gente más les exigía». «Todo el tema de las amenazas ha podido influir por-

**El técnico colombiano asegura que «no tuvimos personalidad suficiente para responder a las expectativas»**

que no he visto a los jugadores con la actitud habitual de ir a disfrutar de una fiesta en la que nos gusta participar a todos». «Barrabás» Gómez, el protagonista de la jornada por las amenazas recibidas y su consiguiente exclusión del equipo que jugó ante Estados Unidos,

**«Barrabás» Gómez explica que recibió amenazas contra él y el segundo entrenador si jugaba ante EEUU**

lamentaba lo sucedido. «Este tipo de amenazas entristecen mucho a todo el país. Me dijeron que si jugaba iban a atentar contra mí, el «Pacho», Hernán -segundo entrenador- y nuestras familias, y creo que con estas noticias se deteriora la imagen de Colombia».

Milutinovic imparte una lección a Maturana

ESTADOS UNIDOS 2

COLOMBIA 1

□ LOS ANGELES/I.T.- El serbio Bora Milutinovic impartió toda una lección táctica y estratégica a su colega colombiano Francisco Maturana y Estados Unidos logró hacer historia al alcanzar los octavos de final de la Copa del Mundo-94 después de sumar cuatro puntos en sólo dos partidos del grupo «A».

**ESTADOS UNIDOS:** Meola, Clavijo, Balboa, Lalas, Caliguri, Tab Ramos, Dooley, Sorber, Harkes, Stewart (Jones, min. 61 y Wynalda (Wegerle, min.60).

**COLOMBIA:** Córdoba, Herrera, Escobar, Perea, Wilson Pérez, Leonel Alvarez, Valderrama, Gaviria, Rincón, Asprilla (Valencia, min. 45) y De Avila (Valenciano, min. 45).

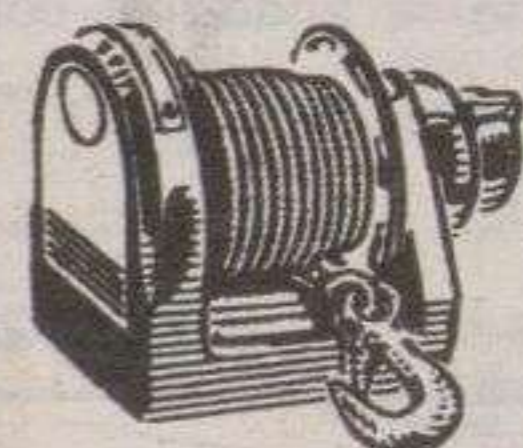
**Árbitro:** Fabio Baldas (Italia). Mostró tarjeta amarilla a De Avila y Lalas.

**Goles:** 1-0 (Min. 33): Centro de Harkes desde la izquierda que introduce en su portería Escobar al intentar despejar. 2-0 (Min. 51): Stewart aprovecha un perfecto envío en profundidad de Tab Ramos. 2-1 (Min. 90): Valencia marca a placer tras rechace de Meola a lanzamiento de Rincón.

Los norteamericanos, que supieron frenar a la perfección las acometidas de los desconocidos colombianos, fueron letales al contraataque y se impusieron con absoluto merecimiento ante una selección «cafetera» que llegaba a Los Angeles con la vitola de favorita al triunfo final y, salvo milagro, regresará a casa después de un rotundo fracaso. Sólo una victoria amplia ante Suiza y una derrota de Rumanía ante EEUU les permitiría albergar alguna esperanza.



EL MEJOR TODOTERRENO PARA ESOS  
POCOS QUE SABEN QUÉ ES UNA ESLINGA  
O UN CABRESTANTE. Y TAMBIÉN PARA



LOS QUE PREFIERAN NO SABERLO NUNCA. MITSUBISHI MONTERO

CONCESIONARIO OFICIAL EN BURGOS  
UREMOVIL. Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Burgos. (947) 48 21 42.

## MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Una vez disputados los dos primeros choques de España en el Mundial de Estados Unidos, el técnico Javier Clemente ha utilizado a 17 jugadores ante Corea del Sur y Alemania.



Tras el respectivo análisis a los componentes del cuadro nacional, las mejores notas son para Goicoechea, Caminero, Guardiola y Cañizares, y «Zubi», seguir en «su» polémica.

# Chequeo a la selección española

De Goicoechea, el mejor en ambos partidos, se dice que viene actuando «como el mejor Michel»

FERNANDO ITURRIBARRIA  
ENVIADO ESPECIAL/CHICAGO

Una vez disputados los dos primeros partidos de España en este Mundial de Estados Unidos'94 frente a Corea del Sur y Alemania, y a la espera del decisivo contra Bolivia del próximo lunes, ya puede hacerse una valoración de lo que cada jugador puede haber aportado al conjunto nacional.

#### CANIZARES (90')

Tuvo una brillante actuación ante el cuadro de Corea. Sus felices intervenciones permitieron preservar el empate inicial hasta el descanso pese al fatal primer tiempo español. En los dos goles encajados no pudo hacer nada: en el primero de ellos, el balón tras pegar en un jugador español rebotó hacia la red y en el definitivo empate a dos goles, Won remató sólo en el área.

#### ZUBIZARRETA (90')

Su nombre va asociado a la polémica. Ante Alemania ni estuvo perfecto, como dice Clemente, ni evitó la victoria de España, como escriben algunos. Buena actuación aunque en el gol pudo hacer algo más pues el área pequeña es su jurisdicción. Tiene que enmendar esos saques prehistóricos en largo, que van dirigidos a la tierra de nadie.

#### FERRER (180')

Oscura y eficaz labor de brega defensiva en la banda derecha. Un par de faltas en cada partido y una espléndida asistencia a Goicoechea para su sorprendente gol a Alemania. Se echa en falta una mayor frecuencia en las subidas al ataque.

#### ABELARDO (180'; una tarjeta amarilla)

Como todo el equipo, mejoró ante Alemania con el borrón de verse anticipado en el salto por Klinsmann, al que marcó muy encima, en el gol germano. Desgraciado desvió del balón en el primer tanto coreano. Tres remates de cabeza, su mejor arma ofensiva en las jugadas estratégicas. De todos modos, su juego marcha en progresión



EFE

Clemente volverá hoy a los entrenamientos para preparar debidamente el choque ante Bolivia.

ascendente.

#### NADAL (25'; roja directa)

Apenas se ha estrenado. Su derribo al coreano Sun Hong le ha costado caro: dos partidos y tres cuartos de ausencia. Su falta se hizo notar ante los alemanes para ganar los duelos por los balones aéreos. A Vogts no le falta razón cuando lo cataloga como mejor jugador español aunque tal vez se refiera a su labor en la medular del Barcelona.

#### ALKORTA (180')

Le han hecho más faltas (3) que ha cometido (2). Sobria y limpia labor defensiva con especial intensidad en su equilibrada pugna con Moller. Borró del campo al veterano Rudi «Zorro» Voller. Un único remate a puerta. Fue ante Alemania, desde fuera del área, y salió desviado.

#### SERGI (180')

Comienzos fulgurantes en ambos partidos con incisivas internadas por la banda izquierda culminadas en remates o centros peligrosos. Luego dedicación casi exclusiva a taponar su flanco. Desparpajo y aplomo impropios en un jugador de Segunda apenas hace seis meses. Cuatro remates, dos en

### De los jugadores alineados por Clemente, Nadal ha sido el único merecedor de la tarjeta roja directa

cada partido. Notable rendimiento.

#### CAMARASA (14')

Reemplazó a Guardiola ante Alemania para fortalecer de manera acertada el dispositivo de contención por el flanco izquierdo. Prometedor debut.

#### GOICOECHEA (153')

Fue sustituido ante Alemania con un golpe en la cadera. Es una de las revelaciones del Mundial. Ha mojado en dos de sus cinco remates y dado un pase de gol a Salinas. Elegido por un jurado internacional de periodistas mejor jugador de ambos partidos. Excelente nivel, a la altura del mejor Michel.

#### HIERRO (180'; una tarjeta amarilla)

Mejor de libre ante Alemania que de centrocampista ante Corea. Su subida del gemelo en un remate con la zurda dejó al

equipo desvalido en la recta final frente a los asiáticos. Ante los alemanes cumplió con decoro y creó una gran ocasión de gol. Ocho remates a puerta con el punto de mira aún sin ajustar.

#### GUERRERO (45')

Chivo expiatorio de la decepción coreana. Un único remate en golpe franco y tres córners sacados es escaso bagaje para la prometedora figura. En su descargo, el repliegue reflejo del equipo por la expulsión de Nadal le dejó aislado y sin conexión con la medular para enlazar con Salinas.

#### CAMINERO (135'; una tarjeta amarilla)

Su salida tras el descanso fue el revulsivo ante Corea. Dio la asistencia para el cabezazo goleador de Goiko. Contra Alemania, hizo aire dos veces en una magnífica ocasión. Ha aportado clarividencia, audacia y triangulación a la medular. Le falta cobrar una punta de velocidad. En la segunda mitad ante los germanos se le notó falto de ritmo.

#### GUARDIOLA (76')

Su inclusión en el once titular ante Alemania ha revolucionado la forma de jugar del equi-

po. Ha aportado mimo del cuero, aperturas inteligentes, control del balón y raseo profundo. Cuatro remates, dos en golpe franco, demuestran que también tiene llegada. Sólo unas ampollas en el pie neutralizaron al cerebral líder de la Quinta de Cobi.

#### BAQUERO (27')

Debutó ante Alemania. Los primeros doce minutos jugó de volante izquierdo para centrar la posición tras la salida de Caminero. Aportó la experiencia del veterano para amarrar el resultado, desactivar la ofensiva germana y recuperar la presencia en el centro del campo.

#### LUIS ENRIQUE (180'; una tarjeta amarilla)

Obsesiva dedicación a taponar el flanco izquierdo del carrilero contrario. Escasa proyección ofensiva, misión en la que es superado por el propio Sergi. Su brega y pundonor es una baza para iniciar la presión en el medio campo. Puede dar más de sí.

#### JULIO SALINAS (152'; una tarjeta amarilla)

Sustituido ante Alemania, donde fue secado por Kohler sin llegar a efectuar un solo remate. Cuatro remates con un gol de matador de área contra Corea. Demasiado desasistido en la punta del ataque, pugna con los defensas casi siempre en inferioridad numérica. Le avala su probado olfato goleador.

#### FELIPE (28'); Escaso tiempo

en el campo para forjarse un criterio riguroso. Jugó ante Corea cuando el equipo estaba roto por el agotamiento con la misión de cerrar las incursiones del lateral izquierdo.

18:30 tve1  
MEXICO - IRLANDA  
22:00 tve1  
BRASIL - CAMERUN  
01:30 tve1  
SUECIA - RUSIA



**Lancia Dedra**  
Este mes 280.000 ptas. de sobrevaloración,  
más 100.000 ptas. de ayuda del Gobierno.

Gama gasolina desde 2.060.000 ptas. Gama turbodiesel desde 2.590.920 ptas.  
(sin incluir oferta promocional)  
HF integrale, 172 CV - HF turbo, 165 CV - 2.0 i.e., 115 CV - 1.8 i.e., 107 CV  
1.6 i.e., 75 CV - turbo ds., 92 CV

Lancia

Concesionario Lancia **Ortiz Motor, S.A.** Avda. Gral. Vigón, s/n. 09004 Burgos. Tfno : 21 03 03

## MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La relajación ha terminado. El día y medio de descanso, concedido a la plantilla del equipo nacional tras los dos partidos contra Corea del Sur y Alemania, ha tocado a su fin.



Los españoles, de la mano del técnico de la selección, regresan hoy al tajo. Ya se piensa únicamente en el modo de superar a Bolivia el próximo lunes para pasar a octavos de final.

## El equipo español reanuda hoy los entrenamientos pensando en Bolivia

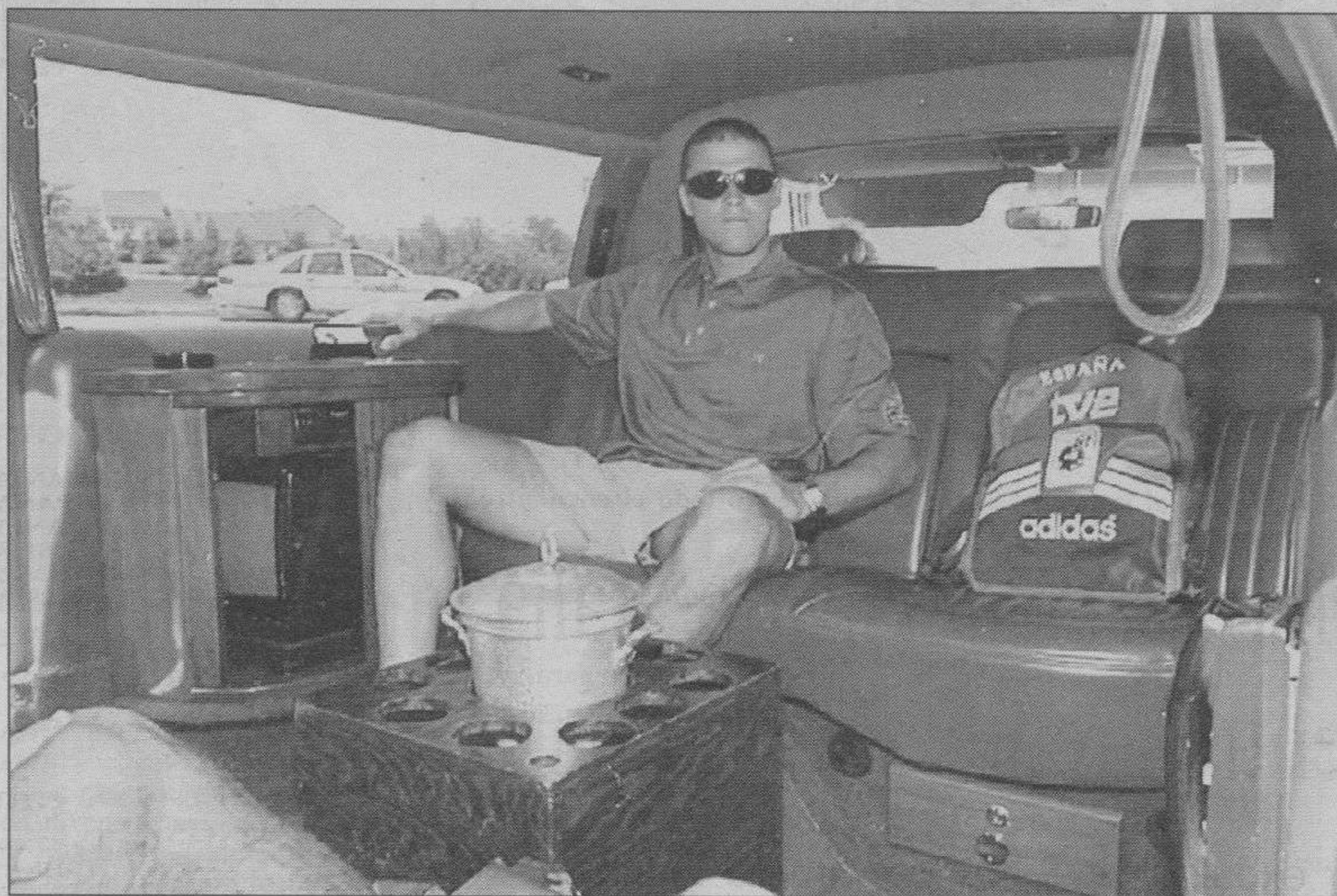
Los jugadores pasaron el día de ayer de compras por la ciudad de Chicago acompañados de sus respectivas familias y «olvidados» del Mundial

□ **CHICAGO/FERNANDO ITURRI-BARRIA.**— La selección española reanuda mañana, viernes, los entrenamientos en el estupendo campo del Colegio Benedictino Illinois, a 50 kilómetros de Chicago, tras haber disfrutado de la primera jornada de descanso en el Mundial-94. Los 22 internacionales tenían las seis de la tarde de ayer, jueves, (una de la madrugada del viernes en España) como hora límite fijada por Javier Clemente para reincorporarse a la disciplina del equipo en el hotel Indian Lakes Resort, en la localidad de Bloomingtondale.

Tras una recuperadora sesión de masaje, la mayoría de los jugadores tenía previsto presenciar por televisión el partido de su mismo grupo que enfrentaba en Boston a las selecciones de Bolivia y Corea del Sur. La selección se entrenará a partir de las diez horas de mañana (cinco de la tarde hora peninsular española) con la única preocupación por la evolución de las ampollas en el pie que obligaron a Guardiola a retirarse en el partido frente a Alemania.

El equipo repetirá entrenamiento el sábado en el mismo lugar y hora. El plan de preparación diseñado por Clemente contempla una última sesión el domingo a las tres de la tarde (diez de la noche en España), hora de comienzo del decisivo partido del día siguiente contra Bolivia para la calificación para la segunda fase. El conjunto no puede efectuar este último entrenamiento en el estadio Soldier Field de Chicago ya que el comité organizador sólo autoriza una única sesión preparatoria en el escenario del encuentro, oportunidad ya agotada la víspera del enfrentamiento ante Alemania.

La jornada de descanso del combinado español se vio deslucida por las persistente lluvia caída durante todo el día en el estado de Illinois con una refrescante bajada de las temperaturas. Los jugadores apro-



G. CAMPOS/EFE

Luis Enrique aprovechó el día de asueto para pasearse en esta amplia «limousine» por Chicago.

**Según Camarasa, «lo que hay que hacer es ir a lo nuestro y asegurarnos el segundo puesto del grupo»**

vecharon las horas de asueto para desplazarse a Chicago a efectuar compras y realizar visitas turísticas acompañados por los familiares desplazados desde España. El seleccionador, por su parte, jugó el miércoles por la tarde al golf en las magníficas instalaciones de Indian Lakes.

### CAMARASA, AFORTUNADO

Francisco Camarasa, defensa del Valencia y de la selección española, ha dicho que se considera «afortunado por debutar en un Mundial y contra un cam-

**Los seleccionados volvieron al hotel a las seis de la tarde de ayer, para España, una de la madrugada del viernes**

peón del mundo como Alemania».

«Me faltaba el que Clemente se decidiera. Lo hizo y además puedo presumir de tener fortuna porque fue ni más ni menos que ante Alemania, última campeona del mundo», explicó el jugador.

Camarasa, otro de los que se está dejando perilla entre los internacionales y no tiene la intención de afeitársela hasta que España pierda, confesó que tras el empate contra Alemania «será muy difícil» que Corea del Sur sorprenda a los campeones

**La lluvia hizo su aparición, deslució la jornada de descanso y la temperatura se ha hecho más llevadera**

del mundo y estos no sean primeros del Grupo C.

«Pero lo que tenemos que hacer es seguir a lo nuestro, ganar a Bolivia y clasificarnos, si es posible en segundo lugar, y después esperar al rival del Grupo A, que será muy complicado a la vista de los resultados que se están produciendo», comentó.

Camarasa, al que ha venido a ver hasta Chicago su mujer, pasó en la ciudad la jornada de descanso decretada por Clemente, sin más pretensión que la de relajarse por unas horas.

Empate de Corea y Bolivia en un emocionante e intenso partido

COREA	0
BOLIVIA	0

□ **BOSTON (EE.UU.)/EFE.**— Corea del Sur y Bolivia empataron esta madrugada a cero goles en un equilibrado, emocionante e intenso partido que les deja muy abiertas las posibilidades de clasificación.

**COREA DEL SUR:** Choi In Young (1); Kim Pan Keun (4), Park Jung Bae (5), Shin Hong Gi (7), Hong Myung Bo (20), Lee Young Jin (6), Noh Jung Young (8) (m 70), Choi Young Il (12)), Kim Joo Sung (9), Ko Jeong Woon (10), Seo Jung Woon (11) (m.64, Ha Seok Ju (16)), Hwang Sung Hong (18).

**BOLIVIA:** Carlos Leonel Trucco (1), Carlos Borja (6), Marco Sandy (3), Miguel Rimba (4), Gustavo Quinteros (5), Luis Cristaldo (16), Milton Melgar (8), Vladimir Soria (15), Julio César Baldivieso (22), Erwin «Platini» Sánchez (21), Erwin Ramallo (18) (m 67, Guillermo Peña (9)).

**Arbitro:** Leslie William (Escocia), ayudado en las bandas por Luc Matthys (Bélgica) y Mikael Everstig (Suecia). Amonestó por Bolivia a Rimba y Baldivieso, y por Corea a Ko Jeong Woon y Shin Hong Jin y a Park Jung Bae. Expulsó por doble amonestación al boliviano Cristaldo en el minuto 82.

El partido transcurrió de acuerdo a las características de ambos equipos, la velocidad de los coreanos y la técnica de los bolivianos, bajo la sensación de que los asiáticos llegaban más fácilmente al área del rival. Las ocasiones más claras, sin embargo, fueron de Bolivia.

### TRES JUGADORES DE BOLIVIA BAJA CONTRA ESPAÑA

Los jugadores de la selección boliviana Julio César Baldivieso, Luis Cristaldo y Marco Antonio Etcheverry no jugarán, por sanción, contra España.

"Absolutamente diferente."



### Nueva Clase C.

Los que han conocido la nueva Clase C opinan que es un coche distinto. Venga a Ureta Motor y pruébelo.



Mercedes-Benz

Concesionario Oficial Mercedes-Benz **URETA MOTOR, S.A.** Ctra. Logroño, Km. 110,3. Tels.: 48 58 54 / 48 54 12. 09007 BURGOS

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Agónico triunfo el logrado ayer por Italia sobre Noruega. La desgracia pareció cebarse en el conjunto de Arrigo Sachi que se quedó con diez hombres a los 20 minutos del encuentro.



En la segunda parte y cuando más presionaba Noruega, una falta sacada por Signori por la banda izquierda permitió a Dino Baggio, de gran cabezazo, revivir a Italia en el Mundial.



EFE

El noruego Bratseth ve cortado su avance por el italiano Casiraghi, muy activo todo el encuentro.

# Un gol de Dino Baggio salva a Italia en su encuentro frente a Noruega

Los transalpinos, por expulsión de su guardameta Pagliuca, jugaron en inferioridad numérica durante setenta minutos

<b>ITALIA</b>	<b>1</b>
<b>NORUEGA</b>	<b>0</b>

**EAST RUTHERFORD (NUEVA JERSEY)/EFE.**— Un solitario gol marcado por Dino Baggio en el minuto 69 ha salvado a Italia en su partido de ayer ante Noruega. En esos momentos, Italia jugaba con diez hombres por expulsión de su portero, Pagliuca.

**ITALIA:** Pagliuca; Benarri-vo, Cortacurta, Maldini, Baresi; (Apolloni m. 49), Albertini, Dino Baggio, Nicola Berti, Roberto Baggio (Luca Marchegiani m. 21); Casiraghi (Massaro m. 68) y Signori.

**NORUEGA:** Thorstvedt; Bratseth, Bjornebye, Berg, Flo; Mykland (Kjetil Rekdal, m. 80), Leonhardsen, Bohinen, Haland, Rushfeldt (Jakobsen, m. 46) y Fjortoft.

**Arbitro:** Hellmut Heinz Krug (Alemania), auxiliado en las

bandas por Tapio Yli-karro (Finlandia) y Roy Pearson (Inglaterra). Sacó tarjeta roja directa a Pagliuca (m. 21) por tocar el balón con la mano fuera del área, y amarillas a Bjornebye, Casiraghi y Haland.

**Gol:** 1-0, m. 69: Dino Baggio de cabeza tras perfecto saque

*El técnico italiano sustituyó a Roberto Baggio a los doce minutos de iniciado el encuentro*

de falta desde la izquierda de Signori.

La selección italiana revivió ayer en el estadio de los «Giants» al ganar por un gol a cero al equipo noruego sin mostrar un gran juego, pero sí gran determinación y coraje, lo

que la concede los tres primeros puntos en el Mundial de Estados Unidos.

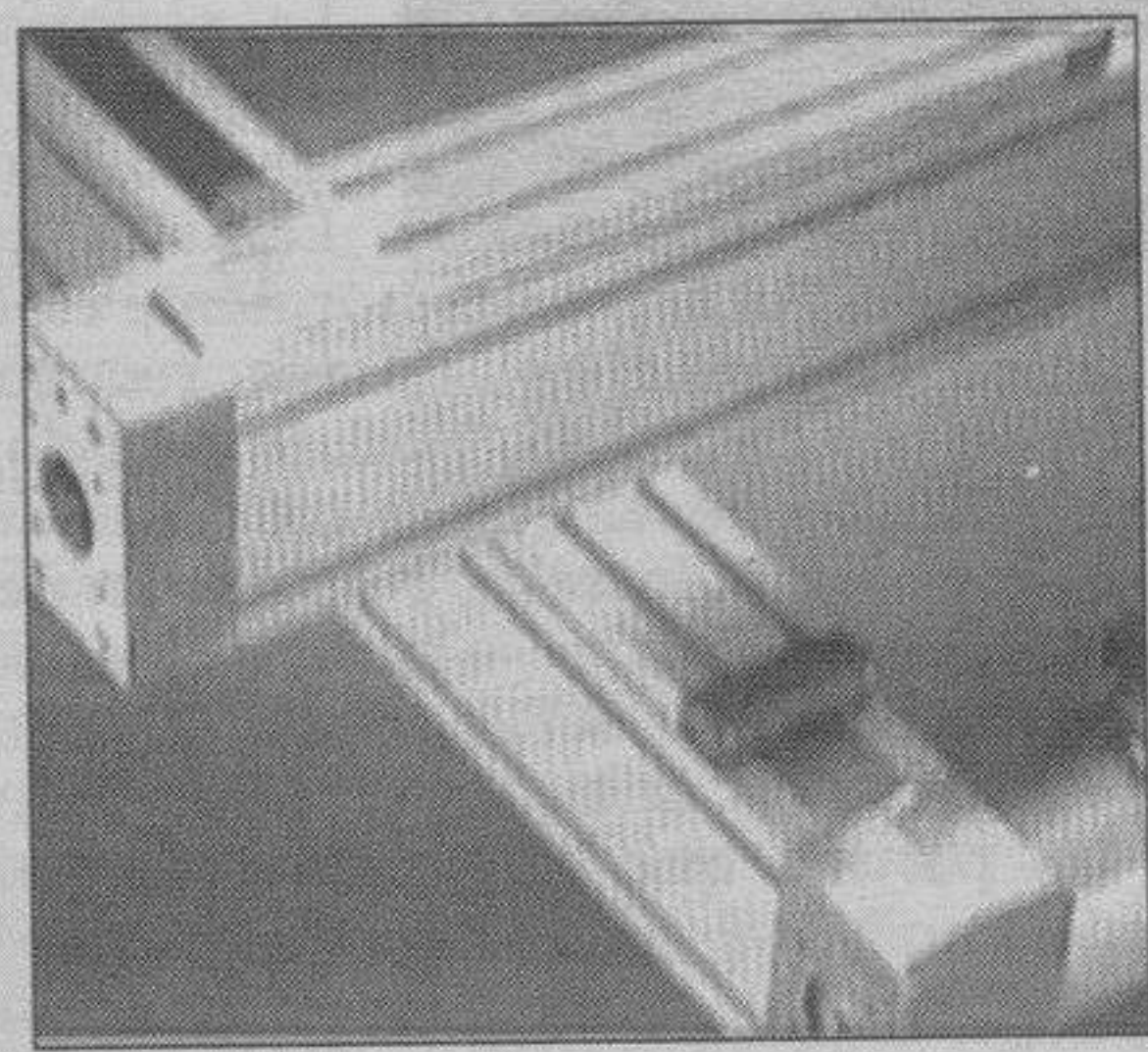
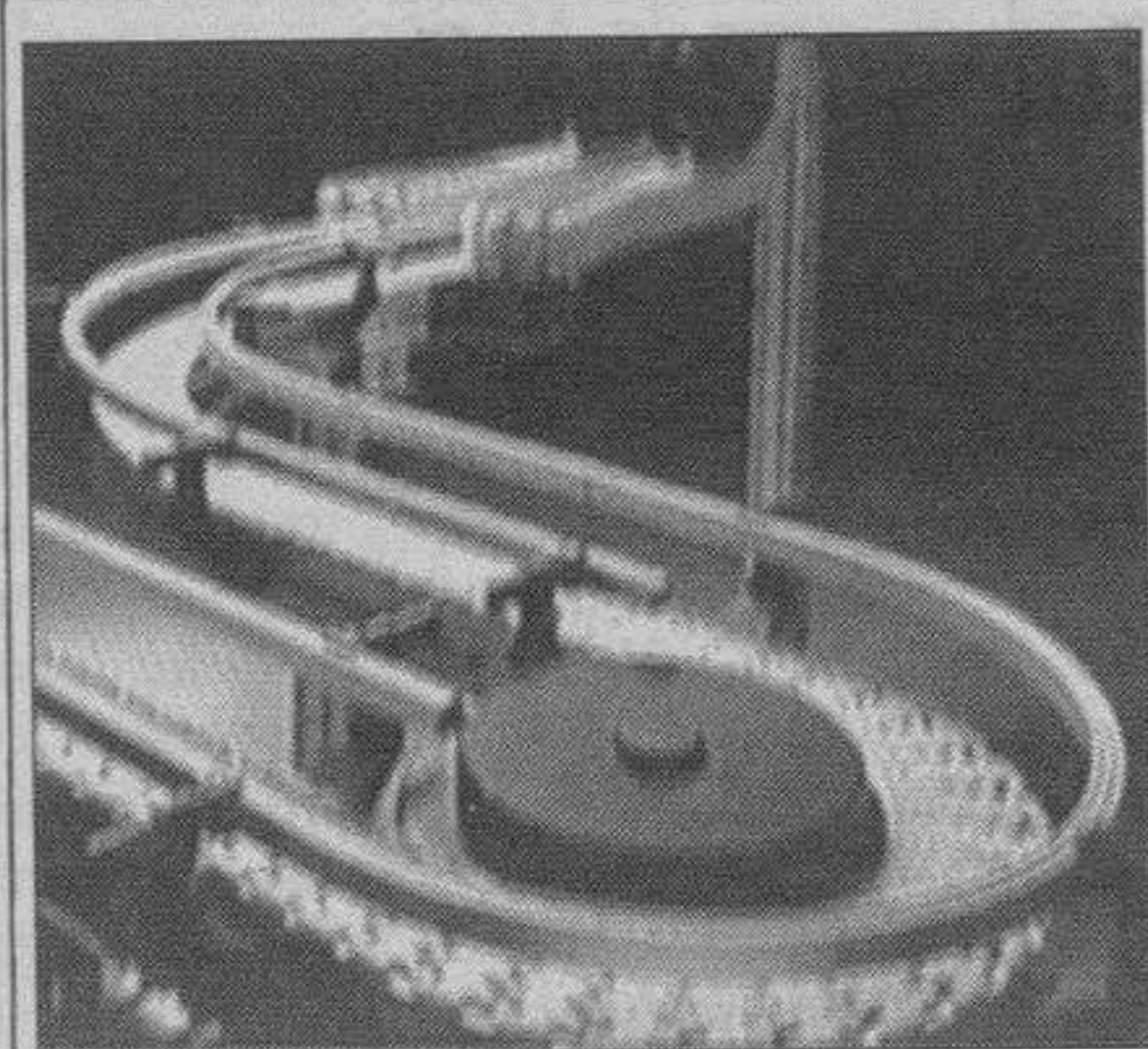
La selección de Arrigo Sacchi jugó con diez hombres desde el minuto 20 tras la expulsión del portero Pagliuca, pero su voluntad de victoria tuvo sus frutos al minuto 23 de la segunda parte con un cabezazo de Dino Baggio que introdujo el balón en la red.

Noruega presentó el previso 4-5-1 con la única novedad respecto al once que jugó contra México del joven Rushfeldt -solo una vez internacional- por el mediocampista Jakobsen para dar un aire más ofensivo al encuentro.

El partido cambió totalmente en el minuto 20, cuando una serie de rebotes en el medio del campo terminaron con el balón en poder de Leonhardsen sólo frente a Pagliuca. Este salió y detuvo el balón fuera del área con la mano, por lo que fue expulsado.

## ASI VA EL MUNDIAL

GRUPO A								
1	EE.UU. - SUIZA	1						
1	COLOMBIA - RUMANIA	3						
1	RUMANIA - SUIZA	4						
2	EE.UU. - COLOMBIA	1						
	SUIZA - COLOMBIA							
	EE.UU. - RUMANIA							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Suiza	.....	2	1	1	0	5	2	4
EE.UU.	.....	2	1	1	0	3	2	4
Rumanía	.....	2	1	0	1	4	5	3
Colombia	.....	2	0	0	2	2	5	0
GRUPO B								
2	CAMERUN - SUECIA	2						
2	BRASIL - RUSIA	0						
	BRASIL - CAMERUN							
	SUECIA - RUSIA							
	BRASIL - SUECIA							
	RUSIA - CAMERUN							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Brasil	.....	1	1	0	0	2	0	3
Camerún	.....	1	0	1	0	2	2	1
Suecia	.....	1	0	1	0	2	2	1
Rusia	.....	1	0	0	1	0	2	0
GRUPO C								
1	ALEMANIA - BOLIVIA	0						
2	ESPAÑA - COREA SUR	2						
1	ALEMANIA - ESPAÑA	1						
0	COREA SUR - BOLIVIA	0						
	BOLIVIA - ESPAÑA							
	ALEMANIA - COREA SUR							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Alemania	.....	2	1	1	0	2	1	4
España	.....	2	0	2	0	3	3	2
Corea Sur	.....	2	0	2	0	2	2	2
Bolivia	.....	2	0	1	1	0	1	1
GRUPO D								
4	ARGENTINA - GRECIA	0						
3	NIGERIA - BULGARIA	0						
	ARGENTINA - NIGERIA							
	BULGARIA - GRECIA							
	GRECIA - NIGERIA							
	ARGENTINA - BULGARIA							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Argentina	.....	1	1	0	0	4	0	3
Nigeria	.....	1	1	0	0	3	0	3
Bulgaria	.....	1	0	0	1	0	3	0
Grecia	.....	1	0	0	1	0	4	0
GRUPO E								
0	ITALIA - IRLANDA	1						
1	NORUEGA - MEXICO	0						
1	ITALIA - NORUEGA	0						
	MEXICO - IRLANDA							
	IRLANDA - NORUEGA							
	ITALIA - MEXICO							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Irlanda	.....	1	1	0	0	1	0	3
Noruega	.....	2	1	0	1	1	1	3
Italia	.....	2	1	0	1	1	1	3
México	.....	1	0	0	1	0	1	0
GRUPO F								
1	BELGICA - MARRUECOS	0						
2	HOLANDA - ARABIA SAUDI	1						
	BELGICA - HOLANDA							
	ARABIA SAUDI - MARRUECOS							
	MARRUECOS - HOLANDA							
	BELGICA - ARABIA SAUDI							
		<b>J.</b>	<b>G.</b>	<b>E.</b>	<b>P.</b>	<b>T/F.</b>	<b>T/C.</b>	<b>Pts.</b>
Holanda	.....	1	1	0	0	2	1	3
Bélgica	.....	1	1	0	0	1	0	3
Marruecos	.....	1	0	0	1	0	1	0
Arabia Saudí	.....	1	0	0	1	1	2	0



**CAMARA DECIMAVILLA, S.L.**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES

Héroes de la División Azul, 5  
Tels. 26 06 25 (5 líneas) 26 90 80  
Fax 26 81 26. 09002 BURGOS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA DE:

**Flex-Link DE SKF**

**PRODUCTOS DE ALTA TECNOLOGIA**

## MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

El técnico Xabier Azkargorta ha llevado a Bolivia a clasificarse por primera vez en su historia para un Mundial y ahora será el principal enemigo de España.



Azkargorta reconoce que los españoles jugaron bien ante Alemania y asegura que «pienso como boliviano y voy a tratar de ganar a España».

## XABIER AZKARGORTA

«Pienso como boliviano y voy a tratar de ganar a la selección española»

AMADOR GOMEZ

BOSTON

El técnico guipuzcoano, con 40 años, es el seleccionador más joven de los presentes en el Mundial-94, y de recibir amenazas de muerte si Bolivia no lograba clasificarse para esta fase final, ha pasado a convertirse en un héroe nacional en el país sudamericano.

— Si tiene que elegir entre el éxito de España o el de Bolivia, ¿cuál es su deseo?

— Yo lo tengo muy claro. Yo quiero que gane Bolivia, pero con absoluta rotundidad. Cuando yo cogí el avión para irme a Bolivia, ninguno vino al aeropuerto a decirme quédate en España. No estoy dolido porque no me llamase nadie. Lo que estoy es profundamente agradecido a Bolivia. Ser desagradecidos es de mal paridos, y en este momento, pienso futbolísticamente como boliviano y voy a tratar de ganar a España. Si tengo que elegir los dos países finalistas, digo que España y Bolivia, pero si tengo que decir quién quiero que gane, digo que Bolivia.

— ¿Ha pensado en ocupar algún día el cargo de seleccionador español?

— No se me ha pasado por la cabeza. Todo entrenador quiere ser seleccionador de su país, pero cuando hay un seleccionador, hablar de eso suena casi como una utopía no realizable. Está Javier Clemente y hablar de ese tema para mí no conduce absolutamente a nada. El día que busquen un seleccionador, que se acuerden de mí me parecería muy bien, pero mientras tanto no voy a perder la más mínima energía con ese

pensamiento.

— ¿Qué necesita Bolivia para ganar a España?

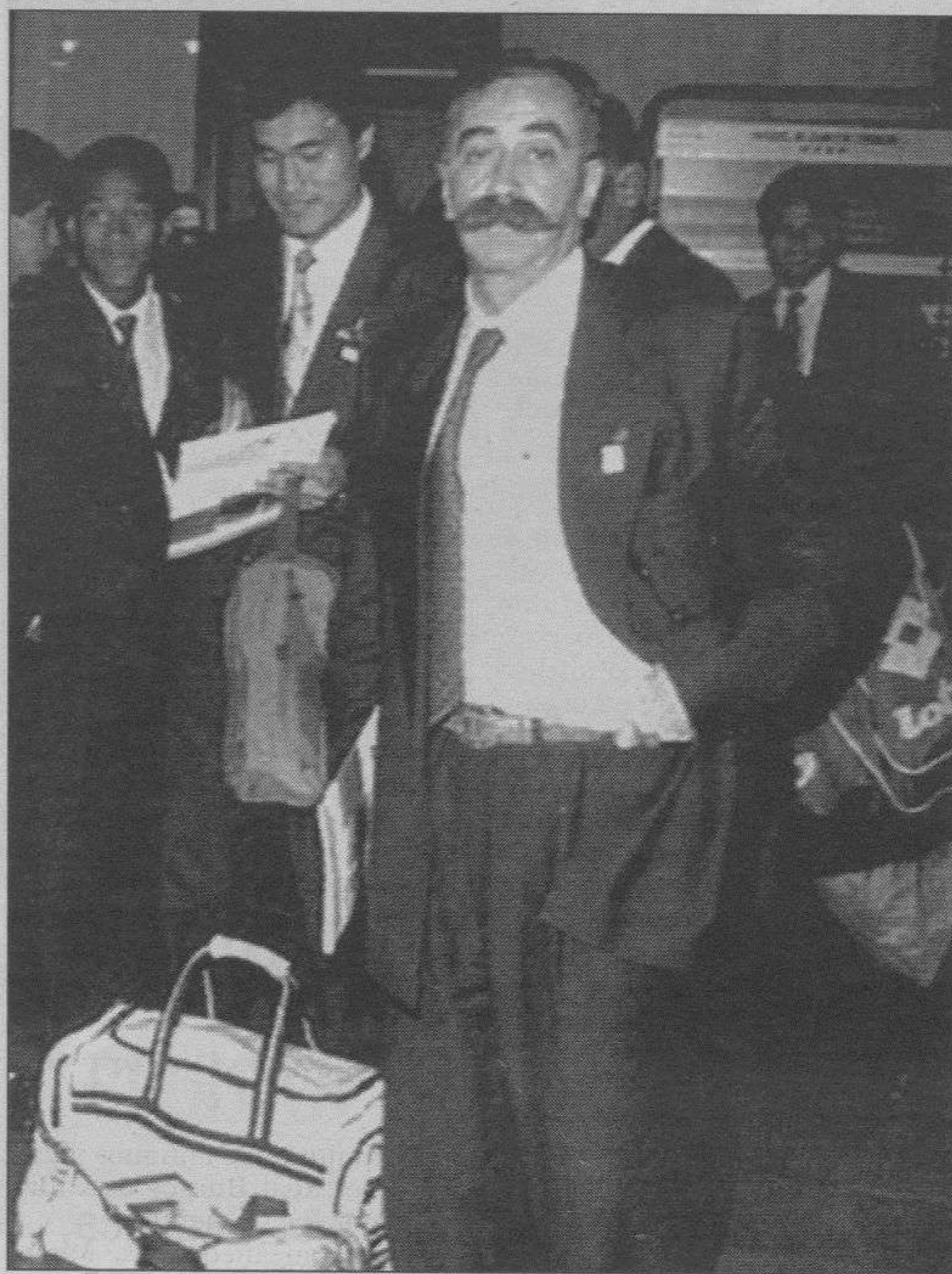
— No me preocupa cómo juega España ni cualquier otro rival. Me preocupa cómo juega mi equipo, y siempre les digo antes de salir al campo tres consignas: que hagan lo que saben hacer, que pase lo que pase sigan jugando igual y la tercera y última que salgan al terreno de juego y se diviertan, porque cuando uno más se divierte es cuando mejor hace las cosas. Es muy difícil ganarle al rival si tú no haces lo que sabes hacer. Por ejemplo, si Colombia ha resurgido y está donde está, es también porque ha sido muy fiel a su estilo. Al fútbol se juega como se vive.

— ¿En que se equivocó España frente a Corea?

— Además de la dificultad de contar con diez hombres, creo que el rato que España jugaron juntos, tocando balón, pudieron hacer dos, tres, cuatro goles. Pero cuando consiguieron los

«Mi relación con Javier Clemente es tremendamente respetuosa, nos tratamos con corrección y respeto»

dos dejaron de jugar juntos, y el problema de Corea no es que corren mucho, es que corren muy rápido y les tienes que obligar a jugar en corto, que es el concepto que menos manejan, porque a ellos les gusta jugar al pelotazo largo y a la carrera. Si España hubiese tocado de la forma que contra Alemania,



EFE

El técnico boliviano, a su llegada a Estados Unidos.

moviendo más la pelota, probablemente hubiera tenido mejor resultado.

— ¿Cómo ha visto el partido entre España y Alemania?

— Cualquier partido de Alemania en un Mundial, emulando a García Márquez, es una crónica anunciada. Siempre están mal, siempre juegan mal

y no gusta su equipo, pero siempre están en la final o son campeones. España ha tenido oportunidades para ganar, pero luego ha tenido Klinsmann otros dos y podía haber resuelto el partido y ganar Alemania, y estaríamos ahora hablando de su victoria. Alemania siempre es igual en los Mundiales, pero

siempre está ahí.

— ¿Siguen existiendo los favoritismos a los grandes?

— En el fútbol influyen mucho los pergaminos, como se dice en Sudamérica, los antecedentes. En los dos partidos de la jornada inaugural nos llenaron de tarjetas y nos expulsaron a dos, sancionados con dos partidos. Después he visto acciones mucho más duras, más sancionables, y no ha pasado nada, como en el caso de Rocha, que si es en un partido inaugural y no hubiese sido brasileño, probablemente se habría

«Alemania siempre está mal y no gusta, pero acaba llegando a la final o ganando el campeonato del Mundo»

ido fuera. Hay cosas que existen siempre. La FIFA está preocupada en renovar cosas para favorecer el gol, y están hablando de agrandar las porterías, pero el día en que dentro del área juzguen por igual la falta del defensor y la del delantero, estaremos en el camino de hacer más goles y no agrandando las porterías.

— ¿Que tal se lleva con Javier Clemente?

— Mi relación con Javier Clemente es tremendamente respetuosa. Hemos tenido nuestros pequeños malentendidos alguna vez, pero nos tratamos con corrección y respeto. Respeto su labor, él tiene su estilo y forma de pensar, que es tremendamente respetable, y yo ahí no me voy a meter nunca».

GRUPO B

GRUPO E

## Brasil y Camerún aseguran hoy el espectáculo

Brasil y Camerún disputan hoy viernes, en el «Stanford Stadium» de San Francisco, uno de los encuentros más esperados de la Copa del Mundo ya que se enfrentan dos selecciones que aseguran el espectáculo. El choque comenzará a la una de la tarde - diez de la noche hora peninsular española - y será dirigido por el mexicano Brizio, colegiado que ya pitó el encuentro inaugural del Mundial entre Alemania y Bolivia, donde expulsó a Marco Antonio «Diablo» Etcheverry. Brasil que en su primer compromiso se impuso por 2-0 a Rusia, con goles de un genial Romario y de Raí, de penalty, demostró ser un equipo compacto que tiene fundadas esperanzas de poder convertirse en el primer tetracampeón del mundo. Los africanos, por su parte, lograron un meritorio empate ante Suecia (2-2) y, pese a que no demostraron el potencial exhibido en Italia-90 y se encuentran bastante lejos del nivel de sus «vecinos» nigerianos, pueden dar mucho que hablar. Para este partido, Carlos Alberto Parreira, seleccionador «canarinho» tiene el hándicap de no poder contar con el ex madridista Ricardo Rocha, que se retiró ante los rusos por problemas físicos. El central brasileño, que será reemplazado por Aldair, defensor que milita en el Roma italiano, también podría perderse incluso el partido del próximo martes ante Suecia.

## Suecia y Rusia buscan su primera victoria

Suecia y Rusia se enfrentan hoy en el Silverdome de Detroit, a partir de las 01,30 horas de la madrugada, en un partido en el que ambas selecciones buscarán su primera victoria en el Mundial de Estados Unidos. Suecia empató el pasado domingo frente a Camerún (2-2), mientras que Rusia no fue rival para Brasil el lunes, y salió derrotada por 2-0 frente a la selección de Bebeto y Romario. Hoy, en Detroit, mientras que Suecia podría conformarse con un empate, aunque quizás no sería después suficiente para pasar a octavos de final, Rusia está obligada a ganar para no despedirse casi definitivamente de esa segunda fase.

La selección sueca que dirige Tommy Svensson, en la que destaca su delantera formada por Thomas Brodin y Martin Dahlin (marcó el segundo gol frente a Camerún), puede afrontar el partido con muchas más garantías que la nueva selección rusa, que frente a Brasil no rindió al nivel que se esperaba de ella, a pesar de tener enfrente a un rival de gran potencial en su primer partido. Toda la presión para Rusia

Para la selección rusa de Pavel Sadyrin va a ser toda la presión en el Silverdome de Pontiac (el único estadio cubierto del Mundial), en un partido que se presenta muy igualado, pero con una imperiosa necesidad de puntos para los ex soviéticos.

## Irlanda espera tranquila el bombardeo de México

La selección irlandesa espera tranquila y confiada, con tres puntos en el bolsillo, el bombardeo a que será sometida hoy en Orlando por el equipo mexicano, urgido de quemar todas sus naves para mantener vivas las esperanzas de no hacer las maletas antes de tiempo.

Miguel Mejía Barón llevará a cabo una pequeña revolución en el equipo con la presumible salida de la titularidad del veterano goleador Hugo Sánchez, cuya actuación en la derrota ante Noruega no pasó de discreta, para dar el relevo a Carlos Hermosillo.

La victoria es el objetivo de México y para ello no hay otra táctica que el ataque continuado a la sólida defensa irlandesa.

La falta de recuperación de balones y la escasa mordiente en el ataque han sido los errores más importantes, reconocidos por el propio técnico, de México en el partido ante los nórdicos y la consigna ante el reto irlandés es mejorar en este aspecto y no descuidarse en defensa, donde el «chaparrito» portero Jorge Campos se las verá con los fornidos delanteros rivales. De todos los seleccionados irlandeses, sólo los ofensivos Tony Cascarino y Andy Townsend no están en plenas condiciones físicas, por problemas musculares. Así, no se descarta que el «abuelo» John Aldridge, de 35 años, pueda suplir al segundo.

FUTBOL

José Luis Núñez desmiente el interés por fichar a Hagi y Prosinecki

□ **BARCELONA/EFE.** - José Luis Núñez, presidente del Barcelona, desmintió el interés del club azulgrana por hacerse con los servicios del internacional rumano Georghe Hagi y del croata Robert Prosinecki, actual jugador del Real Madrid.

Núñez, que asistió a la fiesta de final de campaña del fútbol base de la entidad, señaló: «Es incierto que haya contactado telefónicamente con el representante de Hagi, porque no lo hago nunca, ya que eso sólo sirve para encajear el precio».

El presidente barcelonista descartó también la próxima incorporación del madridista Robert Prosinecki, del que dijo que «sólo sé que es jugador del Real Madrid y que todavía tiene contrato con su club por dos años», aunque añadió: «Si quedase libre pensaría en su fichaje, algo que ahora es imposible».

José Luis Núñez explicó que la incorporación del cuarto extranjero depende aún de muchas cosas, porque «al portugués Rui Costa (Benfica) se le podría contratar, pero hay que dejarlo continuar alguna temporada más en su actual club», y añadió que «lo único seguro es que Hagi no está en la cartera de futuribles».

Osasuna dedicará más de 50 millones para el fútbol base

□ **PAMPLONA/EFE.** - El Club Atlético Osasuna destinará entre 50 y 55 millones del presupuesto para financiar el fútbol base de la cantera de Tajonar, que pasará a ser semiprofesionalizada, tal como prometió su presidente, Javier Garro, durante la campaña electoral.

Los más de 50 millones de pesetas cubrirán sueldos, compensaciones económicas, primas al Osasuna Promesas, presidencia, residencia de jugadores y todos los gastos que conlleva financiar a los equipos inferiores del club.

El responsable técnico, a la vez que entrenador del Promesas, será Enrique Martín Monreal, que desestimó la oferta del Alavés para dirigir al equipo vitoriano el próximo año. El resto de las 21 personas que componen el organigrama del fútbol base tendrán una compensación económica, que rondará los 12 millones de pesetas al año, aunque por el momento no se profesionalizarán.

Por otro lado, la reestructuración de la plantilla del Español está en suspenso hasta conocerse el resultado de la Asamblea Extraordinaria de la entidad, que se celebrará el próximo martes.

# Antiguos jugadores del Real Burgos se enfrentan mañana a un equipo de Castrojeriz

También se medirán a un combinado de ex-jugadores del Palencia, dentro del I Torneo de San Juan

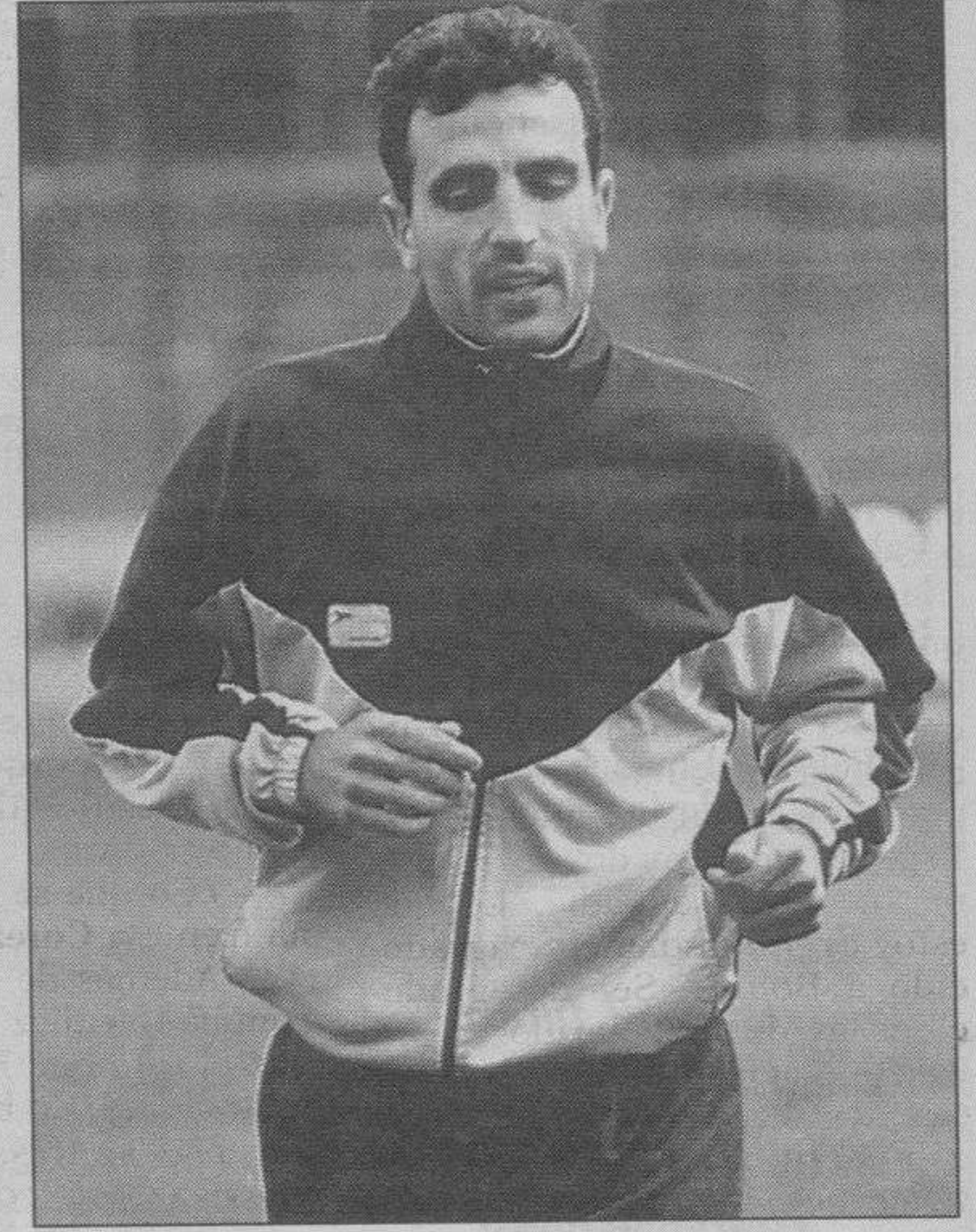
□ **BURGOS.** - Numerosos ex-jugadores del Real Burgos se han agrupado y han reanudado los entrenamientos al objeto de disputar el I Torneo de San Juan, que se llevará a cabo mañana en el campo municipal de Castrojeriz.

Este trofeo se disputará en tres choques de cuarenta y cinco minutos. Los jugadores del Burgos se enfrentarán a un combinado de Castrojeriz, dirigido por Luis Cuesta; después jugarán con un equipo de veteranos del Palencia para cerrar la competición con el partido entre Palencia y Castrojeriz. Empezará a las seis de la tarde.

Esta competición se ha orga-

*Los jugadores de Castrojeriz, entrenados por Luis Cuesta, esperan sumar una victoria, al menos*

nizado por motivo de las fiestas de San Juan, que cuenta con una gran tradición en esta localidad burgalesa. En esta ocasión se ha previsto este trofeo, que se espera sea del agrado de los castreños y de la afición de toda la comarca. Si resulta como se ha previsto, es muy probable que se preparen sucesivas edi-



PATRICIA

JESUS JAVIER MATIAS

El ex-técnico del Real Burgos, Pepe Manzanedo.

El jugador del Mérida, Pedro Luis Tamayo.

ciones.

El conjunto de antiguos jugadores del Real Burgos está formado por los siguientes:

Pepe Manzanedo, José Medina, Sicilia I, Sicilia II, Pedro Luis Tamayo, Mario, Federico Castaños, Jorge, Lucas, Emiliano, Mena, José Duque, Félix Herreros «Champi», Ricardo,

Iñiqui Roselló, Guti, Carmelo y Tasio.

Por su parte, el equipo de Castrojeriz espera sumar alguna victoria y confía en alzarse con el Torneo pues cuenta con el apoyo de la afición.

Los componentes son Miguel Angel Peña, Rafael Antón, Francisco Nieto, Francisco Andino,

Alvaro Antón, César Antiguedad, Jorge García, Angel Antón, Gonzalo González, Ramón González, José Ramón Zamorano, Fernando Santaefemia, Joaquín Santaefemia, Félix Pérez, Jesús Angel Vicente y Juan Carlos Muriel.

Todos los jugadores serán dirigidos por Luis Cuesta.



ROVER MONTEGO LXI

Si lo que busca en un coche es lujo, potencia y equipamiento, el precio no debe preocuparle.



Porque sólo es de 1.595.000 Ptas\*

Un coche totalmente diseñado para hacerle disfrutar al máximo de la conducción:

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos delanteros.

- ✓ Espejos retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva "Crayons".
- ... y mucho más, ahora por mucho menos.



ROVER MONTEGO LXI

\* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de junio de 1994.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

## BALONCESTO

# El I Clínic Ciudad de Burgos nace con una idea de continuidad y trabajo de base

Las ocho conferencias serán impartidas por José Alberto Pesquera, Aranzana, Pepe Laso y José M.<sup>a</sup> Izquierdo en el gimnasio Discóbolo los días 4, 5 y 6 de julio

□ **BURGOS/P. CORRAL.** - La Asociación de Entrenadores de Castilla y León y la Delegación Burgalesa de Baloncesto han organizado el I Clínic Ciudad de Burgos, que fue presentado ayer en un hotel de la ciudad.

El gimnasio Discóbolo acogerá los días 4, 5 y 6 de julio las conferencias de los entrenadores José Alberto Pesquera, Gustavo Aranzana, Pepe Laso y José María Izquierdo, todos ellos relacionados con la ACB.

Al acto asistieron el alcalde, Valentín Niño, el delegado de la Junta de Castilla y León, Ignacio Marín, el teniente de alcalde, Marcelino Maté, el jefe del servicio de cultura de la Junta, Félix de Enrique, además del presidente de la Federación de



LUIS LOPEZ ARAICO

Al acto de presentación asistieron diversas autoridades municipales y federativas del baloncesto.

**Rodrigo no adelantó nada sobre el futuro del Tizona en la ACB, pero reseñó que prosigue las conversaciones**

Baloncesto de Castilla y León, Carlos Sáinz, el presidente de la Burgalesa, Carlos Corral y el delegado de la Asociación Regional de entrenadores, Juan Fernando González, Juanfer.

Tanto Carlos Corral como

Juanfer, organizadores del clínic, coincidieron en señalar el incondicional apoyo de todas las instituciones, así como la idea de continuidad con la que nace este proyecto.

Por su parte, Valentín Niño

reiteró su confianza en esta iniciativa y resaltó la importancia que tiene el que la gente responda, «después de la decepción del Mundial sub-23».

También acudió Sebastián Rodrigo, que habló con el alcal-

de sobre una posible reunión entre ambos. El presidente del Tizona se negó a adelantar nada sobre el futuro de su club, aunque sí anunció que continúa las conversaciones para conseguir una plaza en ACB.

## Olajuwon consigue para los Rockets su primer anillo de campeones de la NBA

ROCKETS	90
KNICKS	84

□ **HOUSTON (TEXAS)/EFE.** - Las finales de la NBA tienen al nuevo campeón de Liga en los Rockets de Houston que vencieron 90-84 a los Knicks de Nueva York en el séptimo y decisivo partido de la eliminatoria al mejor de siete.

El triunfo de los Rockets fue indiscutible porque anotaron más puntos y lograron cuatro victorias por tan sólo tres de los Knicks, pero al final el título fue más el de la supervivencia que el del buen baloncesto.

Una vez más los grandes perdedores fueron los aficionados que se quedaron sin ver los movimientos espectaculares y acrobáticos, mates por encima del aro y pases de auténtica creatividad para presenciar una batalla «ruda», falta de calidad y con los fallos ofensivos como denominador común.

Tampoco se pudo presenciar el tan esperado duelo entre los pivotes Hakeem Olajuwon y Patrick Ewing porque el primero siempre dominó a su rival y se convirtió en el Jugador Más Valioso (MVP) de las Finales.

Olajuwon terminó con 25 puntos, 10 rebotes y tres tapones, más de 10 puntos de promedio anotados en la serie que Ewing, quien sólo lo superó en la media de rebotes.

Olajuwon, sentado en una silla al lado del campo nada más

**El pivot texano ha sido nombrado el Mejor Jugador Defensivo del Año y el más valioso de las finales y de la Liga**

terminar el partido necesitó tres minutos para poder meditar y asimilar que de verdad los Rockets habían ganado el título.

«Todavía no puedo creerme que hayamos ganado el campeonato de Liga», declaró el nuevo héroe que le dio a la ciudad el primer título de campeones dentro del deporte profesional.

La reacción de Olajuwon es la que tienen en todo el país los seguidores al baloncesto, quienes no pueden entender como un equipo tan mediocre ha podido llegar a ser campeón de Liga.

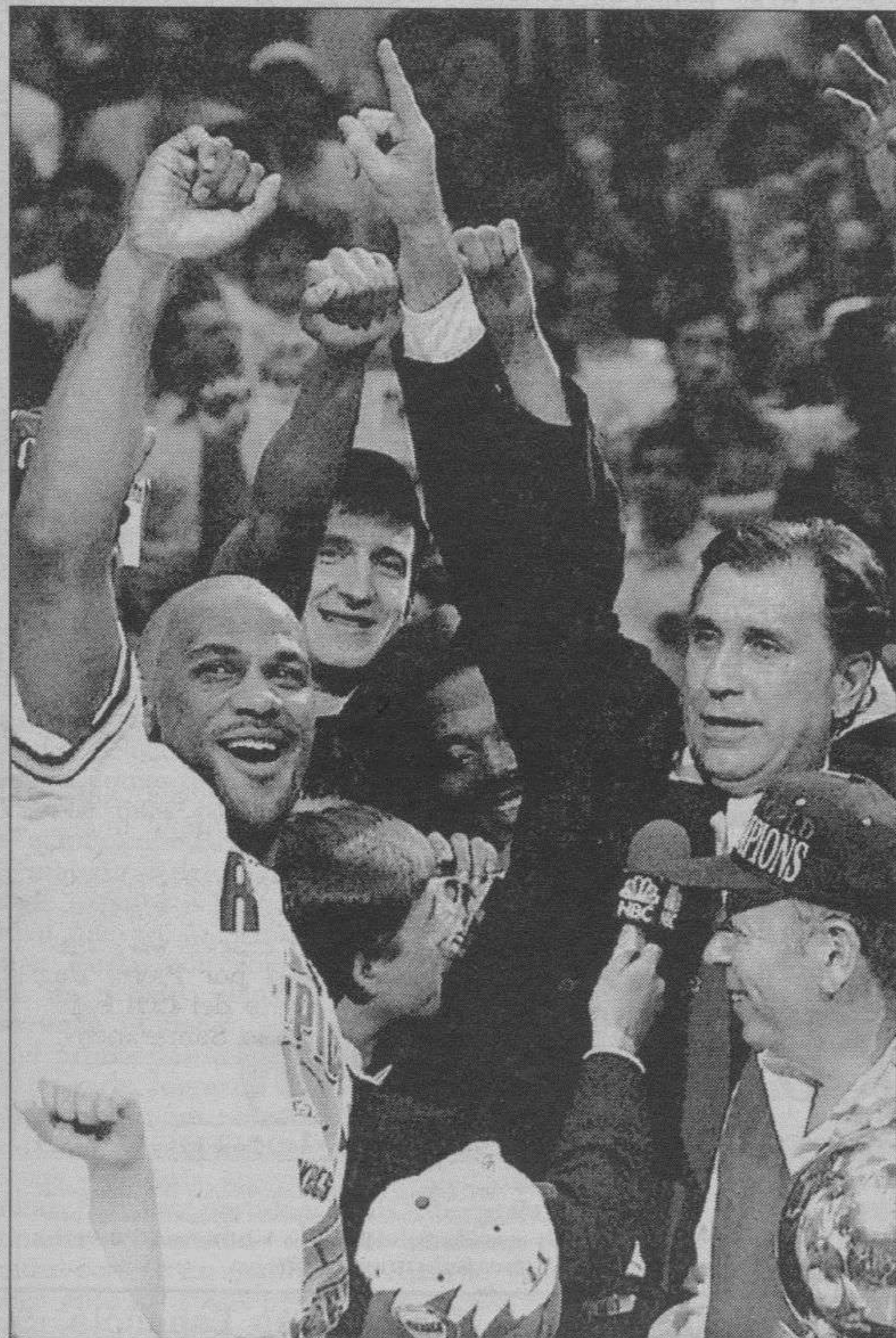
La respuesta tal vez la tengan en la triple corona que ha conseguido Olajuwon al ser nombrado el Mejor Jugador Defensivo del Año, el Más Valioso de la Liga (MVP) y campeón con los Rockets.

Olajuwon fue en los siete partidos que duró la serie el máximo anotador del equipo, todo lo contrario de lo que sucedió con Ewing, perdido en la mediocridad ofensiva.

Para los Rockets el título fue el primero después de haber perdido otros dos en las Finales de 1981 y 1986 frente a los Celtics de Boston, ambas en seis partidos.

Los Knicks tendrán que esperar a otra oportunidad para conseguir su primer título desde la temporada de 1973, mientras que para el entrenador Pat Riley, quien intentó ser el segundo en la historia de la NBA en lograr anillo de campeón en dos equipos diferentes, consiguió otra marca, pero negativa, la de ser el segundo en perder cuatro finales.

«Felicito a los Rockets, a sus jugadores, a la organización y a los aficionados por el éxito que han conseguido y como es lógico a Tomjanovich que hizo un gran trabajo en su cargo», declaró Riley.



REUTER

El técnico Tomjanovich celebra con sus jugadores el título.



## TENIS/WIMBLEDON

# Talento y genio llevan a Sergi Bruguera a la tercera ronda

Arantxa Sánchez Vicario gana con mucha facilidad a la argentina María José Gaidano por 6-2 y 6-1

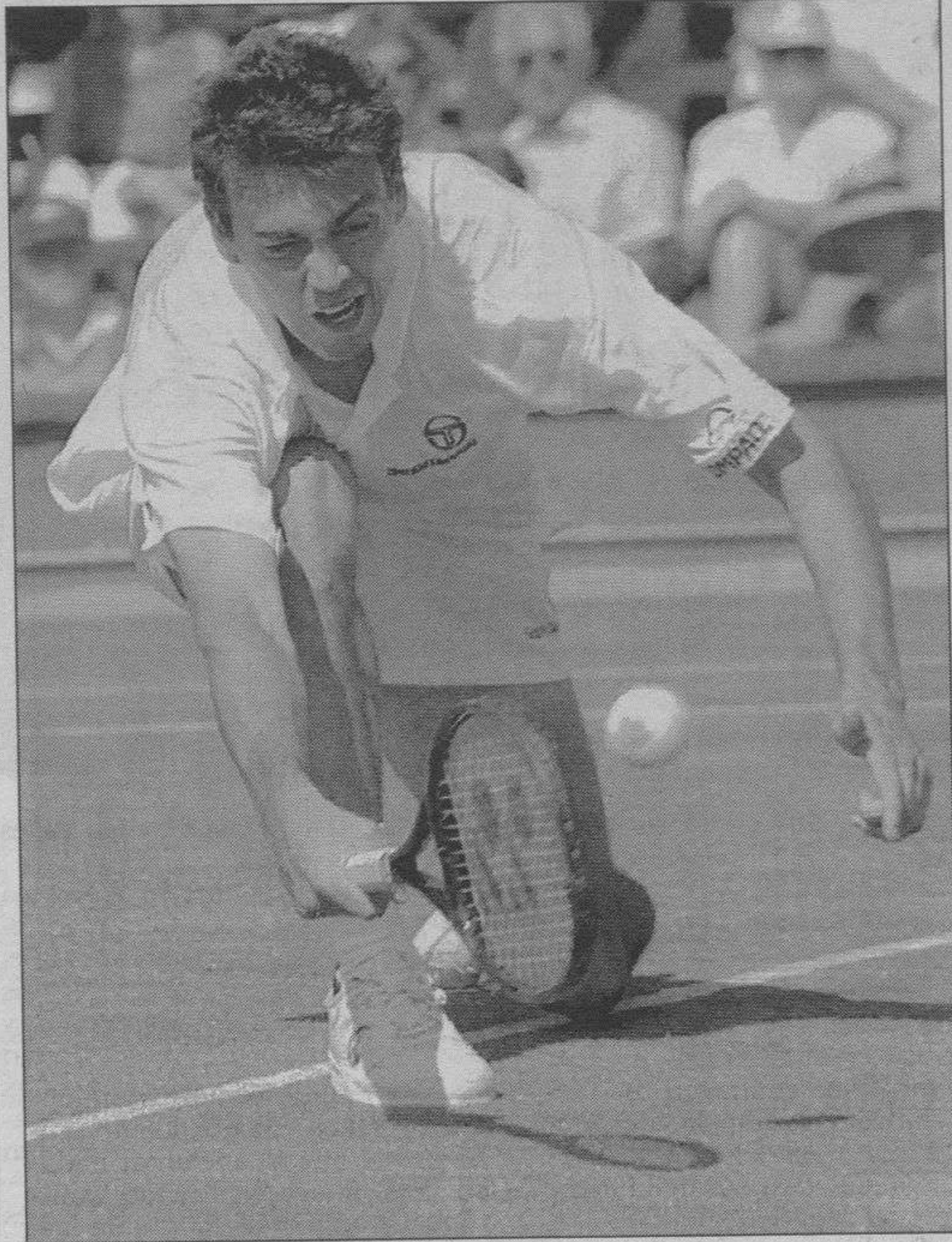
□ **LONDRES/EFE.** - Sergi Bruguera, campeón de Roland Garros dio una soberana lección de talento y genio, y tras superar cuatro puntos de partido, alcanzó la tercera ronda de Wimbledon, al derrotar al nuevo ídolo australiano Patrick Rafter, por 7-6 (7-4), 3-6, 4-6, 7-5 y 13-11, después de cuatro horas y 22 minutos.

La victoria de Bruguera, hizo olvidar la derrota del sueco Stefan Edberg, dos veces campeón de Wimbledon, que cayó ante el danés Kenneth Carlsen, 113 del mundo, también en un partido dramático, por 6-7 (6-8), 6-7 (6-8), 6-2, 6-4 y 6-4 en segunda ronda.

Bruguera, indiscutible número uno en tierra, poco podía hacer ante este adversario, al que ya ganó, pero en la tierra en Roland Garros. La venganza de Rafter parecía estar a punto, pero el genio del catalán y sus deseos de victoria fueron superiores.

Antes de la victoria de Bru-

**Jordi Burillo también parece más cómodo en hierba y supera al ruso Andrei Olhovskiy, por 6-0, 6-1 y 6-3**



EFE

Sergi Bruguera vence al australiano Patrick Rafter.

guera, Arantxa ganó con más facilidad a la argentina María José Gaidano, por 6-2 y 6-1. La campeona de Roland Garros lleva ya nueve partidos ganados desde que la rusa Elena Makarova la eliminó sorprendentemente en la primera ronda del torneo de Hamburgo. Desde entonces no ha cedido un sólo set y se ha adjudicado el título de París por segunda vez. Aho-

ra, favorecida por la prematura derrota de Steffi Graf ante la estadounidense Lori McNeil, es la máxima favorita para ganar en Wimbledon. Su próxima rival será la belga Nancy Feber, una prometedor jugadora campeona junior de Wimbledon el año pasado.

Jordi Burillo también parece cada vez más cómodo en hierba. A pesar de que nunca antes

había visitado el All England Tennis Club, lleva ya dos victorias con la de ayer sobre el ruso Andrei Olhovskiy, por 6-0, 6-1 y 6-3. Su próximo rival será el sueco Christian Bergstrom.

Alex Corretja, que aguantó ante el francés Henri Leconte en la primera ronda, tuvo menos suerte ante el australiano Richard Fromberg y cayó por 6-2, 7-6 (8-6) y 7-5.

## CICLISMO

## La contrarreloj del Nacional, devaluada por la ausencia de especialistas

□ **SABIÑANIGO (HUESCA)/EFE.** - La contrarreloj individual, principal novedad de los Campeonatos de España de carretera y que se disputará hoy en un circuito de la localidad oscense de Sabiñanigo, no ha despertado excesivo interés, por lo que las ausencias de varios especialistas es la nota destacada.

La más sobresaliente de esas bajas es la de Miguel Indurain, que a pesar de las insistencias del cuadro técnico de la Federación Española, especialmente del seleccionador nacional español José Grande, no se ha animado a participar.

El argumento que han esgrimido lo técnicos de Banesto es que apenas han tenido tiempo para planificar y preparar la prueba al incluirla en los cam-

peonatos a última hora, tras conocerse que en los Mundiales italianos de Sicilia (mes de agosto) también va existir una carrera similar.

Por su parte, los técnicos de ONCE y Kelme han justificado su ausencia diciendo que no han dispuesto de tiempo suficiente para preparar a sus corredores y tampoco para preparar un material adecuado para una contrarreloj tan «exigente».

A pesar de que la lista de inscritos estará abierta hasta pocos minutos antes de iniciarse la prueba, a las 18:00 horas, no serán más de una treintena de corredores entre profesionales y aficionados los que se disputen el primer jersey de la nueva modalidad nacional.

Entre los profesionales des-

tañan especialistas como Melchor Mauri, Julián Gorospe y Aitor Garmendia por el Banesto, González de Galdeano por el Artiach, Ruiz Cabestany por Euskadi, Olano y Escartín por el Mapei Clas y José Rodríguez por el Castellblanch.

### GHIROTTI GANA LOS VALLES MINEROS

El corredor del equipo Banesto, José Ramón Uriarte se impuso en la última etapa de la XXX Vuelta a los Valles Mineros, mientras que el italiano Massimo Ghirotto, del ZG-Mobilli, fue el vencedor final de la prueba. La etapa, que duró entre Tineo y Mieres, fue muy dura debido al fuerte calor reinante.

## POLIDEPORTIVO

## CAZA

### Concurso del Perro Perdiguero en la Plaza España

□ **BURGOS.** - Un año más, el Club Español de Amigos del Perro Perdiguero de Burgos ha organizado para mañana, sábado, un Concurso-Exposición Monográfico de esta raza. Comenzará a las nueve de la mañana en la Plaza España.

En esta prueba se pondrá en juego el CAC valedero como punto obligatorio para el Campeonato de España. Los jueces calificadores serán Carlos Salas y Adolfo Martínez Noguera.

Simultáneamente, se llevará a cabo un concurso para perros sin documentar. Se concederá al mejor perro de la raza Perdiguero de Burgos el Trofeo Manuel Izquierdo. Para el mejor lote de cría se entregará el Trofeo Perrynat. Además habrá un trofeo especial Camada 1993 para un mínimo de cuatro ejemplares, mayores de tres meses y nacidos a partir del 1 de octubre de 1993.

## MOUNTAIN BIKE

### El domingo, carrera popular en Balbonilla

□ **BURGOS.** - El domingo, a partir de las doce de la mañana, se va a llevar a cabo una prueba de mountain bike. La carrera será libre y estará abierta a todo tipo de participantes. Se ha organizado con motivo de la celebración de las fiestas en Balbonilla, localidad próxima a Castrojeriz.

## KICK BOXING

### El Campeonato de España, en El Plantío

□ **BURGOS.** - Mañana, a partir de las siete de la tarde, el Polideportivo de El Plantío acogerá el Campeonato de España de kick boxing. Se disputarán siete combates clasificatorios.

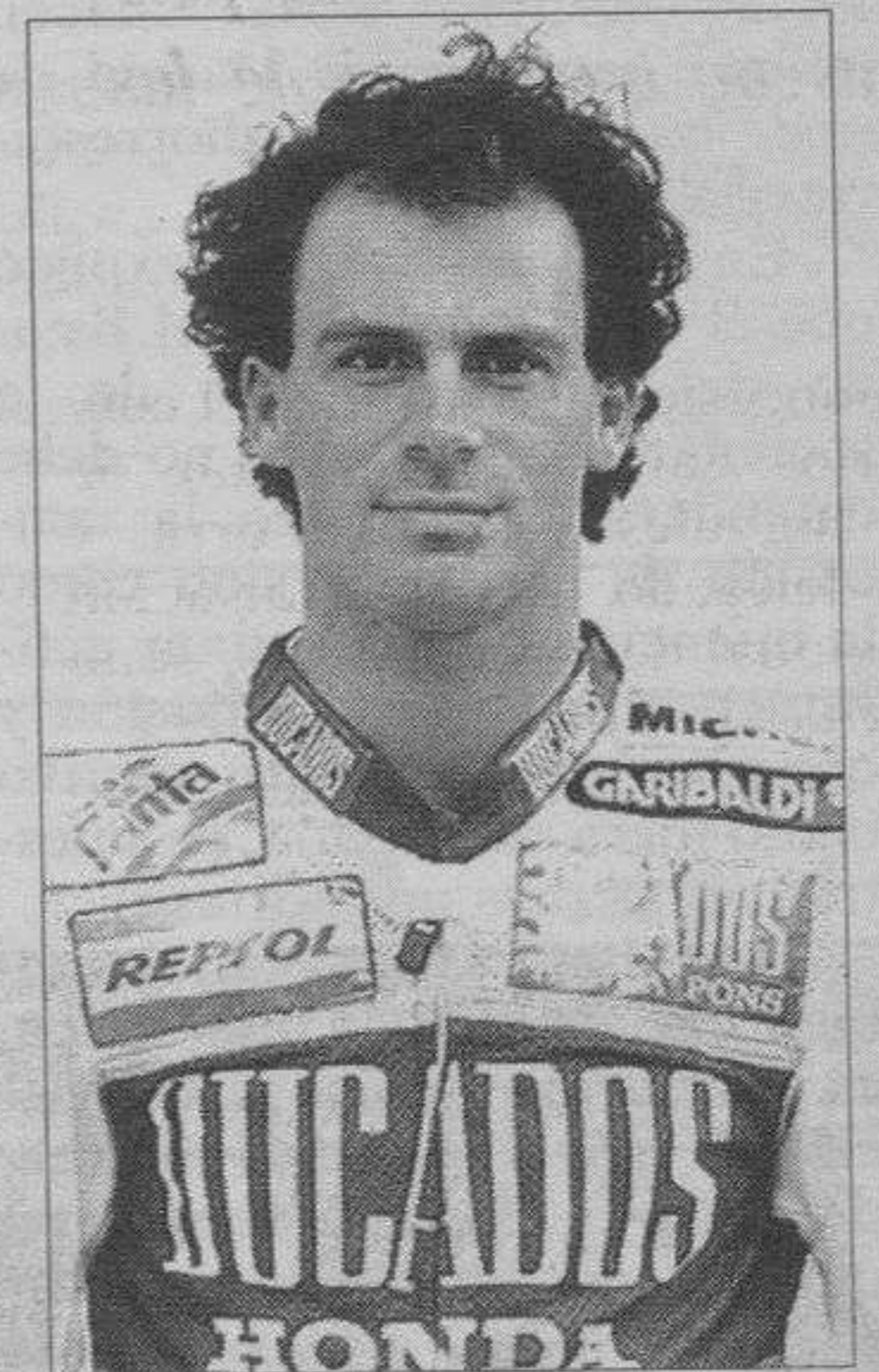
Además se ha previsto que se realicen exhibiciones de karate y taekwondo.

## MOTOCICLISMO

### Puig, segundo en los entrenos del G.P. Holanda

□ **ASSEN (HOLANDA)/EFE.** - El piloto español Alberto Puig (Honda NSR) se clasificó segundo tras el australiano Michael Doohan (Honda NSR) al término de la primera jornada de entrenamientos oficiales del Gran Premio de Holanda, séptima prueba puntuable del mundial de 500 c.c., que el sábado se disputará en el circuito de Assen.

Puig volvió a demostrar que su podio de Alemania y sus excelentes resultados de entrenamientos no fueron fruto de la casualidad y después de estar entre los mejores en las series de pruebas libres de la mañana, que también acabó segundo tras el estadounidense y actual campeón del mundo, Kevin Schwantz (Suzuki RGV), repitió actuación por la tarde.



DB

El piloto Alberto Puig.

## OLIMPISMO

### Samaranch presidió en París el Centenario del COI

□ **PARIS/EFE.** - Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, presidió en París, el acto conmemorativo del centenario de la creación del COI.

El acto se celebró en el gran anfiteatro de la Universidad de la Sorbona, en París, en la misma sala en la que el 23 de junio de 1894, delegados de 13 países, entre ellos España, decidieron el restablecimiento de los Juegos Olímpicos de la era moderna y constituyeron un comité internacional encargado de organizarlos.

Con ocasión del centenario de la creación del COI fue descubierta una placa en la sala de autoridades de la Sorbona con el siguiente texto: «23 de junio 1894: Creación en estos lugares del Comité Olímpico Internacional por Pierre de Coubertin. 23 de junio 1994: 100 aniversario del COI bajo la presidencia de su excelencia Juan Antonio Samaranch».

## BALONCESTO

### España concluyó invicta la preparación del Europeo

□ **BARCELONA/EFE.** - La selección española sub 23 de baloncesto, entrenada por Pedro Martínez, concluyó invicta su período de preparación, previo a la disputa del Campeonato de Europa de la categoría, que se disputará en Eslovenia del 3 al 10 de julio, ya que sumó seis victorias en otros tantos encuentros.

# El Rey dice que es el Estado quien debe reconocer el mérito de los artistas

**Don Juan Carlos entrega en Tenerife las Medallas de Oro al Mérito en las Bellas Artes**

□ SANTA CRUZ DE TENERIFE/EFE.- El Rey Juan Carlos consideró ayer «oportuno» que el Estado «expresé en nombre de los ciudadanos» el «reconocimiento y la gratitud de la sociedad para con sus artistas creadores».

El Monarca hizo esta afirmación en el discurso con el que cerró la ceremonia de entrega de las Medallas de Oro de las Bellas Artes, celebrada en el Teatro Guimerá de Santa Cruz de Tenerife, con asistencia de la ministra de Cultura, Carmen Alborch.

Don Juan Carlos expresó su deseo de entregar personalmente, en los próximos días y cuando su salud se lo permita, la medalla que ha sido concedida a la escritora Rosa Chacel, quien convalece en Madrid de una insuficiencia cardiorrespiratoria.

En el discurso, el Rey explicó que el reconocimiento del Estado del agradecimiento de la sociedad a los artistas no debe entenderse sólo como la concesión de medallas, sino como la intención de «contribuir activamente a la mejor difusión y conocimiento, tanto dentro como fuera de España, de nuestras obras más meritorias».

Don Juan Carlos dijo también que «hoy, más que nunca, es necesario ratificar la convicción de que la sociedad contrae, de algún modo, una deuda con quienes son capaces de expresar y convertir en arte o vía de conocimiento su imaginación y sus visiones, su investigación o su capacidad interpretativa».



BUENDIA/EFE

**El Rey entrega a la actriz nonagenaria Aurora Redondo la Medalla de Oro de las Bellas Artes**

También se refirió al papel del Estado ante la cultura la ministra Carmen Alborch

«Puesto que los beneficiarios de esos bienes somos todos, lo que debe procurar la Administración es que nadie quede privado de sus ventajas, que todos los conozcan, que todos disfruten. Del mayor o menor logro en el desempeño de esa tarea depende el nivel cultural de un pueblo», dijo Alborch.

Antes del discurso de la ministra, el dramaturgo Antonio Buero Vallejo expresó el agradecimiento en su nombre y en el de todos los galardonados, en una sencilla disertación en la que afirmó que debió ser Rosa Chacel quien se dirigiera al público en esa ocasión.

Buero Vallejo manifestó que si las administraciones públicas «atinan con acertado criterio»

a fomentar las artes, «podremos asegurar que algo sólido contribuimos a construir», algo «firme para el futuro de nuestro pueblo».

La ceremonia de entrega de las medallas se inició por la actriz Aurora Redondo, quien recibió además una calurosa ovación de los asistentes al acto, al igual que Alberto Closas —quien fue el último en subir al escenario para recibir de manos del Rey la Medalla de Oro—.

Recibieron las medallas Mercedes Trillas, viuda del actor Rafael Anglada; la bailarina Cristina Hoyos; la cantante de ópera Pilar Lorengar; los compositores catalanes Joaquim Homs y Xavier Montsalvatge y el payaso y empresario circense José Villa del Río, «Tonetti». Asimismo, han sido premia-

dos el director y guionista Manuel Mur Oti; el actor Antonio Ferrandis; los pintores Vicente Rojo y Xavier Valls; los coleccionistas del Equipo 57 y del matrimonio Tijmen y Helen Knecht-Drenth; el mecenas Manuel Villaescusa y el hispanista estadounidense Inman Fox.

Tras la ceremonia, los Reyes ofrecieron una recepción en la Recova Vieja, un antiguo mercado tinerfeño.

Mañana, don Juan Carlos y doña Sofía viajarán al municipio tinerfeño de Arafo, donde inaugurarán un auditorio de música, antes de viajar a Las Palmas de Gran Canaria, donde asistirán a un acto en la base aérea de Gando, en el que entregarán la Medalla al Mérito Aeronáutico al 802 Escuadrón del Servicio Aéreo de Rescate.

## Rosa Chacel, trasladada a la planta de Medicina Interna

□ MADRID/EFE.- La escritora Rosa Chacel ha sido trasladada desde la UVI del hospital Ramón y Cajal, donde estaba ingresada desde la noche del martes, a una habitación de la planta de Medicina Interna, lo que confirma la evolución positiva de su insuficiencia cardiorrespiratoria.

La escritora, que tuvo que ser ingresada en el hospital el pasado sábado, sufrió una recaída a última hora del lunes. El agravamiento y su avanzada edad, 96 años, fue determinante para su traslado a una unidad de vigilancia intensiva.

El tratamiento de oxigenoterapia y prevención infecciosa ha sido perfectamente tolerado por la enferma, que en todo momento mantuvo su lucidez.

## El Congreso aprobó la Ley de Mecenazgo con la abstención del Partido Popular

□ MADRID/EFE.- El «Proyecto de Ley de Fundaciones e Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General», conocida como la «Ley de Mecenazgo», concluyó este jueves una larga andadura con su debate y aprobación en un Pleno parlamentario. El Pleno del Congreso tramitaba un texto que fue aprobado con la abstención del Grupo Popular y el apoyo unánime de los restantes grupos, y en el que se introdujeron un total de seis enmiendas transaccionales.

La denominada Ley de Mecenazgo, que aprobó ayer el pleno del Congreso con la abstención del PP, incluyó entre los beneficiarios de las nuevas medidas fiscales a las asociaciones deportivas de interés general, aunque dejó sin regular el arte contemporáneo.

El diputado socialista Angel García Ronda manifestó el compromiso de su grupo de resolver

esta última cuestión cuando el proyecto llegue al Senado y afirmó que las dificultades no son de índole política sino técnica.

El «Proyecto de Ley de Fundaciones y de Incentivos Fiscales a la Participación Privada en Actividades de Interés General» beneficiará a más de 6.000 fundaciones hasta ahora regidas por la Ley de Beneficencia.

Las actividades de las sociedades de interés general que no estén exentas por la propia ley tributarán a Hacienda a un tipo del 10 por ciento frente al 20 por ciento propuesto inicialmente por el PSOE.

A su vez, todos los particulares y entidades podrán deducir en sus declaraciones fiscales un 20 por ciento por donaciones artísticas, frente al 15 por ciento que se había previsto.

Ni universidades privadas ni las entidades que trabajen en la normalización lingüística, como pedían los vascos, podrán

acogerse a esta ley.

Convergencia y Unió retiró todas sus enmiendas al estar contempladas en las presentadas ayer por el grupo socialista, lo que fue motivo de satisfacción para los catalanes como puso de manifiesto su portavoz, Miguel Roca.

La ley establece un sistema de protectorado que dependerá de cada Ministerio de acuerdo a las actividades de las fundaciones, un registro único de las mismas cuando sean de ámbito estatal residenciado en el Ministerio de Justicia e Interior, y un Consejo de Fundaciones como órgano consultivo y de asesoramiento.

El portavoz del PP, Miguel Angel Cortés, expresó el descontento de su grupo «porque el texto no ha sido consensuado» y anunció que el programa del Partido Popular recogerá las enmiendas que fueron rechazadas.

## Izquierdas y derechas

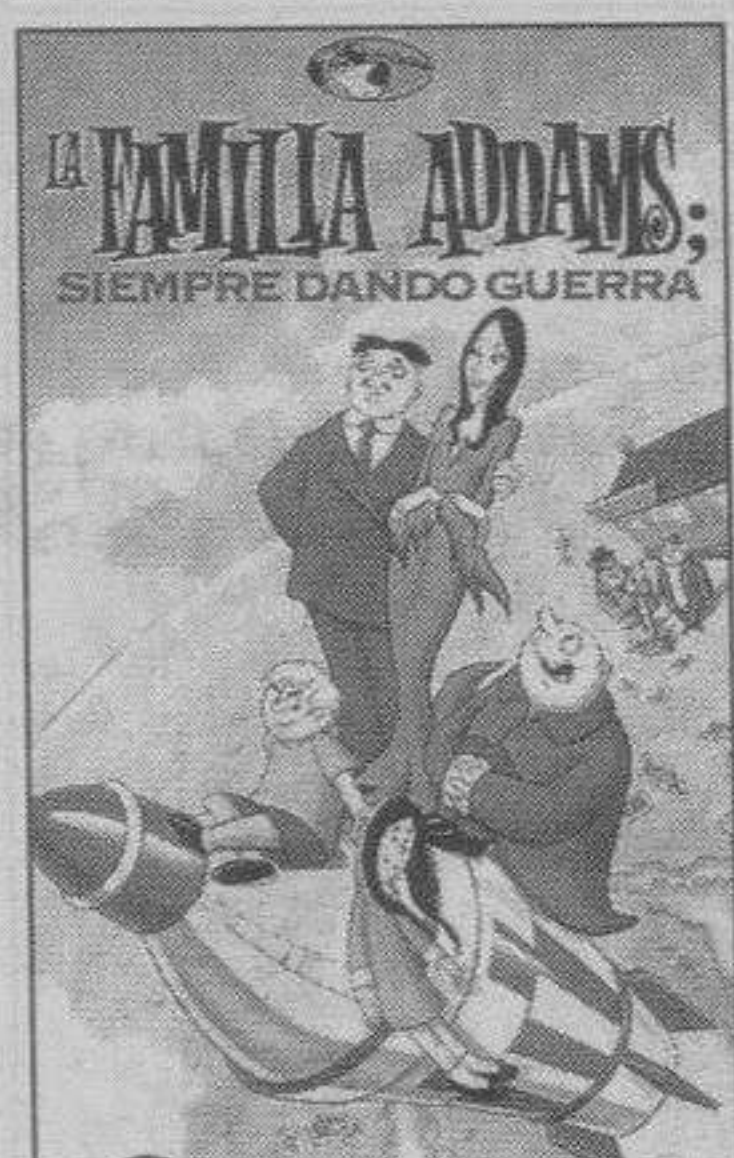


ANDRES ABERASTURI

**H**ACE unos días un periódico dibujaba la extrapolación de las europeas configurando así cómo quedaría el Congreso. Lo de menos era la extrapolación (¡por Dios qué palabra!) sino la clasificación que se hacía de los partidos: derecha, centro, centro derecha, extrema izquierda, izquierda, etc.

Ayer mismo mi amigo Justino Sinova titulaba en «El Mundo» que España había dejado de ser de izquierdas. Y no sé yo, la verdad. Mi problema no es la correlación de fuerzas, sino lo que hay detrás de eso que se llama derecha e izquierda y hasta extrema izquierda. Lo que no termino de aceptar no es el análisis sino la terminología. Hablar de izquierda y de derecha presupone que tras esas calificaciones históricas (y por cierto anecdóticas) se tipifican unas ideologías radicalmente opuestas, objetivas, programáticas, distanciadas y hasta cierto punto irreconciliables y contradictorias. Mi pregunta, la pregunta que yo me hago a mí mismo, es si eso es sencillamente verdad, y más allá de un par de matices, entre la izquierda y la derecha —o para concretar más— entre el PSOE y el PP hay un abismo realmente insalvable.

Comprendo que tenemos que entendernos y establecer unos códigos semánticos para saber de qué estamos hablando, pero más allá de ese acuerdo, me sigo preguntando y preguntando a ustedes: la política económica y social del PSOE desde el 85 ¿no la firmaría el PP con los ojos cerrados? ¿Qué hubiera pasado si la UCD, con el PSOE en la oposición, hubiera presentado al Parlamento la reforma laboral que ha presentado el PSOE? ¿Se puede ser de izquierdas y pactar nada menos que los Presupuestos del Estado con una fuerza burguesa por definición como es Convergencia? ¿No es el Fraga de Galicia bastante más federalista que el González de la Moncloa? No pretendo descalificar a nadie y hasta estoy dispuesto a aceptar que nadie se ha movido de su sitio, que ha sido la vida misma, el telón de acero, Bruselas, los años, ¡yo qué sé...! Pero ya no hay derechas ni izquierdas en Europa sino una cosa rara que es todo lo mismo y tal vez lo único posible desde el pragmatismo capitalista. Sólo IU sigue hablando de olivos. Antes, cuando los aceituneros altivos no trabajaban en Santana, la izquierda quería repartir la tierra de los señoritos y dársela a quien la trabajaba y la derecha se inventaba el PER para evitarlo. Ahora lo que quiere el personal es trabajar y no derramar lágrimas de impotencia y rabia cuando presenta, llamándose tonto, tonto, tonto, la declaración de la renta.



### LA FAMILIA ADAMS

Se instala al completo en tu cuarto de estar

En esta ocasión con su casa móvil de Cabo Kennedy, donde encontrarán a un par de tramposos que les ofrecen un terreno en la Luna a un precio especial... La familia acepta la oferta y se embarcan a bordo de un cohete espacial...



### DON GATO Y LOS GATOS DE BEVERLY HILLS

Don Gato y su pandilla siguen planeando nuevas formas de ganar un dinerillo fácilmente y sin trabajar. Un día Benito ayuda a una anciana disfrazada de vagabunda. Mas tarde, Benito recibe una gran noticia: La ancianita era en realidad la mujer más rica de la ciudad...

#### «EL AMIGO DEL HOMBRE»

La ingeniería genética creó al perro perfecto... Pero no supo controlarlo. Lori Tanner es una ambiciosa periodista que busca el reportaje de su vida.



Su actual trabajo aún sin terminar, trata sobre la crueldad a la que son sometidos los animales en EMAX, un laboratorio de ingeniería fundado por el doctor Jarret.

burla la vigilancia y consigue entrar en el laboratorio. Allí encuentra a Max, un perro aparentemente adorable al que se le ha modificado su DNA.

Al ser descubierta, Lori libera al perro y escapa. El animal se encariña con la periodista, que lo esconde en casa, pero ella ignora que las drogas dejarán de hacer efecto en cualquier momento.

Dirigida por John Lafia y protagonizada por Ally Sheedy y Lance Henriksen.

«JOSH Y S.A.M.»

#### «JOSH Y S.A.M.»

Josh es un muchacho de 12 años, tímido y con poca suerte, del que todos sus compañeros se ríen constantemente. Su único amigo es su hermano Sam, de 10 años, y carácter, muy enérgico, al que por el contrario todo le sale bien, y posee extraordinarias habilidades.

Tras la separación de sus padres, Josh decide marcharse de casa con su

hermano. Convince a éste de que es un ser mutante con poderes especiales, y que ésa es la razón por la que tiene tanta puntería, gran inteligencia, y éxito en sus peleas con sus compañeros, entre otras habilidades.

Con Jacob Tierney, Joan Allens, Stephen Tobolowsky, Chris Penn y Martha Plimpton.

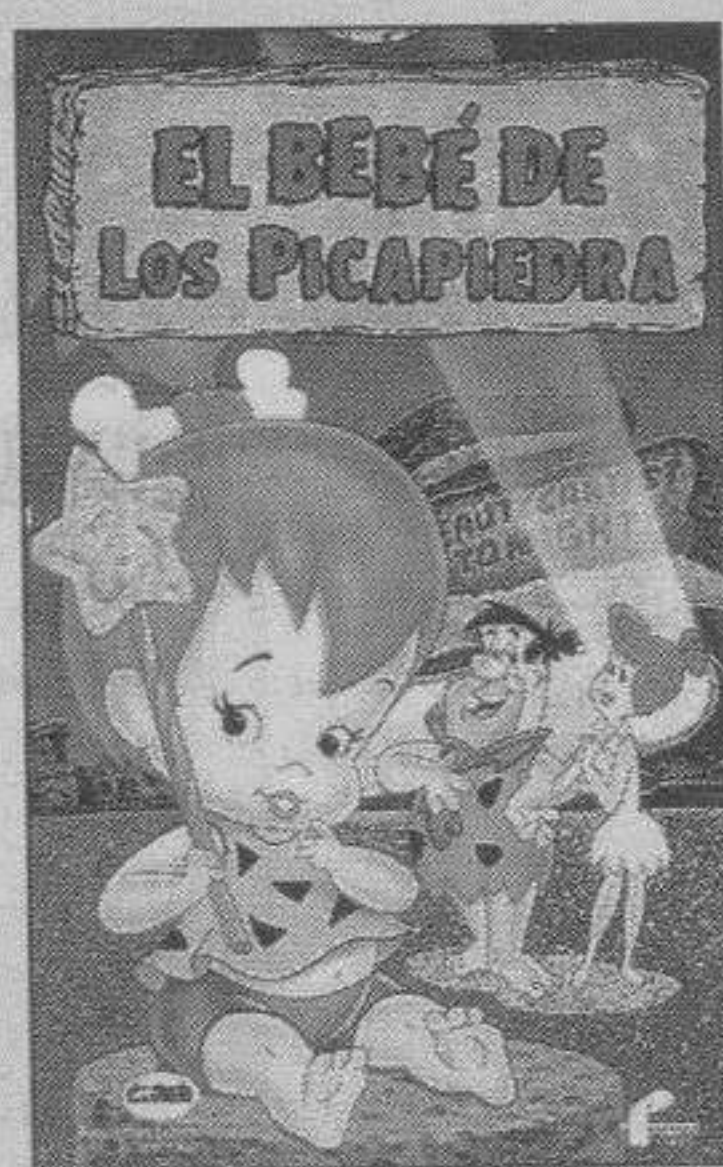
Filmayer Video.

### EL BEBE DE LOS PICAPIEDRA

¿Te atreves ahora con Pedro, Vilma, Pablo y...?

Pedro Picapiedra y Vilma van a tener un bebé. Pero quiere ayudar a su mujer en todo para que no se fatigue, y junto a Pablo Mármol prepara todo lo necesario para ir al hospital en el momento preciso.

Cuando nace la niña, Pebbles, su papá está tan loco que se empeña en inscribirla en un concurso de belleza...



### NOS VAMOS DE EXCURSION

¡Apúntate, chaval!

Tus personajes favoritos, también los nuestros, han decidido ir de picnic al campo. Han cogido lo necesario y se han puesto en marcha.

Sin embargo, el campo no siempre es lo que parece. Cuando menos te lo esperas, ¡Zas! te pica una abeja, te invaden las hormigas, te atacan los mosquitos...

Las excursiones de Yogui y Bubú, de Canito y Canuto, Pixie y Dixie, de Huckleberry Hound, de Leoncio y Tristán... son un torrente de carcajadas. ¡No te la pierdas!



<h2>Lotería Nacional</h2> <h3>SORTEO DEL JUEVES</h3>		<p>SORTEO</p> <p><b>50</b></p> <hr/> <p><b>94</b></p>	<p>SORTEO DEL DIA 23 DE JUNIO DE 1994</p> <p>Seis series de 100.000 billetes cada una</p> <p>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final</p> <p>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 23 de septiembre de 1994, INCLUSIVE</p>		<p>LOTERIA NACIONAL 50/94</p> <p>Sorteo del Jueves</p> <p>500 PESETAS</p>																																																																																																																																																																																								
<table border="1"> <tr> <th>PRIMER PREMIO</th> <th>PESETAS</th> <th>SERIE</th> </tr> <tr> <td rowspan="6"> <b>NUMERO</b>  <b>15290</b> </td> <td>60.000.000</td> <td>1.ª</td> </tr> <tr> <td>60.000.000</td> <td>2.ª</td> </tr> <tr> <td>60.000.000</td> <td>3.ª</td> </tr> <tr> <td>60.000.000</td> <td>4.ª</td> </tr> <tr> <td>60.000.000</td> <td>5.ª</td> </tr> <tr> <td>60.000.000</td> <td>6.ª</td> </tr> </table>			PRIMER PREMIO	PESETAS	SERIE	<b>NUMERO</b> <b>15290</b>	60.000.000	1.ª	60.000.000	2.ª	60.000.000	3.ª	60.000.000	4.ª	60.000.000	5.ª	60.000.000	6.ª	<table border="1"> <tr> <th>PREMIO ESPECIAL</th> <th>PREMIO ACUMULADO PESETAS</th> <th>SERIE</th> <th>FRACCION</th> </tr> <tr> <td><b>NUMERO</b> <b>15290</b></td> <td><b>100.000.000</b></td> <td>5.ª</td> <td>9.ª</td> </tr> </table>			PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO PESETAS	SERIE	FRACCION	<b>NUMERO</b> <b>15290</b>	<b>100.000.000</b>	5.ª	9.ª																																																																																																																																																																
PRIMER PREMIO	PESETAS	SERIE																																																																																																																																																																																											
<b>NUMERO</b> <b>15290</b>	60.000.000	1.ª																																																																																																																																																																																											
	60.000.000	2.ª																																																																																																																																																																																											
	60.000.000	3.ª																																																																																																																																																																																											
	60.000.000	4.ª																																																																																																																																																																																											
	60.000.000	5.ª																																																																																																																																																																																											
	60.000.000	6.ª																																																																																																																																																																																											
PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO PESETAS	SERIE	FRACCION																																																																																																																																																																																										
<b>NUMERO</b> <b>15290</b>	<b>100.000.000</b>	5.ª	9.ª																																																																																																																																																																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>0</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> </tr> <tr> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> <th>Números</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15200.....55.000</td> <td>15201.....50.000</td> <td>15202.....50.000</td> <td>15203.....50.000</td> <td>15204.....50.000</td> <td>15205.....50.000</td> <td>15206.....55.000</td> <td>15207.....55.000</td> <td>15208.....50.000</td> <td>15209.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15210.....55.000</td> <td>15211.....60.000</td> <td>15212.....50.000</td> <td>15213.....50.000</td> <td>15214.....50.000</td> <td>15215.....50.000</td> <td>15216.....55.000</td> <td>15217.....55.000</td> <td>15218.....50.000</td> <td>15219.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15220.....55.000</td> <td>15221.....50.000</td> <td>15222.....50.000</td> <td>15223.....50.000</td> <td>15224.....50.000</td> <td>15225.....50.000</td> <td>15226.....55.000</td> <td>15227.....55.000</td> <td>15228.....50.000</td> <td>15229.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15230.....55.000</td> <td>15231.....50.000</td> <td>15232.....50.000</td> <td>15233.....50.000</td> <td>15234.....50.000</td> <td>15235.....50.000</td> <td>15236.....55.000</td> <td>15237.....55.000</td> <td>15238.....50.000</td> <td>15239.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15240.....55.000</td> <td>15241.....50.000</td> <td>15242.....50.000</td> <td>15243.....50.000</td> <td>15244.....75.000</td> <td>15245.....50.000</td> <td>15246.....55.000</td> <td>15247.....55.000</td> <td>15248.....60.000</td> <td>15249.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15250.....55.000</td> <td>15251.....50.000</td> <td>15252.....50.000</td> <td>15253.....50.000</td> <td>15254.....50.000</td> <td>15255.....50.000</td> <td>15256.....55.000</td> <td>15257.....55.000</td> <td>15258.....50.000</td> <td>15259.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15260.....55.000</td> <td>15261.....50.000</td> <td>15262.....50.000</td> <td>15263.....50.000</td> <td>15264.....50.000</td> <td>15265.....60.000</td> <td>15266.....55.000</td> <td>15267.....55.000</td> <td>15268.....50.000</td> <td>15269.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15270.....55.000</td> <td>15271.....50.000</td> <td>15272.....50.000</td> <td>15273.....50.000</td> <td>15274.....50.000</td> <td>15275.....50.000</td> <td>15276.....55.000</td> <td>15277.....55.000</td> <td>15278.....50.000</td> <td>15279.....50.000</td> </tr> <tr> <td>15280.....55.000</td> <td>15281.....50.000</td> <td>15282.....50.000</td> <td>15283.....50.000</td> <td>15284.....50.000</td> <td>15285.....50.000</td> <td>15286.....55.000</td> <td>15287.....55.000</td> <td>15288.....60.000</td> <td>15289...1.050.000</td> </tr> <tr> <td><b>15290...60.000.000</b></td> <td><b>15291...1.100.000</b></td> <td>15292.....100.000</td> <td>15293.....100.000</td> <td>15294.....100.000</td> <td>15295.....100.000</td> <td>15296.....105.000</td> <td>15297.....105.000</td> <td>15298.....100.000</td> <td>15299.....100.000</td> </tr> <tr> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> <td><b>Terminaciones</b></td> </tr> <tr> <td>5290.....250.000</td> <td>5291.....75.000</td> <td>5292.....50.000</td> <td>5293.....50.000</td> <td>5294.....50.000</td> <td>5295.....50.000</td> <td>5296.....55.000</td> <td>5297.....55.000</td> <td>5298.....50.000</td> <td>5299.....50.000</td> </tr> <tr> <td>290.....80.000</td> <td>291.....25.000</td> <td>332.....25.000</td> <td>153.....25.000</td> <td>244.....25.000</td> <td>65.....10.000</td> <td>686.....30.000</td> <td>7.....5.000</td> <td>158.....25.000</td> <td>139.....25.000</td> </tr> <tr> <td>90.....25.000</td> <td>921.....25.000</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>726.....30.000</td> <td></td> <td>828.....25.000</td> <td>289.....25.000</td> </tr> <tr> <td>0.....5.000</td> <td>11.....10.000</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>6.....5.000</td> <td></td> <td>48.....10.000</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>88.....10.000</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>										0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	15200.....55.000	15201.....50.000	15202.....50.000	15203.....50.000	15204.....50.000	15205.....50.000	15206.....55.000	15207.....55.000	15208.....50.000	15209.....50.000	15210.....55.000	15211.....60.000	15212.....50.000	15213.....50.000	15214.....50.000	15215.....50.000	15216.....55.000	15217.....55.000	15218.....50.000	15219.....50.000	15220.....55.000	15221.....50.000	15222.....50.000	15223.....50.000	15224.....50.000	15225.....50.000	15226.....55.000	15227.....55.000	15228.....50.000	15229.....50.000	15230.....55.000	15231.....50.000	15232.....50.000	15233.....50.000	15234.....50.000	15235.....50.000	15236.....55.000	15237.....55.000	15238.....50.000	15239.....50.000	15240.....55.000	15241.....50.000	15242.....50.000	15243.....50.000	15244.....75.000	15245.....50.000	15246.....55.000	15247.....55.000	15248.....60.000	15249.....50.000	15250.....55.000	15251.....50.000	15252.....50.000	15253.....50.000	15254.....50.000	15255.....50.000	15256.....55.000	15257.....55.000	15258.....50.000	15259.....50.000	15260.....55.000	15261.....50.000	15262.....50.000	15263.....50.000	15264.....50.000	15265.....60.000	15266.....55.000	15267.....55.000	15268.....50.000	15269.....50.000	15270.....55.000	15271.....50.000	15272.....50.000	15273.....50.000	15274.....50.000	15275.....50.000	15276.....55.000	15277.....55.000	15278.....50.000	15279.....50.000	15280.....55.000	15281.....50.000	15282.....50.000	15283.....50.000	15284.....50.000	15285.....50.000	15286.....55.000	15287.....55.000	15288.....60.000	15289...1.050.000	<b>15290...60.000.000</b>	<b>15291...1.100.000</b>	15292.....100.000	15293.....100.000	15294.....100.000	15295.....100.000	15296.....105.000	15297.....105.000	15298.....100.000	15299.....100.000	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	5290.....250.000	5291.....75.000	5292.....50.000	5293.....50.000	5294.....50.000	5295.....50.000	5296.....55.000	5297.....55.000	5298.....50.000	5299.....50.000	290.....80.000	291.....25.000	332.....25.000	153.....25.000	244.....25.000	65.....10.000	686.....30.000	7.....5.000	158.....25.000	139.....25.000	90.....25.000	921.....25.000					726.....30.000		828.....25.000	289.....25.000	0.....5.000	11.....10.000					6.....5.000		48.....10.000										88.....10.000	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																																																																				
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números																																																																																																																																																																																				
15200.....55.000	15201.....50.000	15202.....50.000	15203.....50.000	15204.....50.000	15205.....50.000	15206.....55.000	15207.....55.000	15208.....50.000	15209.....50.000																																																																																																																																																																																				
15210.....55.000	15211.....60.000	15212.....50.000	15213.....50.000	15214.....50.000	15215.....50.000	15216.....55.000	15217.....55.000	15218.....50.000	15219.....50.000																																																																																																																																																																																				
15220.....55.000	15221.....50.000	15222.....50.000	15223.....50.000	15224.....50.000	15225.....50.000	15226.....55.000	15227.....55.000	15228.....50.000	15229.....50.000																																																																																																																																																																																				
15230.....55.000	15231.....50.000	15232.....50.000	15233.....50.000	15234.....50.000	15235.....50.000	15236.....55.000	15237.....55.000	15238.....50.000	15239.....50.000																																																																																																																																																																																				
15240.....55.000	15241.....50.000	15242.....50.000	15243.....50.000	15244.....75.000	15245.....50.000	15246.....55.000	15247.....55.000	15248.....60.000	15249.....50.000																																																																																																																																																																																				
15250.....55.000	15251.....50.000	15252.....50.000	15253.....50.000	15254.....50.000	15255.....50.000	15256.....55.000	15257.....55.000	15258.....50.000	15259.....50.000																																																																																																																																																																																				
15260.....55.000	15261.....50.000	15262.....50.000	15263.....50.000	15264.....50.000	15265.....60.000	15266.....55.000	15267.....55.000	15268.....50.000	15269.....50.000																																																																																																																																																																																				
15270.....55.000	15271.....50.000	15272.....50.000	15273.....50.000	15274.....50.000	15275.....50.000	15276.....55.000	15277.....55.000	15278.....50.000	15279.....50.000																																																																																																																																																																																				
15280.....55.000	15281.....50.000	15282.....50.000	15283.....50.000	15284.....50.000	15285.....50.000	15286.....55.000	15287.....55.000	15288.....60.000	15289...1.050.000																																																																																																																																																																																				
<b>15290...60.000.000</b>	<b>15291...1.100.000</b>	15292.....100.000	15293.....100.000	15294.....100.000	15295.....100.000	15296.....105.000	15297.....105.000	15298.....100.000	15299.....100.000																																																																																																																																																																																				
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>																																																																																																																																																																																				
5290.....250.000	5291.....75.000	5292.....50.000	5293.....50.000	5294.....50.000	5295.....50.000	5296.....55.000	5297.....55.000	5298.....50.000	5299.....50.000																																																																																																																																																																																				
290.....80.000	291.....25.000	332.....25.000	153.....25.000	244.....25.000	65.....10.000	686.....30.000	7.....5.000	158.....25.000	139.....25.000																																																																																																																																																																																				
90.....25.000	921.....25.000					726.....30.000		828.....25.000	289.....25.000																																																																																																																																																																																				
0.....5.000	11.....10.000					6.....5.000		48.....10.000																																																																																																																																																																																					
								88.....10.000																																																																																																																																																																																					
<p>RECUERDE: TIENE OTRA OPORTUNIDAD CIENTMILLONARIA ENVIANDO SU DECIMO.—Consulte en su Administración de Loterías</p>																																																																																																																																																																																													

## LO QUE HAY QUE VER



Camerún no parece tan fuerte como lo fue en Italia.

## Camerún y Brasil pueden ofrecer un gran espectáculo

□ **BURGOS.**— Esta noche, por la dos, a las diez, un plato fuerte de esa Copa del Mundo que se viene celebrando en los USA. El enfrentamiento de Brasil y Camerún puede ser un gran espectáculo.

Sin embargo, y tras lo visto en el partido Suecia Camerún, los africanos parecen distar bastante del equipo que maravilló en Italia 90 donde superaron a selecciones de mucho relumbrón. Esta noche, Brasil será para ellos una auténtica prueba de fuego aunque tal vez la especulación malogre ese espectáculo que se nos anuncia y ambos equipos pongan sus ojos en el resultado mucho más que en el propio juego.

## Daphne Zúñiga, en España

□ **MADRID/EFE.**— La actriz de origen hispano Daphne Zúñiga, que interpreta el personaje de Jo Reynolds en la serie Melrose Place, que emite Tele 5, dijo que aceptó este papel por ser «una mujer fuerte e independiente como yo».

En una rueda de prensa que tuvo lugar ayer en la sede de esta cadena privada, Daphne Zúñiga, que ha venido a España para participar en varios programas de Tele 5, dijo que «esta es mi primera serie de televisión, un trabajo que pensé iba a ser fácil, pero me equivoqué».



Daphne Zúñiga es Jo Reynolds en «Melrose Place».

## Lobatón batió a Stallea

MERCEDES RODRIGUEZ

El programa sobre desaparecidos que Paco Lobatón dirige y presenta en TVE-1, «Quién sabe dónde», ganó al fútbol y a los especiales de investigación que el miércoles ofrecieron las cadenas españolas en horario prime time. «Quién sabe dónde», que se situó en el cuarto puesto del ranking de los 40 espacios más vistos del mes de mayo, convocó a 4.336.000 espectadores, audiencia que le convirtió en el programa más seguido del miércoles.

A continuación, y dentro del horario prime time, figuran el encuentro entre las selecciones de Rumania y Suiza, partido que ofreció la 2 que obtuvo una audiencia de 3.722.000 espectadores; el espacio de bromas grabadas con cámara oculta de Antena 3TV, «Ta tocao», que se acercó a los tres millones de telespectadores; y la película de Tele 5, «Apunta, dispara y corre», que no llegó a los dos millones de audiencia.

Respecto a los especiales de investigación, «Dejad las armas», la entrevista que emitió TVE-1 en la que un preso de ETA expresó su rechazo a la lucha armada, fue vista por 2.855.000 personas, frente a los 1.951.000 espectadores que siguieron el reportaje de investigación del espacio de TVE-1, «En primera», «Evasión entre rejas».

El especial sobre la corrupción en España que emitió Antena 3TV, «El eclipse», no aparece en el ranking de los 20 espacios más vistos del miércoles.

Lo que sorprende es la reincidencia de esta cadena privada a la hora de anunciar espacios que luego, sin explicación alguna pospone para el día siguiente. O en San Sebastián de los Reyes Producción, Postproducción y Programación van por libre, cada uno por su lado, o de lo contrario, de lo que se trata es de captar audiencia aunque sea desinformando del contenido «programático» de cada día. Lo cierto es que «El eclipse» apareció en la rejilla de programación del martes, no se emitió ese día y reapareció el miércoles.

## LAS PELICULAS

«Las de Caín»  
(TVE-2, 10.00 ★★)

• T. O.: «Las de Caín». 1959. Director: Antonio Momplet. Intérpretes: María Luz Galicia y Juanjo Menéndez. España. 94 min. Comedia.

Los avatares del traductor don Segismundo Caín y de la Muela en su pretensión de casar a sus cinco hijas en un tiempo record dan pie a una avejentada comedia sainetesca repleta de nombres populares del cine de la época. Su estilo puede resultar hoy muy desfasado.

«El lazo sagrado»  
(TVE-2, 11.25 ★★)

• T. O.: «Made for each other». 1938. Director: John Cromwell. Intérpretes: Carole Lombard y James Stewart. EEUU. 89 min. Drama.

El buen hacer del solvente director John Cromwell y de la pareja protagonista integrada por James Stewart y Carole Lombard dignifica esta comedia doméstica que en su tercio final deviene en exceso melodramática como consecuencia de la grave enfermedad que afecta al hijo del matrimonio. La solidaridad del jefe del bufete de abogados donde trabaja Stewart, que anteriormente le había negado el permiso para disfrutar de la luna de miel y el aumento de sueldo solicitado, conecta con el espíritu de las bienintencionadas comedias del gran Capra realizadas por aquella misma época.

«Amor demoledor»  
(A-3 TV, 15.30 ★)

• T. O.: «The city killer». 1984. Director: Robert Lewis. Intérpretes: Gerald McRaney y Heather Locklear. EEUU. 96 min. Drama.

Un telefilme sin mayores alicientes que presenta una historia de «amour fou» entre una joven ejecutiva y un antiguo pretendiente con trastornos mentales que se dedica a demoler edificios para impresionarla y obligarla a que vuelva a su lado. Los nombres que integran el reparto no son precisamente de impresión.

«Max y Helen»  
(TVE-2, 17.00 ★★)

• T. O.: «Max and Helen». 1990. Director: Philip Saville. Intérpretes: Treat Williams y Alice Krige. EEUU. 96 min. Drama.

La odisea de una pareja de amantes en un campo de concentración alemán es el pretexto de un melodrama televisivo basado en la novela autobiográfica del célebre cazador de nazis Simon Wiesenthal. Tanto el

director como el trío protagonista tienen experiencia en la pantalla grande, lo que sin duda confiere una mayor entidad a este telefilme inédito comercialmente en España aunque editado en video con el título «Zalesie, el campo de la muerte».

«Funny Baby»  
(TELE-5, 22.00 ★★)

• T. O.: «Funny about love». 1990. Director: Leonard Nimoy. Intérpretes: Gene Wilder y Christine Lahti. EEUU. 97 min. Comedia.

Comedia sentimental a cargo de Leonard Nimoy, el popular señor Spook de la saga «Star Trek», que regresa a la dirección tras el éxito alcanzado con el «remake» americano de «Tres solteros y un biberón» con la historia de una pareja que decide separarse después de comprobar que no puede tener hijos. Lo más sorprendente de «Funny Baby» es su cosmopolita reparto que integran el insufrible cómico Gene Wilder, la elegante

Christine Lahti («Un lugar en ninguna parte»), la joven Mary Stuart Masterson («Tomates verdes fritos») y el habitual villano Robert Proski.

«Cuerpo y alma»  
(TVE-2, 01.00 ★★★)

• T. O.: «Body and Soul». 1947. Director: Robert Rossen. Intérpretes: John Garfield y Lili Palmer. EEUU. 104 min. Drama.

Uno de los grandes títulos de la amplia filmografía existente en torno al boxeo, que se equipara en calidad a las obras como «Fat City» y «Toro salvaje», «Cuerpo y alma» tiene el mérito de erigirse en pionera en la denuncia de la corrupción existente en el medio, que posteriormente ratificarán otras películas como «El ídolo de barro» y «Más dura será la caída». El director Robert Rossen y el guionista Abraham Polonsky tuvieron sus puntos de fricción respecto al desenlace de la película, triunfando finalmente la tesis de Polonsky que apostaba por una salida

victoriosa de John Garfield sobre los gánsters. De «Cuerpo y alma» hoy sobre todo se reconoce la excelente labor del magnífico operador James Wong Howe y el gran realismo con que están filmados los combates.

«Gangster, 1919»  
(A-3 TV, 01.30 ★★)

• T. O.: «Squizz Taylor». 1982. Director: Kevin Dobson. Intérpretes: Kackie Weaber y Alan Casell. Australia. 97 min. Drama gangster.

Desconocida cinta australiana que aplica la misma fórmula narrativa que caracterizara a los dramas gangsteriles norteamericanos de la década de los treinta. En «Gangster 1919», Kevin Dobson narra la ascensión de un raterillo de Melbourne a la cúpula de la mafia local, valiéndose para ello de la colaboración de un jefe de Policía corrupto. La esmerada recreación ambiental de la época, los turbulentos años veinte, representa uno de los principales méritos de esta atractiva producción procedente de las antipodas.

«Es pecado pero...»  
(TELE-5, 02.00 ★)

• T. O.: «Es pecado... pero me gusta». 1977. Director: Juan Bosch. Intérpretes: Carmen Villani y Esperanza Roy. Esp-Ita. 83 min. Comedia.

Deplorable vodevil seudoerótico que bien podría haber rubricado el malogrado Manuel Summers. Se trata de una obra representativa de la transición política española que aprovechó la mayor tolerancia de la censura para justificar una serie de desnudos de actrices deseosas de mostrar sus encantos. Simón Andreu y Esperanza Roy ponen la nota dramática a esta función vodevilesca en torno a un hombre que contrata los servicios de una prostituta para que se haga pasar por su mujer y seducir un potencial cliente.

«Melancolía»  
( )

• T. O.: «Melancolia». 1989. Director: Andi Engel. Intérpretes: Jeroen Krabbé y Susannah York. 87 min. Drama.

Interesante intriga política que sigue la misma formulación de las películas dirigidas por Costa Gavras en la década de los setenta. Un antiguo militante de los años sesenta decide volver a las armas preparando un atentado contra un dictador chileno. En el reparto figura el actor holandés Jeroen Krabbé, descubierto por su compatriota Paul Verhoeven en «el cuarto hombre».



Fernando Trueba se confirma con «Belle époque» como un buen director

## «BELLE ÉPOQUE»

(CANAL +, 22.00 HORAS)

• T.O.: «Belle époque». 1992. Director: Fernando Trueba. Intérpretes: Jorge Sanz y Maribel Verdú. España. 106 min. Comedia.

Primavera de 1931. La Monarquía se desmorona y la reinstauración de la República parece inminente. En España soplan vientos renovados de libertad. Este idílico escenario, alejado casi una década de aquel triste invierno de 1940 donde tuvo lugar «El año de las luces», sirve de marco temporal a «Belle époque», la oscarizada comedia de Fernando Trueba. Al mismo tiempo que René Clair proclama en Francia «¡Viva la libertad!», en algún lugar imaginario de la geografía española un variopinto grupo de personajes comparten la alegría de sentirse vivos. Una obra cuya inspiración rebasa con creces la estrechez mental del actual cine español.

El largo camino recorrido por Fernando Trueba hasta conseguir el segundo Oscar del cine español (el primero lo ganó José Luis García con «Volver a empezar») se inició en 1980 con «Opera prima». Desde entonces, en todos sus trabajos, desde «Mientras el cuerpo aguante» hasta «El sueño del mono loco», ha tratado de cumplir el mandamiento número uno de un dios llamado Billy Wilder: nunca aburras a tu prójimo.

Trueba se enfrenta ahora a un nuevo reto con «Too much», un proyecto basado en la novela homónima de Donald Westlake, que probablemente protagonizará Andy García.

PROTAGONISTAS

# «El gran juego de la oca» se despide con una gran final

□ MADRID/COLPISA.- Sorpresas, espectaculares pruebas y el gran premio, un apartamento en Torre vieja. «El gran juego de la oca» se despide hoy de Antena 3TV a las 21,30 horas.

El concurso dice adiós a sus seguidores con una gran final en la que, además del no va más en cuanto a las pruebas que tienen que superar los cuatro mejores concursantes del programa -tres chicas y un chico-, su conductor, el incombustible Emilio Aragón, se introduce en un túnel con serpientes y en una jaula en la que le espera una explosiva sorpresa.

La telecomedia «Los ladrones van a la oficina» y «Cita

con la vida», con Nieves Herro, son los espacios que, en principio, ocuparán el hueco que deja «El gran juego de la oca», concurso que no figuró en el ranking de los 40 espacios más vistos del pasado mes de mayo. Por el momento, se desconoce si el que se configuró como el concurso revelación de la pasada temporada continuará el próximo otoño en la parrilla de Antena 3TV, privada que tiene los derechos del espacio. Lo que está claro es que «El gran juego, que inició su andadura en la cadena el 2 de octubre del pasado año, descansa en verano y que su presentador, Emilio Aragón, ha finalizado su

contrato con Antena 3TV, televisión en la que quiere continuar, según sus palabras, porque se encuentra muy cómodo.

El que el showman de «Noche, noche» (Antena 3TV) y «VIP Noche» (Tele 5) siga siendo uno de los rostros más emblemáticos de Antena 3TV dependerá de que las negociaciones entre Emilio Aragón y Antena 3 lleguen a buen término.

Después del traspás de «Noche, noche», Aragón volvió a Antena 3TV con «El gran juego...», producto con el que se alzó con el título de líder en las competitivas noches de los sábados.



Emilio Aragón ha finalizado su contrato con A-3 TV.

## Centro Inglés

\* Idiomas.  
\* Inglés, Francés, Alemán.  
Todos los niveles - Curso especial para niños.

\* Estudio Dirigido  
\* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo  
TELF. 27 17 63

### ● TVE-1

#### MAÑANA

- 07.00 Euronews.
- 07.30 Telediario matinal.
- 09.00 Estamos de vacaciones.
- 11.30 Cine. «Organización Omega». Dirección: Robert Clouse. Intérpretes: Jeffrey Byron, Larry Cedar, Roy Kinnear.
- 13.30 El Menú de Karlos Arguiñano. Almejas con calabacín. Pescadilla asada.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

### ● TVE-2

- 07.30 Pinnic.
- 09.10 Los desayunos de Radio - 1.
- 10.00 La película de la mañana. I. «Las de Caín». Dirección: Antonio Momplet. Intérpretes: María Luz Galicia, Juanjo Menéndez.
- 11.25 La película de la mañana II. «El lazo sagrado». Dirección: John Lombard. Intérpretes: Carole Lombard, James Stewart, Charles Coburn.
- 13.00 Pinnic.
- 14.30 Los trotamúsicos.

### ● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Viky el vikingo. Los Picapiedra. Sailormoon. Ranma. Katoli.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.15 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Un mundo diferente.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

### ● TELE-5

- 06.45 Novedades increíbles.
- 07.15 Entre hoy y mañana.
- 07.45 Los periódicos.
- 08.00 La tele es tuya, colega. Bateadores. Los Pitufos.
- 10.00 Grandullón.
- 10.30 Apartamento para tres. «El reverendo se marcha».
- 11.05 Hotel. «Queridísima madre».
- 12.00 ¿De qué parte estás?
- 13.15 La ruleta de la fortuna.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias.

### ● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Blinky Bill.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión Especial V.O. «Olivier, Olivier». Francia, 1992.
- 11.45 Cine «¿Dónde está la pasta». USA. 1992.
- 13.11 Documental: «Números son dibujos».
- 13.35 Los cuarenta principales.
- 14.00 Redacción noticias.
- 14.05 El club de medianoche.
- 14.30 Kate y Allie.

#### TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Alejandra.
- 16.25 Marielena.
- 17.15 Regina. «Todo cambia, nada acaba».
- 18.20 Informativo territorial.
- 18.30 Campeonato del Mundo de Fútbol. USA 1994 México-Irlanda. Desde Orlando.
- 20.30 Corazón, corazón.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 El mundo natural.
- 16.30 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 94. Programa previo.
- 17.00 La película de la tarde. «Max y Helen». USA, Gran Bretaña, 1990. 91 min. Dirección: Philip Saville. Intérpretes: Treat Williams, Alice Krige, Martin Landau.
- 19.00 Alatul. Río Negro.
- 19.30 Al grano. «Parados, pero no tanto». Presentación: Lorenzo Mila.
- 20.30 El Superagente 86. «Donde estoy y quien soy».
- 20.55 La isla del tesoro.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine. «Amor demoledor». USA. 1984. 96 min. Dirección: Robert Lewis. Intérpretes: Gerald McRaney, Heather Locklear.
- 17.30 Curvas peligrosas.
- 18.30 Salvados por la campana.
- 19.00 California dreams.
- 19.30 Los vigilantes de la playa.
- 20.30 Las historias de amor de Isabel Gemio.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Sensación de vivir. «Dejarse llevar por el corazón».
- 16.30 Melrose Place. «Hermana blanca soltera».
- 17.30 Toros. Desde Antequera, corrida de rejonos de la ganadería de Jaralta para Javier Buendía, Rafael Peralta, Ribeiro Telles y Joao Moura.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 15.00 Sesión Especial V.O. «Playboys». USA. 1992. Dirección: Gillies Mackinnon. Intérpretes: Aidan Quinn, Robin Wright, Albert Finney, Milo O'Shea.
- 16.50 Cine. «Qiu Ju, una mujer china». China, Hong Kong. 1992. Dirección: Zhang Yimou. Intérpretes: Gong Li, Lei Lao Sheng, Ge Zhi Jun, Liu Pei Qi.
- 18.31 Documental: En compañía de osos.
- 19.35 Grimmy.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Sigue soñando.

#### NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.30 ¿Qué apostamos? Presentan: Ramón García y Ana Obregón.
- 01.00 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Ballfegó.
- 01.10 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 1994. Programa previo.
- 01.35 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 1994. Desde Detroit, Suecia - Rusia.
- 03.25 Diga 33.
- 03.5 Despedida y cierre.

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Campeonato del Mundo de Fútbol. USA 1994.
- 22.05 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 1994. Brasil Camerún.
- 00.00 Doctor en Alaska.
- 01.00 Cine Club I. «Cuerpo y alma». USA. 1947. 101 min. B/N. V.O. Director: Robert Rossen. Intérpretes: John Garfield, Lili Palmer, Hazel Brooks.
- 02.45 Cine Club II. «El beso de la muerte». USA. 1947. 95 min. V.O. Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: Víctor Mature, Richard Widmark, Brian Donlevy.
- 04.20 Despedida y cierre.

- 21.00 El Gran Juego de la Oca. Con Emilio Aragón. Gran Final.
- 01.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Cine de madrugada. «Gangster 1999». Australia. 1982. 97 min. Dirección: Kevin Dobson. Intérpretes: Jacki Weaver, Alan Casell.
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine. «Canto para tí». España, 1958. 85 min. Dirección: Sebastián Almeida. Intérpretes: Marifé de Triana, Julio Núñez.

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Historias de la puta mili. «Guerra biológica».
- 22.00 Cine cinco estrellas. «Funny Baby». USA. 1990. Dirección: Leonard Nimoy. Intérpretes: Gene Wilder, Christine Lahti, Mary Stuart Masterson.
- 00.10 Magia, humor y fantasía.
- 01.10 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 01.45 Comer es un placer.
- 02.00 Erotísimo. «Es pecado... pero me gusta». España, Italia, 1977. 83 min. Dirección: Juan Bosch. Intérpretes: Carmen Villani, Esperanza Roy.

- 21.00 Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción noticias.
- 21.53 Información Deportiva.
- 21.57 Primer Plano.
- 22.00 Estreno Canal +. «Belle époque». España, Francia, Portugal, 1992. Director: Fernando Trueba. Intérpretes: Jorge Sanz, Maribel Verdú, Fernando Fernán Gómez.
- 23.46 Cine. «Boomerang» USA. 1992.
- 01.38 Cine X.
- 02.58 Cine. «El sótano del miedo». USA. 1991.
- 04.36 Cine. «Cucarachas». España, 1992.
- 06.20 Cine «Mi hija Hildegart». España, 1976.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

# ULTIMA SEMANA DE LIQUIDACION

**MORENO CASTILLO**  
VITORIA, 200

# AGENDA SEMANAL

Del 24 al 30 de Junio

Por gentileza de:

**MORENO  
CASTILLO**

COORDINA: MARIA GRIJELMO

## VIERNES 24

■ **INICIO DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 94.** Bomba anunciadora de las fiestas, izada de las banderas e interpretación del Himno Nacional. Seguidamente, proclamación de reinas. Pregón a cargo de Graciano Palomo.

DONDE: Plaza del Rey San Fernando.

CUANDO: A las 21 horas.

■ **TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»** con la obra «El faro de la libertad»

DONDE: Colegio Fernando de Rojas, de Gamonal

CUANDO: A las 20 horas.



El grupo de danza «Copelia» actúa el 25

■ **FUEGOS ARTIFICIALES**

DONDE: Puente de San Pablo

CUANDO: A las 22,30 horas.

■ **VERBENA POR LAS ORQUESTAS QUINTA DIMENSION Y MALIBU.** DONDE: En el Espolón y Barriada Yagüe.

CUANDO: A las 24 horas.

■ **PROYECCION DE LA PELICULA «LA CAMARA OSCURA»** producida por la Compañía Marítima de Películas.

DONDE: Salón de la Caja Municipal en General Vigón, 3

CUANDO: A las 20,30 horas.

■ **CONFERENCIA «TEATRO DE CALLE»** dentro de las Jornadas contra los Explotadores del Mundo

DONDE: Parque Félix Rodríguez de la Fuente (Gamonal)

CUANDO: A las 20,30 horas.

■ **PROYECCION DEL VIDEO «50 AÑOS BASTAN»** dentro de las mismas jornadas.

DONDE: Bar «Al fondo hay sitio», en la Plaza de Roma, 3.

CUANDO: A las 21,30 horas.

■ **FESTIVAL DE VARIEDADES** con vedettes, humoristas y cantantes. Entrada, 100 pesetas. Hoy, último día.

DONDE: Casa de Cultura de Gamonal.

CUANDO: 18,45 y 21 horas.

## SABADO 25

■ **ZARZUELA «GIGANTES Y CABEZUDOS»** de Fernández Caballero, a cargo de la Asociación Lírica Bohemios. Entrada, 1.000 pesetas. Taquilla desde las 18 horas.

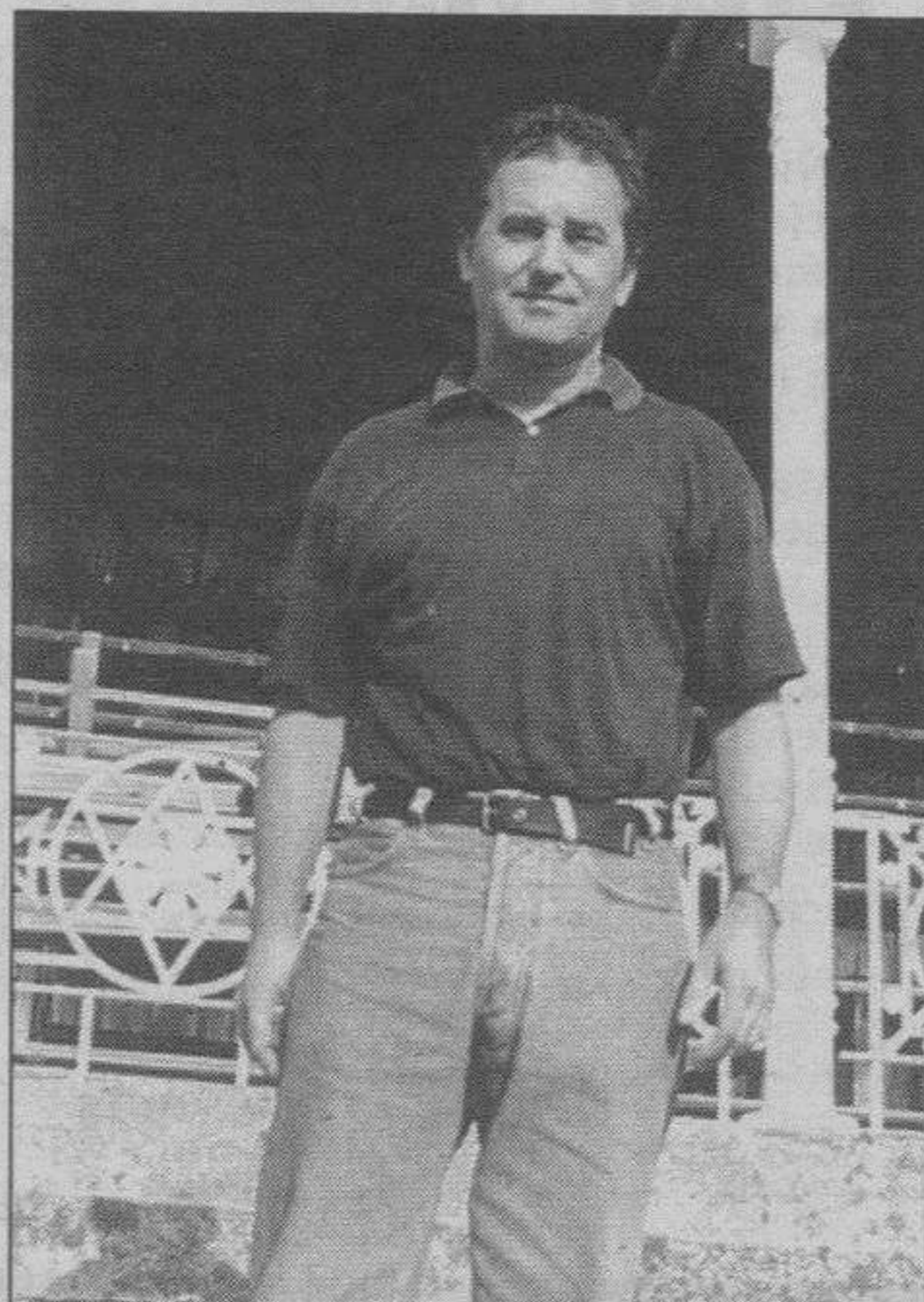
DONDE: Salón de Actos de la Caja del Círculo, en Concepción, 17.

CUANDO: A las 21 horas.

■ **FESTIVAL DE DANZA «COPELIA»**

DONDE: Salón de la Caja Municipal, en General Vigón, 3.

CUANDO: A las 20 horas.



Víctor Manuel y Sergio Dalma serán algunos de los cantantes que se dejarán ver estas fiestas en la Carpa de la Milanera. Serán los días 27 y 29 de junio.



## Los Conciertos de las Fiestas

□ Un total de once conciertos se sucederán a lo largo de esta semana, coincidiendo con las fiestas patronales de la ciudad. Música pop, rock, clásica o andina serán algunas de las ofertas para estas fiestas. El lugar de encuentro, para casi todos ellos: el recinto de la Milanera. Estos son los grupos:

—24 de junio: **BANDA IMPULSO MUSICAL** en la Plaza del Rey San Fernando. 19,30 horas.

—24 de junio: **GRUPO DE ROCK PLATERO Y YO** en la Carpa de la Milanera. 24,30 horas.

—25 de junio: **FESTIVAL PRO CATEDRAL** con la actuación de artistas burgaleses de la canción española, variedades y humor en la Carpa de la Milanera. 19 horas.

—25 de junio: **GRUPO DE MUSICA POP-ROCK FOOL MOON** en la Plaza de San Juan. 20 horas.

—26 de junio: **BANDA DE ALGIMIA (VALENCIA)** en el Templete del Espolón. 21 horas.

—27 de junio: **EL CANTANTE VICTOR MANUEL** actuará en el Paseo de la Quinta (antigua sección de Sementales). 21,30 horas.

—28 de junio: **AMISTADES PELIGROSAS** en la Carpa de la Milanera. 24,30 horas.

—29 de junio: **MARIACHI LOS CHARROS DEL PALENQUE** en Virgen del Manzano. 21 y 24 horas.

—29 de junio: **EL CANTANTE SERGIO DALMA** en la Carpa de la Milanera. 24 horas.

—30 de junio: **MUSICA ANDINA POR CHUCHUMARKA** en el Auditorio de Julio Sáez de la Hoya. 21 horas.

—30 de junio: **CELTAS CORTOS** en la Carpa de la Milanera. 24,30 horas.

■ **OFRENDA DE FLORES SANTA MARIA LA MAYOR** con la actuación de la Schola Cantorum del Círculo Católico.

DONDE: Salida de la Plaza de Santa María la Mayor hacia Calle Vitoria.

CUANDO: A Las 12 horas.

■ **CORRIDA DE TOROS** primera de abono. El arte del Rejoneo.

CUANDO: A las 18,30 horas.

■ **TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»** con la obra «El faro de la libertad».

DONDE: Colegio Fernando de Rojas de Gamonal.

CUANDO: A las 20 horas.

■ **SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES**

DONDE: Plaza Buena Vista de Gamonal.

CUANDO: A las 23,30 horas.

■ **VERBENA POR LAS ORQUESTAS TOBACO-ROAD, PIRAMIDE Y QUASAR.** DONDE: Plaza de Santiago, Barriada Yagüe y Barriada Illera.

CUANDO: A las 24 horas.

## DOMINGO 26

■ **TEATRO DE CALLE** con el grupo «Lenda»

DONDE: Por las plazas y calles de la ciudad.

CUANDO: De 18 a 20 horas.

■ **CORRIDA DE TOROS.** 2ª de abono. Con los diestros Curro Vázquez, Emilio Muñoz y Julio Aparicio.

CUANDO: A las 18,30 horas.



Cartel de las Fiestas de Burgos 1994

■ **TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»** con la obra «La paz no tiene fronteras».

DONDE: Colegio Generalísimo, en la calle Vitoria.

CUANDO: A las 19 horas.

■ **BALLET SCHEREZADE** y José Mari con el espectáculo «Arte Español».

DONDE: Plaza de San Juan.

CUANDO: A las 20,30 horas.

■ **NOCHE FLAMENCA** por el grupo «Duende».

DONDE: Corralón de las Tahonas

CUANDO: A las 22,45 horas.

■ **SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES**

DONDE: Puente de San Pablo

CUANDO: A las 23,30 horas.

■ **VERBENA CON LA ORQUESTA KENTUCKY**

DONDE: En el Espolón.

CUANDO: A las 24 horas.

## LUNES 27

■ **TEATRO DE CALLE** con el grupo «Lenda».

DONDE: Por las plazas y calles de la ciudad.

CUANDO: De 12 a 14 horas y de 18 a 20 horas.

■ **CORRIDA DE TOROS** 3ª de abono. Con los diestros Rafael Camino, Daniel Castro y Manolo Sánchez.

CUANDO: A LAS 18,30 horas.

■ **TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS»** con la obra «Los animalitos del país de la felicidad».

DONDE: Colegio Generalísimo.

CUANDO: A las 19,30 horas.

■ **TEATRO NEGRO DE MARIONETAS «FANTASIA EN NEGRO»** con la obra «Brujas, brujas»

DONDE: Salón de la Caja Municipal en General Vigón, 3.

CUANDO: A las 20 horas.

■ **FUEGOS ARTIFICIALES**

DONDE: Puente de San Pablo.

CUANDO: A las 23,30 horas.

■ **BALLET CONTEMPORÁNEO DE BURGOS** con la obra «Ovolos».

DONDE: Plaza de San Juan.

CUANDO: A las 24 horas.

■ **VERBENA CON LA ORQUESTA ALTOZANO**

DONDE: En la Plaza de Santiago.

CUANDO: A las 24 horas.

**MARTES 28**

- **CORRIDA DE TOROS**, con Espartaco, Enrique Ponce y F. Miguel Umbreño. 18,30 horas.
- **TEATRO DE TITERES** «La sabiduría es fuente de alegría». DONDE: Colegio Generalísimo. CUANDO: A las 19,30 horas.
- **TEATRO DE MARIONETAS** DONDE: Salón de G. Vigón, 3. CUANDO: A las 20 horas.
- **TEATRO «NOSOTROS, ELLAS Y EL DUENDE»** por Talia. DONDE: Plaza San Juan. CUANDO: A las 22,30 horas.
- **FUEGOS ARTIFICIALES** los días 28, 29 y 30. DONDE: Puente San Pablo. El día 30 también en la Milanera. CUANDO: A las 23,30 horas.
- **VERBENAS CON ORQUESTA JANIO MARTI Y MANACOR** DONDE: Espolón y La Flora. CUANDO: A las 24 horas.

**MIERCOLES 29**

- **CORRIDA DE TOROS.** V.Méndez, D. Valderrama y J. I. Ramos. A las 18,30 horas.
- **TEATRO DE MARIONETAS «EL OTRO COFRE DEL CID»** DONDE: C. Generalísimo. CUANDO: A las 19,30 horas.
- **TEATRO «MELOCOTON EN ALMIBAR»** de M. Mihura. DONDE: Pl. San Juan. CUANDO: A las 20,30 horas.
- **VERBENAS CON LAS ORQUESTAS MOBY DICK Y ATRACCION VOLCAN** DONDE: Pl. España y Santiago CUANDO: A las 24 horas.

**JUEVES 30**

- **CORRIDA DE TOROS.** Con J. M. Manzanares, Paco Ojeda y Jose-lito. A las 18,30 horas.
- **TITERES «EL BALCON DE LOS MUNDIALES»** DONDE: C. Generalísimo. CUANDO: A las 19,30 horas.
- **TEATRO «LA HISTORIA DEL FANTASMA MENTIROSO»** DONDE: Salón de G. Vigón, 3. CUANDO: 18 y 20,30 horas.
- **BALLET CLASICO** DONDE: Pl. San Juan. CUANDO: A las 20,30 horas.
- **FLAMENCO «ANDALUCIA A COMPAS».** Grupo Luisa Serrano DONDE: C. de Cultura Gamonal CUANDO: A las 21,30 horas.
- **VERBENAS CON MOBY DICK Y PLENITUD** DONDE: Bda. Juan XXIII y Pl. San Agustín. CUANDO: A las 24 horas.

«La Agenda Semanal» se suspende durante julio, agosto y septiembre, coincidiendo con el verano, pero estará nuevamente con los lectores a partir del mes de octubre.

**VIDEO**

**Eastwood y Costner en un mundo perfecto**

Los dos actores con más éxito de Hollywood en la cinta más alquilada por los burgaleses en junio

□ «Un mundo perfecto», dirigida por Clint Eastwood, cuenta la historia de Haynes (Kevin Costner), un delincuente con una larga lista de arrestos y condenas, que logra escapar de prisión y coger como rehén a un niño de siete años, mientras son perseguidos por Garrett (Clint Eastwood), un oficial duro con mucha experiencia que pretende dar con su rastro, ayudado por una criminóloga (Laura Dern). En la huida el fugitivo y el niño establecen una relación muy personal. Un drama con los ingredientes necesarios (acción, violencia, sentimentalismo) para captar la atención de todos los públicos, y situarse en cabeza de lista de las películas de vídeo más vistas durante este mes, según los establecimientos especializados.

Al tándem Eastwood, Costner le sigue de cerca el filme «Blanco humano, duro de cazar», con Van Damme de protagonista en una película de Hohn Wood, en donde la pieza a cazar en un sádico safari es un hombre. Intriga, artes marciales y una desconsolada hija que busca a su padre, un veterano del Vietnam convertido en un vagabundo sin hogar, son algunas de las claves para esta película de acción a la medida de su protagonista.

En tercer lugar, pero pegando fuerte, se sitúa la última película de Sidney Pollack, La Tapadera (The firm), con



un inteligente y avezado Tom Cruise en el papel de un graduado en leyes, que entra en una prestigiosa firma que resulta ser un nido de corrupción y asesinatos. Mitch (Tom Cruise) toma la decisión de descubrir la verdad, aunque puede perder algo más que el trabajo en el intento.

Y finalmente Tom Hanks y Meg Ryan siguen dando de qué hablar en «Algo para recordar», una historia inverosímil donde Sam Baldwin (Tom Hanks), recientemente viudo, y su hijo Jonah buscan desesperadamente a una esposa y madre a través de un programa de radio. La guapa Annie Reed quedará muy conmovida al escuchar las palabras del niño mientras viaja para encontrarse con su futuro marido el día de Navidad.

**EXPOSICIONES**



—**EXPOSICION HOMENAJE A JOSE ASENSIO MENCIA** presentada bajo el título «Recuerdos de mi ciudad» y con óleos de Rafael Ahedo. DONDE: Sala de Exposiciones «Aula Espolón», en el Paseo del Espolón. CUANDO: Del 16 al 29 de junio.

HORARIO: Laborables de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas. Festivos de 12 a 14 horas.

—**EXPOSICION U.N.A.E.** La Unión de Amas de Casa presenta una exposición de trabajos realizados en dibujo, acuarela, pintura, pasta rusa y manualidades diversas, producto de las actividades de este curso.

DONDE: Sala de Exposiciones «Arlanzón», en la Avenida General Sanjurjo, s/n. CUANDO: Del 23 de junio al 3 de julio.

HORARIO: Laborables de 12 a 14 horas y de 19 a 21

horas. Festivos, cerrado. **COLECCION LORENZANA.** Una muestra de la pintura figurativa producto de la obra de artistas españoles de la segunda mitad del siglo XX.

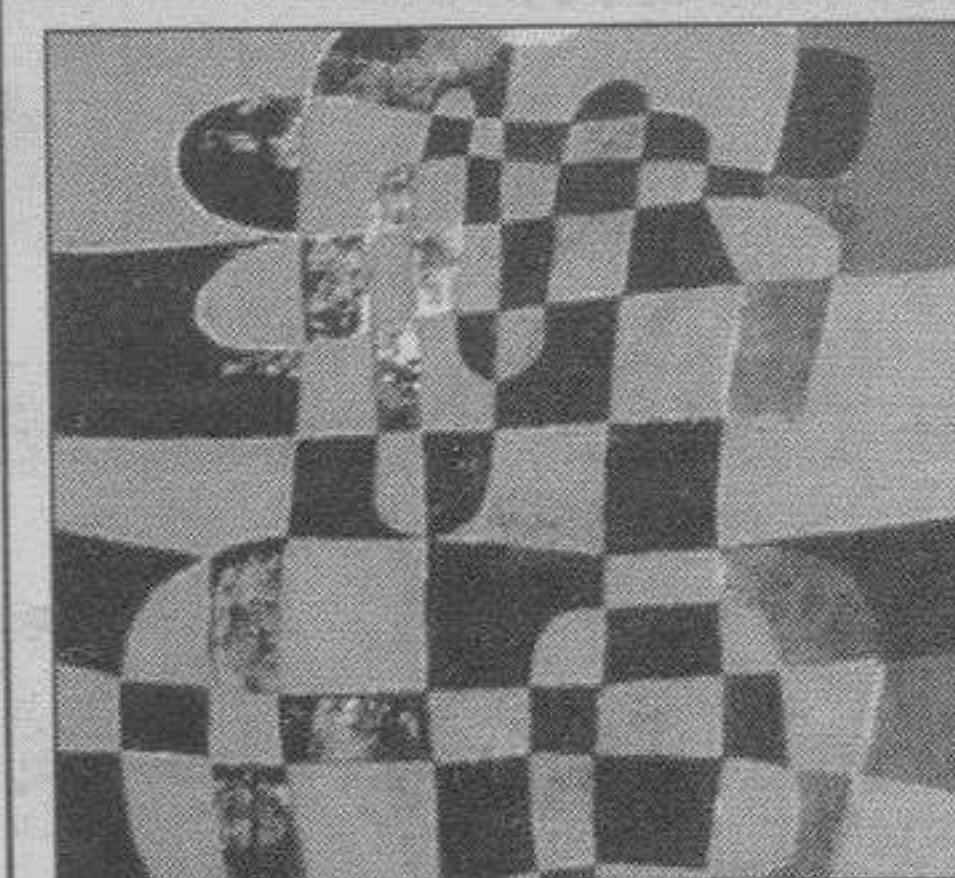
DONDE: Casa del Cordón. CUANDO: Hasta el 26 de junio.

HORARIO: De 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas. Festivos de 12 a 14 horas.

—**PINTURAS DE SANTIAGO DIAZ SANTOS.** Colección de pintura colorista, la mayoría abstracta.

DONDE: Sala de Exposiciones «Consulado del Mar», en el Paseo del Espolón.

CUANDO: Del 22 al 3 de



julio.

HORARIO: De martes a viernes, de 19 a 21 horas. Sábados de 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas. Domingos y festivos de 11 a 15 horas.

—**FOTOGRAFIAS EN BLANCO Y NEGRO DE**

**LUZDY.** Con un tema común: Portugal, costumbres y tradiciones.

DONDE: Pub Close to me, en la Llana de Afuera, 14. CUANDO: A partir del 15 de junio.

HORARIO: Abierto desde las 19,30 horas.

—**DOLORES VILLANUEVA Y BLANCA CALDERON.** Paisajes del entorno vasco.

DONDE: Aula San Pablo, en la calle San Pablo, 12. CUANDO: Del 16 al 26 de junio. HORARIO: Laborables de 18 a 21 horas y festivos de 12 a 14 horas.

—**PLAN ESPECIAL DEL CENTRO HISTORICO DE BURGOS (PECH).**

DONDE: Monasterio de San Juan, en la Plaza de San Juan, s/n.

CUANDO: Durante los meses de junio y julio.

—**EXPOSICION HERALDICA.**

DONDE: Hotel Fernán González, en la calle Calera. CUANDO: el día 26 de junio.

HORARIO: De 10 de la mañana a 8 de la tarde

—**EXPOSICION DE FOTOS «UN DIA EN LA VIDA DE BURGOS».** Está organizada por la Asociación burgalesa Foto club Contraluz bajo el título «Historia de alguna vez», y ha sido montada con la idea de dejar constancia de lugares y de tiempos cotidia-

nos, que nunca quedan reflejados en ningún lugar. Las imágenes pertenecen a un total de 12 participantes.

DONDE: Sala Gamonal, en Vitoria, 182.

CUANDO: del 20 de junio al 15 de julio

HORARIO: de 12 a 14



horas y de 19 a 21 horas. —**MERCADO DEL CAMINO DE SANTIAGO EN BURGOS 1994** con la presencia de unos 56 participantes que presentan productos típicos de las provincias que forman parte de la Ruta Jacobea.

DONDE: Recinto Ferial de la Milanera.

CUANDO: del 24 al 26 de junio.

HORARIO: Día 24, inauguración oficial a las 18 horas. Sábado y domingo, de 10 a 15 horas y de 17 a 21 horas.



*Vacaciones Gratis !!!*

Si su compra supera las 50.000 ptas.

★ **REGALO DIRECTO** ★

Le regalamos la estancia para 2 personas durante una semana en Apartamento de Lujo en la Costa del Sol



**BURGOS**  
Vitoria, 200 ☎ 22 99 30  
Madrid, 21 ☎ 26 11 45  
**BRIVIESCA**  
Sta. María Encimera, 13  
☎ 59 10 01

# Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280  
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



S A N P E D R O 1 9 9 4



24  
JULIO  
VIERNES



DE 10:00 a 14:00

○ Actividades de cocción de rakú, organizadas por la Escuela de Artes El Alfar En la Plaza de Santiago

12:00 y 17:00

○ Parque infantil en la Plaza de Santiago

De 18:00 a 22:00

○ III Torneo de Tenis Fiestas San Pedro en las Pistas municipales de Tenis de Río Vena y Plantío

18:00

○ Inauguración del Mercado del Camino en el Recinto Ferial de la Milanera

19:30

○ Concierto de la Banda de Burgos en la Plaza del Rey San Fernando



20:00

○ Despedida del teatro de títeres Los Gigantillos, con **EL FARO DE LA LIBERTAD**

En el Patio del Colegio Fernando de Rojas

20:15 y 23:15

○ Compañía de Revistas Luis Pardos con la comedia musical:

**UNA MORENA Y UNA RUBIA**  
En el Gran Teatro

21:00

○ Bomba anunciadora de las fiestas. A continuación proclamación de las reinas de las fiestas y lectura del pregón por Graciano Palomo y bailes de danzantes y gigantones, en la Plaza del Rey San Fernando



22:30

○ Fuegos Artificiales a cargo de la Casa Pirotécnica Vulcano

24:00

○ Verbena en Honor de las Reinas con la Orquesta Quinta Dimensión en el Paseo del Espolón

○ Verbena con la Orquesta Malibú en la Barriada de Yagüe

24:30

○ Rock en Vivo **PLATEROYTÚ**

En la Carpa de la Milanera



Eduardo Cruz / DB

## PLAZA MAYOR

### Memoria histórica

JACOBO BUENDIA

**L**A referencia podría ser el 28 de enero de 1993. ¿Recuerdan? El alcalde y la presidenta de Renfe acordaban *pomposamente* firmar 34 días más tarde el convenio que permitiría librar a la ciudad de esa férrea barrera que la divide en dos, mediante la fórmula del soterramiento.

Valentín Niño, empeñado en pasar a la historia como el alcalde del soterramiento, no cabía de gozo y se deshacía en elogios hacia la presidenta de la compañía ferroviaria, dispuesta a donar graciosamente a la capital del Arlanzón los terrenos que liberase el soterramiento, y así financiar parte de la obra. Todo ello con las elecciones generales apareciendo en el horizonte político.

Atrás quedan retrasos, modificaciones, problemas técnicos, cambio de interlocutor (el MOPTMA entra en escena), y el sí pero no de la Junta. El proyecto sigue en *el aire*, a pesar del reciente anuncio del gobernador de que el Ministerio tiene listo el proyecto de soterramiento «total». Un proyecto, por cierto, del que cada vez que habla alguien *autorizado*, eleva su coste en miles de millones.

Año y medio después de aquel 28 de enero, los burgaleses seguimos sin saber qué pasará con el otrora proyecto más importante para la ciudad.

Nos queda la esperanza de que el próximo año la campaña electoral de las municipales pondrá al soterramiento de nuevo de actualidad.

MESA MADERO

Antes del 12-J



INALÁMBRICO

Después del 12-J



ALÁMBRICO

VISITE  
LAS RUTAS  
DE LA LUZ

HORARIO:  
VIERNES, SABADO, DOMINGO  
DE 20 A 24 HORAS

